

FOR CAR USE ONLY/NUR FÜR AUTOMOBIL GEBRAUCH/POUR APPLICATION AUTOMOBILE UNIQUEMENT/PARA USO EN AUTOMÓVILES/SOLO PER L'UTILIZZO IN AUTOMOBILE/ENDAST FÖR BILBRUK/ALLEEN VOOR GEBRUIK IN DE AUTO/ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В АВТОМОБИЛЯХ/DO UŻYCIA TYLKO W SAMOCHODZIE

ALPINE®

8-INCH ADVANCED NAVI STATION X800D



- **OWNER'S MANUAL**
Please read before using this equipment.
- **BEDIENUNGSANLEITUNG**
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte vor Gebrauch des Gerätes.
- **MODE D'EMPLOI**
Veuillez lire avant d'utiliser cet appareil.
- **MANUAL DE OPERACIÓN**
Léalo antes de utilizar este equipo.
- **ISTRUZIONI PER L'USO**
Si prega di leggere prima di utilizzare il attrezzatura.
- **ANVÄNDARHANDLEDNING**
Innan du använder utrustningen bör du läsa igenom denna användarhandledning.
- **GEBRUIKERSHANDLEIDING**
Lees deze aanwijzingen aandachtig alvorens dit toestel te gebruiken.
- **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**
Прочтите настоящее руководство перед началом использования оборудования.
- **INSTRUKCJA OBSŁUGI**
Prosimy zapoznać się z tą instrukcją przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia.

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-7, Yukigaya-Otsukamachi, Ota-ku,
Tokyo 145-0067, JAPAN
Phone: 03-5499-4531

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.
161-165 Princes Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Phone 03-8787-1200

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Wilhelm-Wagenfeld-Str. 1-3, 80807 München, Germany
Phone 089-32 42 640

ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.
Alpine House
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW, U.K.
Phone 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. Paris Nord II,
B.P. 50016, 95945 Roissy Charles de Gaulle
Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588

EN

DE

FR

ES

IT

SE

NL

RU

PL

Indice

Istruzioni per l'uso

PRECAUZIONI

INFORMAZIONI IMPORTANTI, LEGGERE
ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE
QUESTO PRODOTTO. 8

AVVERTIMENTO

Punti da osservare per un uso sicuro 8
AVVERTIMENTO 9
ATTENZIONE 9
AVVISO 10
Dischi riproducibili su questa unità 11

Caratteristiche

Modifica automatica delle impostazioni
utente 15
 Preferiti 15
 Impostazioni audio semplificate per tipo di
veicolo (i-Personalize) 16
 Informazioni sul doppio schermo 16
 Posizione di visualizzazione sul doppio
schermo 17

Operazioni preliminari

Elenco accessori 18
 Individuazione dei comandi 18
 Accensione o spegnimento 19
 Accensione del sistema 19
 Avvio iniziale del sistema 19
 Inserimento/Espulsione di un disco 19
 Inserimento del disco 19
 Rimozione del disco 19
 Regolazione dell'angolazione di
visualizzazione dello schermo 20
 Regolazione del volume 20
 Funzione di silenziamento audio 20

Procedure comuni

Uso dei Preferiti 20
 Registrazione degli utenti 21
 Impostazione dei Preferiti 21
 Aggiunta di Preferiti 22
 Modifica dei Preferiti 22
 Visualizzazione dell'immagine della
telecamera 23
 Impostazione di i-Personalize 23
 Modo Impostazioni Audio Veloci/modo BASS
ENGINE SQ 24
 Modo Impostazioni Audio Veloci 24
 Modo BASS ENGINE SQ 25
 Impostazioni modificate con il cambio di
utente 25
 Immissione di caratteri e numeri (Tastiera) 26
 Impostazione delle barre superiore e inferiore a
scomparsa 26
 Commutazione delle sorgenti 27
 Funzione di spegnimento del display 27
 Funzione Schermo posteriore 27
 Commutazione della visualizzazione a doppio
schermo 28
 Funzionamento del pannello a sfioramento 28
 Selezione di una voce in un elenco 28
 Visualizzazione dell'indicatore 29
 Funzione Interruzione Park Assist 29
 Modo Accesso al climatizzatore 30
 Utilizzo di TuneIt 30
 Regolazione dell'audio tramite uno
smartphone 30
 Funzione Notifica Facebook 30

Radio

Ascolto della radio 32
 Preimpostazione manuale delle stazioni 32
 Preimpostazione automatica delle stazioni 32
 Sintonizzazione delle stazioni
preselezionate 32

RDS

Accensione o spegnimento di AF (frequenze
alternative) 33
 Ricezione di notiziari sul traffico 33

Ricezione manuale di notiziari sul traffico	34
Sintonizzazione PTY (Tipo di programma) ...	34
Priorità notizie	34
Visualizzazione del testo radio	34

DAB/DAB+/DMB

Ascolto di DAB/DAB+/DMB	35
Preimpostazione del servizio	35
Sintonizzazione del servizio preselezionato ...	35
Funzione di ricerca servizio	36
Aggiornamento dell'elenco servizi	36
Ricezione di notiziari sul traffico	36
Funzione di ricerca PTY (Tipo di programma)	36
Priorità notizie	36
Visualizzazione testo DAB	36
Informazioni su DAB/DAB+/DMB	36

CD/MP3/WMA/AAC

Riproduzione	37
Riproduzione ripetuta	37
M.I.X. (Riproduzione casuale)	37
Selezione delle cartelle (Per MP3/WMA/AAC)	38
Ricerca da CD Text	38
Ricerca per nome di file/cartella (Per MP3/WMA/AAC)	38
Informazioni su MP3/WMA/AAC	38

DVD

Riproduzione di un disco	40
Comparsa di una schermata di menu	41
Operazioni di immissione dei numeri	41
Visualizzazione della schermata di menu principale	42
Visualizzazione della schermata di menu	42
Interruzione della riproduzione (PRE STOP)	42
Arresto della riproduzione	42
Avanzamento/Ritorno rapido	42
Ricerca dell'inizio di capitoli/tracce/file	42
Fermi immagine (Pausa)	43
Riproduzione fotogramma per fotogramma in avanti	43
Riproduzione al rallentatore	43
Selezione di cartelle	43

Riproduzione ripetuta	43
Ricerche per numero di titolo	44
Ricerca diretta tramite numero di capitolo	44
Ricerca di un File Video desiderato	44
Modifica dell'angolazione	44
Passaggio tra le tracce audio	45
Modifica dei sottotitoli (Lingua sottotitoli)	45
Informazioni su DivX®	45

Setup

Procedura per Setup

Impostazioni Generali

Operazione di impostazione generale	46
Impostazione della lingua	46
Impostazione del modo di scorrimento	46
Impostazioni di formato	47
Impostazione della lingua dei menu	47
Impostazione del sensore infrarossi	47
Impostazione del codice di sicurezza	47
Impostazione del codice di sicurezza	47
Impostazioni di visualizzazione delle barre superiore e inferiore	47
Personalizzazione Schermo/LED	48
Impostazione della luminosità della retroilluminazione	48
Regolazione del livello minimo di retroilluminazione	48
Regolazione del dimmer per l'illuminazione notturna	48
Modifica del colore del display	48
Regolazione del pannello a sfioramento	48
Inizializzazione dei valori corretti del touchscreen	48
Impostazione di Visual	48
Passaggio tra i modi di visualizzazione	49
Regolazione della brillantezza dell'immagine (Contrast Live)	49
Selezione del modo Visual EQ (impostazione di fabbrica)	49
Regolazione della luminosità	49
Regolazione del colore dell'immagine	49
Regolazione della tonalità dell'immagine ...	49
Regolazione del contrasto delle immagini	50
Regolazione della qualità delle immagini ...	50
Salvataggio e richiamo della qualità dell'immagine regolata	50

Informazioni sui modelli X800D	50
Visualizzazione delle informazioni sul prodotto	50
Controllo della registrazione DivX®	50
Inizializzazione del sistema	50
Impostazioni di installazione	51
Attivazione/disattivazione della funzione Interruzione Park Assist	51
Attivazione/disattivazione della funzione Interruzione Climatizzatore	51
Attivazione/disattivazione del processore audio esterno	51
Impostazione dell'uscita digitale	51

Impostazioni Audio

Procedura per Impostazioni Audio	52
Impostazioni di Balance/Fader/Subwoofer	52
Impostazioni di Balance/Fader	52
Impostazione degli altoparlanti posteriori ...	52
Attivazione e disattivazione del subwoofer	52
Regolazione del livello del subwoofer	53
Impostazione della fase del Subwoofer	53
Impostazione del livello MX (Media Xpander)	53
Preimpostazioni di equalizzazione	54
Regolazione della curva dell'equalizzatore parametrico (Parametric EQ)	54
Regolazione della correzione temporale (Time Correction)	55
Regolazione delle impostazioni di crossover (X-OVER)	55
Impostazione del Defeat	56
Impostazione del volume	56
Impostazione del volume di ciascuna sorgente	56
Informazioni sulla correzione temporale	56
Informazioni sul crossover	57

Impostazione della sorgente

Procedura per Source Setup	58
Impostazione di Sorgente	58
Impostazione di Modifica Slide Sorgenti	58
Impostazione della posizione Impostazioni Audio Veloci	58
Personalizzazione Menu Sorgenti	58
Impostazioni del disco	59
Modifica dell'impostazione della lingua	59

Impostazione della lingua dei menu	59
Impostazione della lingua dell'audio	59
Impostazione della lingua dei sottotitoli	59
Modifica dell'impostazione del codice di paese	59
Impostazione del livello di protezione (Parental)	59
Impostazione del modo dello schermo TV	60
Impostazioni della Radio	60
Impostazione PI SEEK	60
Ricezione di stazioni RDS regionali (Località)	60
Modifica della lingua di visualizzazione di PTY (Tipo di programma)	61
Impostazione della ricezione di PTY31 (trasmissione d'emergenza)	61
Impostazione della qualità dei toni del SINTONIZZATORE (FM) (Tuner Condition)	61
Impostazione DAB	61
Impostazione della ricezione allarme (trasmissione d'emergenza)	61
Ricezione delle informazioni sul meteo	61
Ricezione delle informazioni sportive	61
Attivazione/disattivazione di FM Linking (mantenimento del servizio)	62
Attivazione/disattivazione dell'antenna DAB	62
Impostazioni AUX	62
Impostazione del modo AUX	62
Impostazione del nome principale AUX (Setup AUX)	62
Impostazione di AUX3	62
Impostazione di Ingr. AUX3 second. (Commutazione del segnale di ingresso video)	63
Impostazione RSE	63
Impostazione della funzione dello schermo posteriore	63
Impostazione TuneIt	63
Impostazione del modo di comunicazione con uno smartphone	63

Impostazione del BLUETOOTH

Procedura per BLUETOOTH Setup	64
Impostazione BLUETOOTH	64
Visualizzazione di informazioni sul BLUETOOTH	64
Registrazione del dispositivo BLUETOOTH	64

Impostazione di connessione automatica	65
Impostazione del codice di sicurezza	65
Cambio del codice di caratteri della rubrica telefonica	65
Selezione dell'altoparlante di uscita	65
Regolazione del volume delle chiamate ricevute	66
Regolazione del volume delle chiamate effettuate	66
Regolazione del volume della suoneria	66
Cancellazione di tutti i registri	66

Camera Setup

Procedura per Camera Setup	66
Impostazione di Direct Camera	67
Impostazione dell'ingresso della telecamera	67
Impostazioni di AUX Camera	68
Impostazione dell'ingresso della telecamera	68
Impostazione di Interruzione Camera (Modalità powerOFF)	68
Impostazione di Mute in Retromarcia	68

Funzionamento di BLUETOOTH

Impostazione prima dell'utilizzo	69
Informazioni su BLUETOOTH	69
Informazioni sul telefono vivavoce	69
Prima di usare BLUETOOTH	69

Controllo vivavoce del telefono

Collegamento di un dispositivo BLUETOOTH	69
Disconnessione del collegamento BLUETOOTH	69
Modifica del collegamento del dispositivo BLUETOOTH	70
Rispondere a una chiamata	70
Regolazione del volume della suoneria	70
Riagganciare il telefono	70
Chiamata	70
Uso della funzione di chiamata rapida	70
Chiamata a un numero presente nella cronologia delle chiamate	70
Chiamata a un numero presente in rubrica	71
Immissione di un numero di telefono per effettuare una chiamata	71
Funzione di ripetizione della chiamata	71

Utilizzo della funzione di riconoscimento vocale	71
Utilizzo della funzione Siri	71
Funzione di riconoscimento vocale	72
Operazioni durante una conversazione	72
Regolazione del volume della chiamata	72
Modifica dell'emissione in uscita della voce	72
Funzione DTMF (Touch-Tone)	72
Funzione di rubrica	73
Sincronizzazione della rubrica	73
Aggiungere un numero in rubrica	73
Cancellazione delle voci in rubrica	73
Assegnazione come numero di preselezione (Short Cut Dialling)	74

BLUETOOTH Audio

Riproduzione	75
Riproduzione ripetuta	75
M.I.X. (Riproduzione casuale)	75
Selezione dei gruppi	75
Funzione di ricerca	75

Dispositivi ausiliari (opzionale)

Funzionamento dei dispositivi ausiliari (opzionale)	76
Azionamento di un Lettore DVD esterno	76
Passare al modo DVD esterno	76
Informazioni sulla schermata di funzionamento del DVD	76
Azionamento di un Caricatore DVD esterno	77
Passare al modo caricatore DVD esterno	77
Informazioni sulla schermata di funzionamento del caricatore DVD	77
Azionamento del Ricevitore TV Digitale Mobile (DVB-T)	78
Cambio del modo del Ricevitore TV Digitale Mobile (DVB-T)	78
Informazioni sulla schermata di funzionamento del DVB-T	78
Azionamento di una TV	78
Passare al modo TV	78
Informazioni sulla schermata di funzionamento della TV	78

Utilizzo delle telecamere (opzionale)

Funzionamento della telecamera posteriore	79
Visualizzazione di ciò che accade dietro la vettura mentre l'auto è in retromarcia	79

Commutazione del tipo di immagine per la telecamera posteriore	79
Regolazione della posizione del display di avvertimento	79
Funzionamento della telecamera anteriore	80
Visualizzazione manuale di ciò che sta accadendo davanti alla vettura	80
Commutazione del tipo di immagine per la telecamera anteriore	80
Impostazione ON/OFF della guida display	80
Informazioni sulla regolazione della posizione del display di avvertimento	80
Funzionamento di altre telecamere	80
Informazioni sulla regolazione della posizione del display di avvertimento	80

Memoria USB (opzionale)

Riproduzione	81
Riproduzione ripetuta	82
Riproduzione casuale (M.I.X.)	82
Riproduzione casuale (M.I.X. ALL)	82
Ricerca di una canzone desiderata	82
Ricerca per nome File/Cartella	82
Ricerca per Tag	83
Funzione Su/Giù Diretta	83
Selezionare la cartella desiderata (Cartella su/giù)	83

iPod/iPhone (opzionale)

Riproduzione	85
Ricerca di un file musicale	85
Ricerca di un File Video desiderato	86
Funzione di ricerca alfabetica	86
Funzione Su/Giù Diretta	86
Memoria di posizione della ricerca	87
Riproduzione ripetuta	87
Riproduzione casuale (Shuffle)	87
Riproduzione casuale (Shuffle All)	87

Dispositivi HDMI (opzionale)

Utilizzo di MirrorLink™ (opzionale)

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ	89
Utilizzo di MirrorLink™	89
Funzionamento del tasto Media Control	89
Impostazione del tasto Media Control	90

Informazioni

Aggiornamento software prodotto	91
DVD	91
Elenco dei codici di lingua	92
Elenco dei codici paese	93
In caso di difficoltà	95
Se compare questo messaggio	96
Specifiche	99
CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE (Microsoft)	100
CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE (NAVTEQ)	102

Installazione e collegamenti

AVVERTIMENTO	104
Attenzione	104
Precauzioni	104
Installazione	105
Collegamenti	107
Esempio di sistema	110

Istruzioni per l'uso

PRECAUZIONI

INFORMAZIONI IMPORTANTI, LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO.

Questo prodotto è finalizzato alla sicurezza di guida assicurando di volta in volta le necessarie istruzioni per il raggiungimento della destinazione desiderata. Si raccomanda di leggere con cura le seguenti istruzioni in modo da essere certi di usare correttamente il sistema di navigazione.

- *Questo prodotto non rappresenta un sostitutivo del giudizio del conducente. Qualsiasi suggerimento del presente sistema di navigazione non deve mai infrangere le normative stradali vigenti o avere la priorità rispetto al giudizio del conducente e/o alla conoscenza delle norme per una guida sicura. Non seguire suggerimenti di percorso nel caso in cui il sistema di navigazione istruisca ad eseguire una manovra illegale o che pregiudichi la sicurezza di guida, metta il guidatore in una situazione non sicura o instradi verso una zona che non sia sicura a giudizio della persona alla guida.*
- *Guardare lo schermo solo quando necessario e se non pregiudica la sicurezza della guida. Se fosse necessario rivolgere la propria attenzione allo schermo per un tempo prolungato, sterezare verso il lato della strada, secondo le norme di guida e fermarsi in un posto sicuro.*
- *Non immettere destinazioni, modificare le impostazioni né accedere a funzioni per cui è necessario guardare a lungo lo schermo durante la guida. Prima di tentare l'accesso al sistema, sterezare verso il lato della strada, secondo le norme di guida e fermarsi in un posto sicuro.*
- *Quando si usa il sistema di navigazione per stabilire un itinerario verso i servizi di emergenza, contattare il servizio di emergenza per verificarne la disponibilità prima di dirigersi verso tale servizio. Il database non contiene tutti posti di soccorso di emergenza, quali stazioni di polizia e di servizio antincendio, ospedali e cliniche. In situazioni di emergenza, si raccomanda di affidarsi al proprio giudizio personale e di farsi aiutare chiedendo informazioni ad altre persone.*
- *Il database della mappa contenuto nei supporti di memorizzazione (scheda di memoria SD) contiene i dati più recenti disponibili al momento della produzione. A causa di cambiamenti di strade e simili, è tuttavia possibile che il sistema di navigazione non sia in grado di fornire le informazioni necessarie al raggiungimento della destinazione desiderata. In tali casi, ricorrere al giudizio personale.*
- *Il database della mappa è stato progettato per fornire suggerimenti di percorso, senza tuttavia considerare la pericolosità dei percorsi suggeriti o fattori che potrebbero influire sul tempo necessario a raggiungere la destinazione. Il sistema non riporta le chiusure al traffico o la costruzione di strade, le caratteristiche viarie (vale a dire, il tipo di manto stradale, la pendenza o il livello di qualità, le restrizioni di peso o di altezza ecc.), le congestioni del traffico, le condizioni meteorologiche o altri fattori che possono influenzare*

direttamente la sicurezza o i tempi di percorrenza nei singoli casi di guida. Si raccomanda di avvalersi del proprio giudizio personale qualora il sistema di navigazione non sia in grado di fornire un percorso alternativo.

- *Potrebbero presentarsi situazioni in cui il sistema di navigazione visualizza in modo errato la posizione del veicolo. In questi casi si raccomanda di avvalersi del proprio giudizio personale, tenendo conto delle correnti condizioni di guida. Si prega di notare che in queste situazioni il sistema di navigazione dovrebbe correggere la posizione del veicolo in modo automatico; tuttavia, in alcuni casi potrebbe essere necessario provvedere personalmente alle correzioni necessarie. In questi casi, prima di accingersi all'operazione, sterezare verso il lato della strada, secondo le norme di guida e fermarsi in un posto sicuro.*
- *Accertarsi che il livello del volume dell'unità sia tale da consentire di udire chiaramente i rumori del traffico esterno e dei veicoli di emergenza. La guida in condizione di non poter sentire i suoni esterni potrebbe essere causa di incidente.*
- *Si raccomanda di far leggere con cura queste precauzioni e le istruzioni seguenti a chiunque intenda utilizzare questo sistema di navigazione.*

In caso di dubbi su una qualsiasi parte del manuale o circa il funzionamento del sistema di navigazione, prima di utilizzarlo si prega di contattare il rivenditore Alpine autorizzato.

AVVERTIMENTO

Punti da osservare per un uso sicuro

- *Leggere attentamente il presente manuale prima di usare questo disco e i componenti del sistema. Vi sono riportate istruzioni su come usare il sistema in modo efficiente e sicuro. Alpine non può essere ritenuta responsabile di eventuali problemi derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni riportate in questo manuale.*
- *Il presente manuale utilizza vari simboli grafici per indicare come usare questo prodotto in condizioni di sicurezza, e per mettere in guardia l'utilizzatore circa i pericoli derivanti da operazioni e collegamenti non corretti. Di seguito vengono espressi i significati di questi simboli grafici. Si raccomanda di comprendere appieno i significati di questi simboli grafici al fine di utilizzare correttamente sia il manuale che il sistema.*



AVVERTIMENTO

- L'utilizzo del sistema durante la guida è pericoloso. Prima di utilizzare il sistema, l'utilizzatore deve arrestare il veicolo.
- Le condizioni stradali nonché le norme previste dal codice della strada hanno priorità sulle informazioni che appaiono sul display: durante la marcia occorre osservare sempre le limitazioni e le circostanze relative al traffico.
- Questo software è stato concepito per essere utilizzato esclusivamente con le unità X800D. Non può e non deve essere utilizzato insieme ad altro hardware.



AVVERTIMENTO

Questo simbolo indica istruzioni importanti. La non osservanza di tali norme potrebbe causare gravi ferite o morte.

INSTALLARE IL PRODOTTO CORRETTAMENTE IN MODO CHE IL CONDUCENTE NON POSSA GUARDARE LA TV SE NON DOPO AVERE ARRESTATO IL VEICOLO E TIRATO IL FRENO A MANO.

Durante la guida, osservare la TV è pericoloso; il conducente potrebbe distrarsi e causare incidenti. Se il prodotto non viene installato correttamente, il conducente sarà in grado di guardare la TV durante la guida aumentando così il rischio di danni alla propria persona o a terzi.

DURANTE LA GUIDA EVITARE DI GUARDARE A LUNGO IL VIDEO.

Ciò potrebbe distogliere l'attenzione del conducente dalla guida e causare incidenti.

NON EFFETTUARE ALCUNA OPERAZIONE CHE POSSA DISTOGLIERE L'ATTENZIONE DALLA GUIDA DEL VEICOLO.

Qualsiasi operazione che necessita di attenzione prolungata deve essere effettuata solo dopo il completo arresto del veicolo. Arrestare sempre il veicolo in un luogo sicuro prima di effettuare queste operazioni. In caso contrario si potrebbero causare incidenti.

NON SEGUIRE I SUGGERIMENTI DEL SISTEMA DI NAVIGAZIONE SE CONSIGLIANO MANOVRE ILLEGALI O RISCHIOSE, SE METTONO IN UNA SITUAZIONE RISCHIOSA O SE CONDUCONO IN ZONE PERICOLOSE.

Questo prodotto non rappresenta un sostitutivo del giudizio del conducente. Qualsiasi suggerimento del presente sistema non deve mai infrangere le normative stradali vigenti o avere la priorità rispetto al giudizio del conducente o alla conoscenza delle norme per una guida sicura.

TENERE IL VOLUME AD UN LIVELLO CHE PERMETTA DI UDIRE I RUMORI ESTERNI DURANTE LA GUIDA.

Livelli eccessivi di volume, in grado di coprire suoni quali le sirene dei mezzi di soccorso o segnali stradali di attenzione (ad esempio, passaggi a livello, ecc.), possono essere pericolosi e provocare incidenti. **INOLTRE, L'ASCOLTO DI AUDIO AD ALTO VOLUME IN AUTO PUÒ PROVOCARE DANNI ALL'UDITO.**

DURANTE LA GUIDA EVITARE DI GUARDARE A LUNGO IL MONITOR.

Ciò potrebbe distogliere l'attenzione del conducente dalla guida e causare incidenti.

NON SMONTARE O MODIFICARE.

Tale azione potrebbe causare incidenti, incendi o scosse elettriche.

UTILIZZARE SOLO IN VEICOLI CON TERRA NEGATIVA A 12 VOLT.

(se non si è sicuri, controllare con il proprio rivenditore.)
Diversamente si potrebbero causare incendi o altri danni.

TENERE LE PARTI PICCOLE QUALI VITI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Se ingeriti potrebbero causare gravi danni. In caso di ingerimento, consultare immediatamente un medico.

USARE FUSIBILI DI RICAMBIO DELL'AMPERAGGIO CORRETTO.

Altrimenti potrebbero derivarne incendi o scosse elettriche.

NON BLOCCARE LE FESSURE O I PANNELLI DI IRRADIAZIONE.

Bloccandoli si potrebbe causare un surriscaldamento interno dell'apparecchio che potrebbe dare luogo a incendi.

UTILIZZARE IL PRODOTTO IN VEICOLI CON BATTERIA DA 12 V.

Un utilizzo diverso da quello indicato potrebbe causare incendi, scosse elettriche o altri incidenti.

NON INSERIRE LE MANI, LE DITA O OGGETTI ESTRANEI NELLE FESSURE O NELLE APERTURE.

Diversamente si potrebbero causare danni alla persona o al prodotto.



ATTENZIONE

Questo simbolo indica istruzioni importanti. La non osservanza di queste norme potrebbe causare ferite o provocare danni alle cose.

INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO IN CASO DI PROBLEMI.

Diversamente si potrebbero causare danni alla persona o al prodotto. Per riparazioni, rivolgersi ad un rivenditore autorizzato Alpine o al più vicino centro di assistenza Alpine.

NON AVVICINARE LE DITA ALL'APPARECCHIO QUANDO IL PANNELLO FRONTALE ELETTRICO O IL MONITOR MOBILE SONO IN MOVIMENTO.

Diversamente si potrebbero causare danni alla persona o al prodotto.

AVVISO

Pulizia del prodotto

Per la pulizia periodica del prodotto, usare un panno asciutto morbido. Per le macchie più resistenti, inumidire il panno con acqua. Qualsiasi altro prodotto potrebbe dissolvere la vernice o danneggiare la plastica.

Temperatura

Assicurarsi che la temperatura all'interno della vettura sia compresa fra +45°C e 0°C prima di accendere l'unità.

Condensazione di umidità

La condensa può provocare la distorsione del suono del lettore disco. In questo caso, rimuovere il disco dal lettore e attendere circa un'ora per far evaporare l'umidità.

Disco danneggiato

Non tentare di riprodurre dischi incrinati, deformati o danneggiati. La riproduzione di un disco in cattive condizioni può danneggiare gravemente il meccanismo di riproduzione.

Manutenzione

In caso di problemi, non tentare di riparare l'unità personalmente. Riportarla al proprio rivenditore Alpine o al più vicino centro assistenza Alpine per la riparazione.

Non tentare mai quanto segue

Non afferrare o tirare il disco mentre viene tirato dentro il lettore dal meccanismo di caricamento automatico. Non tentare di inserire un disco nell'unità quando questa è spenta.



Inserimento dei dischi

Il lettore accetta un solo disco per volta per la riproduzione. Non tentare di inserire più di un disco.

Quando si inserisce il disco, accertarsi che il lato dell'etichetta sia rivolto verso l'alto. Se il disco viene inserito in modo errato, sul lettore appare il messaggio "Errore disco". Se il messaggio "Errore disco" non scompare dopo aver inserito il disco correttamente, premere l'interruttore RESET con una penna a sfera o un altro oggetto appuntito.

La riproduzione del disco mentre si guida su strade accidentate può causare salti di suono, ma questo non causa graffi sul disco o danni al lettore.

Dischi di forma irregolare

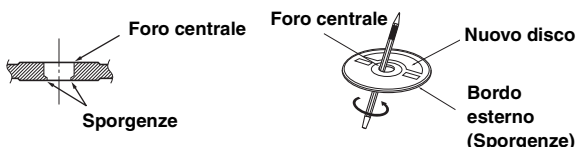
Assicurarsi di impiegare solo dischi rotondi per questa unità e non usare mai dischi di forma speciale.

L'uso di dischi di forma speciale può danneggiare il meccanismo.



Dischi nuovi

Per evitare inceppamenti, se si inseriscono dischi con superficie irregolare o in modo errato, viene visualizzato il messaggio "Errore disco". Se un disco nuovo viene espulso subito dopo il caricamento, passare il dito sulla parte interna del foro centrale e sul contorno esterno del disco: la presenza di piccole sporgenze o irregolarità può essere la causa dell'errato caricamento del disco. Per rimuovere le sporgenze, passare una penna a sfera o un altro oggetto simile sul lato interno del foro e sul contorno esterno del disco, quindi inserire di nuovo il disco.



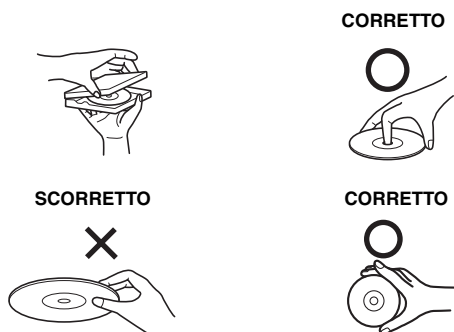
Posizione di installazione

Evitare di installare l'unità X800D in luoghi soggetti a:

- Luce del sole diretta e calore
- Elevata umidità e acqua
- Polvere eccessiva
- Vibrazioni eccessive

Uso corretto

Non lasciare cadere i dischi. Tenere il disco in modo tale da non lasciare impronte digitali sulla superficie. Non attaccare nastro adesivo, carta o etichette adesive al disco. Non scrivere sul disco.



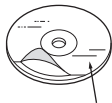
Pulizia dei dischi

Impronte, polvere o terra sulla superficie del disco possono causare salti nella riproduzione di DVD. Per la pulizia normale, passare la superficie di riproduzione con un panno morbido pulito dal centro del disco verso il bordo esterno. Se la superficie è molto sporca, inumidire un panno morbido pulito con una soluzione detergente neutra delicata prima di pulire il disco.

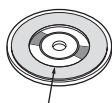


Accessori per dischi

Esistono vari accessori reperibili in commercio per la protezione della superficie del disco e il miglioramento della qualità sonora. Tuttavia, la maggior parte di essi altera lo spessore e/o il diametro del disco e l'uso di tali accessori può causare problemi di funzionamento. Si raccomanda di non usare questi accessori sui dischi da riprodurre nel lettore DVD Alpine.



Foglio trasparente



Stabilizzatore del disco

Le operazioni per alcune delle funzioni di questa unità sono molto complesse. Per questo motivo è stato necessario inserirle in una schermata speciale. Questa scelta limita l'uso di queste funzioni a quando la vettura è parcheggiata, per assicurare che il conducente si concentri sulla guida e non sull'unità X800D. La scelta è stata compiuta per la sicurezza del conducente e dei passeggeri. Non è possibile eseguire le operazioni di impostazione quando la vettura è in movimento. La vettura deve essere parcheggiata con il freno di stazionamento innestato per garantire la validità della procedura descritta nelle Istruzioni per l'uso. Se si tenta di effettuare queste operazioni durante la marcia, viene visualizzato il messaggio di avvertimento "Se si è alla guida, si prega di fermarsi, prima di utilizzare questa funzione."

- Quando l'unità X800D è spenta il consumo di corrente è ridotto al minimo. Se il cavo di alimentazione (accensione) dell'unità X800D è collegato direttamente al polo positivo (+) della batteria del veicolo, la batteria potrebbe scaricarsi.

Per semplificare questa procedura è possibile aggiungere un interruttore SPST (Single-Pole, Single-Throw - singola via singola posizione) (venduto separatamente). In questo modo, quando si lascia la vettura, è sufficiente portare l'interruttore in posizione OFF. Riportare l'interruttore SPST in posizione ON prima di usare l'unità X800D. Per collegare l'interruttore SPST fare riferimento a "Diagramma di collegamento dell'interruttore SPST (Venduto separatamente)" (pagina 106). Se il conduttore di alimentazione (accensione) non è commutato, deve essere scollegato dal polo della batteria qualora la vettura non venga usata per un periodo di tempo prolungato.

Dischi riproducibili su questa unità

Dischi riproducibili

Questa unità può riprodurre i dischi elencati di seguito.

	Marchio (logo)	Contenuto registrato	Dimensioni del disco
DVD video		Audio + Video	12 cm*
CD musicale		Audio	12 cm
DivX®		Audio + Video	12 cm

* Compatibili con disco DVD a doppio strato

Su questa unità è possibile riprodurre i dischi formattati elencati di seguito.

	CD-R/ CD-RW	DVD-R/ DVD-RW	DVD+R/ DVD+RW
Formato CD	○		
Formato MP3 ("mp3")	○	○	○
Formato WMA ("wma")	○	○	○
Formato AAC ("aac", "m4a")	○	○	○
Formato DVD video		○	○
Formato DivX ("avi", "divx")	○	○	○

- Non è possibile riprodurre dischi non finalizzati.

Dischi non riproducibili

DVD-ROM, DVD-RAM, CD-ROM (esclusi file MP3/WMA/AAC), CD foto, ecc.

DualDisc

Questo apparecchio non è compatibile con DualDisc.

L'uso di DualDisc potrebbe causare problemi di funzionamento all'apparecchio e danneggiare il disco quando questo viene inserito o espulso.

Numero di regione del DVD (numero di regione riproducibile)

Questo lettore DVD riproduce tutti i dischi con numero di regione 2 (o Tutti). I DVD con un numero di regione diverso da quelli elencati di seguito non possono essere riprodotti su questo lettore DVD.



Uso di compact disc (CD/CD-R/CD-RW)

Se si usano compact disc del tipo non specificato, il funzionamento corretto non è garantito.

È possibile riprodurre solo CD-R (CD registrabili)/CD-RW (CD-riscrivibili) che siano stati registrati soltanto tramite dispositivi audio.

È inoltre possibile riprodurre CD-R/CD-RW contenenti file audio nei formati MP3/WMA/AAC.

- Sulla presente unità non è possibile riprodurre dischi con le caratteristiche elencate di seguito:
Dischi rotti, dischi con impronte digitali sulla superficie, dischi esposti a temperature troppo elevate o alla luce del sole (per esempio lasciati in auto o dentro l'unità), dischi registrati in condizioni di instabilità, dischi che non sono stati registrati correttamente o sui quali si è cercato di registrare più volte, CD con protezione anti-copia non conforme agli standard del settore dei CD audio.
- Usare dischi con file MP3/WMA/AAC scritti in un formato conforme a questa unità. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle pagine 38 e 39.

Per i clienti che usano CD-R/CD-RW

- Se non è possibile riprodurre un CD-R/CD-RW, accertarsi che sia stato finalizzato.
- Finalizzare il CD-R/CD-RW, se necessario, quindi tentare nuovamente di riprodurlo.

Suggerimenti per creare dischi personali

L'unità X800D è in grado di riprodurre DVD video, DivX® e CD audio, ed è dotata di un decodificatore MP3/WMA/AAC integrato.

Le seguenti informazioni servono per creare CD musicali personali (CD audio o CD-R/RW con file nel formato MP3/WMA/AAC).

Qual è la differenza tra un CD audio e un CD contenente file MP3/WMA/AAC?

Un CD audio ha lo stesso formato dei CD acquistati nei negozi (chiamati anche CD-DA). MP3 (MPEG Audio Layer 3)/WMA (Windows Media Audio)/AAC (Advanced Audio Coding) indica un file di dati che usa uno schema di compressione per ridurre la dimensione del file musicale*.

- * Se la prima sessione di un disco contenente sia dati CD-DA sia dati MP3/WMA/AAC è un file CD-DA, verranno riprodotti solo i file CD-DA.

CD-R/RW multisessione:

Dopo l'arresto della registrazione, la sequenza registrata viene considerata come una sessione. Se il disco non è chiuso (finalizzato), è possibile aggiungere altri dati. Dopo la registrazione di questi dati aggiuntivi, il disco diventa un CD "multisessione".

Dischi MP3/WMA/AAC formattati correttamente:

Usare il formato ISO9660 per assicurare una riproduzione corretta. È possibile utilizzare le convenzioni di denominazione dei file ISO Livello 1 (standard DOS 8.3), Livello 2 (32 caratteri) o Joliet (nomi di file lunghi di Windows o Macintosh)*.

- * Fare riferimento alle istruzioni per l'uso per ulteriori informazioni.

Gestione dei compact disc (CD/CD-R/CD-RW)

- Non toccare la superficie.
- Non esporre il disco alla luce diretta del sole.
- Non applicare etichette o adesivi sui dischi.
- Pulire il disco se è impolverato.
- Assicurarsi che il disco sia uniforme e piatto.
- Non usare accessori disponibili in commercio per i dischi.

Non lasciare il disco nell'automobile o nell'unità per periodi prolungati. Non esporre il disco alla luce diretta del sole.

Il calore e l'umidità possono danneggiare il disco e potrebbe non essere possibile riprodurlo.

Uso di DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

- La presente unità è compatibile con dischi registrati nel formato standard DVD-Video.
- I dischi non finalizzati (elaborati per consentirne la riproduzione su lettori DVD di sola riproduzione) non possono essere riprodotti su questo lettore DVD.
- A seconda del dispositivo di registrazione e del formato del disco, potrebbe non essere possibile riprodurre alcuni dischi.
- I dischi o i file che utilizzano una protezione anticopia potrebbero non essere riproducibili. Alcuni sistemi di registrazione potrebbero non formattare correttamente i file copiati per garantirne la corretta riproduzione.
- Nei seguenti casi potrebbe non essere possibile riprodurre il disco su questa unità:
Dischi registrati da alcuni registratori DVD, dischi irregolari, incrinati o sporchi, quando la lente di lettura di questo lettore DVD è sporca, oppure quando all'interno dell'unità si è formata condensa.
- Prendere tutte le precauzioni previste per i dischi DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW.
- Non applicare adesivi, sigilli o nastro sul lato dell'etichetta dei DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW.
- Rispetto ai normali dischi, i DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW sono maggiormente influenzati da calore, umidità e luce solare diretta. Se vengono lasciati in automobile si possono danneggiare e potrebbero non essere riprodotti su questa unità.
- La temperatura consentita per la riproduzione dei dischi è la seguente:
DVD-R/DVD-RW: da -25 a +70°C
DVD+R/DVD+RW: da +5 a +55°C

Terminologia dei dischi

Titolo

Se i titoli sono programmati per il DVD, essi rappresentano la più grande unità di divisione delle informazioni registrate sul disco.

Capitolo

Ciascun titolo può essere diviso in unità più piccole chiamate capitoli. Possono rappresentare scene specifiche o selezioni musicali.

Protezione del connettore USB

- Al connettore USB di questa unità è possibile collegare solamente un iPod/iPhone o una memoria USB. Non è possibile garantire il corretto funzionamento con altri prodotti USB.
- Se viene utilizzato il connettore USB, accertarsi di utilizzare esclusivamente il cavo del connettore in dotazione con l'unità. Non sono supportati hub USB.
- A seconda del dispositivo di memoria USB collegato, l'unità potrebbe non funzionare oppure potrebbe non essere possibile eseguire alcune funzioni.
- I formati di file audio riproducibili sulla presente unità sono: MP3/WMA/AAC.
- Il formato dei file video che è possibile riprodurre sull'unità è DivX®.
- È possibile visualizzare il nome dell'artista/titolo del brano e altre informazioni. Alcuni caratteri speciali potrebbero non essere visualizzati correttamente.

ATTENZIONE

Alpine non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati o altro, anche se la perdita di dati avviene durante l'utilizzo del presente prodotto.

Gestione della memoria USB

- La presente unità è in grado di controllare un dispositivo archiviazione di massa USB che supporta il protocollo MSC (Mass Storage Class). I formati dei file audio riproducibili sono MP3, WMA e AAC.
- Il funzionamento della memoria USB non è garantito. Utilizzare la memoria USB in conformità con le condizioni della licenza d'uso. Leggere attentamente il manuale d'uso della memoria USB.
- Evitare di utilizzarla o riporla nei luoghi seguenti:
Nei punti dell'auto esposti alla luce diretta del sole o a temperature elevate.
In luoghi in cui sia possibile la presenza di elevata umidità o sostanze corrosive.
- Inserire la memoria USB in una posizione in cui non vengano impediti le azioni del conducente.
- La memoria USB potrebbe non funzionare correttamente a temperature alte o basse.
- Utilizzare esclusivamente memorie USB certificate. Anche le memorie USB certificate potrebbero non funzionare correttamente a seconda del tipo o dello stato.
- A seconda delle impostazioni del tipo di memoria USB, dello stato della memoria o del software di codifica, l'unità potrebbe non eseguire correttamente la riproduzione o la visualizzazione.
- Non è possibile riprodurre i file protetti da DRM (Digital Rights Management) su questa unità. Tali file comprendono i file in formato AAC acquistati da iTunes Store e WMA oppure altri file dotati di qualche forma di protezione.
- Potrebbe essere necessario del tempo prima che la memoria USB inizi la riproduzione. Se nella memoria USB è presente un file diverso dai file audio, potrebbe essere necessario molto tempo prima che il file venga riprodotto o cercato.
- L'unità è in grado di riprodurre file con estensione "mp3", "wma" o "m4a".
- Non aggiungere le estensioni di cui sopra a un file diverso dai dati audio. Tali dati non audio non verranno riconosciuti. La riproduzione che ne risulta potrebbe contenere disturbi in grado di danneggiare gli altoparlanti e/o gli amplificatori.
- Si raccomanda di eseguire il backup dei dati importanti su un personal computer.
- Non rimuovere il dispositivo USB mentre è in corso la riproduzione. Impostare SOURCE su un valore diverso da USB, quindi rimuovere il dispositivo USB per evitare un possibile danno alla memoria.

-
- *Questo prodotto incorpora una tecnologia di protezione dalla copia protetta da brevetti USA e da altri diritti di proprietà intellettuale di Rovi Corporation. Sono proibite la decompilazione e il disassemblaggio.*
 - *Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.*
 - *Windows Media e il logo di Windows sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.*
 - *iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch e iTunes sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.*
 - *“Made for iPod” e “Made for iPhone” significano che un accessorio elettronico è stato progettato per essere collegato specificatamente a un iPod o iPhone, rispettivamente, ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazione di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento del presente dispositivo o della sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. Si noti che l’uso di questo accessorio con un iPod o iPhone potrebbe influire sulle prestazioni della rete senza fili.*
 - *DivX[®], DivX Certified[®] e i relativi loghi sono marchi di fabbrica di Rovi Corporation o delle sue sussidiarie e vengono utilizzati su licenza.*
 - *La parola e i loghi Bluetooth[®] sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo da parte di Alpine Electronics, Inc. avviene su licenza.*
 - *HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri paesi.*
 - *Android è un marchio di fabbrica di Google Inc.*
 - *Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 concessa in licenza da Fraunhofer IIS and Thomson. La fornitura del presente prodotto include una licenza per uso privato non commerciale e non prevede la concessione di licenze né implica diritti d’uso del prodotto per trasmissioni in tempo reale di carattere commerciale (cioè a scopo di lucro) via terra, satellite, cavo e/o mediante altri mezzi, trasmissioni/streaming via Internet, Intranet e/o altre reti né con altri sistemi di distribuzione elettronica di contenuti, quali applicazioni Pay Audio o Audio On Demand. È richiesta una licenza indipendente per tali usi. Per ulteriori informazioni, visitare <http://www.mp3licensing.com>*

©1993-2014 NAVTEQ. Tutti i diritti riservati.

Portions ©2014, Microsoft Corporation. Tutti i diritti riservati.

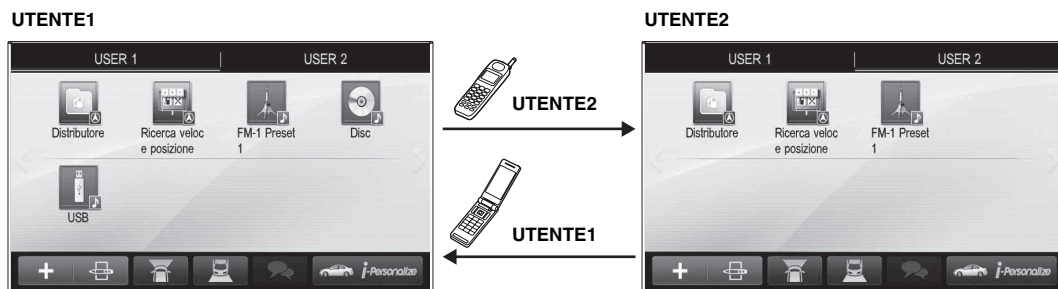
Caratteristiche

Modifica automatica delle impostazioni utente

L'unità X800D consente di registrare fino a due utenti.

Ciascuno di essi può specificare le proprie impostazioni preferite.

Inoltre, tramite la registrazione dei rispettivi dispositivi BLUETOOTH, ciascun utente può essere identificato automaticamente.

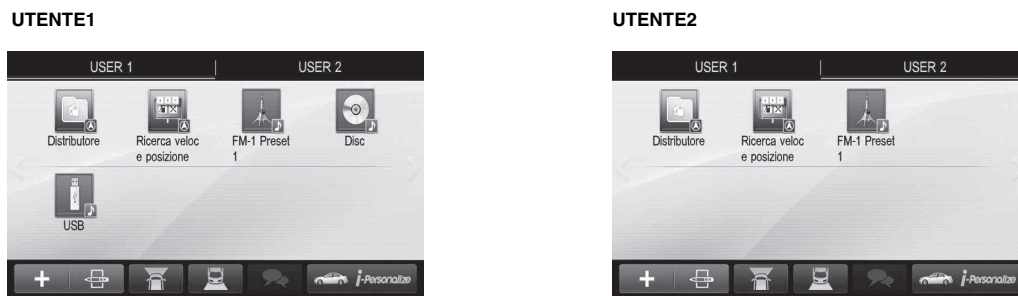


- Per informazioni sulla procedura di registrazione di un dispositivo BLUETOOTH, fare riferimento a “Registrazione degli utenti” (pagina 21).
- In caso di riconoscimento dell'UTENTE2, mentre l'UTENTE1 sta utilizzando il sistema, viene visualizzato un messaggio di conferma.
- Se non è stato registrato alcun dispositivo BLUETOOTH o si desidera passare manualmente all'altro utente, toccare la scheda utente in alto nella schermata.
- Per informazioni sulle impostazioni che vengono modificate con il passaggio a un altro utente, fare riferimento a “Impostazioni modificate con il cambio di utente” (pagina 25).

Preferiti

Per ciascun utente registrato è possibile impostare fino a 80 Preferiti in My Favourites, accessibili mediante i pulsanti di scelta rapida.

È possibile personalizzare le funzioni di uso comune e quelle a cui si desidera accedere rapidamente.



Per informazioni sulle modalità di registrazione e aggiunta dei Preferiti, di modifica del nome, ecc., fare riferimento a “Uso dei Preferiti” (pagina 20).

Impostazioni audio semplificate per tipo di veicolo (i-Personalize)

Questa funzione consente di impostare e riprodurre il migliore audio possibile in base all'acustica del veicolo.

È possibile selezionare e impostare la categoria di veicolo, la posizione del volante, il tipo di altoparlanti e le dimensioni e materiali dei sedili. Per informazioni su come eseguire queste impostazioni, fare riferimento a "Impostazioni Audio Car by Car" (pagina 23).

Esempio di schermata visualizzata al termine dell'impostazione



Informazioni sul doppio schermo

Se si desidera visualizzare la schermata di riproduzione audio insieme alle indicazioni stradali, ecc., è possibile attivare contemporaneamente le schermate Navigazione e Audio/Visual.

Navigazione a schermo intero

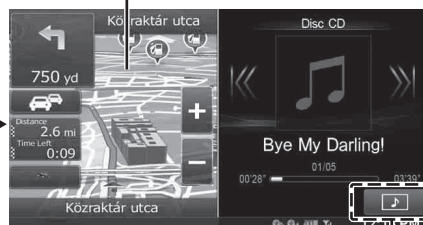


Toccare la zona della schermata di navigazione.

o

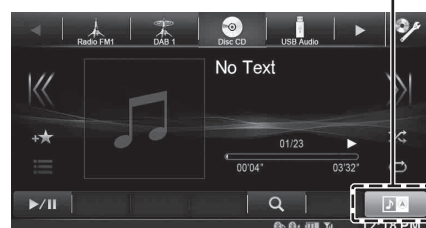
Premere il tasto  NAV.

Doppio schermo



Toccare 

Audio/Visual a schermo intero



Toccare  *

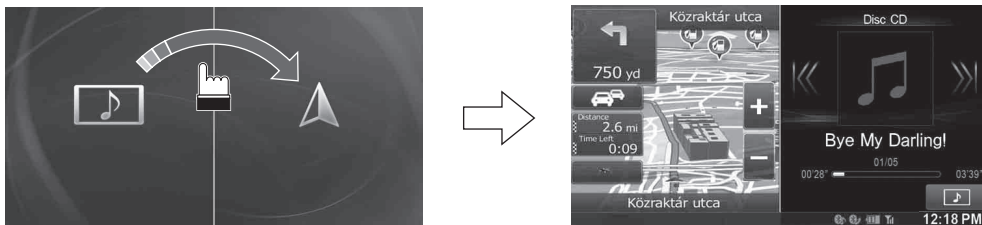
o

Premere il tasto .

* Durante la riproduzione di un filmato, sul display appaiono le opzioni [DualWide], [DualFull] e [Schermo Intero] per la selezione delle dimensioni dello schermo. Per informazioni, fare riferimento a "Commutazione della visualizzazione a doppio schermo" (pagina 28).

Posizione di visualizzazione sul doppio schermo

È possibile modificare le schermate passando da Audio/Video a Navigazione e viceversa mediante la funzione di trascinamento. Per passare da una schermata all'altra, toccare il centro della schermata Audio/Video e trascinarlo sulla schermata di navigazione. Quando si allontana il dito, le posizioni delle schermate vengono scambiate.



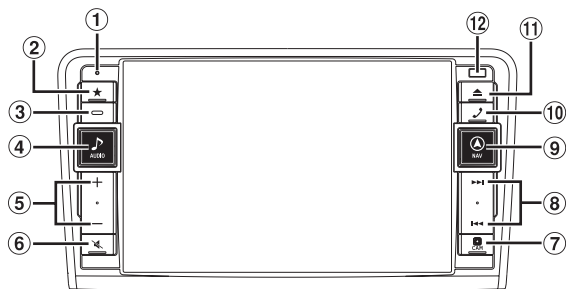
- *Trascinare la schermata di navigazione per visualizzarla a schermo intero.*

Operazioni preliminari

Elenco accessori

• X800D	1
• Antenna GPS	1
• Piastra di fissaggio antenna	1
• Fascetta per cavo dell'antenna	1 set
• Cavo AUX/PRE OUT	1
• Cavo CAMERA/W.REMOTE	1
• Prolunga USB	1
• Manuale d'uso	1 set
• Scheda di memoria SD	1
• Cuscino	1
• Vite (M5x8)	8

Individuazione dei comandi



• Questa illustrazione è riportata esclusivamente a titolo di esempio; per il nome e la posizione dei tasti, fare riferimento alla parte posteriore del veicolo.

- 1 Interruttore RESET**
Viene reimpostato il sistema di questa unità.
- 2 Tasto ★ (Preferiti)**
Viene visualizzata la schermata Preferiti per l'utente 1 o l'utente 2 registrato.
- 3 Microfono**
Utilizzato nel modo telefono o modo Riconoscimento vocale.
- 4 Tasto 🎵 AUDIO**
Consente di visualizzare la schermata Audio/Visual. Se è già visualizzata, consente di commutare la sorgente. Tenere premuto questo tasto per almeno 3 secondi per attivare il modo "Impostazioni Audio Veloci" (pagina 24). È possibile selezionare questo menu in modo che sia visualizzato sulla sinistra o sulla destra dello schermo. Per informazioni, fare riferimento a "Impostazione della posizione Impostazioni Audio Veloci" (pagina 58).
- 5 Tasto +/- (DOWN/UP)**
Premere per regolare il volume.
- 6 Tasto 📴**
Premere per attivare/disattivare l'audio. Tenere premuto questo tasto per almeno 3 secondi per disattivare l'alimentazione.
- 7 Tasto CAM (Camera)**
Premere per visualizzare le immagini dalla telecamera posteriore. Premere nuovamente per ritornare alla schermata normale.

- 8 Tasto ⏪/⏩**
Premere per cercare su/giù una stazione in modo radio o un brano, un capitolo ecc. con altre sorgenti audio/video.
- 9 Tasto ▲ NAV**
Consente di richiamare la schermata della mappa di navigazione. Premere di nuovo per passare alla schermata del menu di navigazione. Tenere premuto questo tasto per almeno 3 secondi per passare alla schermata Vai a casa. Se Home non è stata ancora impostata, verrà visualizzata la schermata di impostazione Home.
- 10 Tasto 📞 (Telefono)**
Consente di richiamare la schermata del menu del telefono. Quando è collegato un telefono cellulare con vivavoce dotato di funzione di riconoscimento vocale, tenere premuto il tasto per almeno 3 secondi per richiamare il modo Riconoscimento vocale.
- 11 Tasto ▲ (Espulsione)**
Consente di richiamare la schermata di Apertura/Inclinazione. Se toccando [▲] di DISC, il disco non viene espulso, tenere premuto questo tasto per almeno 5 secondi.
- 12 Sensore Infrarosso**
Rimanendo entro un raggio di 2 metri, puntare il trasmettitore del telecomando in direzione del sensore del telecomando.

Scatola interfaccia del telecomando opzionale

Questa unità può essere comandata mediante i comandi radio secondari del veicolo. È necessaria una scatola interfaccia del telecomando (opzionale). Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore.

Controllabile con il telecomando

Questa unità può essere controllata da un telecomando opzionale. Per maggiori informazioni, consultare il rivenditore. Dirigere il trasmettitore del telecomando opzionale verso il sensore di controllo remoto.

Informazioni sulle descrizioni dei tasti nel presente Manuale d'uso

Le indicazioni dei tasti presenti sull'unità sono riportate in grassetto (ad esempio ★ (**Preferiti**)). Le indicazioni dei tasti che appaiono sul display a sfioramento sono riportate in grassetto, fra parentesi, [] (ad esempio [**X**]).

Accensione o spegnimento

Alcune delle funzioni di questa unità non possono essere eseguite mentre la vettura è in movimento. Prima di eseguire queste operazioni, fermare la vettura in un posto sicuro e inserire il freno di stazionamento.

1 Girare la chiave di accensione sulla posizione di attivazione (ACC o ON).

Il sistema si accende.

- Quando viene acceso, il sistema visualizza l'ultima schermata di modo che era stata visualizzata prima che la chiave di accensione venisse portata su spento. Ad esempio, se l'unità si trova in modo radio quando il motore viene spento, essa resterà nel modo radio quando il motore verrà acceso nuovamente.

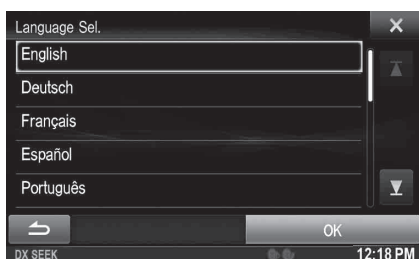
2 Per spegnere l'unità, tenere premuto per almeno 3 secondi il tasto .

- L'unità può essere accesa premendo qualsiasi tasto.
- L'unità X800D è un dispositivo di precisione. Un uso attento dell'unità garantirà anni di funzionamento privo di problemi.

Accensione del sistema

Con il sistema Alpine, quando la chiave di accensione viene portata in posizione di attivazione (ACC o ON), viene visualizzata automaticamente la schermata di apertura.

1 Quando il sistema viene usato per la prima volta, viene visualizzato il menu di selezione della lingua. È possibile scegliere fra 24 lingue. Toccare [▲] o [▼] per scorrere l'elenco, quindi toccare la lingua scelta.



- È inoltre possibile scorrere fra gli elenchi, toccando lo schermo e scorrendo il dito in alto o in basso.

2 Toccare [OK].

Viene visualizzata la schermata radio.

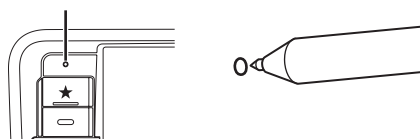
Avvio iniziale del sistema

Accertarsi di premere l'interruttore RESET quando si usa l'unità per la prima volta, dopo aver sostituito la batteria dell'auto, ecc.

1 Disattivare l'alimentazione.

2 Premere l'interruttore RESET con una penna a sfera o un simile oggetto appuntito.

Interruttore RESET



Inserimento/Espulsione di un disco

Inserimento del disco

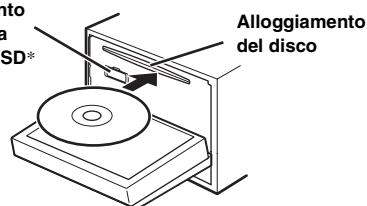
1 Premere (Espulsione).

Viene visualizzata la schermata di Apertura/Angolazione.

2 Toccare [Disco].

3 Inserire il disco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto.


Alloggiamento della scheda di memoria SD*



Inserire il disco fino a che non viene tirato automaticamente all'interno nell'unità. L'unità inizia la riproduzione del disco.

- * La scheda di memoria SD non supporta la riproduzione di musica e filmati.

Per informazioni su come utilizzare le schede di memoria SD, vedere il "Manuale d'uso del sistema di navigazione" sul CD-ROM in dotazione.

- Per rimuovere la scheda di memoria SD, toccare [ SD].
- Inserire la scheda di memoria SD nell'alloggiamento finché non verrà bloccata.

Se la scheda di memoria SD non viene inserita correttamente, non è possibile chiudere il monitor.

Rimozione del disco


1 Premere (Espulsione).

Viene visualizzata la schermata di Apertura/Angolazione.



2 Toccare [Disco].

Il monitor si apre. Il disco viene espulso.

Quando il disco è stato parzialmente espulso, è possibile estrarlo.

- Anche se non è stato inserito un disco, il monitor si apre sempre quando si tocca [ Disco].

3 Toccare [Close] o premere qualsiasi tasto.

- Se toccando [ Disco], il disco non viene espulso, tenere premuto  (Espulsione) per almeno 5 secondi.
- Prestare attenzione a non urtare il monitor quando è aperto, poiché ciò potrebbe causare problemi di funzionamento all'unità.
- Chiudendosi, il monitor si ferma sull'angolazione impostata.

ATTENZIONE

Tenere lontane le mani (e qualsiasi altro oggetto) dal monitor durante l'apertura e la chiusura per evitare danni o lesioni. La parte posteriore del monitor tende a scaldarsi molto durante il funzionamento normale. Ciò non rappresenta un malfunzionamento, ma è necessario fare attenzione ed evitare un contatto prolungato con esso.

Regolazione dell'angolazione di visualizzazione dello schermo

Regolare l'angolazione dello schermo per assicurare una visibilità migliore.

1 Premere ▲ (Espulsione).
Viene visualizzata la schermata di Apertura/Angolazione.

2 Toccare [▲ Up] o [▼ Down] di "Tilt" per regolare l'angolazione del monitor.

L'angolazione dello schermo può essere impostata in 5 passi.

3 Toccare [X] per tornare al modo normale.

- Durante la visualizzazione a determinate angolazioni, il colore delle schermate varia. Regolare l'angolazione del monitor in modo da ottenere la miglior posizione di visualizzazione possibile.
- Se la tensione della batteria della vettura è bassa, è possibile che durante la modifica dell'angolazione le schermate lampeggino. È normale e non si tratta di un problema di funzionamento.

Regolazione del volume

Regolare il volume premendo + o -.

Il volume aumenta/diminuisce continuamente tenendo premuto + o -.

Volume: 0 - 35

Funzione di silenziamento audio

L'attivazione della funzione di disattivazione dell'audio abbassa istantaneamente il livello del volume di 20 dB.

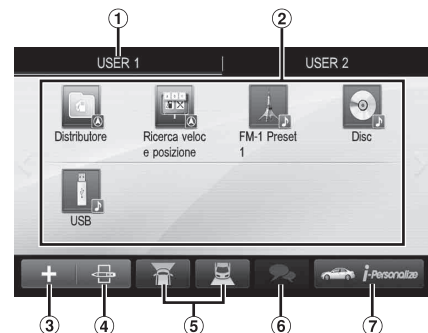
1 Premere  per attivare la modalità silenziosa.
Il livello dell'audio scende di circa 20 dB.

2 Premendo nuovamente , l'audio torna al livello precedente.

Procedure comuni

Uso dei Preferiti

Esempio di visualizzazione della schermata My Favourites



- ① Nome utente: Visualizza il nome dell'utente
- ② Icona dei Preferiti: Toccando una delle icone della schermata My Favourites si passa alla schermata dell'applicazione selezionata.
- ③ Pulsante Add: Consente di aggiungere (registrare) icone dei Preferiti (pagina 22)
- ④ Pulsante Edit: Consente di modificare i Preferiti (pagina 22)
- ⑤ Pulsante Camera: Consente di visualizzare l'immagine della telecamera (pagina 23)
- ⑥ Pulsante Lista Notifiche: Consente di visualizzare la Lista Notifiche di Facebook nello smartphone collegato tramite questa unità (pagina 30)
- ⑦ Pulsante i-Personalize: Consente di configurare le impostazioni di i-Personalize (pagina 23)

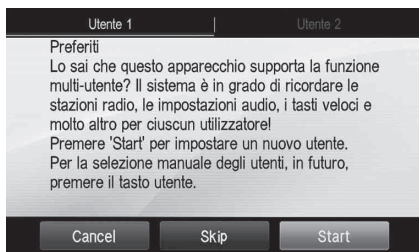
Registrazione degli utenti

È possibile registrare un massimo di due utenti. Specificare le impostazioni di Utente1 e Utente2 per ciascun utente.

1 Premere il tasto ★ (Preferiti).

Viene visualizzata la schermata My Favourites.

2 Toccare [Start].



Viene visualizzata la schermata di immissione del nome per il primo utente.

- Dopo aver registrato il primo utente, toccare [UTENTE2] per accedere alla schermata di registrazione di UTENTE2.
- Se si tocca [Skip] viene registrato il nome utente "UTENTE1" o "UTENTE2" senza dispositivi BLUETOOTH. In questo caso il passaggio da un utente all'altro non avverrà automaticamente.
- Toccando [Cancel] o premendo il tasto ★ (Preferiti) si torna alla schermata precedente senza effettuare la registrazione.

3 Immettere il nome utente mediante la tastiera e toccare [OK].



Viene visualizzata la schermata di impostazione del dispositivo BLUETOOTH.

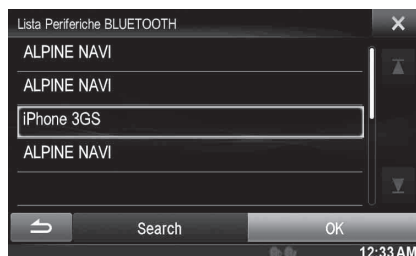
- Toccare [←] per modificare il nome.
Per informazioni su come immettere i caratteri con la tastiera, fare riferimento a "Immissione di caratteri e numeri (Tastiera)" (pagina 26).

4 Toccare [LINK] e successivamente [OK].

Viene visualizzata la schermata Lista Periferiche BLUETOOTH.

- I dispositivi BLUETOOTH registrati che appaiono in questo elenco vengono utilizzati per identificare automaticamente l'utente.
È inoltre possibile utilizzare un telefono cellulare con vivavoce. Per informazioni, vedere "Impostazione BLUETOOTH" (pagina 64).
- Se si tocca [NON LINK], si termina la procedura senza registrare alcun dispositivo BLUETOOTH.

5 Toccare [Search].



Il sistema avvia la ricerca di dispositivi BLUETOOTH. Al termine della ricerca, viene visualizzata la schermata Lista Periferiche BLUETOOTH.

- Impostare su [ON] il dispositivo BLUETOOTH precedentemente registrato.

6 Toccare il dispositivo BLUETOOTH registrato e successivamente [OK].

Viene visualizzata la schermata Preferiti per l'UTENTE1 o l'UTENTE2.



- È possibile modificare le icone dei Preferiti.
Per informazioni su come aggiungere, modificare, eliminare e impostare le icone dei Preferiti, fare riferimento a "Aggiunta di Preferiti" (pagina 22).

7 Premere il tasto ★ (Preferiti).

La schermata My Favourites viene chiusa e appare nuovamente la schermata precedente.

Impostazione dei Preferiti

Configurare le impostazioni dei Preferiti.

Premere il tasto ★ (Preferiti).

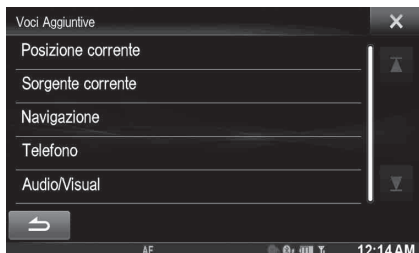
Viene visualizzata la schermata My Favourites per l'UTENTE1.

- Per configurare le impostazioni dei Preferiti per l'UTENTE2, toccare [UTENTE2]. Viene visualizzata la schermata My Favourites.

Aggiunta di Preferiti

Per ciascun utente è possibile aggiungere fino a otto Preferiti. Tuttavia, non è possibile registrare elementi uguali (categorie).

- 1 Toccare [+].**
Vengono visualizzati gli elementi (categorie) da aggiungere.
- 2 Toccare l'elemento (categoria) desiderato.**



Posizione corrente: Consente di registrare nei Preferiti la posizione corrente

Sorgente corrente: Consente di registrare nei Preferiti la sorgente di riproduzione corrente

- Durante l'ascolto di Radio, CD ecc. sulla schermata principale è possibile registrare direttamente nei Preferiti la sorgente in riproduzione toccando [+]. L'icona [+] non sarà visualizzata quando la sorgente corrente è già registrata.

Navigazione: Consente di registrare nei Preferiti la categoria di ricerca delle destinazioni o quella dei luoghi vicini

[Posizione specifica]: Consente di visualizzare le posizioni registrate nei Preferiti e di impostare la destinazione.

Cercare una posizione registrata nei Preferiti in base a indirizzo, luogo, rubrica o registro e toccare Add.

[Ricerca veloce posizione]: Visualizza la tastiera per la ricerca dell'indirizzo

[Aiuto vicino]: Visualizza la schermata per la ricerca nelle vicinanze

[Categoria POI]: Visualizza l'elenco della categoria POI selezionata

- Per informazioni sulla navigazione, fare riferimento al "Manuale d'uso del sistema di navigazione" sul CD-ROM.

Telefono: Consente di registrare nei Preferiti i numeri telefonici memorizzati nella rubrica al fine di effettuare chiamate rapide.

Selezionare un nome o un numero di telefono nella rubrica e toccare [Add].

- Per passare a un altro numero telefonico, toccare [◀] o [▶].
- È possibile selezionare TELEFONO solo quando è connesso un telefono cellulare.

Audio/Visual: Consente di passare direttamente a una sorgente audio

[Radio]/[DAB]: Consente di memorizzare 6 preselezioni in ciascuna banda.

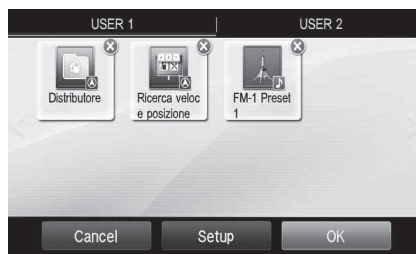
Selezionare le preselezioni da 1 a 6 dalla banda desiderata.

[Disco]/[USB/iPod]/[HDMI]/[Car Mode]/[Mirror Mode]/[Aux-1]/[Aux-2]/[Aux-3]/[BLUETOOTH Audio]: Consente di passare direttamente a una di queste sorgenti audio.

Modifica dei Preferiti

Nei Preferiti è possibile eliminare dei nomi o modificare la disposizione.

- Toccare [+].**
Viene visualizzato "✕" e attivata la modalità di modifica.



- Per tornare alla schermata precedente senza apportare modifiche, toccare [Cancel].

Modifica di un nome

- 1 Toccare l'icona che si desidera modificare.**
Viene visualizzata la schermata di modifica del testo (tastiera).
- 2 Immettere il nome e toccare [OK].**
Rimane attivata la modalità di modifica.
- 3 Toccare [OK].**
Il nome viene modificato.

Eliminazione di icone

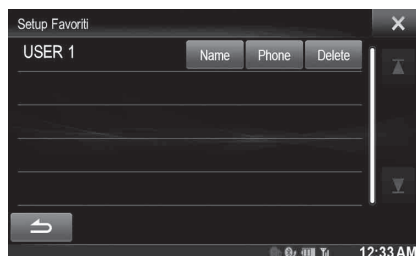
- 1 Toccare "✕" accanto all'icona che si desidera eliminare.**
Viene visualizzato il messaggio di conferma.
- 2 Toccare [OK].**
Rimane attivata la modalità di modifica.
- 3 Toccare [OK].**

Setup Favoriti

È possibile modificare o eliminare il nome utente registrato corrente oppure modificare il numero di telefono memorizzato.

Toccare [Setup].

Viene visualizzata la schermata My Favourites Setup.



Modifica del nome utente

1 Toccare il pulsante [Name] corrispondente all'utente corrente che si desidera modificare.
Viene visualizzata la schermata Inserisci Nome Utente (tastiera).

2 Immettere il nome e toccare [OK].
Il nome utente viene modificato.

- Per informazioni su come immettere i caratteri con la tastiera, fare riferimento a "Immissione di caratteri e numeri (Tastiera)" (pagina 26).

Modifica di un dispositivo BLUETOOTH

È possibile modificare i dispositivi BLUETOOTH associati all'utente.

1 Toccare [Telefono].
Viene visualizzata la schermata di impostazione del dispositivo BLUETOOTH.

2 Toccare [LINK] e successivamente [OK].
Viene visualizzata la schermata Lista Periferiche BLUETOOTH.

- Il dispositivo BLUETOOTH impostato durante la registrazione dell'utente appare evidenziato.
Per eseguire impostazioni avanzate, toccare [Search].

3 Selezionare il dispositivo corrente da modificare e toccare [OK].
Il dispositivo viene modificato.

Eliminazione di un utente registrato

1 Toccare il pulsante [Delete] corrispondente al nome utente da eliminare.
Viene visualizzato il messaggio di conferma.

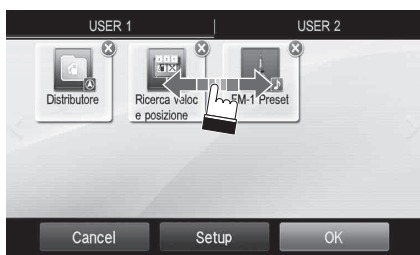
2 Toccare [OK].

- Quando si elimina l'utente registrato, tutte le impostazioni relative alla commutazione fra gli utenti vengono ripristinate ai valori predefiniti.

Modifica della disposizione

È possibile modificare la disposizione dei pulsanti di scelta rapida.

1 Trascinare l'icona nella posizione desiderata.



2 Toccare [OK].

Visualizzazione dell'immagine della telecamera

Quando si collega al sistema una telecamera acquistata separatamente, è possibile visualizzarne le immagini sul display.

Toccare [] o [].

Viene visualizzata l'immagine della telecamera.

- Per informazioni dettagliate sulle procedure relative alla telecamera, fare riferimento a "Utilizzo delle telecamere (opzionale)" (pagina 79).
- Quando si collegano simultaneamente la telecamera anteriore (Direct Camera) e quella posteriore o laterale (AUX Camera), viene visualizzata la schermata per la selezione dell'immagine.
- A seconda dell'impostazione, è possibile che il pulsante telecamera non venga visualizzato. Per informazioni, fare riferimento a "Impostazione dell'ingresso della telecamera" (pagina 67).

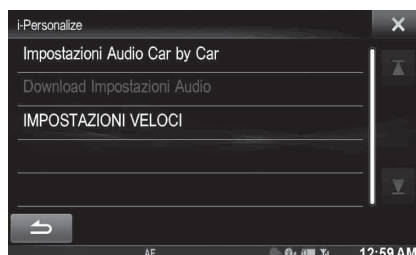
Impostazione di i-Personalize

È possibile regolare le impostazioni audio in base al tipo di veicolo.

- Non è possibile accedere alla schermata i-Personalize durante la guida.

Toccare [i-Personalize]*.

Viene visualizzata la schermata di impostazione di i-Personalize.



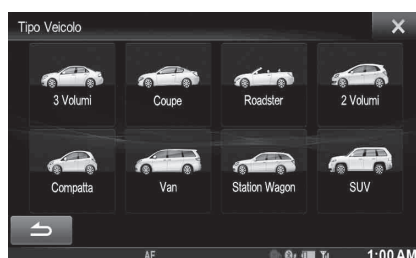
* Non è possibile regolare questa voce quando AP esterno è impostato su On oppure è selezionato il modo BASS ENGINE SQ; consultare "Attivazione/disattivazione del processore audio esterno" (pagina 51) / Modo "BASS ENGINE SQ" (pagina 25).

Impostazioni Audio Car by Car

Consente di impostare e riprodurre il migliore audio possibile in base all'acustica del veicolo.

1 Toccare [Impostazioni Audio Car by Car].

Viene visualizzata la schermata di selezione del tipo di veicolo.



2 Toccare il tipo di veicolo.

- Il tipo di veicolo viene visualizzato nel simbolo di "i-Personalize" nella schermata My Favourites.

- 3 **Toccare la posizione del sedile del conducente.**
- 4 **Toccare la dimensione dell'altoparlante anteriore.**
- 5 **Selezionare se l'impianto è dotato o meno di tweeter.**
- 6 **Selezionare la posizione di installazione dell'altoparlante posteriore.**
Se si seleziona "No Altoparlanti Posteriori" non sarà possibile regolare l'altoparlante posteriore nelle impostazioni audio di Time Correction/X-OVER.
- 7 **Selezionare se l'impianto è dotato o meno di subwoofer.**
Se si seleziona "No", non sarà possibile regolare il livello e la fase del subwoofer nelle impostazioni audio.
- 8 **Selezionare il materiale dei sedili del veicolo.**
Viene visualizzata la schermata di verifica delle impostazioni.
 - Se i sedili del veicolo sono sia in pelle che in tessuto, selezionare [Misto Pelle].
- 9 **Controllare le impostazioni e toccare [OK].**



- Se Preset3 era già stato salvato per Time Correction/X-OVER/ Parametric EQ, i dati verranno sovrascritti.
- Le impostazioni audio semplificate sono descritte nelle voci seguenti delle impostazioni audio.

Impostazione di MX (Media Xpander)

- Regolazione della curva dell'equalizzatore parametrico (Parametric EQ)
- Regolazione della correzione temporale (Time Correction)
- Regolazione delle impostazioni di crossover (X-OVER) (solo quando il subwoofer è impostato su [On])

Le preimpostazioni di equalizzazione sono disattivate.

Download Impostazioni Audio

Usando un dispositivo di memoria USB, è possibile usare le impostazioni del suono scaricate dal sito web ALPINE per configurare le impostazioni di Time Correction, X-OVER ed Parametric EQ.

Opzione: Download Impostazioni Audio

Il nome del file dei dati scaricati deve essere

"A_U***.MP3".**

A_U*****.MP3

- Estensione (fissa)**
- Identificativo (massimo 5 caratteri alfanumerici)**
- Intestazione (fissa)**

- Salvare i dati di impostazione nella cartella principale.
- Per informazioni sulle procedure di download, vedere il sito web di ALPINE.

- 1 **Toccare [Download Impostazioni Audio].**
I file dei dati di impostazione vengono mostrati in un elenco di un massimo di 5 voci.
- 2 **Toccare il file desiderato.**
- 3 **Toccare [OK].**
I valori di impostazione scaricati sono impostati come impostazioni di Time Correction/X-OVER/Parametric EQ e allo stesso tempo vengono salvati come Preset3, rispettivamente.
 - Se nella memoria USB collegata non viene rilevato nessun file scaricato, la funzione "Download Impostazioni Audio" non è disponibile.
 - Se Preset3 era già stato salvato per Time Correction/X-OVER/ Parametric EQ, i dati verranno sovrascritti.

IMPOSTAZIONI VELOCI

Questa unità permette di effettuare impostazioni personalizzate per la vettura. È possibile selezionarla per impostare facilmente le proprie preferenze audio.

- 1 **Toccare [IMPOSTAZIONI VELOCI].**
Viene visualizzata la schermata IMPOSTAZIONI VELOCI.
- 2 **Toccare [Mercedes M-Class, W164].**

Modo Impostazioni Audio Veloci/modo BASS ENGINE SQ

Durante il modo di riproduzione sorgente normale, è possibile attivare il modo Impostazioni Audio Veloci tenendo premuto **AUDIO** per almeno 3 secondi. In questo modo è possibile effettuare la regolazione di Fader/Balance/livello dei bassi/degli acuti/del subwoofer e BASS ENGINE SQ.

Modo Impostazioni Audio Veloci

Consente di regolare Fader/Balance/livello dei bassi/livello degli acuti.

■ Esempio di visualizzazione della schermata Impostazioni Audio Veloci



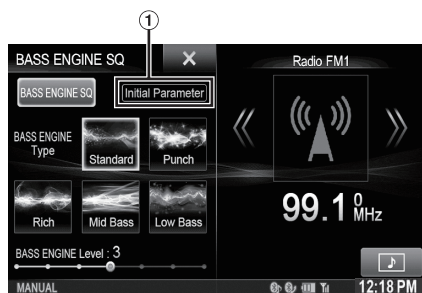
- È possibile scegliere se questo menu viene visualizzato sulla sinistra o sulla destra dello schermo. Per informazioni, fare riferimento a "Impostazione della posizione Impostazioni Audio Veloci" a pagina 58.
- Il livello del subwoofer non è regolabile quando SubW. è impostato su Off. (Pagina 52)
- L'impostazione Fader/Balance è descritta in "Impostazioni di Balance/Fader" (pagina 52).
- Nel modo BASS ENGINE SQ, toccare [BASS ENGINE SQ] per passare alla schermata Impostazioni Audio Veloci.

Modo BASS ENGINE SQ

Con la funzione BASS ENGINE SQ su questa unità è possibile regolare contemporaneamente diversi parametri che influenzano le prestazioni dei bassi. La regolazione del livello dei bassi modifica questi parametri in modo uniforme, garantendo un effetto dei bassi ottimale a diversi livelli.

Toccare [BASS ENGINE SQ] per passare al modo BASS ENGINE SQ.

■ Esempio di visualizzazione della schermata BASS ENGINE SQ



① Visualizza i parametri BASS ENGINE SQ correnti.

BASS ENGINE SQ:

Consente di regolare i parametri dei bassi rilevanti in modo uniforme e automaticamente.

Impostazioni Audio Veloci:

Consente di regolare ogni impostazione audio separatamente e in modo manuale.

- È possibile impostare questa voce tramite TuneIt App su uno smartphone. Fare riferimento a "Regolazione dell'audio tramite uno smartphone" a pagina 30.

USER1/USER2

Selezione del tipo di BASS ENGINE desiderato

È possibile selezionare il tipo di BASS ENGINE preferito scegliendo tra Standard (Impostazione iniziale)/Punch/Rich/Mid Bass/Low Bass.

USER1/USER2

Regolazione del livello BASS ENGINE

Con BASS ENGINE SQ ON è possibile regolare il livello dei bassi in modo uniforme intervenendo su diversi parametri audio e garantendo un effetto dei bassi ottimale.

- Regolabile solo quando Defeat è impostato su Off.
- I parametri dei bassi interessati comprendono Livello dei bassi, Livello degli acuti, Memorie EQ, Parametric EQ, SUBWOOFER (quando questa voce è impostata tramite l'applicazione Tuneit), Livello del subwoofer, Media Xpander, X-OVER, Impostazioni Audio Car by Car e Download Impostazioni Audio. Queste voci sono impostate automaticamente nel modo BASS ENGINE SQ e non possono essere regolate separatamente.
- Dal livello 0 al livello 6, l'effetto di BASS ENGINE SQ aumenta con ogni livello.

Informazioni sulle impostazioni quando è collegato un amplificatore di potenza esterno.

Per ottimizzare BASS ENGINE SQ, si consiglia l'impostazione seguente per l'amplificatore di potenza.

Dopo aver completato l'impostazione, è possibile regolare il livello BASS ENGINE SQ a seconda della musica.

- 1 Impostare il guadagno dell'amplificatore di potenza su "MIN".
- 2 Impostare l'interruttore di selezione del modo Crossover su "OFF".
- 3 Impostare BASS ENGINE SQ su questa unità su "ON", quindi impostare il livello BASS ENGINE SQ su "+3".
- 4 Riprodurre un brano appartenente al genere che si ascolta più di frequente e regolare il guadagno dell'amplificatore di potenza.

Impostazioni modificate con il cambio di utente

Di seguito sono descritte le funzioni e le impostazioni che vengono modificate con il passaggio a un altro utente.

Voce		Pagina rif.
My Favourites	Registrazione degli utenti	21
	Impostazione dei Preferiti*1	21
	Visualizzazione dell'immagine della telecamera*2	23
Modo BASS ENGINE SQ	Selezione del tipo di BASS ENGINE desiderato	25
	Regolazione del livello BASS ENGINE	25
RDS	Visualizzazione del testo radio	34
Impostazioni Generali	Impostazioni di visualizzazione delle barre superiore e inferiore	47
	Modifica del colore del display	48
Impostazioni Audio	Attivazione e disattivazione del subwoofer	52
	Regolazione del livello del subwoofer	53
Impostazione della sorgente	Impostazione di Modifica Slide Sorgenti	58
	Impostazione della posizione Impostazioni Audio Veloci	58
Controllo vivavoce del telefono	Assegnazione come numero di preselezione (Short Cut Dialling)	74
	Funzione di ripetizione della chiamata	71
	Funzione di rubrica	73
Funzionamento della telecamera	Commutazione del tipo di immagine per la telecamera posteriore*2	79
	Commutazione del tipo di immagine per la telecamera anteriore*2	80
	Impostazione ON/OFF della guida display	80
	Regolazione della posizione del display di avvertimento	79, 80

*1 Eccetto categoria POI/impostazione di i-Personalize

*2 Quando si collega una telecamera dotata di funzione di commutazione, nella schermata Camera è possibile impostare il tipo di visualizzazione.

■ In questo manuale, le impostazioni che vengono modificate con il passaggio a un altro utente sono contrassegnate con "**USER1/USER2**".
Esempio:

USER1/USER2

Switching the Display Colour

You can choose from 5 different display colours.

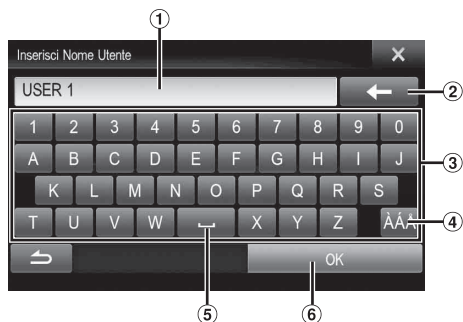
Setting Item: Screen Colour

Setting contents: Blue (Initial setting) / Red / Green / Amber / Black

Immissione di caratteri e numeri (Tastiera)

Per la registrazione degli utenti, la ricerca di luoghi, ecc. è necessario immettere dei caratteri.

Le schermate visualizzate e le procedure possono variare leggermente a seconda della funzione, ma il metodo di base è il medesimo.



- ① Area di immissione sullo schermo.
- ② ← (Elimina)
Consente di cancellare il carattere precedente.
Se lo si tiene premuto per più di 2 secondi, vengono cancellati tutti i caratteri immessi.
- ③ Tastiera dei caratteri
- ④ Selettore per i caratteri speciali
Tastiera dei caratteri → Tastiera dei caratteri speciali →
Tastiera dei simboli → Tastiera dei caratteri
- ⑤ [] (Spazio)
- ⑥ Il numero immesso viene confermato.


Impostazione delle barre superiore e inferiore a scomparsa

Quando “Controlli Superiori/inferiori a scomparsa” è impostato su [ON], le barre superiore e inferiore della schermata Audio/Visual scompaiono dopo 5 secondi se non viene eseguita alcuna operazione. Per visualizzare nuovamente i pulsanti, toccare al centro della schermata.




- Per informazioni su Controlli Superiori/inferiori a scomparsa, fare riferimento a “Impostazioni di visualizzazione delle barre superiore e inferiore” (pagina 47).

Commutazione delle sorgenti

Per passare alla sorgente desiderata durante la riproduzione audio o video, premere il tasto  o il pulsante della sorgente nella barra superiore.

■ Commutazione delle sorgenti mediante il tasto

Per commutare ripetutamente la sorgente fino a quella desiderata durante la riproduzione audio/video, premere più volte il tasto .

Radio → DAB → Disc → USB/iPod → HDMI*¹ → Car Mode*² → Mirror Mode*² → Aux-1*³ → Aux-2*³ → Aux-3*⁴ → BLUETOOTH Audio → Radio

*¹ Se non è collegato nessun dispositivo HDMI, questa opzione non è disponibile.

*² Se non è collegato nessuno smartphone dotato di applicazioni per MirrorLink, questa opzione non è disponibile.



*³ Se AUX In è impostato su "Off", questa opzione non è disponibile. (Pagina 62)

*⁴ Se Ingr. Jack AUX 3 è impostato su "iPod Video", questa opzione non è disponibile. (Pagina 62)

■ Commutazione delle sorgenti mediante la barra superiore

Toccare il pulsante della sorgente nella barra superiore della schermata di riproduzione Audio/Visual e selezionare la sorgente desiderata.



Se il pulsante della sorgente è nascosto, toccare [] [].

- Se "Modifica Slide Sorgenti" (pagina 58) è impostato su "On", è possibile commutare le sorgenti trascinando dal centro dell'area contrassegnata da destra verso sinistra o da sinistra verso destra.
- È possibile modificare l'ordine di visualizzazione delle sorgenti. Per informazioni, fare riferimento a "Personalizzazione Menu Sorgenti" (pagina 58).

Funzione di spegnimento del display

Questa modalità è utile se durante le ore notturne il display è troppo luminoso.

Per disattivare lo spegnimento del display, toccarlo o premere un tasto qualsiasi.

- La modalità di spegnimento del display viene disattivata quando si interrompe l'alimentazione o si porta la chiave di accensione su Off.
- Se è collegata la telecamera posteriore, quando si inserisce la retromarcia (leva in posizione R) viene visualizzata l'immagine posteriore.
- Se è connesso un dispositivo BLUETOOTH, quando si riceve una chiamata viene visualizzata la schermata delle chiamate in arrivo.

Funzione Schermo posteriore


La funzione schermo posteriore invia sorgenti diverse alla parte anteriore e posteriore dell'auto in modo indipendente. Per esempio, mentre nella parte anteriore dell'auto si ascolta la radio o un'altra sorgente audio, nella parte posteriore è possibile riprodurre un DVD grazie al monitor posteriore opzionale e alle cuffie.

1 Premere il tasto .

2 Toccare [Rear]* nella barra superiore.

Viene visualizzata la schermata di selezione della sorgente posteriore.

* Visualizzato solo se RSE è impostato su On. (Pagina 63)

- Toccare [] sulla schermata di selezione della sorgente posteriore per tornare alla schermata della sorgente principale.

3 Toccare la sorgente video desiderata (per esempio ingresso ausiliario, DVD incorporato) per effettuare la selezione.

- Toccare [OFF] per annullare la funzione schermo posteriore.
- Quando "Impostazione del modo AUX" (pagina 62) è impostato su Off, la sorgente ausiliaria non viene visualizzata.
- A seconda dello stato, alcune sorgenti potrebbero non essere disponibili per lo schermo posteriore. (Per esempio, se in questa unità non è inserito alcun DVD, non è possibile impostare "Disco" come sorgente posteriore.)
- Toccare [AUTO] per impostare nella parte posteriore dell'auto la stessa sorgente dell'unità X800D.
- Quando viene selezionata la sorgente iPhone Pandora® sull'unità X800D, non è possibile selezionare iPod Video o riprodurre un video dall'iPod sullo schermo posteriore.
- Selezionare iPod audio sull'unità X800D potrebbe influire sul video dell'iPod in riproduzione sullo schermo posteriore.
- Non è possibile impostare la riproduzione contemporanea di aux1 e aux2 sull'unità principale e sul monitor posteriore.

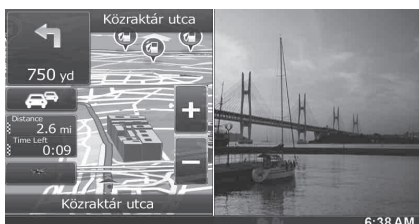
Commutazione della visualizzazione a doppio schermo

Quando si tocca **[MODE]** sul doppio schermo durante la riproduzione video, viene visualizzato il messaggio di selezione delle dimensioni della schermata.

■ DualWide (Impostazione iniziale)



■ DualFull



■ Schermo Intero



Funzionamento del pannello a sfioramento

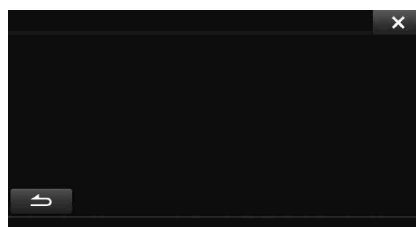
È possibile utilizzare il sistema tramite il pannello a sfioramento sullo schermo.

- Assicurarsi di toccare delicatamente il tasto sullo schermo con la punta delle dita, per proteggere il display.
- Se toccando un tasto non vi è alcuna reazione, allontanare il dito dal display, quindi tentare di nuovo.
- I tasti sullo schermo che non possono essere adoperati appaiono di colore sbiadito.

Tasti comuni sullo schermo

[↶]: Consente di tornare alla schermata precedente. In base alla funzione, questo tasto potrebbe cancellare le operazioni effettuate sullo schermo.

[X]: Consente di chiudere la finestra.

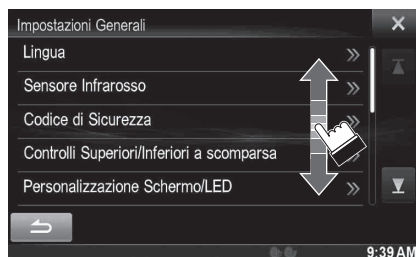


Selezione di una voce in un elenco

Per scorrere attraverso un elenco, effettuare le seguenti operazioni.

Toccare lo schermo e fare scorrere il dito in alto o in basso.

La schermata scorre in base al movimento del dito. Inoltre, è possibile toccare [▲] e [▼].



- Dopo avere toccato lo schermo, rimuovere il dito dallo schermo prima di trascinare e la voce sarà selezionata.

Visualizzazione dell'indicatore

La barra dell'indicatore, nell'area inferiore dello schermo, visualizza vari tipi di informazione, come l'orario corrente.



- ① La visualizzazione varia a seconda della sorgente. Per informazioni, fare riferimento all'esempio di visualizzazione di ciascuna sorgente.
- ② Si illumina quando collegato a un dispositivo compatibile BLUETOOTH. (Non viene visualizzato quando la connessione è impostata su OFF.)
: Connessione BLUETOOTH a un dispositivo audio
: Connessione BLUETOOTH a un telefono vivavoce
 Lampeggia durante la riconnessione.
- ③ Indica il livello della batteria del dispositivo BLUETOOTH connesso.

Livello batteria	Scarica	Livello 1	Livello 2	Livello 3
Icona				

A seconda del dispositivo BLUETOOTH connesso potrebbe non essere visualizzata.

- ④ Indica il livello di potenza del segnale del dispositivo compatibile BLUETOOTH collegato. Visualizzato quando l'impostazione BLUETOOTH è ON.

0	1	2	3	Nessun servizio
				No Service

- ⑤ Display dell'orologio
 È possibile passare dalla visualizzazione nel formato a 12 ore a quella nel formato a 24 ore.
 Per informazioni sulle impostazioni dell'orologio, fare riferimento al "Manuale d'uso del sistema di navigazione" sul CD-ROM.

Funzione Interruzione Park Assist*

Disponibile se l'unità è collegata a un veicolo dotato di scatola di interfaccia CAN. È possibile visualizzare la schermata Sensori di Parcheggio se viene rilevato un ostacolo entro una determinata distanza dal sensore anteriore o posteriore del veicolo.

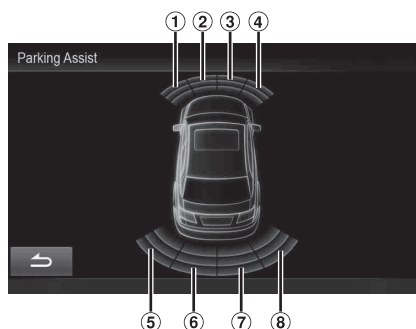
Impostare Interruzione Park Assist su On prima di utilizzare questa funzione. (Pagina 51)

- * La Benz Classe M non supporta questa funzione.
- A seconda del veicolo in uso, questa funzione potrebbe non essere supportata.
- Quando la velocità dell'auto supera un determinato limite, la schermata Sensori di Parcheggio non può essere visualizzata.

Se il sensore anteriore o posteriore rileva un ostacolo a una determinata distanza dall'auto, la schermata Sensori di Parcheggio viene visualizzata e l'indicatore (① ~ ⑧) dell'area corrispondente si illumina.

A seconda della distanza dell'ostacolo, da più lontano a più vicino, l'indicatore passa da giallo ad arancione a rosso.

■ Esempio di visualizzazione della schermata Sensori di Parcheggio



- Se si verifica un'interruzione del Park Assist mentre è attivo il modo telecamera, sul lato destro della schermata della telecamera viene visualizzata un'immagine della schermata Park Assist. Toccare questa immagine per visualizzare la schermata Park Assist a schermo intero.

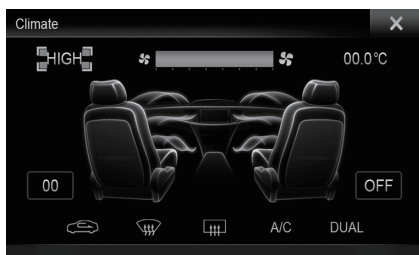
Modo Accesso al climatizzatore*

Se l'unità è collegata a un'auto dotata di scatola di interfaccia CAN, è possibile controllare il climatizzatore dell'auto.

* La Benz Classe M non supporta questa funzione.

Se Interruzione Climatizzatore è impostato su On, la schermata Climatizzatore sarà visualizzata quando si regola il climatizzatore. È possibile controllare le informazioni sul climatizzatore del veicolo dalla schermata. Per informazioni, fare riferimento a "Attivazione/disattivazione della funzione Interruzione Climatizzatore" (pagina 51).

■ Esempio di visualizzazione della schermata Climatizzatore



- A seconda del tipo di auto, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili anche se la scatola di interfaccia CAN è collegata.

Utilizzo di TuneIt

La sintonizzazione dell'audio di questa unità è programmabile da uno smartphone collegato. È possibile anche scaricare i parametri specifici di alcuni veicoli dal database TuneIt di Alpine disponibile sul Cloud. Utilizzando l'applicazione TuneIt è possibile anche caricare i parametri personalizzati per altri per la condivisione e la classificazione.

Attraverso questa unità, è possibile anche ricevere e rispondere alle informazioni da Social Network Service (SNS) di Alpine, disponibile tramite lo smartphone collegato.

Avviare l'applicazione Tuneit installata sullo smartphone prima di eseguire la connessione all'unità principale.

TuneIt è scaricabile da Apple's App Store; gli utenti Android possono scaricarla da Google Play. Per maggiori informazioni, consultare il rivenditore Alpine.

Prima di eseguire queste operazioni, impostare TuneIt su USB (iPhone) o BT (Android) a seconda dello smartphone collegato. Per informazioni, fare riferimento a "Impostazione del modo di comunicazione con uno smartphone" a pagina 63.

- Il programma dell'applicazione e le relative specifiche e i dati possono essere eliminati o terminati senza preavviso.
- Alcune funzioni di TuneIt potrebbero non essere disponibili se lo smartphone non si trova in un'area di servizio o non riceve il segnale.

Regolazione dell'audio tramite uno smartphone

Una volta impostata la procedura sopra indicata, è possibile regolare la funzione audio dell'unità sullo smartphone.

- 1 **Verificare che l'unità sia accesa.**
- 2 **Avviare l'applicazione Tuneit sullo smartphone. Regolare l'audio dell'unità in base allo smartphone.**

- Non è possibile effettuare la regolazione dell'audio tramite uno smartphone se AP esterno è impostato su On. Fare riferimento a

"Attivazione/disattivazione del processore audio esterno" (pagina 51).

- Non è possibile regolare il livello del volume mediante lo smartphone.
- Non è possibile effettuare l'impostazione contemporaneamente sullo smartphone e sull'unità. Quando la funzione audio dell'unità è impostata mediante lo smartphone, le impostazioni della funzione audio sull'unità X800D saranno visualizzate come "Sound APP Connessa".
- In alcuni casi, per esempio a unità spenta o durante una chiamata ecc., non è possibile effettuare l'impostazione audio mediante lo smartphone.
- Questa funzione potrebbe non essere disponibile a seconda dello smartphone abbinato.
- Durante l'utilizzo di questa funzione, rispettare tutte le normative locali relative al traffico.

Funzione Notifica Facebook

Alcune funzioni possono essere disponibili in versioni successive di TuneIt.

- A seconda dello smartphone abbinato, le seguenti funzioni potrebbero non essere disponibili anche con una versione aggiornata di TuneIt.
- Le informazioni del testo e la schermata Facebook non vengono visualizzate durante la guida.

Ricezione di notifiche

Quando lo smartphone collegato a questa unità riceve una notifica da Facebook, il messaggio in arrivo viene visualizzato con una finestra pop up (a seconda delle impostazioni TuneIt sul telefono).

■ Esempio di visualizzazione della schermata Notifica in arrivo



- ① Immagine persona: Visualizza l'immagine della persona. (Fornita dall'applicazione Tuneit su smartphone, visualizzata come immagine predefinita se non valida.) Toccare qui per passare alla schermata Facebook.
- ② Nome persona: Visualizza il nome della persona. (Fornita dall'applicazione Tuneit su smartphone, non visualizzata se non valida.) Toccare qui anche per passare alla schermata Facebook.
- ③ Pulsante Lista Notifiche: Toccare per passare alla schermata Lista Notifiche.
- ④ Pulsante avvio/interruzione TTS (Text To Speech): Toccare per visualizzare la notifica ricevuta (A seconda dello stato, l'operazione potrebbe non essere disponibile). Durante il modo di riproduzione, toccare [■] per interrompere la riproduzione.
- ⑤ Pulsante Like: Per mettere "Like". (Valido se sono stati ricevuti messaggi in bacheca o commenti)
- ⑥ Pulsante Chiudi: Chiude la schermata delle notifiche.

Radio

■ Esempio di visualizzazione della schermata principale della radio



- 1 Visualizzazione della banda radio
- 2 Visualizzazione della frequenza
- 3 Tasto preselezione
- 4 Modalità di ricerca

Ascolto della radio

1 Premere il tasto .

2 Toccare [Radio] nella barra superiore.

Il modo Radio viene attivato e viene visualizzato il display del modo Radio.

- Le informazioni visualizzate variano a seconda dell'ultima banda selezionata ([RadioFM1], ecc.)

3 Toccare [Band] nella barra inferiore per selezionare la banda radio desiderata.

A ogni pressione la banda commuta nel seguente ordine:

FM-1 → FM-2 → FM-3 → MW → LW → FM-1

4 Toccare [TUNE] per selezionare la modalità di sintonia.

DX SEEK Local SEEK MANUAL PTY*
⏪ ⏩ ⏪ ⏩ ⏪ ⏩ < >

* Appare solo quando è selezionata la modalità di sintonia PTY. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a "Sintonizzazione PTY (Tipo di programma)" (pagina 34).

- Per la sintonizzazione automatica è possibile selezionare i modi DX e Local:
 - Modo DX (Distanza):
Vengono sintonizzate tutte le stazioni, con segnale forte o debole.
 - Modalità locale:
Vengono sintonizzate soltanto le stazioni con segnale forte. L'impostazione iniziale è DX.

5 Toccare [⏪, ⏩] o [⏪, ⏩] rispettivamente per scendere o salire di un passo nella frequenza radio.

In modo Manuale, toccare e mantenere premuto per cambiare la frequenza in modo continuo.

Preimpostazione manuale delle stazioni

- 1 Tramite la sintonizzazione manuale o la ricerca automatica, sintonizzare la stazione radio che si desidera memorizzare nella memoria di preselezione.
- 2 Tenere premuto uno dei tasti di preselezione per almeno 2 secondi.
La stazione selezionata viene memorizzata.
- 3 Ripetere questa procedura per memorizzare fino a 5 altre stazioni della stessa banda.
Per le altre bande, è sufficiente selezionare la banda radio desiderata e ripetere la procedura.

Nella memoria di preselezione è possibile memorizzare un totale di 30 stazioni (6 stazioni per ciascuna banda: FM1, FM2, FM3, MW e LW).

- Se a un numero di preselezione è già stata assegnata una stazione, essa viene cancellata per memorizzare quella nuova.

Preimpostazione automatica delle stazioni

Il sintonizzatore può ricercare e memorizzare automaticamente 6 stazioni con segnale forte nella banda selezionata, in base all'intensità del segnale.

Dopo aver selezionato la banda desiderata, toccare [A.Memo] nella barra inferiore.

Il sintonizzatore ricerca e memorizza automaticamente 6 stazioni con segnale forte nei tasti preselezionati, in ordine di potenza del segnale.

Quando la memorizzazione automatica è stata completata, viene selezionata la stazione memorizzata nel tasto 1 preselezionato.

Se [A.Memo] non è visualizzato, toccare [⏪] o [⏩] nella barra inferiore per visualizzarlo.

- Se non sono memorizzate stazioni, il sintonizzatore ritorna alla stazione che si stava ascoltando prima che iniziasse l'operazione di memorizzazione automatica.
- È possibile cancellare questo processo toccando [A.Memo] mentre il sintonizzatore sta cercando automaticamente le stazioni. La cancellazione fa tornare la preselezione del sintonizzatore all'impostazione precedente.

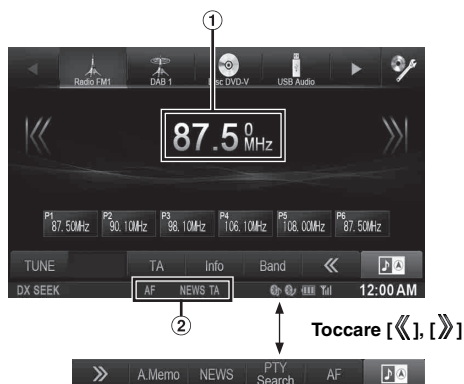
Sintonizzazione delle stazioni preselezionate

Mediante i numeri di preselezione, è possibile sintonizzare le stazioni preselezionate in memoria su ciascuna banda radio.

- 1 Toccare [Band] ripetutamente nella barra inferiore fino a quando non appare la banda desiderata.
- 2 Premere uno qualsiasi dei tasti di preselezione, in corrispondenza del quale è memorizzata una stazione.
La stazione preselezionata viene ricevuta.

RDS

■ Esempio di visualizzazione delle informazioni RDS



- ① Visualizza il testo radio (In caso di stazione radio che trasmette messaggi di testo).
- ② Indicatore RDS

Accensione o spegnimento di AF (frequenze alternative)

RDS (sistema dati radio) è un sistema di informazione radio che impiega la sottoportante 57 kHz delle normali trasmissioni FM. RDS consente di ricevere varie informazioni come notiziari sul traffico e nomi delle stazioni e permette di risintonizzare automaticamente un'emittente più forte che trasmette lo stesso programma.

1 Premere il tasto .

2 Toccare [Radio] nella barra superiore.

Il modo Radio viene attivato e viene visualizzato il display del modo Radio.

- Le informazioni visualizzate variano a seconda dell'ultima banda selezionata (es. [RadioFM1], ecc.)

3 Toccare [AF] nella barra inferiore per attivare o disattivare il modo AF (frequenza alternative).

Nella modalità AF ON, l'indicatore "AF" è acceso.

Se [AF] non è visualizzato, toccare [«] nella barra inferiore per visualizzarlo.

- Il modo RDS non viene visualizzato per le bande radio MW o LW.
- Quando il modo AF ON è selezionato, l'unità si sintonizza automaticamente su una stazione con segnale forte nell'elenco AF.
- Usare il modo AF OFF quando la risintonizzazione automatica non è necessaria.

Suggerimenti

- Se l'unità riceve il segnale PTY31 (trasmissione d'emergenza), sul display viene visualizzato "Alarm" se PTY31 è impostato su On Per il funzionamento, fare riferimento a "Impostazione della ricezione di PTY31 (trasmissione d'emergenza)" (pagina 61).
- I dati digitali RDS includono quanto segue:
 - PI Identificazione programma
 - PS Nome servizio programma
 - AF Elenco frequenze alternative
 - TP Programma con notiziari sul traffico
 - TA Notiziario sul traffico
 - PTY Tipo di programma
 - EON Altre reti rinforzate
- Fare riferimento alla pagina 60 per informazioni su "Impostazione PI SEEK", "Ricezione di stazioni RDS regionali (Locali)", "Modifica della lingua di visualizzazione di PTY (Tipo di programma)" e "Impostazione della ricezione di PTY31 (trasmissione d'emergenza)".

Ricezione di notiziari sul traffico

Toccare [TA] nella barra inferiore per attivare i notiziari sul traffico.

L'indicatore TA si illumina.

Quando viene sintonizzata una stazione di notiziari sul traffico, l'indicatore TP si illumina.

I notiziari sul traffico sono udibili solo quando sono trasmessi. Se non vengono trasmesse informazioni sul traffico, l'unità rimane nel modo di attesa.

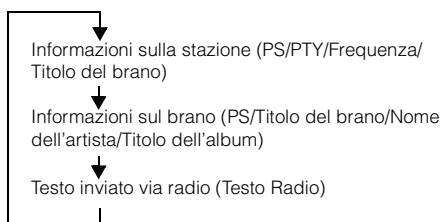
Quando inizia la trasmissione di un notiziario sul traffico, l'unità la riceve automaticamente e sul display viene visualizzata la segnalazione "T.Info".

Quando la trasmissione del notiziario sul traffico è finita, l'unità torna automaticamente al modo di attesa.

- Se il segnale della trasmissione del notiziario sul traffico scende al di sotto di un certo livello, l'unità rimane nel modo di ricezione per 1 minuto. Se il segnale rimane al di sotto di un certo livello per più di 70 secondi, "TA" lampeggia sul display.
- Se non si desidera ascoltare il notiziario sul traffico in corso di trasmissione, toccare [TA] per saltare il messaggio del notiziario sul traffico.
La modalità T. Info rimarrà attiva per la ricezione del notiziario sul traffico successivo.
- Se si cambia il livello del volume durante la ricezione di notiziari sul traffico, il nuovo livello viene memorizzato. Alla successiva ricezione di un notiziario sul traffico, il livello del volume verrà automaticamente regolato su quello memorizzato.
- Se il modo Notiziari sul traffico è attivo, l'unità passa automaticamente alla sorgente radio (anche se si seleziona un'altra sorgente eccetto navigazione) e riceve le trasmissioni di informazione sul traffico. Alla fine della trasmissione delle informazioni sul traffico, l'unità ritorna alla sorgente precedente.

Ricezione manuale di notiziari sul traffico

- 1 Toccare [TA] nella barra inferiore per attivare i notiziari sul traffico.**
L'indicatore TA si illumina.
 - 2 Toccare [◀] o [▶].**
Cerca la stazione radio che sta trasmettendo le informazioni sul traffico.
- È possibile cercare le informazioni sul traffico tramite i modi *DX Seek* o *Local Seek*.



Sintonizzazione PTY (Tipo di programma)

- 1 Toccare [PTY Search] nella barra inferiore.**
Viene visualizzata la schermata elenco selezione PTY (tipo di programma).
Se [PTY Search] non è visualizzato, toccare [◀] nella barra inferiore per visualizzarlo.
- 2 Per iniziare la ricerca di una stazione del tipo di programma selezionato, toccare il tipo di programma selezionato.**
In assenza di stazioni PTY ricevibili, viene visualizzato "No PTY".
- 3 Toccare [TUNE] per selezionare la modalità di sintonia PTY.**
Viene attivato il modo PTY.
- 4 Per selezionare la stazione nella modalità PTY, toccare [◀] o [▶].**

Priorità notizie

Questa funzione dà priorità ai notiziari. Quando viene trasmesso un notiziario, esso interromperà il programma attualmente ascoltato.

Toccare [News] nella barra inferiore per attivare la modalità PRIORITY NEWS.

Sul display viene visualizzato l'indicatore "NEWS". Toccare di nuovo [News] per disattivare il modo Priorità notizie e ritornare al programma precedentemente ascoltato.

■ USER1/USER2

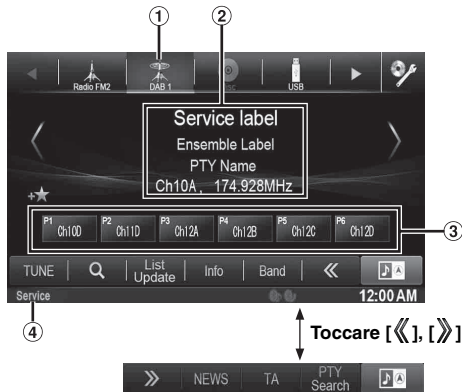
Visualizzazione del testo radio

È possibile visualizzare i messaggi di testo provenienti da una stazione radio.

- 1 Sintonizzare una stazione radio che trasmette messaggi di testo.**
- 2 Per passare alla visualizzazione desiderata, toccare ripetutamente [Info] nella barra inferiore della modalità radio FM.**

DAB/DAB+/DMB

■ Esempio di visualizzazione della schermata principale DAB



- 1 Visualizzazione della banda radio
- 2 Visualizzazione del testo DAB
- 3 Tasto preselezione
- 4 Modalità di ricerca

- Verificare il tipo di antenna DAB (in vendita separatamente) prima di utilizzare la funzione DAB/DAB+/DMB. Se viene utilizzata un'antenna attiva che deve essere alimentata da questa unità, impostare DAB Antenna potenza su On; se viene utilizzata un'antenna passiva che non deve essere alimentata da questa unità, impostare DAB Antenna potenza su Off; in caso contrario, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento. Fare riferimento a "Attivazione/disattivazione dell'antenna DAB" (pagina 62).
- Se FM Linking è impostato su On e il segnale digitale è debole, l'unità passa automaticamente alla ricezione del segnale radio FM analogico e l'icona della sorgente per la radio visualizza FM Linking. Per informazioni, fare riferimento a "Attivazione/disattivazione di FM Linking (mantenimento del servizio)" (pagina 62).
- Questo prodotto supporta soltanto "Receiver Profile 1 - Standard Audio Receiver" conformemente alla classificazione ufficiale del WorldDMB Forum.

Ascolto di DAB/DAB+/DMB

- 1 Premere il tasto .
- 2 Toccare **[DAB]** nella barra superiore. Il modo DAB viene attivato e viene visualizzato il display del modo DAB.
 - Le informazioni visualizzate variano a seconda dell'ultima banda selezionata ([DAB1] ecc.)
- 3 Toccare **[Band]** nella barra inferiore per selezionare la banda radio desiderata. A ogni pressione la banda commuta nel seguente ordine:
DAB1 → DAB2 → DAB3 → DAB1

4 Toccare **[TUNE]** per selezionare la modalità di sintonia.

Ensemble Seek Ensemble Manual PTY Seek Service

« » « » < > < >

- Per sintonizzazione automatica, Service ed Ensemble è possibile selezionare quattro modi:
 - **Modo Service (Servizio su/giù):**
Viene sintonizzato il servizio dell'ensemble ricevuto al momento.
 - **Modo Ensemble Seek:**
Vengono sintonizzati automaticamente gli ensemble ricevibili.
 - **Modo Ensemble Manual:**
Ogni ensemble viene sintonizzato manualmente, un passo alla volta.
 - **Modo PTY Seek:**
Viene sintonizzato il servizio del PTY selezionato.

5 Toccare [**<|>**], [**<|>**] o [**<|>**] per modificare il servizio o l'ensemble verso l'alto o il basso, rispettivamente.

Tenere premuto per modificare in modo continuo il servizio o l'ensemble.

Preimpostazione del servizio

- 1 **Selezionare la banda e l'ensemble, quindi sintonizzare il servizio che si desidera memorizzare nella memoria di preselezione.**
- 2 **Tenere premuto uno dei tasti di preselezione per almeno 2 secondi.**
La stazione selezionata viene memorizzata. Sul display vengono visualizzati l'etichetta del servizio o il numero del canale memorizzato.
- 3 **Ripetere questa procedura per memorizzare fino a 5 altre stazioni della stessa banda.**
Per le altre bande, è sufficiente selezionare la banda radio desiderata e ripetere la procedura.
 - Nella memoria di preselezione è possibile memorizzare fino a 18 servizi (6 servizi per ciascuna banda; DAB1, DAB2 e DAB3).
 - Se si memorizza un servizio in una memoria di preselezione che già contiene un servizio, il servizio presente viene cancellato e sostituito con il nuovo servizio.

Sintonizzazione del servizio preselezionato

Mediante i numeri di preselezione, è possibile sintonizzare le stazioni preselezionate in memoria su ciascuna banda radio.

- 1 **Toccare **[Band]** ripetutamente nella barra inferiore fino a quando non appare la banda desiderata.**
- 2 **Premere uno qualsiasi dei tasti di preselezione, in corrispondenza del quale è memorizzato un servizio.** Il servizio preselezionato viene ricevuto.

Funzione di ricerca servizio

È possibile cercare un servizio dall'elenco Ricerca servizio.

1 Toccare [🔍 (Search)].

I servizi sono elencati in ordine alfabetico.

- Vengono visualizzate anche le informazioni sull'etichetta dell'ensemble di questi servizi.
- Se l'elenco Ricerca servizio è vuoto, verrà visualizzato un messaggio che inviterà ad aggiornare l'elenco.

Per informazioni dettagliate sull'aggiornamento dell'elenco, fare riferimento a "Aggiornamento dell'elenco servizi" (pagina 36).

- L'elenco Ricerca servizio visualizza fino a 150 servizi/ensemble.

2 Toccare il servizio desiderato.

Il servizio selezionato viene ricevuto.

Aggiornamento dell'elenco servizi

È possibile aggiornare l'elenco servizi per ottenere le informazioni più aggiornate sul servizio.

Toccare [List Update] nella barra inferiore.

- A seconda dell'intensità del segnale del servizio e delle informazioni sull'etichetta, alcuni servizi non vengono inclusi nell'elenco.
- L'aggiornamento si interrompe qualora si verifichi un'interruzione (chiamata ecc.).

Ricezione di notiziari sul traffico

Quando viene trasmesso un notiziario sul traffico, esso interromperà il programma attualmente ascoltato.

Toccare [TA] nella barra inferiore per attivare il modo Notiziari sul traffico.

Sul display viene visualizzato l'indicatore "TA".

Se [TA] non è visualizzato, toccare [🔊] nella barra inferiore per visualizzarlo.

- Questa impostazione è collegata alla funzione Notiziari sul traffico di RDS.

Funzione di ricerca PTY (Tipo di programma)

È possibile cercare un servizio nell'ensemble corrente per tipo di programma.

1 Toccare [PTY Search] nella barra inferiore.

Viene visualizzata la schermata elenco selezione PTY (tipo di programma).

Se [PTY Search] non è visualizzato, toccare [🔊] nella barra inferiore per visualizzarlo.

2 Per iniziare la ricerca di una stazione del tipo di programma selezionato, toccare il tipo di programma selezionato.

In assenza di stazioni PTY ricevibili, viene visualizzato "No PTY".

Priorità notizie

Questa funzione dà priorità ai notiziari. Quando viene trasmesso un notiziario, esso interromperà il programma attualmente ascoltato.

Toccare [NEWS] nella barra inferiore per attivare la modalità PRIORITY NEWS.

Sul display viene visualizzato l'indicatore "NEWS".

Se [NEWS] non è visualizzato, toccare [🔊] nella barra inferiore per visualizzarlo.

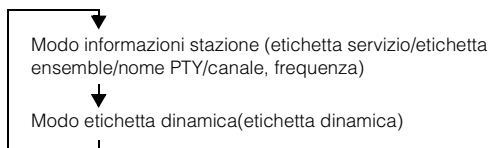
- Questa impostazione è collegata alla funzione Priorità notizie di RDS.

Visualizzazione testo DAB

È possibile visualizzare i messaggi di testo provenienti da una stazione radio DAB.

1 Sintonizzarsi su una stazione DAB che trasmette messaggi di testo.

2 Per passare alla visualizzazione desiderata, toccare più volte [Info] nella barra inferiore in modalità DAB.



Informazioni su DAB/DAB+/DMB

Definizione di DAB

DAB (Digital Audio Broadcasting, trasmissione audio digitale) è la tecnologia di trasmissione di terza generazione che segue le tecnologie analogiche tradizionali come FM. I vantaggi offerti da DAB comprendono una trasmissione più nitida dei segnali radio, con meno disturbi, interferenze, instabilità ecc. Oltre a fornire informazioni digitali e un suono stereo di qualità simile al CD, la tecnologia DAB è anche in grado di resistere a interferenze multipath garantendo una ricezione di alta qualità su dispositivi mobili, portatili e fissi.

Definizione di DAB+

WorldDMB, l'organismo responsabile degli standard DAB, ha annunciato il lancio di DAB+, un importante potenziamento dello standard DAB risalente al 2006, quando è stato adottato il codec audio HE-AAC v2 (conosciuto anche come eAAC+). Il nuovo standard, chiamato DAB+, ha anche adottato il formato audio surround MPEG e il Reed-Solomon, un codice a correzione d'errore più efficace. DAB+ è stato standardizzato come ETSI TS 102 563.

Definizione di DMB

DMB (Digital Multimedia Broadcasting, trasmissione digitale per l'invio di dati multimediali) è un sistema di trasmissione di nuova generazione che guarda al futuro e prende spunto dalla tecnologia DAB (Digital Audio Broadcasting, trasmissione audio digitale). Mentre DAB potenzia l'audio analogico FM tradizionale fino a ottenere una qualità simile al CD, DMB trasforma la semplice trasmissione del suono di alta qualità in un'esperienza multimediale integrandola con contenuti visuali. Gli utenti possono usufruire di programmi di intrattenimento, informazioni sul traffico, quotidiani e riviste in formato elettronico, informazioni sui mercati finanziari, Internet e informazioni sulle città. Questa tecnologia può essere utilizzata con la massima efficacia a bordo di autobus, taxi, metropolitane e metropolitane leggere, treni, traghetti, aeroporti e da qualsiasi persona, sia a casa che sul lavoro.

CD/MP3/WMA/AAC

Esempio di visualizzazione della schermata principale MP3/WMA/AAC

Modalità Info



- ① Titolo del brano
- ② Nome artista
- ③ Nome album
- ④ Canzone corrente n./n. totale canzoni
- ⑤ Tempo trascorso

- Se il CD non contiene testo, appare il messaggio "No Text".

Informazioni sulla creazione di una libreria di informazioni

È possibile effettuare la scansione di file musicali su un disco e creare una libreria di informazioni su questa unità. La creazione di una libreria si avvia quando viene inserito il disco. Il tempo necessario per la creazione di una libreria dipende dal numero di brani/file presenti sul disco, ma l'operazione potrebbe richiedere diversi minuti.

Informazioni sulle operazioni durante la creazione di una libreria

- La funzione di ricerca non funziona correttamente durante la creazione di una libreria.
- L'ordine di riproduzione delle canzoni durante la creazione di una libreria potrebbe differire dall'ordine delle canzoni sul disco.

Riproduzione

1 Premere il tasto .

2 Toccare [**Disco**] nella barra superiore.

Il display mostra la schermata del modo Disc.

Quando viene inserito un disco nell'alloggiamento del disco dell'unità, con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto, l'unità inizia la riproduzione del disco.

3 Toccare [**◀◀**] o [**▶▶**] per selezionare la traccia (file) desiderata.

Per tornare all'inizio della traccia (file) corrente o precedente:

Toccare [**◀◀**].

Ritorno indietro rapido:

Tenere premuto [**◀◀**].

Avanzamento all'inizio della traccia (file) successiva:

Toccare [**▶▶**].

Avanzamento rapido:

Tenere premuto [**▶▶**].

4 Per mettere in pausa la riproduzione, toccare [**▶/||**].
[▶] appare al centro della schermata.
Per avviare la riproduzione, toccare nuovamente [**▶/||**] o [▶] al centro della schermata.

- L'unità X800D può riprodurre file MP3, WMA o AAC salvati su CD o DVD. Usare formati conformi a questa unità.
Per ulteriori informazioni riguardo la riproduzione o la memorizzazione di file MP3/WMA/AAC, fare riferimento a pagine 38 e 39 prima di usare l'unità.
- Non è possibile riprodurre nessun file protetto dalla protezione da copia DRM (Digital Rights Management) su questa unità.
- Questa unità riproduce solo i dati audio di dischi contenenti sia dati audio sia dati MP3/WMA/AAC.
- La traccia visualizzata durante la riproduzione dei dati audio del CD mostra i numeri di traccia registrati sul disco.
- Se viene riprodotto un disco MP3/WMA/AAC con molti file e cartelle, potrebbe essere necessario un po' più di tempo per l'inizio della riproduzione.
- Il tempo di riproduzione potrebbe non essere visualizzato correttamente quando viene riprodotto un file VBR (Variable Bit Rate, velocità di trasmissione variabile).

Riproduzione ripetuta

Toccare [**↺**] per riprodurre ripetutamente.

Le tracce (file) verranno riprodotte ripetutamente.
Il modo di ripetizione cambia ogni volta che il tasto viene toccato.

CD:

Repeat → (OFF) → Repeat



MP3/WMA/AAC:

Repeat → Repeat Folder* → (OFF) → Repeat



- * Vengono riprodotti ripetutamente solo i file contenuti in una cartella.
- Se durante la riproduzione M.I.X. viene attivata la riproduzione ripetuta, la modalità M.I.X. viene annullata.

M.I.X. (Riproduzione casuale)

Toccare [**⌘**] nel modo Riproduzione.

Le tracce (file) sul disco verranno riprodotte in modo casuale.

La modalità M.I.X. commuta a ogni tocco di [**⌘**].

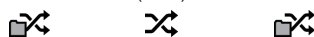
CD:

M.I.X. → (OFF) → M.I.X.



MP3/WMA/AAC:

Cartella M.I.X.* → (OFF) → Cartella M.I.X.*



- * Vengono riprodotti in ordine casuale solo i file contenuti in una cartella.
- Se durante la riproduzione ripetuta viene attivata la riproduzione M.I.X., la modalità di riproduzione ripetuta viene annullata.
- Se si seleziona una traccia utilizzando la funzione di ricerca, la riproduzione M.I.X. viene annullata.

Selezione delle cartelle (Per MP3/WMA/AAC)

Per selezionare la cartella, toccare [◀■] o [■▶] nella barra inferiore.

Ricerca da CD Text

1 Durante la riproduzione toccare [🔍 (Search)] nella barra inferiore.

Viene visualizzata la schermata di ricerca testo CD.

2 Toccare il nome del brano selezionato.

Il brano selezionato viene riprodotto.

- Per ulteriori informazioni su come scorrere l'elenco, fare riferimento a "Selezione di una voce in un elenco" (pagina 28).

Ricerca per nome di file/cartella (Per MP3/WMA/AAC)

1 Durante la riproduzione toccare [🔍 (Search)] nella barra inferiore.

Viene attivato il modo di ricerca.

2 Toccare [Music].

Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei nomi cartella.

Modalità di ricerca nome cartella

3 Toccare [▶] nella cartella desiderata.

Viene riprodotto il primo file della cartella selezionata.

Modalità di ricerca nome file

3 Toccare il nome della cartella desiderata.

Viene visualizzato il nome dei file nella cartella selezionata.

4 Toccare il nome del file desiderato.

Il file selezionato viene riprodotto.

- Per tornare alla gerarchia precedente, toccare [↶].
- Per ulteriori informazioni su come scorrere l'elenco, fare riferimento a "Selezione di una voce in un elenco" (pagina 28).
- Dopo aver selezionato una cartella mediante una ricerca per nome, toccare [☰] nella schermata principale per visualizzare la schermata di ricerca delle cartelle.
- Dopo aver selezionato un file mediante una ricerca per nome, toccare [☰] nella schermata principale per visualizzare la schermata di ricerca dei file.

Informazioni su MP3/WMA/AAC

ATTENZIONE

A eccezione dell'uso personale, le operazioni di duplicazione di dati audio (inclusi i dati MP3/WMA/AAC), nonché di distribuzione, trasferimento o copia, a scopo di lucro e non, senza il consenso del proprietario del copyright sono assolutamente vietate dal Copyright Act e dal trattato internazionale relativo al copyright.

Definizione di MP3

MP3, il cui nome ufficiale è "MPEG Audio Layer 3", è uno standard di compressione definito da ISO (International Standardization Organization) e da MPEG, comitato tecnico congiunto di ISO e IEC.

I file MP3 contengono dati audio compressi. La codifica MP3 può comprimere i dati audio con rapporti molto alti, riducendo la dimensione dei file musicali fino a un decimo della dimensione originale. L'obiettivo viene raggiunto mantenendo una qualità pari a quella dei CD. I valori di compressione così elevati del formato MP3 sono possibili grazie all'eliminazione dei suoni non udibili dall'uomo o celati da altri suoni.

Definizione di WMA

WMA o "Windows Media™ Audio" è un formato per dati audio compressi.

WMA è un formato simile ai dati audio MP3.

Definizione di AAC

AAC è l'abbreviazione di "Advanced Audio Coding", un formato di base per la compressione audio usato da MPEG2 o MPEG4.

Metodo di creazione di file MP3/WMA/AAC

I dati audio vengono compressi utilizzando software con codec MP3/WMA/AAC. Per ulteriori informazioni sulla creazione di file MP3/WMA/AAC, consultare il manuale dell'utente relativo al software utilizzato.

I file MP3/WMA/AAC riproducibili su questa unità utilizzano le seguenti estensioni dei file.

MP3 "mp3"

WMA: "wma" (sono supportate le versioni 7.x, 8.x, 9.x)

AAC: "m4a"

WMA non è supportato per i seguenti file: Windows Media Audio Professional, Windows Media Audio 9 Voice o Windows Media Audio 9 Pro Lossless.

Esistono molte versioni diverse del formato AAC. Verificare che il software in uso sia conforme ai formati accettabili elencati sopra. È possibile che il formato non sia riproducibile anche se l'estensione è valida.

È supportata la riproduzione dei file AAC codificati da iTunes.

Frequenze di campionamento e velocità di trasmissione supportate per la riproduzione

MP3

Velocità di campionamento: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz

Velocità di trasmissione: 8 - 320 kbps

WMA

Velocità di campionamento: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz

Velocità di trasmissione: 48 - 320 kbps

AAC

Velocità di campionamento: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz

Velocità di trasmissione: 16 - 320 kbps

Questo dispositivo potrebbe non eseguire correttamente la riproduzione, a seconda delle frequenze di campionamento.

Tag ID3/WMA

Questo dispositivo supporta i tag ID3, versioni 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4 e i tag WMA versione 1.x. Se un file MP3, WMA o AAC contiene i tag, questo dispositivo è in grado di visualizzare i dati dei tag ID3 e WMA relativi al titolo del brano, al nome dell'artista e al titolo dell'album (massimo 64 caratteri). Per i caratteri non supportati viene visualizzato "?". Il numero di caratteri potrebbe essere limitato, o non visualizzato correttamente, a seconda delle informazioni dei tag.

Riproduzione di file MP3/WMA/AAC

I file MP3/WMA/AAC vengono preparati, quindi scritti su CD-R o CD-RW (DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW) usando il software di masterizzazione CD-R e la memoria USB.

- Numero massimo di file/cartelle riproducibili
Disco: 1.000 file/cartelle (inclusi cartella radice e file DivX®)
Memoria USB: 10.000 file/cartelle (inclusi cartella radice e file DivX®)
- Dimensione massima riproducibile di un file: 512 MB

Potrebbe non essere possibile eseguire la riproduzione se un disco supera i limiti di cui sopra.

Se il nome di un file/cartella è lungo, il numero massimo possibile di file potrebbe diminuire.

- Vengono contati sia i file audio sia quelli video se i loro formati sono riproducibili da questa unità.

Supporti riproducibili

I supporti che la presente unità è in grado di riprodurre sono CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW e memorie USB.

File system corrispondenti

Questo dispositivo supporta i dischi formattati in conformità agli standard ISO9660 Livello 1 o Livello 2, UDF1.02 e UDF1.02(ISO Bridge).

Lo standard ISO9660 include alcune restrizioni importanti.

Il numero massimo di cartelle annidate è 8 (inclusa la directory principale). I nomi di file sono limitati a un massimo di 256 caratteri (incluse le estensioni).

I caratteri validi per i nomi di cartelle e file sono le lettere A-Z (maiuscole), i numeri da 0-9 e '_' (carattere di sottolineatura).

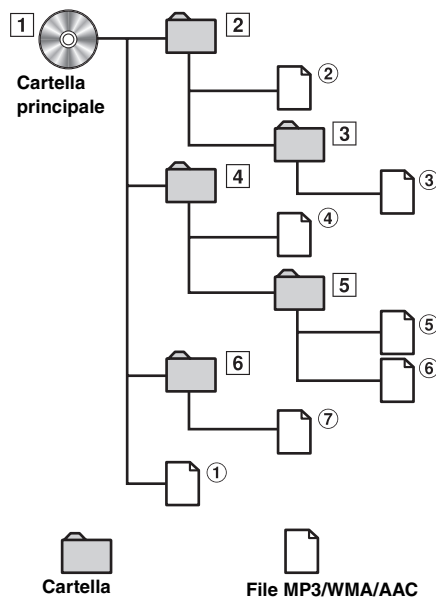
Questo dispositivo può riprodurre anche dischi nello standard Joliet, Romeo, ecc. e altri standard conformi a ISO9660. Tuttavia, talvolta i nomi di file, cartelle, ecc. non sono visualizzati correttamente.

Formati supportati

Questo dispositivo supporta CD-ROM Mode1, CD-ROM XA Mode2(Form1&2), Mixed Mode CD e Multi-Session. Questo dispositivo non è in grado di riprodurre correttamente i dischi registrati con il metodo di scrittura Track At Once o packet writing.

Ordine dei file

L'unità riproduce i file nell'ordine in cui sono stati scritti dal software di masterizzazione. Pertanto, l'ordine di riproduzione potrebbe non corrispondere a quello desiderato. Verificare l'ordine di scrittura nella documentazione del software. L'ordine di riproduzione delle cartelle e dei file è il seguente. (I seguenti numeri potrebbero differire dai numeri realmente visualizzati).



Terminologia

Velocità di trasmissione

Si tratta della velocità di compressione "sound" per la codifica. Maggiore è la velocità di trasmissione, migliore sarà la qualità sonora; tuttavia, le dimensioni dei file saranno maggiori.

Frequenza di campionamento

Questo valore indica quante volte al secondo i dati vengono campionati (registrati). Per esempio, i CD musicali usano una frequenza di campionamento pari a 44,1 kHz, di conseguenza l'audio viene campionato (registrato) 44.100 volte al secondo. Maggiore è la frequenza di campionamento, migliore sarà la qualità sonora; tuttavia, il volume dei dati sarà maggiore.

Codifica

Si tratta della conversione dei CD musicali, dei file WAVE (AIFF) e di altri file audio nel formato di compressione audio specificato.

Tag

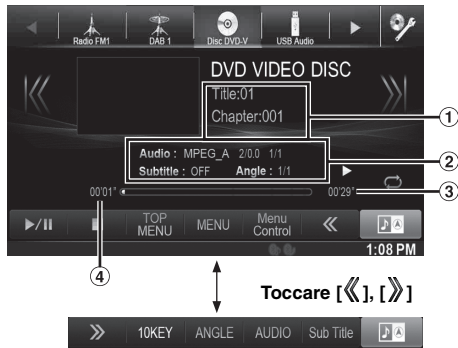
Informazioni relative alla canzone, per esempio titoli dei brani, nomi degli artisti, nomi degli album, ecc., scritte nei file MP3/WMA/AAC.

Cartella principale

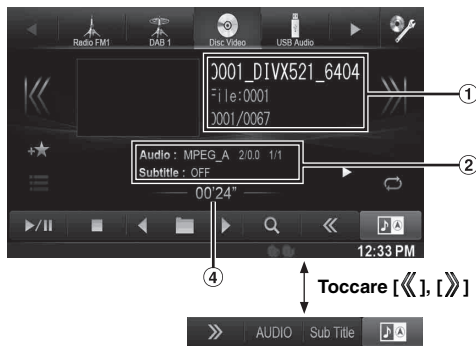
La cartella principale (o directory principale) è presente nella parte superiore del file system. La cartella principale contiene tutti i file e le cartelle. Viene creata automaticamente per tutti i dischi masterizzati.

DVD

■ Esempio di visualizzazione della schermata principale DVD video



■ Esempio di visualizzazione per la schermata principale DivX®



- ① Finestra di informazioni 1
DVD-Video:
Titolo/N. capitolo
DivX®:
Nome file/N. file/N. file corrente/N. totale di file nella cartella corrente
- ② Finestra di informazioni 2
DVD-Video:
Uscita segnale audio/Sottotitoli/Angolo
DivX®:
Uscita segnale audio/Sottotitoli
- ③ Tempo di riproduzione totale
- ④ Tempo trascorso

I tipi di disco usabili per ogni sezione sono rappresentati dai seguenti simboli.



È possibile usare dischi DVD Commercial Video (usati per la distribuzione di filmati, ecc.) o DVD-R/DVD-RW, DVD+R/DVD+RW registrati nel modo video.



È possibile usare dischi CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW registrati nel modo DivX®.

Visualizzazione della schermata del modo DVD

Toccare lo schermo mentre è visualizzata la schermata di riproduzione DVD.

Viene visualizzata la schermata delle operazioni DVD.



- Per 5 secondi dopo l'esecuzione di un'operazione, nel modo DVD la schermata di funzionamento diventa quella di visualizzazione.
- Se si tenta di attivare il DVD durante la guida, il display mostrerà l'avvertimento Immagine disabilitata per la tua sicurezza.
- È possibile che, a seconda della schermata del disco o di riproduzione, non sia possibile eseguire alcune operazioni.

Riproduzione di un disco (DVD-V) (DivX)

⚠ AVVERTIMENTO

Per il conducente è pericoloso guardare la TV/DVD/Video durante la guida della vettura. Il conducente potrebbe distrarsi e provocare un incidente.

Installare correttamente l'unità X800D, affinché il conducente possa guardare DVD, programmi televisivi o filmati soltanto quando il veicolo è fermo e il freno di stazionamento inserito.

Se l'unità X800D non viene installata correttamente, il conducente potrà guardare DVD, programmi televisivi o filmati mentre è alla guida, distraendosi dal guardare davanti a sé con conseguenti rischi di incidente. Il conducente o altre persone potrebbero essere gravemente ferite.

⚠ Attenzione

- Non tutte le funzioni sono operative per tutti i DVD. Per i dettagli riguardo le funzioni supportate, fare riferimento alle istruzioni specifiche del DVD.
- Le impronte sulla superficie del disco possono compromettere la riproduzione. In caso di problemi, rimuovere il disco e controllare se ci sono impronte sul lato da riprodurre. Se necessario pulire il disco.
- Se durante la riproduzione si spegne l'unità o si porta la chiave di accensione in posizione OFF o si cambia sorgente, successivamente la riproduzione riprenderà dal punto in cui è stata interrotta.
- Se si tenta di effettuare un'operazione non valida (in base al tipo di disco inserito), sullo schermo del monitor compare il seguente simbolo: Ⓞ

- **Funzione di memorizzazione della posizione di riproduzione**
Anche se, durante la riproduzione o la commutazione della sorgente, si spegne l'unità o si porta la chiave di accensione in posizione OFF, all'accensione successiva la riproduzione riprenderà nel punto in cui è stata interrotta.

1 Premere il tasto .

2 Toccare **[Disco]** nella barra superiore.

Il display mostra la schermata del modo Disc.
Oppure inserire un disco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto. L'unità inizia la riproduzione del disco.

- Il retro di un DVD a due lati non viene riprodotto automaticamente. Occorre rimuovere il disco, girarlo e reinsertirlo manualmente.
- NON inserire dischi contenenti immagini per il sistema di navigazione. Altrimenti si potrebbe danneggiare l'unità.
- Fare riferimento a "Impostazioni del disco" (pagina 59).
- Durante la visualizzazione di un file DivX®, non è possibile usare le funzioni di avanzamento/ritorno rapido e riproduzione ripetuta, ecc.
- Non è possibile riprodurre file DivX® di dimensioni maggiori di 4GB.

Comparsa di una schermata di menu

Nel modo DVD è possibile che appaiano automaticamente schermate di menu. Se questo accade, per iniziare la riproduzione eseguire le seguenti operazioni.

Funzionamento diretto dei menu DVD-V

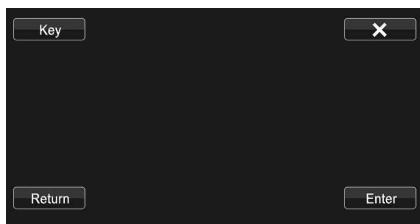
Toccare direttamente il menu DVD.

- A seconda del disco, è possibile che alcune operazioni non vengano eseguite.

Funzionamento dei menu DVD-V

1 Toccare **[Key]**.

Viene visualizzato il modo di funzionamento dei menu.



Toccare  o  per cambiare la zona del pannello Key da destra a sinistra e viceversa.

Premere **[Return]** per tornare al display precedente.

2 Toccando **[▼]**, **[▲]**, **[◀]** o **[▶]**, selezionare la voce di menu desiderata.



- Se si tocca **[X]** nel pannello dei comandi, appare nuovamente la schermata indicata al punto 1.
- Quando si tocca **[Key]** appare la schermata del tastierino numerico.
Per informazioni dettagliate sulla schermata del tastierino numerico, fare riferimento a "Operazioni di immissione dei numeri" (pagina 41).


3 Per confermare la selezione della voce, toccare **[Enter]**.

Operazioni di immissione dei numeri

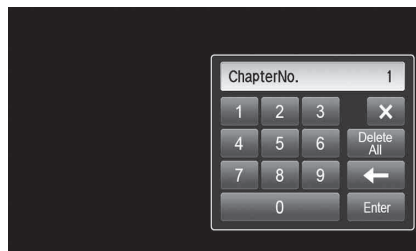
DVD-V

1 Toccare **[10KEY]** nella barra inferiore.

Viene visualizzata la schermata del modo di immissione dei numeri

Se **[10KEY]** non è visualizzato, toccare  nella barra inferiore per visualizzarlo.

2 Premere il numero desiderato.



Toccare  per cancellare un numero immesso.

Toccare **[Delete All]** per cancellare tutti i numeri immessi.

3 Per confermare la selezione, toccare **[Enter]** nella schermata del modo di immissione dei numeri.

Premere **[X]** per nascondere il display di immissione dei numeri.

Visualizzazione della schermata di menu principale DVD-V

Se un DVD contiene due o più titoli, viene visualizzata la schermata di menu principale.

Toccare **[TOP MENU]** nella barra inferiore.

Viene visualizzata la schermata di menu principale.

- Per effettuare le operazioni necessarie, fare riferimento a "Comparsa di una schermata di menu" (pagina 41).

Visualizzazione della schermata di menu DVD-V

Se un DVD dispone di due o più menu, viene visualizzata una schermata dei menu per i programmi disponibili oltre a quelli principali.

Toccare **[MENU]** nella barra inferiore.

Viene visualizzata la schermata dei menu.

- Per effettuare le operazioni necessarie, fare riferimento a "Comparsa di una schermata di menu" (pagina 41).

Interruzione della riproduzione (PRE STOP) DVD-V DivX

Per interrompere la riproduzione, toccare il pulsante di stop. Tale posizione viene memorizzata.

1 Toccare **[■]** nel modo Riproduzione.

Al centro della schermata vengono visualizzati l'indicatore "Pre ■" e **[▶]**.

2 Toccare **[▶/||]** nella modalità PRE STOP o **[▶]** al centro della schermata.

La riproduzione ricomincia dal punto in cui è stata interrotta.

- Per alcuni dischi, il punto di interruzione della riproduzione può non essere preciso.

Arresto della riproduzione DVD-V DivX

Durante la riproduzione tenere premuto **[■] per almeno 2 secondi.**

Al centro della schermata vengono visualizzati l'indicatore "■" e **[▶]**.

- Se, mentre la riproduzione è interrotta, si tocca **[▶/||]** o **[▶]** al centro della schermata, la riproduzione ricomincia dall'inizio.

Avanzamento/Ritorno rapido

DVD-V DivX

1 Durante la riproduzione, toccare e mantenere il dito su **[◀◀]** (Ritorno rapido) o toccare e mantenere il dito su **[▶▶]** (Avanzamento rapido).

DVD-Video:

Per andare avanti/tornare indietro a velocità doppia, tenere premuto per più di 1 secondo.

A ogni tocco di **[◀◀]**/**[▶▶]** mentre si avvanza/torna indietro rapidamente, la velocità varia come segue: 2x → 8x → 32x → 2x.

DivX®:

Per andare avanti/tornare indietro a velocità 8x, tenere premuto per più di 1 secondo.

A ogni tocco di **[◀◀]**/**[▶▶]** mentre si avvanza/torna indietro rapidamente, la velocità varia come segue: 8x → 16x → 32x → 8x.

- Per i file DivX® che non contengono informazioni di indice, non sono disponibili le opzioni di avanzamento e di ritorno rapido.

2 Per tornare alla riproduzione normale, toccare **[▶/||]**.

- Durante l'avanzamento/ritorno rapido non c'è audio.
- Nel modo DVD, la schermata del menu può riapparire durante l'avanzamento/il ritorno rapido.
- Questa operazione potrebbe non essere possibile, a seconda del disco in uso.

Ricerca dell'inizio di capitoli/tracce/file

DVD-V DivX

Durante la riproduzione, toccare **[◀◀] o **[▶▶]**.**

A ogni pressione del tasto, il capitolo, la traccia o il file cambia, quindi viene avviata la riproduzione del capitolo, della traccia o del file selezionato.

▶▶: Toccare questo tasto per iniziare la riproduzione dall'inizio del successivo capitolo, traccia o file.

◀◀: Toccare questo tasto per iniziare la riproduzione dall'inizio del capitolo, traccia o file corrente.

- Alcuni DVD non hanno capitoli.

Spiegazioni supplementari

Il termine "Capitoli" indica una divisione delle immagini o dei suoni su un DVD.

Fermi immagine (Pausa) DVD-V DivX

- 1 Durante la riproduzione, toccare [▶/II] nella barra inferiore.
 - 2 Per riavviare la riproduzione, toccare [▶/II] o [▶] al centro della schermata.
- Durante il fermo immagine non vi sono suoni.
 - Quando si riprende la riproduzione dopo un fermo immagine, l'immagine o il suono possono bloccarsi temporaneamente. Non si tratta di un problema di funzionamento.

Riproduzione fotogramma per fotogramma in avanti DVD-V

- 1 Nel modo pausa, toccare [▶▶I].
A ogni pressione del tasto, l'immagine avanza fotogramma per fotogramma.
 - 2 Per tornare alla riproduzione normale, toccare [▶/II] o [▶] al centro della schermata.
- Durante la riproduzione fotogramma per fotogramma in avanti non vi sono suoni.
 - Non è possibile eseguire la riproduzione fotogramma per fotogramma all'indietro.

Riproduzione al rallentatore DVD-V

- 1 Quando si tiene premuto [▶▶I] durante una pausa, viene impostata la riproduzione al rallentatore con velocità ridotta di 1/8 rispetto alla velocità normale. Inoltre se si tiene nuovamente premuto [▶▶I], la velocità di riproduzione al rallentatore passa a 1/2 della velocità normale.
 - 2 Durante la riproduzione toccare [▶/II] nella barra inferiore.
- Durante la riproduzione al rallentatore non vi sono suoni.
 - 1/2 e 1/8 sono velocità approssimative. La velocità reale dipende dal tipo di disco.
 - Non è possibile eseguire la riproduzione al rallentatore all'indietro.

Selezione di cartelle DivX

Per selezionare la cartella, toccare [◀■] o [■▶] nella barra inferiore.

- Toccare [◀■] per riprodurre dal primo file della cartella precedente.
- Toccare [■▶] per riprodurre dal primo file della cartella seguente.

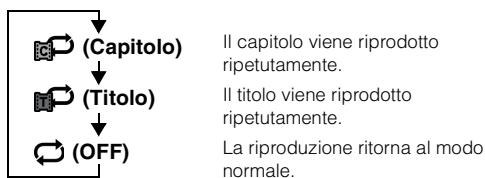
Riproduzione ripetuta DVD-V DivX

Usare questa funzione per riprodurre ripetutamente titoli, capitoli, tracce, ecc. del disco.

Toccare [↻] nella barra inferiore.

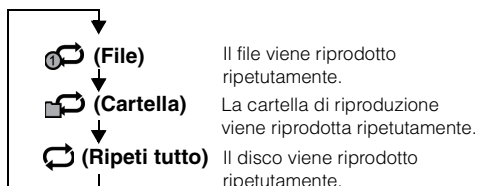
Il modo di ripetizione cambia ogni volta che il tasto viene toccato.

DVD video



- Il modo REPEAT è sempre disattivato quando il tasto [↻] viene tenuto premuto per almeno 2 secondi.
- È possibile visualizzare solo dischi contenenti un elenco di riproduzione.

DivX®



Ricerche per numero di titolo DVD-V

Usare questa funzione per trovare facilmente una posizione sul DVD mediante i titoli. Effettuare le operazioni mentre la riproduzione è ferma.

1 Toccare [10KEY] nella barra inferiore.

Viene visualizzata la schermata del modo di immissione dei numeri.

Se [10KEY] non è visualizzato, toccare [⏪] nella barra inferiore per visualizzarlo.

- Per i DVD Video, il tastierino numerico può essere visualizzato anche toccando [Menu Control] nella barra inferiore e toccando successivamente [Key] due volte.

2 Specificare il titolo desiderato toccandone il numero.

Per ulteriori informazioni sul funzionamento del tastierino numerico, vedere a pagina 41.

3 Toccare [Enter].

La riproduzione viene avviata a partire dal numero selezionato.

4 Toccare [X].

- Questa funzione non può essere usata sui dischi per i quali non è stato registrato il numero dei titoli.
- Alcuni dischi rifiutano ogni tipo di operazione.

Ricerca diretta tramite numero di capitolo DVD-V

Usare questa funzione per spostarsi facilmente all'inizio dei capitoli del disco. Effettuare le operazioni durante la riproduzione, durante il PRE-STOP o quando la riproduzione è in pausa.

1 Toccare [10KEY] nella barra inferiore.

Viene visualizzata la schermata del modo di immissione dei numeri.

Se [10KEY] non è visualizzato, toccare [⏪] nella barra inferiore per visualizzarlo.

2 Toccare e immettere il numero di capitolo che si desidera riprodurre.

Per ulteriori informazioni sul funzionamento del tastierino numerico, vedere a pagina 41.

3 Per confermare la selezione, premere [Enter].

La riproduzione viene avviata a partire dal capitolo selezionato.

4 Toccare [X].

- La funzione non è disponibile per i dischi in cui non sono memorizzati capitoli.

Ricerca di un File Video desiderato

DivX

È possibile selezionare un file video dalla schermata dell'elenco.

1 Toccare [Q (Search)] nella barra inferiore.

Viene attivato il modo di ricerca.

2 Toccare [Video].

Viene visualizzata la schermata dell'elenco cartelle.

Modalità di ricerca nome cartella

3 Toccare [▶] nella cartella desiderata.

Viene riprodotto il primo file della cartella selezionata.

Modalità di ricerca nome file

3 Toccare il nome della cartella desiderata.

Viene visualizzato il nome dei file nella cartella selezionata.

4 Toccare il nome del file desiderato.

Il file selezionato viene riprodotto.

- Per tornare alla gerarchia precedente, toccare [↶].
- Per ulteriori informazioni su come scorrere l'elenco, fare riferimento a "Selezione di una voce in un elenco" (pagina 28).
- Dopo aver selezionato una cartella mediante una ricerca per nome, toccare [≡] nella schermata principale per visualizzare la schermata di ricerca delle cartelle.
- Dopo aver selezionato un file mediante una ricerca per nome, toccare [≡] nella schermata principale per visualizzare la schermata di ricerca dei file.

Modifica dell'angolazione DVD-V

Per i DVD in cui le scene sono state filmate da diverse angolazioni, l'angolazione può essere modificata durante la riproduzione.

Toccare [ANGLE] nella barra inferiore.

Ogni volta che viene toccato il tasto, vengono fatte scorrere le angolazioni registrate sul disco.

Se [ANGLE] non è visualizzato, toccare [⏪] nella barra inferiore per visualizzarlo.

- Talvolta può essere necessario modificare l'angolazione.
- L'angolazione può essere modificata in due modi, in base al tipo di disco.
 - Senza interruzioni: L'angolo viene modificato in modo regolare.
 - Con interruzioni: Alla modifica dell'angolazione, prima viene visualizzata un'immagine ferma, poi l'angolazione viene modificata.

Passaggio tra le tracce audio



I DVD con tracce audio o lingue audio multipli consentono di modificare l'audio durante la riproduzione.

Toccare [AUDIO] nella barra inferiore.

Ogni volta che viene toccato il tasto, si passa da una traccia audio all'altra fra quelle registrate sul disco.

Se [AUDIO] non è visualizzato, toccare [⏮] nella barra inferiore per visualizzarlo.

- *La traccia selezionata rimane preimpostata ogni volta che si accende l'unità o si cambia disco. Se il disco non comprende quella traccia, al suo posto viene selezionata la lingua predefinita del disco.*
- *Non tutti i dischi consentono di cambiare la traccia audio durante la riproduzione. In tal caso, selezionare le tracce audio dal menu del DVD.*
- *L'inizio della riproduzione della traccia audio selezionata può essere un po' ritardato.*

Modifica dei sottotitoli (Lingua sottotitoli)



Nei DVD dotati di sottotitoli multilingue, la lingua dei sottotitoli può essere cambiata durante la riproduzione; i sottotitoli possono anche essere nascosti.

Toccare [Sub Title] nella barra inferiore.

Toccando più volte questo tasto, è possibile selezionare in sequenza le lingue per i sottotitoli registrate sul disco, quindi impostare i sottotitoli su OFF.

Se [Sub Title] non è visualizzato, toccare [⏮] nella barra inferiore per visualizzarlo.

- *La comparsa dei sottotitoli selezionati può essere un po' ritardata.*
- *Non tutti i dischi consentono di cambiare i sottotitoli durante la riproduzione. In tal caso, selezionare i sottotitoli dal menu del DVD.*
- *La lingua dei sottotitoli selezionata rimane preimpostata ogni volta che si accende l'unità o che si cambia disco. Se il disco non include la lingua selezionata, viene selezionata quella predefinita del disco. È tuttavia possibile che la lingua dei sottotitoli vari a seconda del disco.*
- *Per alcuni dischi, i sottotitoli verranno visualizzati anche se la funzione è impostata su OFF. È tuttavia possibile che la lingua dei sottotitoli operi in modo diverso a seconda del disco.*

Informazioni su DivX®

DivX® è un programma codec (software) per comprimere immagini in movimento senza comprometterne la qualità grazie a un valore di compressione e a una velocità di funzionamento estremamente avanzati.

- *Prodotto DivX® Certified originale*

INFORMAZIONI SU DIVX VIDEO: DivX® è un formato video digitale creato da DivX, LLC, una consociata di Rovi Corporation. Questo è un dispositivo DivX Certified® originale in grado di riprodurre video DivX. Visitare divx.com per ulteriori informazioni e per gli strumenti software necessari per convertire i file in video DivX.

INFORMAZIONI SU DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Per poter riprodurre i contenuti DivX Video-on-Demand (VOD) acquistati, questo dispositivo DivX Certified® deve essere registrato. Per generare il codice di registrazione, individuare la sezione DivX VOD nel menu di configurazione del dispositivo. Visitare vod.divx.com per ottenere maggiori informazioni e completare il processo di registrazione.

Supporti riproducibili

L'unità può riprodurre dischi CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW e dispositivi di memoria USB che sono registrati nel modo DivX®.

Estensione corrispondente

"avi", "divx"

Codec Video

DivX® versioni 3, 4, 5 e 6 (le versioni 5 gestiscono sia interlacciato sia progressivo)

Codec Audio

MPEG1 Layer2 (MP2)	32 a 384 kbps
MPEG1 Layer3 (MP3)	32 a 320 kbps
MPEG2 Layer2 (MP2)	8 a 160 kbps
MPEG2 Layer3 (MP3)	8 a 160 kbps
Dolby Digital	32 a 448 kbps

Setup

Procedura per Setup

Per visualizzare la schermata principale di Setup, toccare l'icona [Setup] nella schermata di riproduzione Audio/Visual.



Impostazioni Generali

Operazione di impostazione generale

I seguenti punti da 1 a 5 descrivono una procedura comune a tutte le "opzioni" di Impostazioni Generali. Leggere le relative sezioni per conoscere i dettagli.

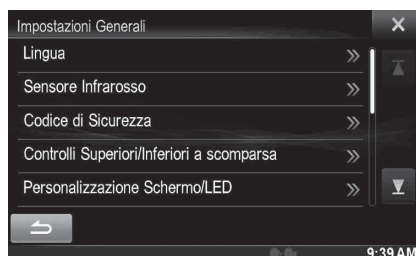
1 Toccare l'icona **[Setup]** nella barra superiore. Viene visualizzata la schermata principale Setup.

2 Toccare **[General]**.



Viene visualizzata la schermata di General Setup.

3 Selezionare la voce desiderata.



Opzioni: **Lingua / Sensore Infrarosso**^{*1} / **Codice di Sicurezza / Controlli Superiori/Inferiori a scomparsa / Personalizzazione Schermo/LED / Visual / Info / Installazione / Interruzione Park Assist**^{*2} / **Interruzione Climatizzatore / AP esterno / Ottica**^{*3}

^{*1} Visualizzato solo se RSE è impostato su On. (Pagina 63)

^{*2} A seconda del veicolo in uso, questa funzione potrebbe non essere supportata.

^{*3} Disponibile solo se AP esterno è impostato su On. (Pagina 51)

• In base alla voce, ripetere il punto 3.

4 Toccare **[<] o [>]** ecc., per cambiarne l'impostazione.

• Quando appare la finestra di impostazione, toccare **[X]** per chiuderla al termine delle impostazioni.

5 Per tornare alla schermata precedente, toccare **[<]**.

• Subito dopo aver cambiato le impostazioni generali (mentre il sistema sta scrivendo automaticamente i dati), non portare la chiave di accensione in posizione OFF. In caso contrario, potrebbe non essere possibile modificare le impostazioni.

Impostazione della lingua

Nel punto 3, nel menu delle impostazioni generali, toccare **[Lingua]**. Fare riferimento a "Operazione di impostazione generale" (pagina 46).

Impostazione del modo di scorrimento

Se vengono immesse informazioni dei tag, nomi di file o cartelle, testo CD, è disponibile lo scorrimento del display.

Opzione: Auto Scroll

Impostazioni possibili: Off / On (Impostazione iniziale)

Off: Disattiva il modo di scorrimento.

On: Consente di attivare il modo di scorrimento Auto. Le informazioni vengono fatte scorrere in modo continuo fintanto che il modo di scorrimento non viene disattivato.

Impostazioni di formato

Il codice di caratteri da usare per le informazioni del testo del tag visualizzato sullo schermo può essere selezionato fra 7 codici di caratteri.

Opzione: Seleziona formato

Impostazioni possibili: EU1 / EU2 (Impostazione iniziale) / RUS / CHI / THA / ARA / HEB

EU1: ISO 8859-1
EU2: ISO 8859-15
RUS: ISO 8859-5
CHI: GB18030
THA: CP874
ARA: CP1256
HEB: CP1255

Impostazione della lingua dei menu

Il menu di impostazione, le informazioni di riscontro, ecc. per questa unità possono essere cambiate per farle apparire nella lingua selezionata.

Opzione: Seleziona Lingua

Impostazioni possibili: English / German / French / Spanish / Portuguese / Italian / Dutch / Finnish / Norwegian / Swedish / Russian / Thai / Arabic / Chinese / Other languages (Czech / Danish / Greek / Hungarian / Polish / Slovak / Turkish / Hebrew / bahasa Indonesia / bahasa Malay)

- Toccare [OK] per confermare la lingua e visualizzare la schermata nella lingua specificata.

Impostazione del sensore infrarossi

Nel punto 3, nel menu Impostazioni Generali viene selezionato [Sensore Infrarosso]. Fare riferimento a “Operazione di impostazione generale” (pagina 46).

Per il funzionamento con il telecomando, il sensore infrarosso dell'unità esterna (monitor, ecc.) può essere modificato in base alle proprie preferenze.

Opzione: Sensore Infrarosso

Impostazioni possibili: Front (Impostazione iniziale) / Rear

Front: Viene attivato il sensore a infrarosso di questa unità.
Rear: Il sensore infrarosso del monitor esterno collegato all'uscita AUX OUTPUT della presente unità diventa attivo. Tramite il telecomando è ora possibile comandare la sorgente collegata ai terminali AUX OUTPUT.

- Se RSE (pagina 63) è impostato su “Off”, l'opzione non viene visualizzata.

Impostazione del codice di sicurezza

Nel punto 3, nel menu principale dell'impostazione viene selezionato [Codice di Sicurezza]. Fare riferimento a “Operazione di impostazione generale” (pagina 46).

Impostazione del codice di sicurezza

È possibile impostare il sistema in modo tale che non sia utilizzabile senza l'inserimento di una password. Se si imposta questa opzione su “On” e si specifica una password, quando il sistema viene collegato a una batteria e acceso per la prima volta è necessario inserire la password.

Opzione: Codice di Sicurezza

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

Impostazione della password

- 1 Toccare [◀] o [▶] accanto a “Codice di Sicurezza” per impostare “On”.
- 2 Quando viene visualizzato il messaggio di conferma, toccare [OK].
Viene visualizzata la schermata di impostazione della password.
- 3 Inserire una password, quindi toccare [OK].
 - Inserire un numero di 6 cifre.
 - I numeri immessi vengono visualizzati come “*”.
- 4 Inserire di nuovo la stessa password, quindi toccare [OK].
La password è stata impostata e il sistema torna alla schermata precedente.
 - Se la password registrata viene dimenticata, non è possibile utilizzare questa unità. In tal caso, sarà necessario contattare l'assistenza.

Eliminazione della password

- 1 Toccare [◀] o [▶] accanto a “Codice di Sicurezza” per impostare “Off”.
Viene visualizzata la schermata di impostazione della password.
- 2 Inserire la password che è stata impostata, quindi toccare [OK].
La password viene cancellata e il sistema torna alla schermata precedente.
 - I numeri immessi vengono visualizzati come “*”.

■ USER1USER2

Impostazioni di visualizzazione delle barre superiore e inferiore

Nel punto 3, nel menu Impostazioni Generali viene selezionato [Controlli Superiori/Inferiori a scomparsa]. Fare riferimento a “Operazione di impostazione generale” (pagina 46).

È possibile impostare la visualizzazione delle barre superiore e inferiore per la sorgente audio/video.

Opzione: Controlli Superiori/Inferiori a scomparsa

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

Off: Sempre visualizzate
On: Scomparsa dopo 5 secondi se non si esegue alcuna operazione

Personalizzazione Schermo/LED

Nel punto 3, nel menu delle impostazioni generali, toccare [**Personalizzazione Schermo/LED**]. Fare riferimento a “Operazione di impostazione generale” (pagina 46).

Impostazione della luminosità della retroilluminazione

La retroilluminazione è fornita da una luce fluorescente incorporata nel pannello a cristalli liquidi. Il comando dell'illuminazione consente di regolare la luminosità della retroilluminazione in base a quella dell'ambiente all'interno dell'auto per facilitare la visione.

Opzione: Dimmer

Impostazioni possibili: Auto (Impostazione iniziale) / On / Off

- Auto:** La retroilluminazione del monitor viene regolata automaticamente in base alla luminosità dell'interno della vettura.
- On:** La retroilluminazione del monitor rimane meno intensa.
- Off:** Il modo automatico viene disattivato, la retroilluminazione del monitor rimane intensa.

- *Quando si imposta “Auto” o “On”, l'impostazione viene applicata anche all'illuminazione dei tasti nelle procedure “Regolazione del dimmer per l'illuminazione notturna” (pagina 48) e “Regolazione del livello minimo di retroilluminazione” (pagina 48).*

Regolazione del livello minimo di retroilluminazione

È possibile regolare la luminosità della retroilluminazione. Questa funzione risulta utile, per esempio, per modificare la luminosità dello schermo durante i viaggi notturni.

Opzione: Livello Dimmer Schermo

Impostazioni possibili: da -14 a +14 (Impostazione iniziale: 0)

È possibile regolare il livello su valori compresi tra MIN (-14) e MAX (+14). Una volta raggiunto il livello minimo o massimo, sul display viene visualizzato rispettivamente “MIN” o “MAX”.

Regolazione del dimmer per l'illuminazione notturna

Il dimmer consente di regolare l'illuminazione notturna dei tasti.

Opzione: Livello Dimmer LED

Impostazioni possibili: da -2 a +2 (Impostazione iniziale: 0)

USER1/USER2

Modifica del colore del display

È possibile scegliere tra 5 diversi colori di visualizzazione

Opzione: Colore Schermo

Impostazioni possibili: Blue / Red / Green /

Amber (Impostazione iniziale) / Black


Regolazione del pannello a sfioramento


Se la posizione sul display dello schermo LCD e la posizione di sfioramento sull'apposito pannello non corrispondono, occorre procedere alla regolazione.

Opzione: Calibratura Schermo

1 Toccare [Calibratura Schermo**] nella schermata Personalizzazione Schermo/LED.**

Viene visualizzata la schermata di regolazione.

2 Toccare con precisione il simbolo  nell'angolo superiore sinistro della schermata.

3 Toccare con precisione il simbolo  nell'angolo inferiore destro della schermata.

In tal modo, la regolazione si conclude e viene visualizzata di nuovo la schermata precedente.

- *Se si tocca [**Cancel**] sulla schermata di regolazione, non viene effettuata alcuna regolazione e si torna alla schermata precedente.*

Inizializzazione dei valori corretti del touchscreen

Inizializzare i valori corretti regolati come descritto in Regolazione del pannello a sfioramento.

1 Toccare [Reset Calibratura Schermo**] nella schermata Personalizzazione Schermo/LED.**

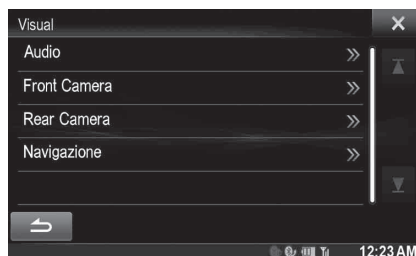
2 Quando viene visualizzato il messaggio di conferma, toccare [OK**].**

I valori corretti vengono inizializzati.

Impostazione di Visual

Nel punto 3, nel menu Impostazioni Generali viene selezionato [**Visual**]. Fare riferimento a “Operazione di impostazione generale” (pagina 46).

1 Toccare la voce desiderata.



- *Durante la riproduzione di un video è possibile selezionare “Audio”.*

2 Toccare [] nella voce desiderata.

Le opzioni impostabili variano in base all'applicazione.

- [Audio] (supporti video):
Modo Display*1 / Contrasto Live / Visual EQ / Luminosità / Colore / Tinta / Contrasto / Nitidezza
- [Direct Camera]*2:
Contrasto Live / Luminosità / Colore / Contrasto
- [AUX Camera]*2:
Contrasto Live / Luminosità / Colore / Contrasto
- [Navigazione]:
Luminosità / Contrasto

*1 Quando il supporto è impostato su AUX, nelle situazioni seguenti non è possibile modificare le impostazioni.

- Quando il nome AUX è impostato su DVB-T e "Direct Touch" è impostato su On (pagina 62), l'impostazione di Modo Display è fissa su WIDE.

*2 Vengono visualizzati i nomi delle telecamere impostati in "Direct Camera/AUX Camera". I nomi delle telecamere non vengono visualizzati quando è impostato "Off" (da pagine 67 a 68).

3 Toccare [] o [] per cambiarne l'impostazione.

4 Per tornare alla schermata precedente, toccare [].

- Subito dopo aver cambiato le impostazioni del display (mentre il sistema sta scrivendo automaticamente i dati), non portare la chiave di accensione in posizione OFF. In caso contrario, potrebbe non essere possibile modificare le impostazioni.

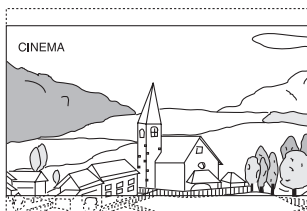
Passaggio tra i modi di visualizzazione

Opzione: Modo Display

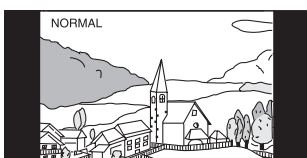
Impostazioni possibili: WIDE (Impostazione iniziale) / CINEMA / NORMAL



Nel modo WIDE (ampio), il monitor visualizza un'immagine normale allungata uniformemente in senso orizzontale in modo da riempire un monitor wide-screen.



Nel modo CINEMA, il monitor visualizza un'immagine normale allungandola in senso orizzontale e verticale. Questo modo è particolarmente adatto per visualizzare un'immagine di tipo cinematografico con rapporto 16:9.



Nel modo NORMAL, il monitor visualizza un'immagine normale al centro dello schermo con una striscia nera verticale su ogni lato.

Regolazione della brillantezza dell'immagine (Contrast Live)

Questa funzione regola automaticamente le aree dello schermo che sono troppo chiare o troppo scure e le corregge portandole a una luminosità naturale.

Opzione: Contrasto Live

Impostazioni possibili: OFF (Impostazione iniziale) / LOW / HIGH

Selezione del modo Visual EQ (impostazione di fabbrica)

È possibile selezionare il modo più appropriato all'immagine.

Opzione: Visual EQ

Impostazioni possibili: OFF (Impostazione iniziale) / NIGHT M. / SOFT / SHARP / CONTRAST

- OFF: Impostazione iniziale
- NIGHT M.: Ideale per film in cui è presente un elevato numero di scene buie.
- SOFT: Ideale per film di animazione e film realizzati al computer.
- SHARP: Ideale per film d'epoca in cui le immagini non risultano perfettamente nitide.
- CONTRAST: Ideale per film recenti.

- Per tornare alle impostazioni video predefinite, impostare questa funzione su OFF. Qualsiasi selezione o modifica di Visual EQ effettuata viene ripristinata sulle impostazioni iniziali.

Regolazione della luminosità

Opzione: Luminosità

Impostazioni possibili: da -14 a +14 (Impostazione iniziale: 0)

È possibile regolare la luminosità su valori compresi tra MIN (-14) e MAX (+14). Una volta raggiunto il livello minimo o massimo, sul display viene visualizzato rispettivamente "MIN" o "MAX".

Regolazione del colore dell'immagine

Opzione: Colore

Impostazioni possibili: da -14 a +14 (Impostazione iniziale: 0)

È possibile regolare il colore su valori compresi tra MIN (-14) e MAX (+14). Una volta raggiunto il livello minimo o massimo, sul display viene visualizzato rispettivamente "MIN" o "MAX".

Regolazione della tonalità dell'immagine

Opzione: Tinta

Impostazioni possibili: da R15 a G15 (Impostazione iniziale: 0)

È possibile regolare il colore su valori compresi tra R15 e G15.

Regolazione del contrasto delle immagini

Opzione: Contrasto

Impostazioni possibili: da -14 a +14 (Impostazione iniziale: 0)

È possibile regolare il contrasto su valori compresi tra LOW (-14) e HIGH (+14). Una volta raggiunto il livello minimo o massimo, sul display viene visualizzato rispettivamente "LOW" o "HIGH".

Regolazione della qualità delle immagini

Opzione: Nitidezza

Impostazioni possibili: da -5 a +5 (Impostazione iniziale: 0)

La gamma di regolazione della qualità dell'immagine va da -5 a +5. "SOFT" e "HARD" vengono visualizzati rispettivamente come valori minimo e massimo specificati.

Salvataggio e richiamo della qualità dell'immagine regolata

Quando si regola l'audio (supporti video), è possibile memorizzare le impostazioni descritte in "Regolazione di Contrasto Live, Luminosità, Colore, Tinta, Contrasto e Nitidezza".

Opzioni: Preset1 / Preset2

- 1 Dopo avere completato le operazioni descritte in "Regolazione di Contrasto Live, Luminosità, Colore, Tinta, Contrasto e Nitidezza" (pagina 49), tenere premuto [Preset1] o [Preset2] per salvare le impostazioni.
 - 2 Toccare [Preset1] o [Preset2] per richiamare le impostazioni salvate.
- Il modo display non può essere registrato.

Informazioni sui modelli X800D

Nel punto 3, nel menu delle impostazioni generali, toccare [Info]. Fare riferimento a "Operazione di impostazione generale" (pagina 46).

Visualizzazione delle informazioni sul prodotto

È possibile visualizzare le informazioni sulla versione di questo prodotto. Prendere nota di queste informazioni e utilizzarle quando è necessario contattare il servizio di assistenza tecnica Alpine o un rivenditore autorizzato.

Opzione: Informazione Versione

Impostazioni possibili: Numero Seriale / Versione Firmware

Controllo della registrazione DivX®

Questa unità visualizza il codice di registrazione necessario per riprodurre video DivX® su richiesta (VOD), ed è inoltre possibile visualizzare il codice di annullamento della registrazione.

Opzione: Info Garanzia / Copyright

Visualizzazione del codice di registrazione

- 1 Toccare [Info Garanzia / Copyright].
- 2 Toccare [DivX(R) VOD].
- 3 Toccare [Registration].
Sullo schermo viene visualizzato il codice di registrazione.
- 4 Toccare [OK].

Visualizzazione del codice di annullamento registrazione

- 1 Toccare [Info Garanzia / Copyright].
- 2 Toccare [DivX(R) VOD].
- 3 Toccare [Deregistration].
Viene visualizzata la schermata di dialogo di conferma.
- 4 Toccare [OK].
Sullo schermo viene visualizzato il codice di annullamento della registrazione.

- Al termine, toccare [Cancel]. Se si desidera continuare e visualizzare un nuovo codice di registrazione, toccare [OK], controllare il codice di registrazione, quindi toccare nuovamente [OK].

Inizializzazione del sistema

Ripristinando le impostazioni di fabbrica è possibile reinizializzare tutti i dati. Prima di avviare l'operazione, rimuovere il disco CD/DVD, ecc. dal sistema.

Opzione: Ripristinare le impostazioni di fabbrica

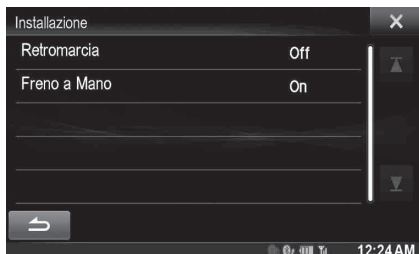
- 1 Toccare [Ripristinare le impostazioni di fabbrica].
 - 2 Quando viene visualizzato il messaggio di conferma, toccare [OK].
Appare nuovamente la schermata di conferma.
 - 3 Toccare [OK].
Il sistema avvia l'inizializzazione.
- Non attivare/disattivare l'alimentazione e non cambiare la posizione della chiave di avviamento o rimuovere il pannello dello schermo prima che il riavvio del sistema sia completato.

Impostazioni di installazione

Nel punto 3, nel menu Impostazioni Generali viene selezionato [Installazione]. Consultare “Operazione di impostazione generale” (pagina 46).

Opzione: Installazione

Viene visualizzata la schermata di verifica dell'installazione.



Attivazione/disattivazione della funzione Interruzione Park Assist

Nel punto 3, nel menu Impostazioni Generali viene selezionato [Interruzione Park Assist]. Consultare “Operazione di impostazione generale” (pagina 46).

Quando per questa impostazione è selezionato On, è possibile visualizzare la schermata Sensori di Parcheggio se viene rilevato un ostacolo entro una determinata distanza dal sensore anteriore o posteriore del veicolo.

Opzione: Interruzione Park Assist

Impostazioni possibili: Off / On (Impostazione iniziale)

- Per informazioni, fare riferimento a “Funzione Interruzione Park Assist*” (pagina 29).

Attivazione/disattivazione della funzione Interruzione Climatizzatore

Al punto 3, selezionare [Interruzione Climatizzatore] nel menu Impostazioni Generali. Consultare “Operazione di impostazione generale” (pagina 46).

Quando per questa impostazione è selezionato On, la schermata Climatizzatore viene visualizzata se si regola il climatizzatore dell'auto. Le icone delle voci regolate diventeranno luminose.

Opzione: Interruzione Climatizzatore

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

Attivazione/disattivazione del processore audio esterno


Nel punto 3, nel menu Impostazioni Generali viene selezionato [AP esterno]. Fare riferimento a “Operazione di impostazione generale” (pagina 46).

Se è connesso un processore audio esterno compatibile, impostare l'opzione su “On”.

Opzione: AP esterno

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

- Off: Il processore audio connesso non è riconosciuto da X800D.
- On: Il processore audio connesso è riconosciuto da X800D.

- Alcune opzioni di Impostazioni Audio non possono essere regolate da questa unità quando AP esterno è impostato su On.
- Quando AP esterno è impostato su On non è possibile tenere premuto il tasto  AUDIO.



Impostazione dell'uscita digitale

Nel punto 3, nel menu Impostazioni Generali viene selezionato [Optica]. Fare riferimento a “Operazione di impostazione generale” (pagina 46).

Per collegare un processore audio usando l'uscita digitale ottica, impostare su “On” mediante la seguente procedura.

Opzione: Ottica

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

- Questa opzione è disponibile solo quando AP esterno è impostato su On. Fare riferimento a “Attivazione/disattivazione del processore audio esterno” (pagina 51).
- Se Ottica è impostato su On, viene visualizzato l'indicatore corrispondente ().
- I tasti +, - e  non possono essere utilizzati quando Ottica è impostato su On.

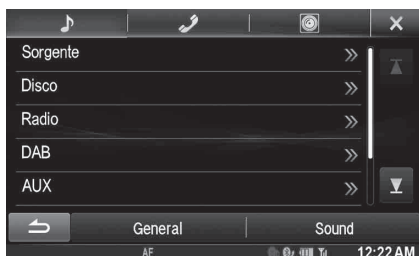
Impostazioni Audio

Procedura per Impostazioni Audio

I seguenti punti da 1 a 5 descrivono una procedura comune a tutte le “opzioni” di Impostazioni Audio. Leggere le relative sezioni per conoscere i dettagli.

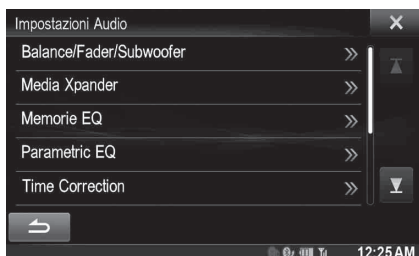
1 Toccare l'icona [Setup] nella barra superiore.
Viene visualizzata la schermata principale Setup.

2 Toccare [Sound].



Viene visualizzata la schermata di Impostazioni Audio.

3 Selezionare la voce desiderata.



Opzioni: *Balance/Fader/Subwoofer*^{*1} / *Media Xpander*^{*1} / *Memorie EQ*^{*1} / *Parametric EQ*^{*1} / *Time Correction*^{*1} / *X-OVER*^{*1} / *Defeat*^{*1} / *Volume* / *Impostazione Volume Applicazioni*^{*2}

^{*1} Queste opzioni non possono essere regolate quando AP esterno è impostato su On; fare riferimento a “Attivazione/disattivazione del processore audio esterno” (pagina 51).

^{*2} Questa opzione non può essere regolata quando Ottica è impostato su On; fare riferimento a “Impostazione dell’uscita digitale” (pagina 51).

4 Toccare [◀] o [▶] ecc., per cambiarne l'impostazione.

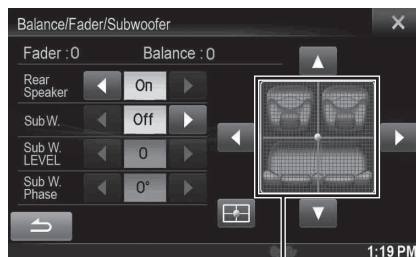
• Quando appare la finestra di impostazione, toccare [X] per chiuderla al termine delle impostazioni.

5 Per tornare alla schermata precedente, toccare [↶].

- Subito dopo aver modificato Impostazioni Audio (mentre il sistema sta scrivendo automaticamente i dati), non portare la chiave di accensione in posizione OFF. In caso contrario, potrebbe non essere possibile modificare le impostazioni.
- Per ulteriori informazioni su come scorrere l'elenco, fare riferimento a “Selezione di una voce in un elenco” (pagina 28).
- Se è selezionato il modo BASS ENGINE SQ oppure è stato avviato TuneIt, alcune impostazioni non sono regolabili. Fare riferimento a “Modo BASS ENGINE SQ” (pagina 25)/“Utilizzo di TuneIt” (pagina 30).

Impostazioni di Balance/Fader/Subwoofer

Nel punto 3, nel menu di Impostazioni Audio viene selezionato [Balance/Fader/Subwoofer]. Fare riferimento a “Procedura per Impostazioni Audio” (pagina 52).



Area immagine

Impostazioni di Balance/Fader

Toccare il punto desiderato all'interno dell'area immagine. In alternativa toccare [▲][▼][◀][▶].

Balance: da L15 a R15

Fader: da F15 a R15

Impostazione degli altoparlanti posteriori

L'uscita degli altoparlanti posteriori può essere impostata su “Off” .

Opzione: *Rear Speaker*

Impostazioni possibili: *On (Impostazione iniziale) / Off*

- Si noti che se si seleziona “Off” quando Posizione Altoparlanti Posteriori in Sound Car by car è impostato su “Cappelliera Posteriore” o “Pannello Porta Posteriore”, l'impostazione Sound Car by car viene annullata.

USER1/USER2

Attivazione e disattivazione del subwoofer

Se un subwoofer opzionale è collegato all'unità, effettuare le seguenti impostazioni.

Opzione: *SubW.*

Impostazioni possibili: *On / Off (Impostazione iniziale)*

- Si noti che se si seleziona “Off” quando Subwoofer Installato in Sound Car by car è impostato su “Si”, l'impostazione di Sound Car by car viene annullata.

Regolazione del livello del subwoofer

È possibile impostare il livello del subwoofer quando è collegato un subwoofer.

Opzione: SubW. LEVEL

Impostazioni possibili: da 0 a 15 (Impostazione iniziale: 0)

- Se subwoofer è impostato su "Off", non è possibile effettuare l'impostazione.

Impostazione della fase del Subwoofer

La fase di uscita del subwoofer cambia da Subwoofer Normal (0°) a Subwoofer Reverse (180°) e viceversa.

Opzione: SubW. Phase

Impostazioni possibili: 0° (Impostazione iniziale) / 180°

- Se subwoofer è impostato su "Off", non è possibile effettuare l'impostazione.

Impostazione del livello MX (Media Xpander)

Nel punto 3, nel menu principale di Impostazioni Audio viene selezionato [Media Xpander]. Fare riferimento a "Procedura per Impostazioni Audio" (pagina 52). Quando la sorgente in corso di riproduzione è la banda radio AM (MW/LW), l'opzione non è disponibile.

MX (Media Xpander) consente di distinguere distintamente il suono delle parti vocali dal suono degli strumenti, indipendentemente dalla sorgente musicale. È possibile riprodurre chiaramente la musica di radio FM, DAB, CD, memoria USB e iPod/iPhone anche in automobile su strade particolarmente rumorose.

Opzione: Media Xpander

- 1** Toccare [ON] in "ALL MX OFF/ON" nella schermata di impostazione MX.



- 2** Toccare uno qualsiasi fra [OFF] [1] [2] [3] [OFF].

Supporto	Livello			
	OFF	1	2	3
FM	OFF	[Bar Graph]	[Bar Graph]	[Bar Graph]
DAB	OFF	[Bar Graph]	[Bar Graph]	[Bar Graph]
DVD	OFF	Movie [Bar Graph]	Movie [Bar Graph]	DVD Music [Bar Graph]
CD	OFF	[Bar Graph]	[Bar Graph]	[Bar Graph]
Compress Media	OFF	[Bar Graph]	[Bar Graph]	[Bar Graph]
HDMI	OFF	Compress Media [Bar Graph]	Movie [Bar Graph]	Music [Bar Graph]
AUX/AUX3	OFF	Compress Media [Bar Graph]	Movie [Bar Graph]	Music [Bar Graph]

- L'impostazione MX può essere usata solo se è selezionata una sorgente.
- MP3/WMA/AAC/iPod/USB/DivX®/BLUETOOTH Audio/Modo Car/Modo Mirror corrispondono a MX Compress Media.

MX FM

Il supporto diventa più chiaro alle alte frequenze e produce un suono ben bilanciato in tutte le bande di frequenza.

MX DAB

Il supporto diventa più chiaro alle alte frequenze e produce un suono ben bilanciato in tutte le bande di frequenza.

MX DVD

(Movie)

I dialoghi del video vengono riprodotti in modo più chiaro

(DVD Music)

Questo disco contiene una grande quantità di dati, come clip musicali. Il sistema MX usa tali dati per riprodurre il suono in modo accurato.

MX CD

Il modo CD elabora una grande quantità di dati. Tali dati vengono usati per riprodurre i suoni in modo pulito.

MX CMPM

Serve per correggere informazioni omesse durante la compressione. In questo modo si può riprodurre un suono ben bilanciato, molto vicino all'originale.

MX HDMI

Scegliere il modo MX (Compress Media, Movie o Music) che corrisponde al tipo di supporto collegato.

MX AUX/AUX3

Scegliere il modo MX (Compress Media, Movie o Music) che corrisponde al tipo di supporto collegato.

- Per cancellare la modalità MX per tutte le applicazioni musicali, impostare MX su "OFF" al punto 1.
- Ciascuna applicazione musicale, come radio FM, CD e MP3/WMA/AAC, può avere la propria impostazione MX.
- L'impostazione di MX regola la modalità MX di ciascuna applicazione musicale su "OFF".
- Non esiste alcun modo MX per la radio MW e LW.
- Questa funzione non è utilizzabile se Defeat è impostato su "ON".

Preimpostazioni di equalizzazione

Nel punto 3, nel menu principale di Impostazioni Audio viene selezionato [Memorie EQ]. Fare riferimento a “Procedura per Impostazioni Audio” (pagina 52).

In fabbrica sono state preselezionate 10 impostazioni tipiche dell’equalizzatore per diversi tipi di materiale musicale sorgente.

Opzione: Memorie EQ

Impostazioni possibili: **FLAT (Impostazione iniziale) / POPS / ROCK / NEWS / JAZZ / ELECTRICAL DANCE / HIP HOP / EASY LISTENING / COUNTRY / CLASSICAL**

- È possibile impostare soltanto un tipo su ON.
- Quando vengono modificate le preimpostazioni di equalizzazione, viene disabilitato Download Impostazioni Audio.
- Quando vengono impostate le preimpostazioni di equalizzazione, vengono anche cambiate le impostazioni di Parametric EQ collegate. Consigliamo di salvare le impostazioni di Parametric EQ nelle Preimpostazioni prima di procedere.
- Quando Defeat è impostato su “Off”, è possibile configurare le preimpostazioni di equalizzazione.

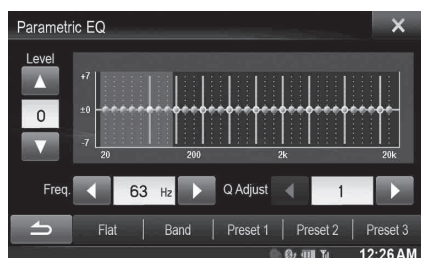
Regolazione della curva dell’equalizzatore parametrico (Parametric EQ)

Nel punto 3, nel menu Impostazioni Audio viene selezionato [Parametric EQ]. Fare riferimento a “Procedura per Impostazioni Audio” (pagina 52).

È possibile modificare le impostazioni dell’equalizzatore per creare una curva di risposta più accattivante in base al gusto personale.

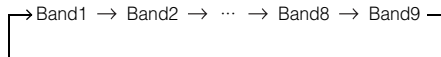
Opzione: Parametric EQ

1 Regolare il Parametric EQ nel modo desiderato.



Regolazione della banda

Toccare [Band] per selezionare la banda da regolare.



- È possibile selezionare una banda direttamente toccando lo schermo.

Regolazione della frequenza

Toccare [◀] o [▶] accanto a “Freq.” per regolare la frequenza della banda selezionata.

Bande di frequenza regolabili: da 20 Hz a 20 kHz (passi di 1/3 di ottava)

- Band1: 20 Hz~100 Hz
- Band2: 63 Hz~315 Hz
- Band3: 125 Hz~500 Hz
- Band4: 250 Hz~1 kHz
- Band5: 500 Hz~2 kHz
- Band6: 1 kHz~4 kHz
- Band7: 2 kHz~7,2 kHz
- Band8: 5,8 kHz~12 kHz
- Band9: 9 kHz~20 kHz

Regolazione del livello

Toccare [▼] o [▲] accanto a “Level” per regolare il livello della banda selezionata.

Impostazioni possibili: da -7 a +7

Impostazione della larghezza di banda

Per selezionare la larghezza di banda, toccare [◀] o [▶] accanto a “Q Adjust”.

Impostazioni possibili: 1 / 2 / 3

- 2 Per regolare un’altra banda, ripetere il punto 1 e regolare tutte le bande.
- 3 Per memorizzare il valore impostato, tenere premuto [Preset1], [Preset2] o [Preset3] per almeno 2 secondi.

- BAND2 e BAND8 sono gli stessi dei controlli dei bassi e degli acuti. È possibile anche controllarne la regolazione del livello tenendo premuto AUDIO e selezionando Livello dei bassi o Livello degli acuti. Fare riferimento a “Modo Impostazioni Audio Veloci” (pagina 24).
- Non sono disponibili impostazioni al di fuori della frequenza delle bande contigue.
- Durante la regolazione di Parametric EQ, prendere in considerazione la risposta di frequenza degli altoparlanti collegati.
- Quando Parametric EQ viene regolato, le preimpostazioni di equalizzazione sono sostituite.
- Quando vengono impostate le preimpostazioni di equalizzazione, vengono anche cambiate le impostazioni di Parametric EQ collegate. Consigliamo di salvare le impostazioni di Parametric EQ nelle Preimpostazioni prima di procedere.
- Toccare [Flat] per inizializzare tutti i valori.
- Quando Defeat è impostato su “Off”, è possibile impostare l’opzione Parametric EQ.

Richiamo del valore dell’equalizzatore parametrico regolato

Richiamo del valore dell’equalizzatore parametrico regolato predefinito.

Toccare [Preset1], [Preset2] o [Preset3] sulla schermata dell’equalizzatore parametrico.

L’impostazione salvata nel Preset verrà richiamata.

Regolazione della correzione temporale (Time Correction)

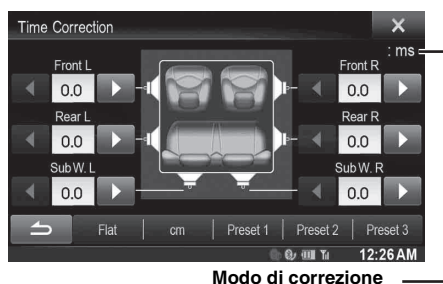
Nel punto 3, nel menu principale delle Impostazioni audio viene selezionato [Time Correction]. Fare riferimento a “Procedura per Impostazioni Audio” (pagina 52).

Prima di eseguire le seguenti procedure, fare riferimento a “Informazioni sulla correzione temporale” (pagina 56).

Opzione: Time Correction

1 Toccare [cm], [inch] o [ms] per selezionare la modalità di regolazione.

A ogni tocco, il tasto a schermo e il modo di correzione variano.



cm/inch: regolazione della posizione di ascolto e della distanza da ciascun altoparlante.
ms: regolazione del tempo.

2 Toccare [◀] o [▶] per ogni altoparlante per regolare il tempo o la distanza.

da 0,0 msec a 9,9 msec (0,1 msec/passaggio)

da 0,0 cm a 336,6 cm (3,4 cm/passaggio)

Tutti i valori di impostazione degli altoparlanti sono regolabili entro 15 ms o 510 cm.

3 Per memorizzare il valore impostato, tenere premuto [Preset1], [Preset2] o [Preset3] per almeno 2 secondi.

- Toccare [Flat] per impostare tutti i valori a 0,0.
- Se l'impostazione di Rear Speaker è “Off”, la regolazione non può essere modificata (fare riferimento a pagina 52).
- Se l'impostazione del subwoofer è “Off”, la regolazione non può essere modificata (fare riferimento a pagina 52).

Richiamo del valore di correzione temporale

Richiamo del valore predefinito di correzione temporale.

Toccare [Preset1], [Preset2] o [Preset3] sulla schermata di correzione temporale.

L'impostazione salvata nel Preset verrà richiamata.

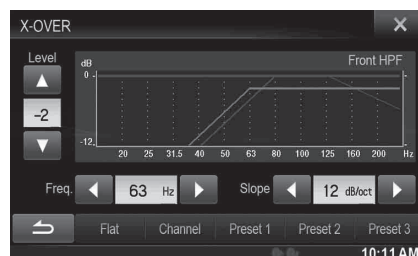
Regolazione delle impostazioni di crossover (X-OVER)

Nel punto 3, nel menu Impostazioni Audio della sorgente viene selezionato [X-OVER]. Fare riferimento a “Procedura per Impostazioni Audio” (pagina 52).

Prima di eseguire le seguenti procedure, fare riferimento a “Informazioni sul crossover” (pagina 57).

Opzione: X-OVER

1 Toccare [Channel] per selezionare il canale. A ogni tocco, il canale cambia.



- Il canale in regolazione viene visualizzato in rosso.

→ Front HPF → Rear HPF → Subw. LPF

2 Regolare la frequenza di smistamento nel modo desiderato.

Selezione della frequenza di taglio

Toccare [◀] o [▶] accanto a “Freq.” e quindi selezionare la frequenza di taglio.

Impostazioni possibili: 20 / 25 / 31,5 / 40 / 50 / 63 / 80 (Impostazione iniziale) / 100 / 125 / 160 / 200 Hz

Regolazione della pendenza

Toccare [◀] o [▶] accanto a “Slope” e quindi regolare la pendenza HPF o LPF.

Impostazioni possibili: 0 (Impostazione iniziale) / 6 / 12 / 18 / 24 dB/ott.

Regolazione del livello

Toccare [▼] o [▲] accanto a “Level” e quindi regolare il livello HPF o LPF.

Impostazioni possibili: da -12 a 0 dB (Impostazione iniziale: 0)

3 Ripetere i punti 1 e 2 per eseguire la regolazione degli altri canali.

4 Per memorizzare il valore impostato, tenere premuto [Preset1], [Preset2] o [Preset3] per almeno 2 secondi.

- Toccare [Flat] per inizializzare tutti i valori.
- Se l'impostazione di Rear Speaker è “Off”, la regolazione non può essere modificata (fare riferimento a pagina 52).
- Se l'impostazione del subwoofer è “Off”, la regolazione non può essere modificata (fare riferimento a pagina 52).
- Durante la regolazione di X-OVER, prendere in considerazione la risposta di frequenza degli altoparlanti collegati.

Richiamo del valore di X-OVER regolato

Richiamo del valore predefinito di X-OVER regolato.

Toccare [Preset1], [Preset2] o [Preset3] sulla schermata X-OVER.

L'impostazione salvata nel Preset verrà richiamata.

Impostazione del Defeat

Al punto 3, selezionare [Defeat] nel menu Impostazioni Audio. Fare riferimento a "Procedura per Impostazioni Audio" (pagina 52).

Se Defeat è impostato su "On", le opzioni MX, preimpostazioni di equalizzazione, Impostazioni Audio Car by Car e Parametric EQ sono disattivate. Ciò disabilita qualsiasi impostazione fatta per tali funzioni.

Opzione: Defeat

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

Impostazione del volume

Al punto 3, selezionare [Volume] nel menu Impostazioni Audio. Fare riferimento a "Procedura per Impostazioni Audio" (pagina 52). È possibile modificare il volume del suono emesso quando si preme un tasto.

Opzione: Sound Feedback

Impostazioni possibili: da 0 a 7 (Impostazione iniziale: 4)

Impostazione del volume di ciascuna sorgente

Al punto 3, selezionare [Impostazione Volume Applicazioni] nel menu Impostazioni Audio. Fare riferimento a "Procedura per Impostazioni Audio" (pagina 52).

Può essere regolato il volume per ciascuna applicazione.

Opzioni: Radio / DAB / DVD / CD / Compressed Media / iPod Music / iPod Video / HDMI / AUX / AUX3 / BLUETOOTH Audio

Impostazioni possibili: da -14 a +14 (Impostazione iniziale: 0)

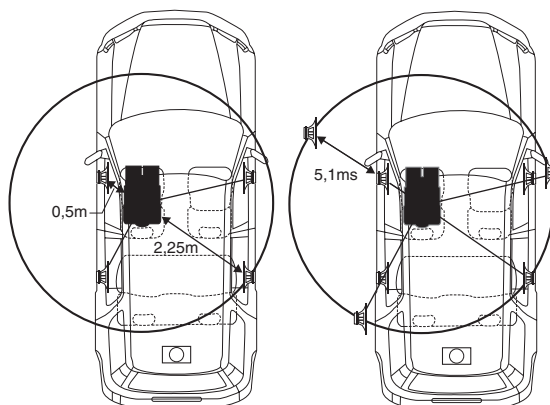
- Le sorgenti impostabili possono variare in base al dispositivo collegato e alle impostazioni.

Informazioni sulla correzione temporale

La distanza tra l'ascoltatore e gli altoparlanti in un'auto può variare notevolmente a causa della complessa disposizione degli altoparlanti. Questa differenza nelle distanze dagli altoparlanti all'ascoltatore crea un cambiamento nell'immagine audio e nelle caratteristiche di frequenza. Questa situazione è causata dal ritardo temporale tra il suono che raggiunge l'orecchio destro e l'orecchio sinistro dell'ascoltatore. Per correggere il problema, la presente unità è in grado di ritardare il segnale audio verso gli altoparlanti più vicini all'ascoltatore. In questo modo viene efficacemente creata una percezione di maggiore distanza per questi altoparlanti. L'ascoltatore può essere posto a un'uguale distanza tra gli altoparlanti sinistro e destro per un ascolto ottimale. La regolazione sarà effettuata per ogni altoparlante con passi di 3,4 cm.

Esempio 1. Posizione di ascolto: Sedile anteriore sinistro

Regolare il livello di correzione temporale dell'altoparlante anteriore sinistro su un valore alto e dell'altoparlante posteriore destro su zero o un valore basso.



Il suono non è bilanciato perché la distanza tra la posizione di ascolto e i vari altoparlanti è differente.

La differenza nella distanza tra gli altoparlanti anteriore sinistro e posteriore destro è di 1,75 m.

Ora è necessario calcolare il valore di correzione temporale per l'altoparlante anteriore sinistro nel diagramma.

Condizioni:

Altoparlante più lontano - posizione di ascolto = 2,25 m

Altoparlante anteriore sinistro - posizione di ascolto = 0,5 m

Calcolo: $L = 2,25 \text{ m} - 0,5 \text{ m} = 1,75 \text{ m}$

Time Correction = $1,75 \div 343 * 1.000 = 5,1 \text{ (ms)}$

* Velocità del suono: 343 m/s a 20°C

In altre parole, assegnando all'altoparlante anteriore sinistro un valore di correzione temporale di 5,1 ms, è possibile far sì che la distanza dall'ascoltatore sembri la stessa dell'altoparlante più lontano.

La correzione temporale elimina le differenze di tempo richieste dal suono per raggiungere la posizione di ascolto.

Il tempo dell'altoparlante anteriore sinistro viene corretto di 5,1 ms in modo che il suono raggiunga la posizione di ascolto contemporaneamente al suono emesso dagli altri altoparlanti.

Esempio 2. Posizione di ascolto: Tutti i sedili

Regolare il livello di correzione temporale di ogni altoparlante su un livello identico.

- 1 Sedersi nella posizione di ascolto (ad esempio il sedile del conducente o simili) e misurare la distanza (in metri) tra la testa e i vari altoparlanti.
- 2 Calcolare la differenza tra il valore di correzione della distanza dall'altoparlante più lontano e dagli altri altoparlanti.

$L = (\text{distanza dall'altoparlante più lontano}) - (\text{distanza dagli altri altoparlanti})$

Questi valori sono i valori di correzione temporale per i diversi altoparlanti. L'impostazione di questi valori consente di far sì che ogni suono raggiunga la posizione di ascolto contemporaneamente al suono emesso dagli altri altoparlanti.

Elenco dei valori di correzione temporale

Differenza temporale (msec)	Distanza (cm)	Distanza (pollici)	Differenza temporale (msec)	Distanza (cm)	Distanza (pollici)
0,0	0,0	0,0	5,1	173,4	68,3
0,1	3,4	1,3	5,2	176,8	69,7
0,2	6,8	2,7	5,3	180,2	71,0
0,3	10,2	4,0	5,4	183,6	72,4
0,4	13,6	5,4	5,5	187,0	73,7
0,5	17,0	6,7	5,6	190,4	75,0
0,6	20,4	8,0	5,7	193,8	76,4
0,7	23,8	9,4	5,8	197,2	77,7
0,8	27,2	10,7	5,9	200,6	79,1
0,9	30,6	12,1	6,0	204,0	80,4
1,0	34,0	13,4	6,1	207,4	81,7
1,1	37,4	14,7	6,2	210,8	83,1
1,2	40,8	16,1	6,3	214,2	84,4
1,3	44,2	17,4	6,4	217,6	85,8
1,4	47,6	18,8	6,5	221,0	87,1
1,5	51,0	20,1	6,6	224,4	88,4
1,6	54,4	21,4	6,7	227,8	89,8
1,7	57,8	22,8	6,8	231,2	91,1
1,8	61,2	24,1	6,9	234,6	92,5
1,9	64,6	25,5	7,0	238,0	93,8
2,0	68,0	26,8	7,1	241,4	95,1
2,1	71,4	28,1	7,2	244,8	96,5
2,2	74,8	29,5	7,3	248,2	97,8
2,3	78,2	30,8	7,4	251,6	99,2
2,4	81,6	32,2	7,5	255,0	100,5
2,5	85,0	33,5	7,6	258,4	101,8
2,6	88,4	34,8	7,7	261,8	103,2
2,7	91,8	36,2	7,8	265,2	104,5
2,8	95,2	37,5	7,9	268,6	105,9
2,9	98,6	38,9	8,0	272,0	107,2
3,0	102,0	40,2	8,1	275,4	108,5
3,1	105,4	41,5	8,2	278,8	109,9
3,2	108,8	42,9	8,3	282,2	111,2
3,3	112,2	44,2	8,4	285,6	112,6
3,4	115,6	45,6	8,5	289,0	113,9
3,5	119,0	46,9	8,6	292,4	115,2
3,6	122,4	48,2	8,7	295,8	116,6
3,7	125,8	49,6	8,8	299,2	117,9
3,8	129,2	50,9	8,9	302,6	119,3
3,9	132,6	52,3	9,0	306,0	120,6
4,0	136,0	53,6	9,1	309,4	121,9
4,1	139,4	54,9	9,2	312,8	123,3
4,2	142,8	56,3	9,3	316,2	124,6
4,3	146,2	57,6	9,4	319,6	126,0
4,4	149,6	59,0	9,5	323,0	127,3
4,5	153,0	60,3	9,6	326,4	128,6
4,6	156,4	61,6	9,7	329,8	130,0
4,7	159,8	63,0	9,8	333,2	131,3
4,8	163,2	64,3	9,9	336,6	132,7
4,9	166,6	65,7			
5,0	170,0	67,0			

Informazioni sul crossover

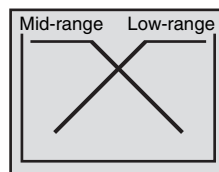
Crossover (X-OVER):

Questa unità è dotata di un crossover attivo. Il crossover limita le frequenze inviate alle uscite. Ogni canale è controllato in modo indipendente. Pertanto, ciascun altoparlante può funzionare alle frequenze per le quali è stato progettato.

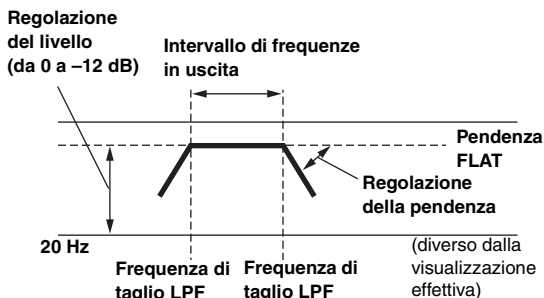
Il crossover consente di regolare il filtro HPF (filtro passa alto) o LPF (filtro passa basso) di ogni banda, nonché la pendenza (velocità di passaggio del filtro tra valori alti e bassi).

Le regolazioni dovrebbero essere effettuate secondo le caratteristiche di riproduzione degli altoparlanti. A seconda degli altoparlanti, potrebbe non essere necessaria una rete passiva. In caso di dubbi su questo punto, rivolgersi al rivenditore Alpine autorizzato di zona.

	Frequenza di taglio (passi di 1/3 di ottava)		Pendenza		Livello
	HPF	LPF	HPF	LPF	
Altoparlante low-range	----	20 Hz - 200 Hz	----	FLAT, -6, -12, -18, -24 dB/ott.	da 0 a -12 dB
Altoparlante high-range posteriore	20 Hz - 200 Hz	----	FLAT, -6, -12, -18, -24 dB/ott.	----	da 0 a -12 dB
Altoparlante high-range anteriore	20 Hz - 200 Hz	----	FLAT, -6, -12, -18, -24 dB/ott.	----	da 0 a -12 dB



(diverso dalla visualizzazione effettiva)



(diverso dalla visualizzazione effettiva)

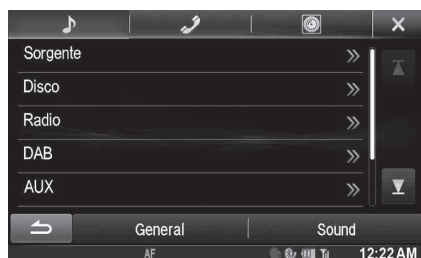
- **HPF (filtro passa alto):** Consente di tagliare le frequenze inferiori e di lasciar passare le frequenze superiori.
- **LPF (filtro passa basso):** Consente di tagliare le frequenze superiori e di lasciar passare le frequenze inferiori.
- **Pendenza:** Il cambiamento di livello (in dB) corrispondente al cambiamento di frequenza di un'ottava.
- **Maggiore** è il valore di pendenza, **maggiore** diventa la ripidità della pendenza stessa.
- **Regolare la pendenza su FLAT** per bypassare i filtri HP o LP.
- **Non utilizzare un tweeter senza il filtro HPF o con tale filtro impostato su una frequenza ridotta, onde evitare danni all'altoparlante dovuti al contenuto a bassa frequenza.**
- **Non è possibile regolare la frequenza di crossover su un valore superiore a HPF o inferiore a LPF.**
- **La regolazione dovrebbe essere effettuata secondo la frequenza di crossover consigliata per gli altoparlanti collegati. Determinare la frequenza di crossover consigliata per gli altoparlanti. La regolazione su una gamma di frequenza esterna a quella consigliata può causare danni agli altoparlanti.**
Per conoscere le frequenze di crossover consigliate per gli altoparlanti Alpine, fare riferimento al rispettivo Manuale d'uso. Alpine non è responsabile di danni o problemi di funzionamento degli altoparlanti causati dall'uso di un crossover esterno al valore consigliato.

Impostazione della sorgente

Procedura per Source Setup

I seguenti punti da 1 a 5 descrivono una procedura comune a tutte le "opzioni" di Impostazioni della sorgente. Leggere le relative sezioni per conoscere i dettagli.

- 1 Toccare l'icona [Setup] nella barra superiore.**
Viene visualizzata la schermata principale Setup.
- 2 Toccare [🎵] (Sorgente).**
Viene visualizzata la schermata Source Setup.
- 3 Selezionare la voce desiderata.**



Opzioni: Sorgente / Disco / Radio / DAB / AUX / RSE / Tunelt

- 4 Toccare [◀] o [▶] ecc., per cambiarne l'impostazione.**
 - Quando appare la finestra di impostazione, toccare [X] per chiuderla al termine delle impostazioni.
- 5 Per tornare alla schermata precedente, toccare [↩].**
 - Subito dopo aver modificato Source Setup (mentre il sistema sta scrivendo automaticamente i dati), non portare la chiave di accensione in posizione OFF. In caso contrario, potrebbe non essere possibile modificare le impostazioni.

Impostazione di Sorgente

Al punto 3, selezionare [Sorgente] nel menu Source Setup. Fare riferimento a "Procedura per Source Setup" (pagina 58).

USER1USER2

Impostazione di Modifica Slide Sorgenti

È possibile scegliere la modalità di commutazione delle sorgenti nella schermata di riproduzione Audio/Visual, trascinando da destra a sinistra o da sinistra a destra. Fare riferimento a "Commutazione delle sorgenti" (pagina 27).

Opzione: Modifica Slide Sorgenti

Impostazioni possibili: On (Impostazione iniziale) / Off

- On:** È possibile modificare la sorgente tramite scorrimento.
- Off:** Non è possibile modificare la sorgente tramite scorrimento.

USER1USER2

Impostazione della posizione Impostazioni Audio Veloci

È possibile selezionare questo menu in modo che sia visualizzato sul lato sinistro o destro dello schermo.

Opzione: Posizione Impostazioni Audio

Impostazioni possibili: Left (Impostazione iniziale) / Right

Personalizzazione Menu Sorgenti

È possibile personalizzare l'ordine del menu sorgenti in base alle proprie preferenze. L'ordine di commutazione delle sorgenti viene visualizzato in base alle modifiche effettuate.

Opzione: Personalizzazione Menu Sorgenti



■ Esempio di modifica dell'ordine di Disco e AUX-1:

- 1 Toccare l'icona della sorgente desiderata ([Disco] ecc.).**
L'icona della sorgente [Disco] si illumina. Toccare nuovamente l'icona per annullare.
- 2 Toccare un'altra icona di una sorgente ([AUX-1] ecc.).**
Le posizioni del menu sorgenti per quanto riguarda [Disco] e [AUX-1] vengono scambiate.

Impostazioni del disco

Al punto 3, toccare [Disco] nel menu Source Setup. Fare riferimento a “Procedura per Source Setup” (pagina 58).

- Nella modalità video DVD è possibile eseguire le impostazioni per i DVD.
- Prima di eseguire le impostazioni del disco, toccare [Stop].

Modifica dell'impostazione della lingua

La lingua dell'audio, dei sottotitoli e dei menu può essere modificata in base alle proprie preferenze.

Una volta impostata, diventa la lingua predefinita. Questa funzione è comoda quando si desidera effettuare sempre l'ascolto in Inglese. (L'impostazione della lingua non ha effetto su alcuni dischi. In questo caso, la lingua predefinita viene impostata in fabbrica.)

- Quando le impostazioni vengono modificate, le vecchie impostazioni vengono sovrascritte. Prima di effettuare delle modifiche, prendere nota delle impostazioni correnti.
- Per cambiare temporaneamente la lingua del disco corrente, si può usare sia il menu DVD sia le procedure indicate nella sezione “Passaggio tra le tracce audio” (pagina 45).
- Se il disco non comprende la lingua selezionata, viene impostata la lingua predefinita.

Per eseguire la riproduzione in una lingua diversa da quelle visualizzate

- 1 Toccare [Menu Codice Lingua], [Codice Lingua Audio] o [Codice Lingua Sottotitoli].
Viene visualizzata la schermata di immissione dei numeri.
 - 2 Toccare il codice a 4 cifre della lingua desiderata.
Per riferimenti ai numeri delle lingue, vedere “Elenco dei codici di lingua” (pagina 92).
 - 3 Per memorizzare il numero, toccare [OK].
- Se viene immesso il codice della lingua desiderata, l'impostazione commuta su “Other”.

Impostazione della lingua dei menu

Impostare la lingua per i menu (menu titoli, ecc.) desiderata.

Opzione: Lingua Menu

Impostazioni possibili: Auto (Impostazione iniziale) / EN / JP / DE / ES / FR / IT / SE / RU / CN

- Se si seleziona “Auto”, verrà usata la prima lingua tra quelle registrate.
- Come per le abbreviazioni delle lingue, fare riferimento a “Elenco dei codici di lingua” (pagina 92).

Impostazione della lingua dell'audio

Impostare la lingua in uscita dagli altoparlanti.

Opzione: Lingua Audio

Impostazioni possibili: Auto (Impostazione iniziale) / EN / JP / DE / ES / FR / IT / SE / RU / CN

- Se si seleziona “Auto”, verrà usata la prima lingua audio tra quelle registrate.
- Come per le abbreviazioni delle lingue, fare riferimento a “Elenco dei codici di lingua” (pagina 92).

Impostazione della lingua dei sottotitoli

Impostare la lingua dei sottotitoli visualizzati sullo schermo.

Opzione: Lingua Sottotitoli

Impostazioni possibili: Auto (Impostazione iniziale) / EN / JP / DE / ES / FR / IT / SE / RU / CN

- Se si seleziona “Auto”, verrà usata la prima lingua dei sottotitoli tra quelle registrate.
- Come per le abbreviazioni delle lingue, fare riferimento a “Elenco dei codici di lingua” (pagina 92).

Modifica dell'impostazione del codice di paese

Impostare il codice del paese per il paese del quale si desidera impostare il livello di protezione (Parental).

Opzione: Codice Stato

Impostazioni possibili: Auto (Impostazione iniziale) / Other

- Auto:** Viene riprodotto il codice di paese primario tra quelli registrati.
- Other:** Se viene immesso il codice del paese desiderato, il contenuto dell'impostazione passa a “Other”.

- Quando le impostazioni vengono modificate, le vecchie impostazioni vengono sovrascritte. Prima di effettuare delle modifiche, prendere nota delle impostazioni correnti. Se si sceglie la batteria del veicolo, le impostazioni vengono cancellate.

- 1 Toccare [Inserimento Codice Regione].
- 2 Toccare [←] o [Delete All].
Eliminare il codice di regione visualizzato.
- 3 Toccare il codice di regione a 4 cifre.
Per il numero del paese, fare riferimento a “Elenco dei codici paese” (pagina 93).
- 4 Per memorizzare il codice, toccare [OK].

Impostazione del livello di protezione (Parental)

Questa funzione consente di limitare la riproduzione per impedire la visione di film inadatti ai bambini.

Opzione: Parental

- Quando le impostazioni vengono modificate, le vecchie impostazioni vengono sovrascritte. Prima di effettuare delle modifiche, prendere nota delle impostazioni correnti. Se si sceglie la batteria del veicolo, la memoria viene cancellata.
- Se un disco non è dotato di questa funzione, non sarà possibile impostare il controllo dei genitori.
- Se si desidera riprodurre un disco con la funzione di controllo dei genitori e il suo uso è attualmente non consentito, modificare il livello di restrizione e il numero del paese per riprodurre il disco.
- Una volta impostato, il controllo dei genitori rimarrà memorizzato fino alla successiva modifica. Per abilitare la riproduzione del disco riducendo il livello di restrizione o disattivando il controllo dei genitori, è necessario cambiare l'impostazione.
- Non tutti i dischi sono dotati di controllo dei genitori. In caso di dubbio, riprodurre il disco per averne conferma. Non lasciare che i bambini abbiano accesso a dischi ritenuti non adatti a loro.

- 1 Toccare [Parental].
Viene visualizzata la schermata di immissione dei numeri.
- 2 Per immettere una password composta da 4 cifre, usare il tastierino numerico.
Il numero iniziale è 1111. I numeri immessi vengono visualizzati come “*”.
- 3 Per memorizzare il numero, toccare [OK].
Viene visualizzata la schermata Parental.

Impostare il livello di restrizione PARENTAL

- 4 Toccare [Parental].
- 5 Toccare [◀] o [▶] per impostare su "On".
Per annullare il blocco di protezione o se non si desidera impostare un livello, selezionare "Off".
- 6 Per tornare alla schermata precedente, toccare [X].
- 7 Toccare [Livello Parental].
- 8 Per selezionare il livello di protezione (da 1 a 8), toccare [◀] o [▶].
Al numero inferiore corrisponderà il maggiore livello di restrizione.
- 9 Per tornare alla schermata precedente, toccare [X].

Modifica della password

- 1 Toccare [Cambio Password].
Viene visualizzata la schermata di immissione dei numeri.
- 2 Per immettere una nuova password composta da 4 cifre, usare l'apposita schermata di immissione.
 - *Prendere nota della password e conservarla in un luogo sicuro in caso di dimenticanza.*
- 3 Per memorizzare il numero, toccare [OK].
- 4 Per tornare alla schermata precedente, toccare [↩].

Modifica temporanea del livello di protezione

Durante la riproduzione di alcuni dischi potrebbe essere necessario modificare il livello di protezione predefinito. In tal caso appare il messaggio "Vuoi cambiare il Parent level? [OK] [Cancel]".

Se compare questo messaggio, modificare il livello nel modo seguente:

- **Per modificare il livello di protezione e avviare la riproduzione, toccare [OK].**
Quando si tocca [OK] viene visualizzata la schermata di immissione con il tastierino numerico. Immettere la password a 4 cifre specificata in "Impostazione del livello di protezione (Parental Lock)", quindi toccare [OK].
- **Per avviare la riproduzione senza modificare il livello di protezione, toccare [Cancel].**
Se si tocca [Cancel] la riproduzione verrà avviata con il livello di protezione impostato in "Impostazione del livello di protezione (Parental Lock)".

Impostazione del modo dello schermo TV

Attenersi alla procedura descritta di seguito per modificare la schermata relativa all'uscita in base al tipo di monitor TV (monitor posteriore) in uso.

Se il monitor posteriore non è collegato, l'impostazione relativa allo schermo sarà 16:9.

Opzione: Schermo TV

Impostazioni possibili: 4:3LB / 4:3PS / 16:9 (Impostazione iniziale)

- *Per alcuni dischi non sarà possibile impostare l'immagine in base alle dimensioni dello schermo. (Per i dettagli, fare riferimento al booklet del disco).*

4:3 LETTER BOX:

Effettuare questa selezione se è collegato un monitor convenzionale di formato 4:3 (rapporto di formato della TV normale). Potrebbero essere presenti strisce nere visibili nella parte superiore e inferiore dello schermo (quando si riproduce un film in formato 16:9). L'ampiezza di queste strisce dipende dal rapporto tra la larghezza e l'altezza dell'immagine originale del film nella versione per sala cinematografica.



4:3 PAN-SCAN:

Effettuare questa selezione se è collegato un monitor convenzionale di dimensioni 4:3. L'immagine riempirà completamente lo schermo della TV. Comunque, a causa di un difetto nel rapporto tra la larghezza e l'altezza dell'immagine, parti del film all'estrema sinistra e destra potrebbero non essere visibili (durante la riproduzione di un film in formato 16:9).



16:9 WIDE:

Effettuare questa selezione se è collegato uno schermo TV ampio. È l'impostazione di fabbrica.



Impostazioni della Radio

Al punto 3, selezionare [Radio] nel menu Source Setup. Fare riferimento a "Procedura per Source Setup" (pagina 58).

Impostazione PI SEEK

Opzione: PI Seek

Impostazioni possibili: Auto / Off (Impostazione iniziale)

Ricezione di stazioni RDS regionali (Locali)

Se viene selezionato OFF, l'unità continua a ricevere automaticamente la stazione RDS locale.

Opzione: RDS Regionale

Impostazioni possibili: On (Impostazione iniziale) / Off

Modifica della lingua di visualizzazione di PTY (Tipo di programma)

Opzione: Lingua PTY

Impostazioni possibili: ENG (Impostazione iniziale) / GER / FRE / SPA / POR / ITA / DUT / DAN / FIN / NOR / SWE / RUS

ENG:	Inglese
GER:	Tedesco
FRE:	Francese
SPA:	Spagnolo
POR:	Portoghese
ITA:	Italiano
DUT:	Olandese
DAN:	Danese
FIN:	Finlandese
NOR:	Norvegese
SWE:	Svedese
RUS:	Russo

Impostazione della ricezione di PTY31 (trasmissione d'emergenza)

La ricezione di PTY31 (trasmissione d'emergenza) può essere impostata su On/Off.

Opzione: PTY31

Impostazioni possibili: On (Impostazione iniziale) / Off

- Se si imposta PTY31 su "On", l'unità considererà prioritarie le trasmissioni d'emergenza e interromperà il programma che si sta ascoltando.
- L'unità visualizza "Alarm" sul display durante la ricezione di PTY31.
- Questa impostazione si riferisce all'impostazione della ricezione allarme di DAB.

Impostazione della qualità dei toni del SINTONIZZATORE (FM) (Tuner Condition)

L'unità è in grado di impostare la qualità del tono preferita per la sorgente radio FM.

Opzione: Impostazione Tuner FM

Impostazioni possibili: Normal (Impostazione iniziale) / HiFi / Stable

Normal:	Impostazione standard
HiFi:	Impostazione di alta qualità
Stable:	Controllo dei disturbi

- I disturbi possono essere maggiormente avvertibili quando viene impostato HiFi, a seconda dello stato della ricezione. In questo caso, si consiglia l'impostazione Normal.

Impostazione DAB

Al punto 3, selezionare [DAB] nel menu Source Setup. Fare riferimento a "Procedura per Source Setup" (pagina 58).

Impostazione della ricezione allarme (trasmissione d'emergenza)

Consente di attivare/disattivare la ricezione dell'allarme (trasmissione d'emergenza).

Opzione: Alarm

Impostazioni possibili: Off / On (Impostazione iniziale)

Off:	Le trasmissioni d'emergenza non verranno ricevute.
On:	Le trasmissioni d'emergenza verranno ricevute indipendentemente dalla sorgente.

- Questa impostazione si riferisce all'impostazione PTY31 di RDS.
- Durante la ricezione di una trasmissione di emergenza, il volume viene automaticamente impostato sul livello memorizzato nel modo informazioni sul traffico. Per informazioni, fare riferimento a "Ricezione di notiziari sul traffico" (pagina 36).

Ricezione delle informazioni sul meteo

Quando è impostato On, l'unità trasmette le informazioni meteorologiche da DAB/DAB+/DMB.

Opzione: Weather

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

Off:	Le informazioni sul meteo non vengono ricevute.
On:	Le informazioni sul meteo vengono ricevute quando sono trasmesse.

Ricezione delle informazioni sportive

Quando è impostato On, l'unità trasmette le informazioni sportive da DAB/DAB+/DMB.

Opzione: Sports

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

Off:	Le informazioni sportive non vengono ricevute.
On:	Le informazioni sportive vengono ricevute quando sono trasmesse.

Attivazione/disattivazione di FM Linking (mantenimento del servizio)

L'unità è dotata della funzione FM Linking che consente di cambiare la sorgente da DAB+/DMB a radio FM quando il segnale digitale è debole.

Opzione: FM Linking

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

- Off:** Continua a ricevere il segnale digitale anche quando il segnale digitale è debole.
- On:** Se il segnale digitale è debole, l'unità passerà automaticamente alla ricezione del segnale radio FM analogico. Durante la commutazione, il tasto della sorgente selezionata passa a [Radio FM Linking]. Non è possibile proseguire con l'ascolto della radio FM analogica se si tocca [Radio FM Linking]. Una volta che il segnale digitale sarà nuovamente disponibile, l'unità tornerà a ricevere il segnale digitale.

Attivazione/disattivazione dell'antenna DAB

Questa impostazione consente di scegliere se fornire alimentazione al connettore dell'antenna DAB. Controllare il tipo di antenna DAB (in vendita separatamente) prima di installare l'antenna DAB. Se viene utilizzata un'antenna attiva che deve essere alimentata da questa unità, impostare DAB Antenna potenza su On; se viene utilizzata un'antenna passiva che non deve essere alimentata da questa unità, impostare DAB Antenna potenza su Off; in caso contrario, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.

Opzione: DAB Antenna potenza

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

- Off:** Se non è collegata alcuna antenna DAB o l'antenna DAB collegata non necessita dell'alimentazione di questa unità.
- On:** Quando l'antenna DAB collegata necessita dell'alimentazione di questa unità.

Impostazioni AUX

Al punto 3, selezionare [AUX] nel menu Source Setup. Fare riferimento a "Procedura per Source Setup" (pagina 58).

Impostazione del modo AUX

Opzione: AUX In

Impostazioni possibili: Off / On (Impostazione iniziale)

- Off:** La sorgente AUX non viene visualizzata.
- On:** La sorgente AUX viene visualizzata.

Impostazione del nome principale AUX (Setup AUX)

Quando si imposta AUX In su "ON", è possibile eseguire l'impostazione seguente.

Opzione: Nome Principale

Impostazioni disponibili: AUX1 (Impostazione iniziale) / DVD / GAME / EXT.DVD / DVD-CHG / DVB-T / TV / USB Player

- Quando viene collegato un sintonizzatore DVB-T o un lettore USB (acquistabili separatamente), è possibile usarli per collegare un ulteriore dispositivo di ingresso esterno. L'impostazione del Nome Secondario consente di modificare la visualizzazione del nome della modalità di questo dispositivo.

Impostazione del nome secondario AUX

È possibile impostare il nome secondario soltanto quando il nome primario è impostato su "DVB-T" o "USB Player".

Opzione: Nome Secondario

Impostazioni possibili: OFF (Impostazione iniziale) / AUX2 / DVD / GAME / EXT.DVD / DVD-CHG / DVB-T*1 / TV / USB Player*2

- *1 Se Nome Principale è impostato su DVB-T, DVB-T non viene visualizzata come opzione per Nome Secondario.
- *2 Se Nome Principale è impostato su USB Player, USB Player non viene visualizzata come opzione per Nome Secondario.
- Al posto del nome modo AUX, verrà visualizzato il nome della sorgente scelta.

Funzionamento del pannello a sfioramento

Se è stato impostato DVB-T come Nome Principale o Nome Secondario, questa impostazione è disponibile.

Opzione: Direct Touch

Impostazioni possibili: On (Impostazione iniziale) / Off

- On:** Il funzionamento dello schermo Direct Touch è disponibile nella schermata DVB-T.
- Off:** Il funzionamento dello schermo Direct Touch non è disponibile nella schermata DVB-T.

Passaggio al sistema del segnale di ingresso visivo

Questa impostazione non può essere effettuata dopo aver impostato "On" in "Setting the AUX Mode". È possibile modificare il tipo di ingresso video.

Opzione: Segnale Camera

Impostazioni possibili: Auto (Impostazione iniziale) / NTSC/PAL

- Auto:** Verrà selezionato automaticamente il tipo di segnale di ingresso video adatto tra NTSC e PAL.
- NTSC/PAL:** Selezione manuale del tipo di segnale di ingresso video.

Impostazione di AUX3

La connessione con dispositivi di ingresso esterni è disponibile mediante il connettore iPod VIDEO. È necessario un cavo adattatore opzionale (da RCA standard a spinotto mini-jack da 3,5ø oppure da 3,5ø a spinotto mini-jack 3,5ø).

Si possono anche riprodurre video quando viene collegato un cavo di interfaccia AV opzionale (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA).

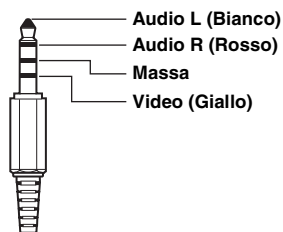
Opzione: Ingr. Jack AUX 3

Impostazioni possibili: iPod Video (Impostazione iniziale) / AUX3

- iPod Video:** Da impostare quando ci si collega a un iPod o iPhone.
- AUX3:** Da impostare quando ci si collega a un dispositivo di ingresso esterno.

■ Presa AV mini a 4 poli utilizzabile

L'unità accetta il seguente tipo di spinotto mini AV a 4 poli:



- Si prega di controllare con cura il tipo di spinotto prima di usarlo con questo prodotto. In base al cavo, potrebbero non essere trasmessi il suono e/o le immagini.
- Se è selezionato un video iPod oppure se la sorgente corrente è AUX3, non è possibile regolare questa impostazione.

Impostazione di Ingr. AUX3 second. (Commutazione del segnale di ingresso video)

Dopo aver impostato "AUX3" come descritto in "Impostazione di AUX3 In Sel.", è possibile eseguire questa impostazione. È possibile modificare il tipo di ingresso video.

Opzione: Segnale AUX3

Impostazioni possibili: Auto (Impostazione iniziale) / NTSC/PAL

Auto:	Verrà selezionato automaticamente il tipo di segnale di ingresso video adatto tra NTSC e PAL.
NTSC/PAL:	Selezione manuale del tipo di segnale di ingresso video.

- Se la sorgente corrente è AUX3, non è possibile regolare questa impostazione.

Impostazione RSE

Al punto 3, selezionare [RSE] nel menu Source Setup. Fare riferimento a "Procedura per Source Setup" (pagina 58).

Impostazione della funzione dello schermo posteriore

Il video e l'audio possono essere inviati al monitor posteriore.

Opzione: RSE

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / On

- Se si seleziona "On", eseguire la procedura descritta in "Impostazione del sensore infrarossi" (pagina 47).

Impostazione Tunelt

Al punto 3, selezionare [TuneIt] nel menu Source Setup. Fare riferimento a "Procedura per Source Setup" (pagina 58).

Impostazione del modo di comunicazione con uno smartphone

Impostare TuneIt su USB (iPhone) se è collegato un iPhone oppure impostarlo su BT (Android) se è abbinato uno smartphone Android.

Opzione: Tunelt

Impostazioni possibili: Off / USB (iPhone) (Impostazione iniziale) / BT (Android)*

Off:	Nessuno smartphone collegato.
USB (iPhone):	Quando un iPhone è collegato alla porta USB dell'unità, è possibile programmare i parametri di sintonizzazione dell'audio dell'unità oppure comunicare con SNS.
BT (Android):	Impostare questa opzione quando a questa unità è abbinato uno smartphone Android tramite tecnologia BLUETOOTH. E dopo aver effettuato la connessione con BLUETOOTH Audio, è possibile programmare i parametri di sintonizzazione dell'audio dell'unità oppure comunicare con SNS.

* Non viene visualizzato quando BLUETOOTH è impostato su Off. Per informazioni, fare riferimento a "Impostazione BLUETOOTH" a pagina 64.

- Per garantire il corretto funzionamento di questa funzione, è necessario che sullo smartphone siano installate applicazioni specifiche prima di eseguire la connessione. Rivolgersi a un rivenditore Alpine o consultare il sito web di Alpine per informazioni.
- Solo gli iPhone e alcuni smartphone Android supportano questa funzione.

Impostazione del BLUETOOTH

Procedura per BLUETOOTH Setup

I seguenti punti da 1 a 5 descrivono una procedura comune per tutte le “opzioni” di BLUETOOTH Setup. Leggere le relative sezioni per conoscere i dettagli.

1 Toccare l'icona [Setup] nella barra superiore.

Viene visualizzata la schermata principale Setup.

2 Toccare (BLUETOOTH).

Viene visualizzata la schermata di BLUETOOTH Setup.

3 Selezionare la voce desiderata.



Opzioni: BLUETOOTH / Info BLUETOOTH / Impostazioni Periferiche BLUETOOTH / Connessione Auto / Cambio Password / Codifica BLUETOOTH di Default / Risposta Auto. / Impostazioni Periferiche BLUETOOTH / Connessione Auto / Cambio Password / Codifica BLUETOOTH di Default / Speaker Abilitati* / Volume Ricevute / Volume Trasmesse / Volume Chiamate / Cancella storico chiamate

* Quando AP esterno è impostato su On, non è possibile regolare l'altoparlante del telefono. Fare riferimento a “Attivazione/disattivazione del processore audio esterno” (pagina 51).

4 Toccare [◀] o [▶] ecc., per cambiarne l'impostazione.

• Quando appare la finestra di impostazione, toccare [X] per chiuderla al termine delle impostazioni.

5 Per tornare alla schermata precedente, toccare .

- Subito dopo aver modificato BLUETOOTH Setup (mentre il sistema sta scrivendo automaticamente i dati), non portare la chiave di accensione in posizione OFF. In caso contrario, potrebbe non essere possibile modificare le impostazioni.
- Per ulteriori informazioni su come scorrere l'elenco, fare riferimento a “Selezione di una voce in un elenco” (pagina 28).

Impostazione BLUETOOTH

Al punto 3, selezionare [BLUETOOTH] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a “Procedura per BLUETOOTH Setup” (pagina 64).

Opzione: BLUETOOTH

Impostazioni possibili: Off / On (Impostazione iniziale)

Off: La funzione BLUETOOTH non viene utilizzata.

On: Selezionare quando si desidera associare un telefono compatibile con BLUETOOTH a questa unità.

- Se l'impostazione di Bluetooth è “Off”, non è possibile effettuare modifiche nella schermata di impostazione del BLUETOOTH.

Visualizzazione di informazioni sul BLUETOOTH

Al punto 3, selezionare [Info BLUETOOTH] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a “Procedura per BLUETOOTH Setup” (pagina 64).

È possibile visualizzare il nome del dispositivo BLUETOOTH e il suo indirizzo.

Opzione: Info BLUETOOTH

Registrazione del dispositivo BLUETOOTH

Al punto 3, selezionare [Impostazioni Periferiche BLUETOOTH] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a “Procedura per BLUETOOTH Setup” (pagina 64).

Il dispositivo BLUETOOTH viene utilizzato durante la ricerca e il collegamento di un dispositivo compatibile con BLUETOOTH collegabile all'unità oppure durante la registrazione di un nuovo dispositivo compatibile con BLUETOOTH.

1 Toccare [Impostazioni Periferiche BLUETOOTH].

2 Toccare [Search] accanto a “Nessun dispositivo”. L'elenco dei dispositivi visualizza fino a 10 voci.

3 Toccare [Audio], [Hands-free] o [Both] del dispositivo che si desidera connettere.

Audio: Imposta per l'uso come dispositivo audio.

Hands-free: Imposta per l'uso come dispositivo vivavoce.

Both: Imposta per l'uso come dispositivo audio e vivavoce.

- È possibile collegare (accoppiare) fino a 5 telefoni cellulari compatibili BLUETOOTH.

4 Al completamento della registrazione del dispositivo, appare un messaggio e il dispositivo torna al modo normale.

- Il processo di registrazione BLUETOOTH varia in base alla versione del dispositivo e a SSP (Simple Secure Pairing - Collegamento Semplice Sicuro). Se sul dispositivo appare un codice di accesso a 4 o 6 caratteri, immetterlo utilizzando il dispositivo BLUETOOTH compatibile.
Se sul dispositivo appare un codice di accesso a 6 caratteri, verificare che lo stesso codice sia visualizzato sul dispositivo BLUETOOTH compatibile e toccare “Sì”.
- Se sono stati registrati tutti i 5 dispositivi, non sarà possibile registrare il 6° dispositivo. Per registrare un altro dispositivo, è necessario cancellare prima uno degli altri 5 dispositivi.

Impostazione del dispositivo BLUETOOTH

Selezionare uno dei 5 dispositivi compatibili con BLUETOOTH collegati, registrati in precedenza.

- 1 **Toccare [Impostazioni Periferiche BLUETOOTH].**
- 2 **Toccare [Audio] o [Hands-free] del dispositivo che si desidera collegare dall'elenco dei dispositivi collegati.**

Eliminazione di un dispositivo BLUETOOTH dall'elenco

È possibile eliminare le informazioni su un dispositivo compatibile con BLUETOOTH collegato in precedenza.

- 1 **Toccare [Impostazioni Periferiche BLUETOOTH].**
- 2 **Toccare [Delete] del dispositivo compatibile BLUETOOTH che si desidera eliminare dall'elenco dei dispositivi collegati.**

- 3 **Toccare [OK].**

• Toccare [Cancel] per annullare l'impostazione.

Impostazione di connessione automatica

Al punto 3, selezionare [Connessione Auto] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a "Procedura per BLUETOOTH Setup" (pagina 64).

Se la connessione automatica è impostata su "On", i dispositivi audio presenti nell'elenco dei dispositivi registrati vengono connessi automaticamente.

Opzione: Connessione Auto

Impostazioni possibili: Off / On (Impostazione iniziale)

Impostazione del codice di sicurezza

Al punto 3, selezionare [Cambio Password] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a "Procedura per BLUETOOTH Setup" (pagina 64).

È possibile impostare il codice per collegarsi con un dispositivo compatibile BLUETOOTH.

Opzione: Cambio Password

- 1 **Toccare [Cambio Password].**
Viene visualizzata una schermata di immissione dei numeri.
- 2 **Immettere un codice di 4 cifre, quindi toccare [Enter].**

- Il numero iniziale è 0000.
- Per dettagli su come usare il tastierino numerico, fare riferimento a "Operazioni di immissione dei numeri" (pagina 41).

Cambio del codice di caratteri della rubrica telefonica

Al punto 3, selezionare [Codifica BLUETOOTH di Default] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a "Procedura per BLUETOOTH Setup" (pagina 64).

È possibile selezionare il codice di caratteri da usare quando si trasferiscono la rubrica o la cronologia da un telefono cellulare. Se nei dati trasferiti vi sono dei caratteri illeggibili, selezionare la codifica caratteri corretta.

Opzione: Codifica BLUETOOTH di Default

Impostazioni possibili: EU1 / EU2 (Impostazione iniziale) / Russian / Chinese / Thai / Arabic / Unicode UTF-8 / Unicode UTF-16LE / Unicode UTF-16BE

- 1 **Toccare [Codifica BLUETOOTH di Default].**
Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei codici di caratteri.

- 2 **Toccare il codice di caratteri desiderato.**

EU1: ISO 8859-1
EU2: ISO 8859-15
Russian: ISO 8859-5
Chinese: GB18030
Thai: CP874
Arabic: CP1256
Unicode UTF-8
Unicode UTF-16LE
Unicode UTF-16BE

- 3 **Toccare [OK].**

Selezione dell'altoparlante di uscita

Al punto 3, selezionare [Speaker Abilitati] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a "Procedura per BLUETOOTH Setup" (pagina 64).

È possibile selezionare l'altoparlante collegato nell'auto per emettere il segnale audio del telefono.

Opzione: Speaker Abilitati

Impostazioni possibili: All (Impostazione iniziale) / Front L / Front R / Front LR

All: L'audio verrà emesso da tutti gli altoparlanti dell'auto.
Front L: L'audio verrà emesso soltanto dall'altoparlante anteriore sinistro.
Front R: L'audio verrà emesso soltanto dall'altoparlante anteriore destro.
Front LR: L'audio verrà emesso dagli altoparlanti anteriori sinistro e destro.

- Non è possibile regolare l'impostazione durante una telefonata. Regolare l'impostazione prima di effettuare una chiamata.

Regolazione del volume delle chiamate ricevute

Al punto 3, selezionare [**Volume Ricevute**] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a “Procedura per BLUETOOTH Setup” (pagina 64).

È possibile regolare il volume della chiamata ricevuta.

Opzione: Volume Ricevute

Impostazioni possibili: da 1 a 11 (Impostazione iniziale: 5)

Regolazione del volume delle chiamate effettuate

Al punto 3, selezionare [**Volume Trasmesse**] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a “Procedura per BLUETOOTH Setup” (pagina 64).

È possibile regolare il volume di trasmissione, durante la chiamata.

Opzione: Volume Trasmesse

Impostazioni possibili: da 1 a 11 (Impostazione iniziale: 5)

Regolazione del volume della suoneria

Al punto 3, selezionare [**Volume Chiamate**] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a “Procedura per BLUETOOTH Setup” (pagina 64).

È possibile regolare il volume di ricezione, durante la chiamata.

Opzione: Volume Chiamate

Impostazioni possibili: da 1 a 11 (Impostazione iniziale: 5)

Cancellazione di tutti i registri

Al punto 3, selezionare [**Cancella storico chiamate**] nel menu BLUETOOTH Setup. Fare riferimento a “Procedura per BLUETOOTH Setup” (pagina 64).

Vengono cancellati tutti i registri delle chiamate effettuate, ricevute e senza risposta.

Opzione: Cancella storico chiamate

- 1 Toccare [Cancella storico chiamate].**
Viene visualizzata la schermata di conferma.
 - Se non è presente alcun registro, l'opzione non è disponibile.
- 2 Toccare [OK].**
Tutti i registri vengono cancellati.

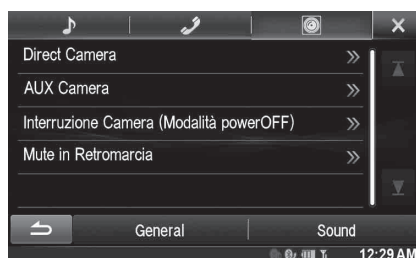
Camera Setup

Procedura per Camera Setup

Se vi è una telecamera opzionale collegata, sul monitor viene visualizzato il suo video. Impostare questa voce quando è collegata una telecamera.

I seguenti punti da 1 a 5 descrivono una procedura comune a tutte le “opzioni” di Camera Setup. Leggere le relative sezioni per conoscere i dettagli.

- 1 Toccare l'icona [Setup] nella barra superiore.**
Viene visualizzata la schermata principale Setup.
- 2 Toccare [CAMERA].**
Viene visualizzata la schermata Camera Setup.
- 3 Selezionare la voce desiderata.**



Opzioni: Direct Camera / AUX Camera / Interruzione Camera (Modalità powerOFF) / Mute in Retromarcia

- 4 Toccare [◀] o [▶] ecc., per cambiarne l'impostazione.**
 - Quando appare la finestra di impostazione, toccare [X] per chiuderla al termine delle impostazioni.
- 5 Per tornare alla schermata precedente, toccare [↶].**
 - Subito dopo aver modificato Camera Setup (mentre il sistema sta scrivendo automaticamente i dati), non portare la chiave di accensione in posizione OFF. In caso contrario, potrebbe non essere possibile modificare le impostazioni.
 - Per ulteriori informazioni su come scorrere l'elenco, fare riferimento a “Selezione di una voce in un elenco” (pagina 28).

Impostazione di Direct Camera

Al punto 3, selezionare **[Direct Camera]** nel menu Camera Setup.
Fare riferimento a "Procedura per Camera Setup" (pagina 66).

Impostazione dell'ingresso della telecamera

Opzioni: Selezione Camera / Regolazione Linee Guida*¹
Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / Front / Rear²

Front: Telecamera anteriore
Rear: Telecamera posteriore

^{*1} Se "Selezione Camera" è impostato su "Off" o "Rear", l'opzione non è disponibile.

^{*2} Se "Selezione Camera" è impostato su "Rear" nelle impostazioni di AUX Camera, non è possibile impostare "Rear" nelle impostazioni di Direct Camera.

Cambio di tipo di video per la telecamera posteriore & anteriore

In caso di collegamento a HCE-C200R/HCE-C200F/HCE-C210RD/HCE-C212F, il tipo di video può essere modificato.

Opzione: Regolazione Linee Guida

1 Toccare **[Regolazione Linee Guida]**.

Verrà visualizzata la schermata di regolazione della riga di guida della telecamera.

2 Toccare uno qualsiasi fra **[Back]**, **[Panorama]**, **[Corner]** o **[Top]**.

La vista cambia come selezionato.

- **[Back]** non appare per la telecamera anteriore.

3 Per tornare alla schermata precedente, toccare **[↶]**.

- Per una spiegazione dei tipi di video, si veda il Manuale d'uso della telecamera.

Regolazione della riga di guida della telecamera anteriore

Se si seleziona "Front" è possibile regolare la posizione delle guide della telecamera.

Opzione: Regolazione Linee Guida

1 Toccare **[Regolazione Linee Guida]**.

Verrà visualizzata la schermata di regolazione della riga di guida della telecamera.

- Se il tipo di video è impostato su "Corner", la guida della telecamera non verrà visualizzata.

2 Toccare **[Adjust]**.

- Se non appare **[Adjust]**, procedere al punto 3.

3 Toccare la guida che si desidera regolare.

La riga di guida può essere selezionata anche toccando **[▲]****[▼]**.

Esempio di visualizzazione per il modo telecamera anteriore



4 Toccare **[↑]**, **[↓]**, **[←]** o **[→]** per regolare la posizione della guida.

- Il tocco di **[Clear]** annulla le regolazioni e torna all'impostazione precedente alla modifica della linea di guida.

5 Al termine della regolazione, toccare **[Set]**.

Attivazione/disattivazione delle guide

Disattivazione della guida selezionata.

1 Toccare **[ON/OFF]**.

La guida attualmente selezionata viene disattivata.

2 Per riattivarla, toccare nuovamente **[ON/OFF]**.

- Le guide disattivate sono comunque regolabili.

Ripristino delle guide ai valori predefiniti

1 Toccare **[Default]**.

Apparirà una finestra di messaggio.

2 Toccare **[OK]**.

I valori modificati torneranno a quelli predefiniti.

Impostazioni di AUX Camera

Al punto 3, selezionare [AUX Camera] nel menu Camera Setup.
Fare riferimento a “Procedura per Camera Setup” (pagina 66).

Impostazione dell'ingresso della telecamera

Opzioni: Selezione Camera / Segnale Camera*¹

Impostazioni possibili: Off (Impostazione iniziale) / Rear*² / OTHER

Rear: Telecamera posteriore
OTHER: Telecamera laterale, interna, ecc.

*¹ Se “Selezione Camera” è impostato su “Off”, l'opzione non è disponibile.

*² Se “Selezione Camera” è impostato su “Rear” nelle impostazioni di Direct Camera, non è possibile impostare “Rear” nelle impostazioni AUX Camera.

Impostazione dell'ingresso del segnale della telecamera ausiliaria (AUX)

Quando è collegata la telecamera ausiliaria, è possibile scegliere il tipo di segnale di ingresso video.

Altra opzione disponibile: Segnale Camera

Impostazioni possibili: NTSC (Impostazione iniziale) / PAL

Impostazione di Interruzione Camera (Modalità powerOFF)

Al punto 3, selezionare [Interruzione Camera] nel menu Camera Setup. Fare riferimento a “Procedura per Camera Setup” (pagina 66).
È possibile impostare la visualizzazione dell'immagine della telecamera posteriore quando si porta la leva del cambio in posizione R (retromarcia) e l'unità è spenta.

Opzione: Interruzione Camera (Modalità powerOFF)

Impostazioni possibili: Off / On (Impostazione iniziale)

Off: Non viene visualizzata l'immagine della telecamera posteriore
On: Viene visualizzata l'immagine della telecamera posteriore

Impostazione di Mute in Retromarcia

Al punto 3, selezionare [Mute in Retromarcia] nel menu Camera Setup. Fare riferimento a “Procedura per Camera Setup” (pagina 66).
È possibile impostare se silenziare la riproduzione musicale quando si porta la leva del cambio in posizione R (retromarcia).

Opzione: Mute in Retromarcia

Impostazioni possibili: Off / On (Impostazione iniziale)

Off: La riproduzione musicale continua anche quando si porta la leva del cambio in posizione R (retromarcia).
On: La riproduzione musicale viene silenziata quando si porta la leva del cambio in posizione R (retromarcia).

Funzionamento di BLUETOOTH

Impostazione prima dell'utilizzo

Informazioni su BLUETOOTH

BLUETOOTH è una tecnologia wireless che consente la comunicazione tra un dispositivo mobile e un personal computer posti a breve distanza. Ciò consente le chiamate a viva voce o la trasmissione di dati tra dispositivi compatibili con BLUETOOTH. La trasmissione BLUETOOTH è disponibile nella gamma 2,4 GHz senza licenza se la distanza tra i dispositivi è inferiore a 10 metri. Per ulteriori informazioni, consultare il sito web di BLUETOOTH (<http://www.bluetooth.com/>).

- A seconda della versione del BLUETOOTH, un dispositivo compatibile con BLUETOOTH potrebbe non essere in grado di comunicare con l'unità.
- Non è garantito il corretto funzionamento di questa unità con tutti i dispositivi compatibili con BLUETOOTH. Per la gestione dei dispositivi compatibili con BLUETOOTH, consultare il proprio rivenditore ALPINE o il sito Web ALPINE.
- A seconda dell'ambiente, la connessione wireless BLUETOOTH potrebbe essere instabile.
- Quando si fa una chiamata o si eseguono operazioni di impostazione, accertarsi di fermare l'auto in un posto sicuro.
- Il funzionamento può variare a seconda del o dei dispositivi compatibili con BLUETOOTH collegati. Inoltre, consultare il Manuale d'uso del o dei dispositivi collegati.

Informazioni sul telefono vivavoce

Quando si utilizza un telefono cellulare compatibile con HFP (Head Set Profile) è possibile effettuare chiamate in vivavoce.

- Evitare di eseguire una chiamata vivavoce mentre ci si trova nel traffico o in strade tortuose e strette.
- Chiudere i finestrini durante la chiamata per ridurre il rumore di sottofondo.
- Se gli interlocutori stanno utilizzando dei dispositivi vivavoce oppure se la chiamata viene effettuata in un luogo rumoroso, è normale riscontrare delle difficoltà nel sentire la voce dell'altra persona.
- A seconda delle condizioni della linea telefonica o dell'utilizzo di alcuni dispositivi mobili, la voce potrebbe sembrare innaturale.
- Quando si utilizza un microfono, parlare quanto più direttamente possibile nel microfono al fine di ottenere la qualità audio migliore.
- Alcune funzioni dei telefoni cellulari dipendono dalle funzionalità e dalle impostazioni della rete del fornitore di servizi. Inoltre, alcune funzioni potrebbero non essere attivate dal proprio fornitore di servizi e/o le impostazioni di rete del fornitore potrebbero limitarne la funzionalità.
Contattare sempre il proprio fornitore di servizi per ulteriori informazioni sulla disponibilità e funzionalità delle funzioni. Tutte le funzioni, le funzionalità, le caratteristiche tecniche del prodotto, nonché le informazioni contenute nel Manuale d'uso si basano sulle informazioni disponibili più recenti e ritenute accurate al momento della stampa.
Alpine si riserva il diritto di modificare qualsiasi informazione o caratteristica tecnica senza preavviso né obbligo.

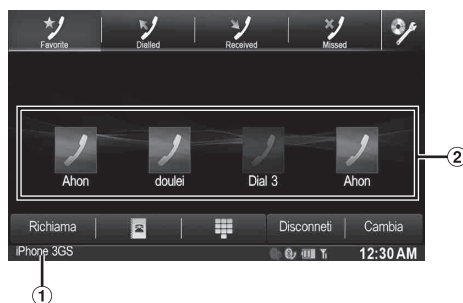
Prima di usare BLUETOOTH

Prima di utilizzare la funzione telefono/audio vivavoce, occorre effettuare le seguenti impostazioni.

- 1 **Impostare "BLUETOOTH" su "On" (vedere pagina 64).**
- 2 **Registrare un dispositivo BLUETOOTH sull'unità (vedere pagina 64).**
 - Fare riferimento a "Impostazione BLUETOOTH" (pagina 64).
 - È possibile cercare l'unità utilizzando un dispositivo compatibile con BLUETOOTH e quindi collegare tale dispositivo BLUETOOTH all'unità stessa. Il nome assegnato a questa unità è "ALPINE NAVI" e il codice di accesso iniziale è "0000". Inoltre, consultare il Manuale d'uso del o dei dispositivi collegati.

Controllo vivavoce del telefono

Esempio di visualizzazione della schermata Telefono



- ① Nome del dispositivo BLUETOOTH
- ② Visualizzazione dei Preferiti: Icona di scelta rapida
Visualizzazione Dialed/Received/Missed: icone dei registri

Collegamento di un dispositivo BLUETOOTH

Effettuando la registrazione di un dispositivo BLUETOOTH sull'unità X800D, viene abilitato il collegamento automatico.

Se il collegamento non avviene automaticamente, eseguire nuovamente la procedura di collegamento.


- 1 **Premere il tasto (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- 2 **Toccare [Connetti].**
Il collegamento BLUETOOTH si avvia.

Disconnessione del collegamento BLUETOOTH

Toccare [Disconnetti].
Il collegamento BLUETOOTH viene disconnesso.



Modifica del collegamento del dispositivo BLUETOOTH

Se sul dispositivo sono registrati più dispositivi BLUETOOTH, è possibile modificare il collegamento tra i dispositivi registrati.

- 1 Premere il tasto  (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
 - 2 Toccare [Cambia].**
Viene visualizzata la schermata Impostazioni periferiche BLUETOOTH.
 - 3 Toccare [Audio] o [Hands-free] del dispositivo selezionato.**
Il collegamento viene trasferito al dispositivo selezionato.
- È possibile controllare le chiamate rapide effettuate toccando Lista Periferiche BLUETOOTH.
Per informazioni su come assegnare i numeri per le chiamate rapide, fare riferimento a “Assegnazione come numero di preselezione (Short Cut Dialling)” (pagina 74).

Rispondere a una chiamata

Le chiamate in entrata vengono annunciate dal trillo di una suoneria di chiamata ricevuta e da un messaggio visualizzato (n. di telefono, ecc.).

- 1 Una chiamata in entrata fa partire la suoneria e un display di chiamata in entrata.**
 - 2 Toccare [] o premere il tasto  (Telefono).**
Inizia la conversazione telefonica.
- Durante una chiamata, l'audio della modalità corrente dell'unità viene silenziato. Dopo la chiamata, riprenderà la riproduzione.
 - Quando il numero del chiamante viene trasmesso al sistema, se è registrato nella rubrica del telefono, appare il nome corrispondente. Se il nome non è presente, viene visualizzato il numero. Se non sono disponibili né il nome né il numero, viene visualizzato “Sconosciuto”.

Regolazione del volume della suoneria

Il volume della suoneria è regolabile dalla schermata di dialogo delle chiamate in entrata.

Toccare [◀] o [▶] per “ Vol.”.

Riagganciare il telefono



Toccare [].
La conversazione telefonica termina.

Chiamata

Utilizzare la schermata di menu Phone per effettuare una telefonata.

Uso della funzione di chiamata rapida

È possibile effettuare chiamate rapide assegnando fino a 4 numeri di telefono alla funzione di chiamata rapida. Per informazioni su come assegnare i numeri di preselezione, fare riferimento a “Assegnazione come numero di preselezione (Short Cut Dialling)” (pagina 74).

- 1 Premere il tasto  (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
 - 2 Toccare [ Favourites].**
 - 3 Toccare [Dial1], [Dial2], [Dial3] o [Dial4].**
La telefonata viene inviata al numero memorizzato.
- Quando si tiene premuto [Dial1], [Dial2], [Dial3] o [Dial4] appare la schermata di modifica per le chiamate rapide. La sola operazione di modifica disponibile è l'eliminazione.
 - Se è stato registrato un nome, il nome viene visualizzato sul tasto di preselezione.




Chiamata a un numero presente nella cronologia delle chiamate

Per effettuare una chiamata è possibile utilizzare 3 tipi di registri. La cronologia delle chiamate memorizza fino a 60 numeri. Se questo limite viene superato, il numero di telefono più vecchio viene cancellato.


- 1 Premere il tasto  (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- 2 Toccare [ Dialled], [ Received] o [ Missed].**
Vengono visualizzate le ultime quattro registrazioni.
- 3 Toccare il nome della registrazione.**
Viene visualizzata la schermata dei dettagli della cronologia delle chiamate.
 - Per visualizzare tutte le registrazioni, toccare [All]. Per eliminare le registrazioni selezionate, toccare [Delete].
- 4 Toccare [].**
La telefonata viene avviata.

Chiamata a un numero presente in rubrica

È possibile utilizzare la rubrica del telefono cellulare per effettuare una telefonata. Prima, è necessario trasferire la rubrica telefonica dal telefono cellulare al sistema. Per ulteriori informazioni su come trasferire la rubrica telefonica, fare riferimento a “Sincronizzazione della rubrica” (pagina 73).

- 1 Premere il tasto  (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- 2 Toccare [].**
- 3 Toccare il nome della persona o il numero di telefono dall'elenco della rubrica.**
- 4 Toccare [].**
La telefonata viene avviata.


Immissione di un numero di telefono per effettuare una chiamata

- 1 Premere il tasto  (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- 2 Toccare [].**
Viene visualizzata la schermata di immissione dei numeri.
- 3 Immettere il numero di telefono che si desidera chiamare.**
 - È possibile immettere fino a 31 cifre.
- 4 Toccare [].**
- 5 Toccare [Chiama].**
La telefonata viene avviata.

USER1/USER2

Funzione di ripetizione della chiamata

È possibile ripetere la chiamata a una persona chiamata in precedenza.

- 1 Premere il tasto  (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- 2 Toccare [Richiama].**
Il numero viene ricomposto.
- 3 Toccare [Chiama].**
La telefonata viene avviata.

Utilizzo della funzione di riconoscimento vocale

È possibile utilizzare la funzione Siri dell'iPhone oppure effettuare una chiamata telefonica usando i comandi vocali dello smartphone.

Utilizzo della funzione Siri

È possibile utilizzare la funzione Siri dell'iPhone. A tale scopo, impostare la funzione Siri sull'iPhone su ON.

- Collegare l'iPhone all'unità tramite Bluetooth, quindi impostare “Hands-free” o “Both” (pagina 64).
- Le funzioni disponibili differiscono a seconda dell'iPhone collegato.
- La richiesta a Siri di riprodurre un brano dalla libreria si applica solo a sorgenti USB.
- Siri e gli altri servizi streaming sono abilitati tramite collegamento con smartphone compatibili in grado di ricevere dati. Per poter usufruire di queste funzioni, accertarsi che la trasmissione dati e/o la connessione Wi-Fi sia attiva sullo smartphone.
- Un utilizzo prolungato della funzione Siri o di altri servizi streaming può aumentare il traffico dati del telefono cellulare. Verificare presso la propria compagnia telefonica di disporre di un contratto adeguato per il traffico dati.

- 1 Tenere premuto il tasto  (Telefono) per almeno 3 secondi.**



Viene visualizzata la schermata del modo Comando vocale.

- 2 Parlare nel microfono del gruppo di tasti esterni.**
 - Se non viene rilevata alcuna parola, l'unità potrebbe mettersi in pausa a seconda della versione dell'iPhone collegato. In questo caso, toccare l'icona del microfono [] nel centro della schermata del modo Comando vocale. È possibile continuare a utilizzare il modo Comando vocale.
- 3 Per terminare il modo Comando vocale, toccare [X] o tenere premuto il tasto  (Telefono) per almeno 3 secondi.**
 - A seconda dell'iPhone, la funzione Siri potrebbe terminare automaticamente.

Regolazione del volume

Regolare il volume dell'altoparlante/del microfono nel modo Comando vocale. Eseguire la stessa procedura per regolare il volume dell'altoparlante/del microfono del telefono vivavoce.

Toccare [] di  Vol.
Regolazione del volume dell'altoparlante.

Toccare [] di  Vol.
Regolazione del volume del microfono.

Blocco dell'ingresso del microfono

Se i suoni dell'ambiente circostante (rumori della strada ecc.) sono troppo forti, è possibile bloccare l'ingresso del microfono per 3 secondi.

Toccare [].

Funzione di riconoscimento vocale

È possibile effettuare una chiamata utilizzando la funzione di riconoscimento vocale.

- Collegare lo smartphone all'unità tramite Bluetooth, quindi impostare "Hands-free" o "Both" (pagina 64).

1 Tenere premuto il tasto (Telefono) per almeno 3 secondi.



Viene visualizzata la schermata del modo Riconoscimento vocale.

2 Pronunciare il numero di telefono* o il nome* che si desidera chiamare nello smartphone.

* Il numero e il nome dipendono dalle informazioni sul riconoscimento vocale memorizzate sullo smartphone.

3 Per terminare il modo Riconoscimento vocale, toccare [X] o tenere premuto il tasto (Telefono) per almeno 3 secondi.

- È possibile eseguire questa operazione soltanto quando è collegato uno smartphone dotato di funzione di riconoscimento vocale.
- Le prestazioni della funzione di riconoscimento vocale dipendono dalla portata della funzione di riconoscimento dello smartphone.
- Il funzionamento del riconoscimento vocale dipende dalle funzioni disponibili sullo smartphone. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale dell'utente dello smartphone.
- A seconda dello smartphone, il modo Riconoscimento vocale può terminare automaticamente.

Regolazione del volume

Regolare il volume dell'altoparlante/del microfono nel modo Riconoscimento vocale. Eseguire la stessa procedura per regolare il volume dell'altoparlante/del microfono del telefono vivavoce.

Toccare [◀] o [▶] di  Vol.

Regolazione del volume dell'altoparlante.

Toccare [◀] o [▶] di  Vol.

Regolazione del volume del microfono.

Blocco dell'ingresso del microfono

Se i suoni dell'ambiente circostante (rumori della strada ecc.) sono troppo forti, è possibile bloccare l'ingresso del microfono per 3 secondi.

Toccare [ X ].

Operazioni durante una conversazione

Esempio di display




- ① Nome e numero di telefono
- ② Tempo di conversazione

Regolazione del volume della chiamata

È possibile regolare rispettivamente il volume trasmesso e il volume ricevuto.

Toccare [◀] o [▶] per "Vol."

 : Volume in uscita

 : Volume in entrata

È possibile regolare il volume su 11 livelli.

Toccare [◀] per abbassare il volume. Toccare [▶] per alzare il volume.

Modifica dell'emissione in uscita della voce

Per le chiamate, l'emissione in uscita della voce è commutabile fra gli altoparlanti dell'automobile e gli altoparlanti del telefono cellulare.

Toccare [ ↔ ].

- A seconda del telefono cellulare, questa operazione potrebbe non essere possibile.

Funzione DTMF (Touch-Tone)

Trasmette un DTMF (Touch Tone) durante una chiamata.

1 Toccare [TONE].

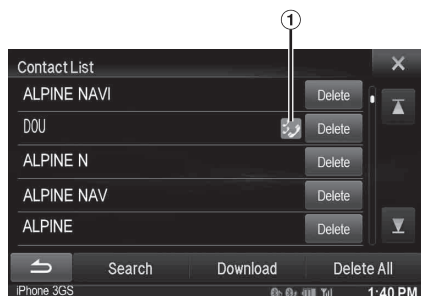
Viene visualizzata la schermata di immissione dei numeri.

2 Immettere il numero.

- È possibile trasmettere un segnale Touch Tone durante una chiamata.
- Tenendo premuto "0" si invia il segnale del tono "+".

Funzione di rubrica

Esempio di visualizzazione della schermata della rubrica



- Viene visualizzata un'icona che indica che diversi numeri di telefono sono registrati sotto una voce.

Sincronizzazione della rubrica

È possibile sincronizzare la rubrica del sistema con quella del telefono cellulare.

- Premere il tasto (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- Toccare [].**
- Toccare [Download].**
- Toccare [SYNC].**
La sincronizzazione delle rubriche telefoniche si avvia.
 - È possibile memorizzare fino a 1.000 numeri di telefono nella rubrica sia per l'UTENTE1 che per l'UTENTE2.
 - Per ciascun contatto è possibile memorizzare fino a 5 numeri di telefono.

Aggiungere un numero in rubrica

- Premere il tasto (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- Toccare [].**
- Toccare [Download].**
- Toccare [Add].**
In standby per il collegamento del telefono cellulare.
 - Toccare [Cancel] per annullare la modalità di standby.
- Il telefono cellulare effettua l'accesso all'unità e trasferisce la sua rubrica all'unità.**
 - Il collegamento del telefono cellulare viene annullato mentre è in corso il trasferimento della rubrica.

Cancellazione delle voci in rubrica

Cancellazione di una voce dalla rubrica


- Premere il tasto (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- Toccare [].**
Viene visualizzata la schermata della rubrica.
- Toccare [Delete] in corrispondenza del numero di telefono che si desidera cancellare.**
Viene visualizzata la schermata di conferma.
Se sono stati memorizzati più numeri di telefono, vengono tutti eliminati.
- Toccare [OK].**
Il numero selezionato viene cancellato.

Cancellazione di tutte le voci della rubrica

- Premere il tasto (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- Toccare [].**
Viene visualizzata la schermata della rubrica.
- Toccare [Delete All].**
Viene visualizzata la schermata di conferma.
- Toccare [OK].**
Tutte le voci della rubrica vengono cancellate.

Assegnazione come numero di preselezione (Short Cut Dialling)

Assegnazione dalla cronologia delle chiamate

- 1 Premere il tasto  (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- 2 Toccare [Dialed], [Received] o [Missed].**
Vengono visualizzate le ultime quattro registrazioni.
- 3 Toccare il nome della persona cui si desidera assegnare il numero di preselezione (short cut dialling).**
Viene visualizzata la schermata dei dettagli della rubrica.
 - Per visualizzare tutte le registrazioni, toccare [All]. Per eliminare le registrazioni selezionate, toccare [Delete].
- 4 Toccare [Preset].**
Viene visualizzata la schermata dei dettagli di preselezione (Short Cut).
- 5 Toccare [Save].**
Il numero di telefono viene assegnato al numero di preselezione selezionato (Short Cut Dialling).
 - Se Dial1, Dial2, Dial3 o Dial4 sono già stati assegnati, verranno sovrascritti.
 - Toccare [Delete] per cancellare un numero di preselezione (short cut) assegnato.

Assegnazione dalla rubrica

- 1 Premere il tasto  (Telefono).**
Viene visualizzata la schermata del menu del telefono.
- 2 Toccare .**
Viene visualizzata la schermata della rubrica.
- 3 Toccare il numero di telefono cui si desidera assegnare il numero di preselezione (short cut dialling).**
Viene visualizzata la schermata dei dettagli della rubrica.
- 4 Toccare [Preset].**
Viene visualizzata la schermata dei dettagli di preselezione (Short Cut).
- 5 Toccare [Save].**
Il numero di telefono viene assegnato al numero di preselezione selezionato (Short Cut Dialling).
 - Se Dial1, Dial2, Dial3 o Dial4 sono già stati assegnati, verranno sovrascritti.
 - Toccare [Delete] per cancellare un numero di preselezione (short cut) assegnato.

BLUETOOTH Audio

Se un telefono cellulare o un lettore portatile, ecc. compatibile con BLUETOOTH viene collegato in wireless, è possibile riprodurre una canzone (l'operazione è controllabile dall'unità).

■ Esempio di schermata principale di BLUETOOTH Audio




- ① Titolo del brano
- ② Nome artista
- ③ Nome album
- ④ Tempo trascorso
- ⑤ Nome del dispositivo BLUETOOTH

- I pulsanti a schermo visualizzati potrebbero essere differenti a seconda della versione AVRCP.
- Indicatore di stato/titolo brano/nome artista/nome album/tempo trascorso non sono visualizzati in versione AVRCP versione 1.0.
- Per la riproduzione dell'audio, è necessario un telefono cellulare o un lettore portatile conforme a A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) o AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile). Non tutte le funzioni sono disponibili con tutti i dispositivi.
- Durante una chiamata, il suono della sorgente audio BLUETOOTH viene messo in pausa.

Versioni compatibili di AVRCP: 1.0, 1.3, 1.4

- Le versioni disponibili potrebbero essere differenti a seconda della versione AVRCP.

Riproduzione

- 1 Premere il tasto .
- 2 Toccare [**BLUETOOTH-AUDIO**] nella barra superiore.
- 3 Toccare [**◀**] o [**▶**] per selezionare la traccia (file) desiderata.

Per tornare all'inizio del file corrente:

Toccare [**◀**].

Riavvolgimento rapido del file corrente:

Tenere premuto [**◀**].

Avanzare all'inizio del file successivo:

Toccare [**▶**].

Avanzamento rapido del file corrente:

Tenere premuto [**▶**].

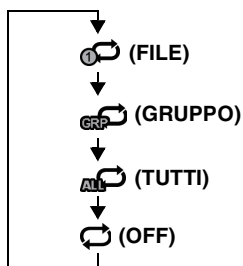
- 4 Per mettere in pausa la riproduzione, toccare [**▶/||**].

Riproduzione ripetuta

Disponibile soltanto per versione AVRCP 1.3 e 1.4.

Toccare [↺**] nel modo Riproduzione.**

Il modo di ripetizione cambia ogni volta che il tasto viene toccato.



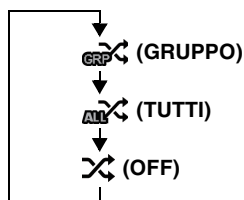
- Le operazioni possono essere differenti a seconda del dispositivo compatibile con **BLUETOOTH** collegato.

M.I.X. (Riproduzione casuale)

Disponibile soltanto per versione AVRCP 1.3 e 1.4.

Toccare [⌘**] nel modo Riproduzione.**

La modalità M.I.X. commuta a ogni tocco di [**⌘**].



- Le operazioni possono essere differenti a seconda del dispositivo compatibile con **BLUETOOTH** collegato.

Selezione dei gruppi

Disponibile soltanto per versione AVRCP 1.3 e 1.4.

Toccare [◀ Group**] o [**Group ▶**] per selezionare il gruppo.**

Funzione di ricerca

Disponibile soltanto per versione AVRCP 1.4.

L'elenco visualizzato è differente dal dispositivo **BLUETOOTH** collegato.

Durante la riproduzione toccare [🔍 (Search)**] nella barra inferiore.**

Selezionare la traccia, ecc., che si desidera ascoltare dall'elenco visualizzato.

Dispositivi ausiliari (opzionale)

Funzionamento dei dispositivi ausiliari (opzionale)

Per comandare i dispositivi collegati ai terminali AUX dell'unità X800D, eseguire la procedura descritta di seguito.

- Impostare AUX In su "On". Fare riferimento a "Impostazione del modo AUX" (pagina 62).
- A seconda dell'unità collegata, i tasti a schermo potrebbero non funzionare o il loro funzionamento potrebbe essere differente.

⚠ AVVERTIMENTO

Per il conducente è pericoloso (e in diversi stati è anche illegale) guardare programmi televisivi o filmati durante la guida della vettura. Il conducente potrebbe distrarsi e provocare un incidente.

Installare correttamente l'unità X800D, affinché il conducente possa guardare programmi televisivi o filmati soltanto quando il veicolo è fermo e il freno di stazionamento inserito.

Se l'unità X800D non viene installata correttamente, il conducente potrà guardare programmi televisivi o filmati mentre è alla guida, distraendosi dal guardare davanti a sé con conseguenti rischi d'incidente. Il conducente o altre persone potrebbero essere gravemente ferite.

- Se si tenta di attivare il dispositivo ausiliario durante la guida, il display mostrerà l'avvertimento *Immagine disabilitata per la tua sicurezza*.

1 Premere il tasto .

2 Toccare [AUX1]*1, [AUX2]*1 o [AUX3]*2 nella barra superiore.

Viene visualizzata la schermata della modalità AUX.

*1 Viene visualizzato il nome assegnato alla modalità in "Impostazione del nome principale AUX (Setup AUX)" (pagina 62) e "Impostazione del nome secondario AUX" (pagina 62).

*2 Quando si esegue la procedura "Impostazione di AUX3" (pagina 62), AUX3 appare solo se si imposta "AUX3".

Display della schermata dell'operazione AUX durante la riproduzione di File Video

Toccare la schermata.

Viene visualizzata la schermata dell'operazione AUX.

■ Esempio di visualizzazione delle modalità AUX1, AUX2, AUX3, DVD, Game



- Per 5 secondi dopo l'esecuzione di un'operazione, nel modo AUX la schermata di funzionamento passa a quella di visualizzazione. Per nascondere la schermata di funzionamento AUX, toccare l'area display video.

Per visualizzare di nuovo la schermata di funzionamento, toccare il display.

- L'impostazione del nome AUX per i modi EXT.DVD, DVD-CHG, DVB-T e TV visualizza gli interruttori di funzionamento singoli e abilita il funzionamento. Fare riferimento a "Impostazione del nome principale AUX (Setup AUX)" (pagina 62) e "Impostazione del nome secondario AUX" (pagina 62).
- La funzione di tocco diretto è disponibile nel modo Lettore USB. Gli interruttori di azionamento del tocco sono visualizzati immediatamente a schermo per il funzionamento.

Azionamento di un Lettore DVD esterno

Per comandare un lettore DVD esterno (opzionale), eseguire la procedura "Impostazione del nome principale AUX (Setup AUX)" (pagina 62) o "Impostazione del nome secondario AUX" (pagina 62) impostando "EXT.DVD".

Passare al modo DVD esterno

1 Premere il tasto .

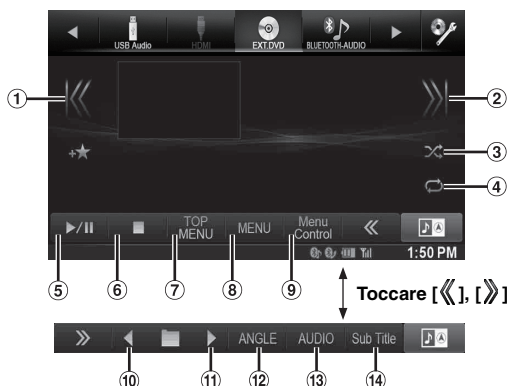
2 Toccare [EXT.DVD] nella barra superiore.

Sul display viene visualizzata la schermata del modo EXT. DVD.

Informazioni sulla schermata di funzionamento del DVD

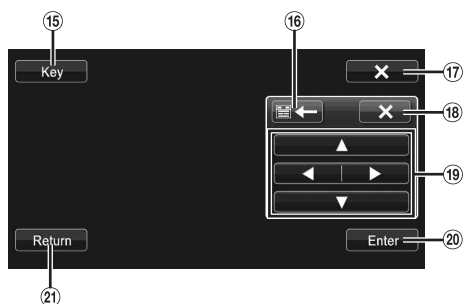
Quando viene visualizzata la schermata di riproduzione del lettore DVD esterno, è possibile toccare la schermata per visualizzare la schermata di funzionamento. Per informazioni sul funzionamento, fare riferimento al Manuale d'uso del lettore DVD collegato.

■ Esempio di visualizzazione di un lettore DVD esterno



- ① [⏮] Toccare l'interruttore per tornare all'inizio del capitolo/traccia/file corrente. Toccare l'interruttore un'altra volta per trovare l'inizio del capitolo/traccia/file precedente. Tenere premuto per tornare indietro rapidamente.
- ② [⏭] Toccare l'interruttore per avanzare all'inizio del capitolo/traccia/file successivo. Tenere premuto per avanzare rapidamente.
- ③ [⏸] Avvia/interrompe la riproduzione M.I.X.
- ④ [↺] Avvia/interrompe la riproduzione ripetuta.
- ⑤ [▶/⏸] Consente di passare da riproduzione a pausa e viceversa.
- ⑥ [■] Il tocco durante la riproduzione attiva un pre-stop. Un nuovo tocco interrompe la riproduzione.
- ⑦ [Top Menu] Viene visualizzata la schermata Top Menu.
- ⑧ [Menu] Viene visualizzata la schermata Menu.
- ⑨ [Menu Control] Viene visualizzato il modo di funzionamento dei menu.
- ⑩ [◀] Passa al programma, playlist o cartella successiva.
- ⑪ [▶] Passa al programma, playlist o cartella precedente.
- ⑫ [Angle] Commuta l'angolo.
- ⑬ [Audio] Commuta l'audio.
- ⑭ [Sub Title] Commuta i sottotitoli.

■ Esempio di visualizzazione della schermata del menu




- ⑮ [Key] Viene visualizzato il modo di funzionamento dei menu.
- ⑯ [⏮], [⏭] Sposta la posizione del pannello tasti.
- ⑰ [X] Chiude il modo di funzionamento dei menu.
- ⑱ [X] Chiude il pannello tasti.
- ⑲ [▲], [◀], [▼], [▶] Muove il cursore del menu.
- ⑳ [Enter] Stabilisce la voce selezionata.
- ㉑ [Return] Consente di ritornare alla voce/schermata precedente.

Azionamento di un Caricatore DVD esterno

Per comandare un caricatore DVD esterno (opzionale), eseguire la procedura "Impostazione del nome principale AUX (Setup AUX)" (pagina 62) o "Impostazione del nome secondario AUX" (pagina 62) impostando "DVD-CHG".

Passare al modo caricatore DVD esterno

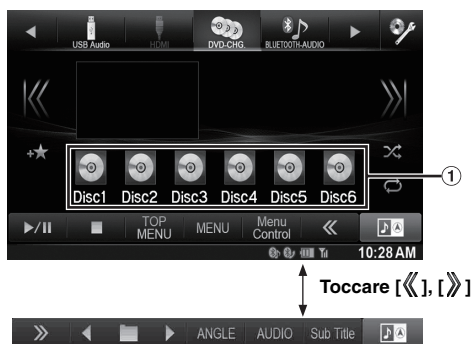
- 1 Premere il tasto .
- 2 Toccare [DVD-CHG] nella barra superiore. Sul display appare la schermata della modalità DVD-CHG.

Informazioni sulla schermata di funzionamento del caricatore DVD

Quando viene visualizzata la schermata di riproduzione del caricatore DVD esterno, è possibile toccare la schermata per visualizzare la schermata di funzionamento. Per informazioni sul funzionamento, fare riferimento al Manuale d'uso del caricatore DVD collegato.

- La schermata dei comandi di funzionamento e quella del menu DVD-CHG sono uguali a quelle del lettore DVD esterno. Fare riferimento a "Azionamento di un Lettore DVD esterno".

■ Esempio di visualizzazione 3/3 di un caricatore DVD esterno (modalità informativa)



- ① [Disc1]-[Disc6] Consente di selezionare un disco.

Azionamento del Ricevitore TV Digitale Mobile (DVB-T)

Per comandare il ricevitore digitale terrestre (DVB-T) (opzionale), eseguire la procedura "Impostazione del nome principale AUX (Setup AUX)" (pagina 62) o "Impostazione del nome secondario AUX" (pagina 62) impostando "DVB-T".

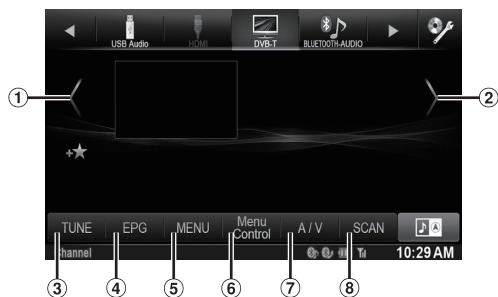
Cambio del modo del Ricevitore TV Digitale Mobile (DVB-T)





- 1 Premere il tasto .
- 2 Toccare **[DVB-T]** nella barra superiore. Il display mostra la schermata del modo DVB-T.

Informazioni sulla schermata di funzionamento del DVB-T

Quando si tocca lo schermo in modo DVB-T, viene visualizzata la schermata di funzionamento. Per informazioni sul funzionamento, fare riferimento al Manuale d'uso del ricevitore digitale terrestre (DVB-T) collegato.

■ Esempio di visualizzazione della schermata del menu




- 1 [, []
Consente di passare a Numero di canale / Numero di canale preferito giù.
- 2 [, []
Consente di passare a Numero di canale / Numero di canale preferito su.
- 3 [TUNE] (Channel o FAV)
Consente di commutare tra modo Canale e modo Canale Preferito.
- 4 [EPG]
Viene visualizzata la guida elettronica programmi (EPG).
- 5 [MENU]
Viene visualizzata la schermata Menu.
- 6 [Menu Control]
Viene visualizzato il modo di funzionamento dei menu.
- 7 [A/V]
Consente di commutare la sorgente.
- 8 [Scan]
Toccare l'interruttore per avviare la procedura di scansione.

- Se in "Funzionamento del pannello a sfioramento" (pagina 62) si è impostata l'opzione "On", sono disponibili i comandi diretti a sfioramento. Gli interruttori di azionamento del tocco sono visualizzati immediatamente a schermo per il funzionamento. Per visualizzare la schermata dei comandi, toccare [Control].

Azionamento di una TV

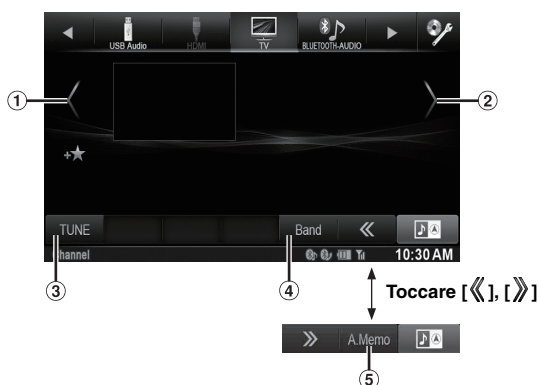
Per comandare un ricevitore TV (TV) (opzionale), eseguire la procedura "Impostazione del nome principale AUX (Setup AUX)" (pagina 62) o "Impostazione del nome secondario AUX" (pagina 62) impostando "TV".





Passare al modo TV

- 1 Premere il tasto .
- 2 Toccare **[TV]** nella barra superiore. Il display mostra la schermata del modo TV.

Informazioni sulla schermata di funzionamento della TV

Quando viene visualizzata la schermata di riproduzione della TV, è possibile toccare la schermata per visualizzare la schermata di funzionamento. Per informazioni sul funzionamento, fare riferimento al Manuale d'uso del televisore collegato.



- 1 [, []
Consente di passare a Numero di canale / Canale preselezionato giù.
- 2 [, []
Consente di passare a Numero di canale / Canale preselezionato su.
- 3 [TUNE] (Channel, PRESET o MANUAL)
Consente di commutare tra modo Canale, modo Preselezione e modo Manuale.
- 4 [Band]
Consente di commutare la banda.
- 5 [A.Memo]
Il sintonizzatore ricerca e memorizza automaticamente le stazioni.

Utilizzo delle telecamere (opzionale)

Quando è collegata una telecamera opzionale, è possibile visualizzare sul monitor ciò che accade intorno alla vettura.

È possibile collegare a questa unità una telecamera anteriore o posteriore.

In base alla telecamera che si desidera collegare, scegliere prima di tutto il metodo di collegamento (diretto o AUX) e il tipo di telecamera (Front, Rear o OTHER). Per informazioni, fare riferimento a "Camera Setup" (pagina 66).

Telecamera anteriore:

Quando si collega la telecamera HCE-C212F/HCE-C200F, è possibile visualizzare la situazione davanti al veicolo, vale a dire oggetti, persone o altri pericoli.

Telecamera posteriore:

Se è collegata una telecamera HCE-C210RD/HCE-C200R/HCE-C117D/HCE-C107D/HCE-C115/HCE-C105, quando il conducente innesta la retromarcia sul display dell'unità viene visualizzata l'immagine della telecamera posteriore (incluse le indicazioni di larghezza del veicolo e spazio disponibile).

Altra telecamera:

Impostare quando si effettua il collegamento di una telecamera diversa dalla telecamera anteriore o posteriore, come una room camera o una telecamera laterale.

È possibile regolare la qualità delle immagini della telecamera.
Opzioni: Contrasto Live / Luminosità / Colore / Contrasto
 Fare riferimento a "Impostazione di Visual" (pagina 48).

Funzionamento della telecamera posteriore

Nella procedura "Impostazione di Direct Camera" (pagina 67) o "Impostazioni di AUX Camera" (pagina 68) impostare "Rear".

Visualizzazione di ciò che accade dietro la vettura mentre l'auto è in retromarcia

1 Portare la leva del cambio nella posizione di retromarcia (R).

Finché l'auto rimane in retromarcia, viene visualizzato ciò che accade dietro la vettura.

2 Se si porta la leva del cambio in una posizione diversa dalla retromarcia (R), il monitor torna alla schermata precedente.

- Per visualizzare l'immagine della telecamera posteriore è anche possibile premere CAM (Camera). Premendo nuovamente il tasto si ritorna alla schermata normale.
- Quando si procede in retromarcia, non affidarsi esclusivamente alla telecamera. Girarsi sempre e guardare, usando la telecamera solo come ulteriore strumento d'assistenza.
- Questa funzione è operativa solamente se la retromarcia è innestata nel modo appropriato.

Commutazione del tipo di immagine per la telecamera posteriore

Se la telecamera è dotata di una funzione di commutazione della vista, viene visualizzato l'interruttore di Cambio Diretto.

1 Toccare lo schermo quando viene visualizzata l'immagine dalla telecamera posteriore.

La schermata di funzionamento viene visualizzata sulla schermata.

- Dopo un time out di 5 secondi, la schermata di funzionamento ritorna sulla schermata di display della telecamera.

2 Toccare [Back], [Panorama], [Corner] o [Top].

Il modello immagine cambia.

- [Back]: Vista posteriore
- [Panorama]: Vista Panoramica
- [Corner]: Vista angolo
- [Top]: Vista terra

- Per informazioni dettagliate sui modelli di immagine, vedere il manuale d'uso della telecamera.

Regolazione della posizione del display di avvertimento

1 Toccare lo schermo quando viene visualizzata l'immagine dalla telecamera.

La schermata di funzionamento viene visualizzata sulla schermata.

- Dopo un time out di 5 secondi, la schermata di funzionamento ritorna sulla schermata di display della telecamera.

2 Toccare [Caution ⚠].

- A ciascun tocco, la posizione dell'avvertimento si sposta sulla parte superiore o inferiore della schermata.

Funzionamento della telecamera anteriore

Nella procedura "Impostazione di Direct Camera" (pagina 67) impostare "Front".

Visualizzazione manuale di ciò che sta accadendo davanti alla vettura

1 Premere il tasto ★ (Preferiti).

Viene visualizzata la schermata dei Preferiti.

2 Toccare [].

Viene attivato il modo telecamere e viene visualizzato ciò che accade davanti alla vettura.

Quando si collegano simultaneamente la telecamera anteriore (Direct Camera) e quella posteriore o laterale (AUX Camera), viene visualizzata la schermata per la selezione dell'immagine.

■ USER1/USER2

Commutazione del tipo di immagine per la telecamera anteriore

1 Toccare lo schermo quando viene visualizzata l'immagine della telecamera anteriore.

La schermata di funzionamento viene visualizzata sulla schermata.

- Dopo un time out di 5 secondi, la schermata di funzionamento ritorna sulla schermata di display della telecamera.

2 Toccare [Panorama], [Corner] o [Top].

Il modello immagine cambia.

[Panorama]: Vista panoramica

[Corner]: Vista angolo

[Top]: Vista terra

- Per informazioni dettagliate sui modelli di immagine, vedere il manuale d'uso della telecamera.

■ USER1/USER2

Impostazione ON/OFF della guida display

1 Toccare lo schermo quando viene visualizzata l'immagine dalla telecamera.

La schermata di funzionamento viene visualizzata sulla schermata.

- Dopo un time out di 5 secondi, la schermata di funzionamento ritorna sulla schermata di display della telecamera.

2 Toccare [Guide OFF] sulla schermata della telecamera anteriore.

La guida scompare e l'interruttore [Guide OFF] commuta su [Guide ON].

3 Toccare [Guide ON] per attivare la guida.

■ USER1/USER2

Informazioni sulla regolazione della posizione del display di avvertimento

Come per la telecamera posteriore, è possibile regolare la posizione del display di avvertimento per le telecamere anteriori. Fare riferimento a "Regolazione della posizione del display di avvertimento" (pagina 79) per le operazioni.

Funzionamento di altre telecamere

Nella procedura "Impostazioni di AUX Camera" (pagina 68) impostare "OTHER".

1 Premere il tasto ★ (Preferiti).

Viene visualizzata la schermata dei Preferiti.

2 Toccare [] o [].

Quando si collegano simultaneamente la telecamera anteriore (Direct Camera) e quella posteriore o laterale (AUX Camera), viene visualizzata la schermata per la selezione dell'immagine.

■ USER1/USER2

Informazioni sulla regolazione della posizione del display di avvertimento

Come per la telecamera posteriore, è possibile regolare il display di avvertimento per le altre telecamere. Fare riferimento a "Regolazione della posizione del display di avvertimento" (pagina 79) per le operazioni.

Memoria USB (opzionale)

È possibile riprodurre file musicali (MP3/WMA/AAC) e file video (DivX®) memorizzati in un dispositivo di memoria USB sul lettore interno del sistema.

Questa sezione illustra solo le operazioni musicali. Per informazioni sulla riproduzione video, fare riferimento alla sezione dedicata al DivX® in “DVD” (pagina 40).

- Se il primo file riprodotto è un file musicale, il modo sarà quello di riproduzione musicale. Se il primo file riprodotto è un file video, il modo sarà quello di riproduzione video. Inoltre, il modo cambia se si seleziona “AUDIO” o “VIDEO” al punto 2 della procedura di ricerca. Fare riferimento a “Ricerca di una canzone desiderata” (pagina 82) e “Ricerca di un File Video desiderato” (pagina 44).

■ Esempio di display per la schermata principale USB (Modo Info)

Modo Audio



Modo Video



↑ Toccare [◀], [▶]



- Fare riferimento a “Esempio di visualizzazione della schermata principale MP3/WMA/AAC” (pagina 37) e “Esempio di visualizzazione per la schermata principale DivX®” (pagina 40) per le spiegazioni sugli elementi della schermata.
- È possibile visualizzare la copertina durante la riproduzione USB.

■ Informazioni sulla creazione di una libreria di informazioni

È possibile effettuare la scansione di file musicali su un dispositivo di memoria USB e creare una libreria di informazioni su questa unità. La creazione di una libreria si avvia quando viene collegato il dispositivo di memoria USB. Il tempo necessario per la creazione di una libreria dipende dal numero di file presenti nel dispositivo di memoria USB, ma l'operazione potrebbe richiedere diversi minuti.

■ Informazioni sulle operazioni durante la creazione di una libreria

- “Ricerca per Tag” (pagina 83) non funziona correttamente durante la creazione di una libreria.
- L'ordine di riproduzione delle canzoni durante la creazione di una libreria potrebbe differire dall'ordine delle canzoni nel dispositivo di memoria USB.

Riproduzione

1 Premere il tasto

2 Toccare [USB] nella barra superiore.

Il modo USB viene attivato e il display passa alla schermata USB.

3 Toccare [◀] o [▶] o per selezionare la traccia desiderata (file).

Per tornare all'inizio della traccia (file) corrente o precedente:
Toccare [◀].

Ritorno indietro rapido:
Tenere premuto [◀].

Avanzamento all'inizio della traccia (file) successiva:
Toccare [▶].

Avanzamento rapido:
Tenere premuto [▶].

4 Per mettere in pausa la riproduzione, toccare [▶/||].

[▶] appare al centro della schermata. Per avviare la riproduzione, toccare nuovamente [▶/||] o [▶] al centro della schermata.

- Non è possibile riprodurre nessun file protetto dalla protezione da copia DRM (Digital Rights Management) su questa unità.
- Il tempo di riproduzione potrebbe non essere visualizzato correttamente quando viene riprodotto un file VBR (Variable Bit Rate, velocità di trasmissione variabile).
- Se sono presenti informazioni dei tag, verranno visualizzati il nome della traccia, dell'album e dell'artista.
- Tag ID3/WMA
Se un file MP3/WMA/AAC contiene informazioni dei tag ID3/WMA, queste ultime verranno visualizzate (ad es. nome della canzone, dell'artista e dell'album).
- Se il numero complessivo di file/cartelle presenti nei dispositivi di memorizzazione USB raggiunge le 1.000 unità, viene visualizzato il messaggio “La capacità di carico è limitata.”. Per cancellare il messaggio, rimuovere i dispositivi di memoria USB.

Riproduzione ripetuta


Il funzionamento può variare a seconda che la più recente ricerca di un brano sia stata una ricerca per tag o una ricerca per cartella/file.

Toccare [↺] nel modo Riproduzione.

Il modo di ripetizione cambia ogni volta che il tasto viene toccato.

Modo di ricerca Cartella/file:

Repeat → Repeat Folder* → (OFF) → Repeat



Modo di Ricerca per Tag:

Repeat → (OFF) → Repeat



- * Solo i file contenuti in una cartella vengono riprodotti ripetutamente.
- Se durante la riproduzione M.I.X. viene attivata la riproduzione ripetuta, la modalità M.I.X. viene annullata.

Riproduzione casuale (M.I.X.)

Il funzionamento può variare a seconda del tipo di ricerca del brano più recente, cioè per tag o per cartelle.


Toccare [∞] nel modo Riproduzione.

Le tracce (file) sul disco verranno riprodotte in modo casuale.

Per annullare la riproduzione M.I.X., toccare [∞].

Modo di ricerca per cartelle:

Cartella M.I.X.*¹ → (OFF) → Cartella M.I.X.*¹



Modo di Ricerca per Tag:

Brani M.I.X.*² → (OFF) → Brani M.I.X.*²



*¹ Solo i file contenuti in una cartella vengono riprodotti in sequenza casuale.

*² Brani M.I.X. riproduce casualmente i brani della categoria selezionata (playlist, album, ecc.). I brani all'interno della categoria vengono riprodotti una sola volta, fino a quando sono stati riprodotti tutti i brani.

- Se durante la riproduzione ripetuta viene attivata la riproduzione M.I.X., la modalità di riproduzione ripetuta viene annullata.
- Se si seleziona una traccia utilizzando la funzione di ricerca, la riproduzione M.I.X. viene annullata.

Riproduzione casuale (M.I.X. ALL)

1 Durante la riproduzione toccare [🔍 (Search)] nella barra inferiore.

Viene attivato il modo di ricerca.

2 Toccare [Music].

Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei nomi cartella.

3 Toccare [Shuffle All] durante la riproduzione.

Le tracce (file) sul disco verranno riprodotte in modo casuale.

Per annullare la riproduzione M.I.X., toccare [🔍].

- Tutti i brani presenti nella memoria USB vengono riprodotti in ordine casuale. Tutti i brani vengono riprodotti una sola volta, fino a quando sono stati riprodotti tutti i brani.

Ricerca di una canzone desiderata

L'unità X800D consente di eseguire 2 tipi di ricerche.

Ricerca per nome File/Cartella

1 Durante la riproduzione toccare [🔍 (Search)] nella barra inferiore.

2 Toccare [Music].

Viene attivato il modo di ricerca.

3 Toccare [Folder].

Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei nomi cartella.

Modo di ricerca nome cartella

4 Toccare [▶] della cartella desiderata.

Viene riprodotto il primo file della cartella selezionata.

Modo di Ricerca per nome File

4 Toccare il nome della cartella desiderata.

Viene visualizzato il nome file della cartella selezionata.

5 Toccare il nome del file desiderato.

Il file selezionato viene riprodotto.

- Per tornare alla gerarchia precedente, toccare [⏪].
- Per ulteriori informazioni su come scorrere l'elenco, fare riferimento a "Selezione di una voce in un elenco" (pagina 28).
- Dopo aver selezionato una cartella mediante una ricerca per nome, toccare [📁] nella schermata principale per visualizzare la schermata di ricerca delle cartelle.
- Dopo aver selezionato un file mediante una ricerca per nome, toccare [📄] nella schermata principale per visualizzare la schermata di ricerca dei file.

Ricerca per Tag

Per facilitare la ricerca dei brani in librerie di grandi dimensioni, l'unità è in grado di utilizzare le informazioni contenute nei tag dei file e di organizzare i brani in playlist.


Ogni categoria musicale presenta la propria gerarchia. Utilizzare il modo di ricerca per Elenchi di riproduzione/Artisti/Album/Canzoni/Generi/Compositori per restringere la ricerca in base alla tabella in basso.

Gerarchia 1	Gerarchia 2	Gerarchia 3	Gerarchia 4
Elenchi di riproduzione (Playlists)	Canzoni	—	—
Artisti (Artists)	Album	Canzoni	—
Album (Albums)	Canzoni	—	—
Canzoni (songs)	—	—	—
Generi (Genres)	Artisti	Album	Canzoni
Compositori (Composers)	Album	Canzoni	—

Per esempio: Ricerca per nome di artista

L'esempio seguente spiega le operazioni di ricerca per ARTISTA. Per ottenere lo stesso risultato è possibile usare un altro modo di ricerca, anche se la gerarchia è diversa.

■ Ricerca per nome dell'artista

1 Durante la riproduzione toccare [ (**Search**)] nella barra inferiore.

2 Toccare [**Music**].


Viene visualizzata la schermata del modo di ricerca.

3 Toccare [**Artists**].


Viene visualizzata la schermata di ricerca Artists.

4 Selezionare l'artista desiderato.

Per riprodurre direttamente l'artista

- 1 Toccare [] accanto al nome dell'artista. Vengono riprodotte tutte le canzoni in base all'artista selezionato.

Per cercare l'album dell'artista

- 1 Toccare il nome dell'artista selezionato. Viene visualizzata la schermata di ricerca degli album dell'artista selezionato.
- 2 Toccare [] accanto al titolo dell'album desiderato. Vengono riprodotte tutte le canzoni in base all'album selezionato.

Per cercare una canzone nell'album dell'artista


- 1 Toccare il nome dell'artista desiderato. Vengono visualizzati tutti gli album dell'artista selezionato.

5 Toccare il titolo dell'album desiderato.

Vengono visualizzati tutti i brani dell'album selezionato.

6 Toccare il titolo del brano desiderato.

La canzone desiderata viene riprodotta.



- Per ulteriori informazioni su come scorrere l'elenco, fare riferimento a "Selezione di una voce in un elenco" (pagina 28).
- Dopo aver selezionato un file mediante la ricerca per tag, toccare [] sulla schermata principale per visualizzare la schermata di ricerca. Viene visualizzato l'ultimo livello di gerarchia selezionato in modo ricerca.

Funzione Su/Giù Diretta

Questa operazione è disponibile solo se la più recente ricerca di un brano è stata una ricerca per Tag.

È possibile cambiare con facilità elenco di riproduzione/artista/album/genere/compositore.

Per esempio, se si ascolta una canzone di un album selezionato, è possibile cambiare l'album.


Toccare [] o [] per selezionare elenco di riproduzione/artista/album/genere/compositore desiderato.

- Se un album viene selezionato da una ricerca per artista, sarà possibile ricercare l'album.
- Per dettagli sul display dell'icona, fare riferimento a "Icona interruttore Su/Giù Diretta:" (pagina 86).
- Se il modo di selezione della ricerca non è attivato, non è possibile azionare la funzione su/giù Diretta.
- Durante la riproduzione M.I.X. non è possibile effettuare questa operazione.

Selezionare la cartella desiderata (Cartella su/giù)

Questa operazione è disponibile solo se la più recente ricerca di un brano è stata una ricerca per Cartella/file.

Se si ascolta un file da una cartella selezionata, sarà possibile passare a un'altra cartella.

Per selezionare la cartella desiderata, toccare [] o [].

- Durante la riproduzione M.I.X. ALL non è possibile effettuare questa operazione.

iPod/iPhone (opzionale)

È possibile collegare un iPod/iPhone all'unità tramite il cavo KCU-461iV (venduto separatamente). È possibile collegare un iPod con funzioni video per fruire della visione di video oltre che dell'ascolto di musica.

Quando si collega l'unità X800D mediante il cavo summenzionato, i comandi dell'iPod vengono disabilitati.

- Questa unità non supporta la riproduzione video da iPhone 5 ecc., anche se si utilizza un connettore Lightning.
- Le funzioni Internet o telefoniche dell'iPhone o dell'iPod touch non sono controllabili dall'unità; tuttavia, queste funzioni possono essere controllate dall'iPhone o dall'iPod touch stesso.
- Per vedere le schermate video del file sull'iPod/iPhone, deve essere innestato il freno di stazionamento.
- Per i veicoli a trasmissione automatica, inserire la leva del cambio nella posizione di parcheggio.

Informazioni sui modelli iPod/iPhone utilizzabili con questa unità

- I seguenti dispositivi sono stati provati e si sono dimostrati funzionali con questa unità. Non è possibile garantire il funzionamento corretto di versioni precedenti.
 - iPod nano 7° generazione 16GB: Ver.1.0.2
 - iPod touch 5° generazione 32GB/64GB: Ver.7.0.4
 - iPod nano 6° generazione 8GB/16GB: Ver.1.2
 - iPod touch 4° generazione 8GB/32GB/64GB: Ver.6.1.5
 - iPod touch 3° generazione 32GB/64GB: Ver.5.1.5
 - iPod nano 5° generazione(video camera) 8GB/16GB: Ver.1.0.2
 - iPod classic(Late2009) 160GB: Ver.2.0.4
 - iPod touch 2° generazione 8GB/16GB/32GB: Ver.4.2.1
 - iPod nano 4° generazione(video) 8GB/16GB: Ver.1.0.4
 - iPod classic 120GB: Ver.2.0.1
 - iPod touch 1° generazione 8GB/16GB/32GB: Ver.3.1.3
 - iPod nano 3° generazione(video) 4GB/8GB: Ver.1.1.3
 - iPod classic 80GB/160GB: Ver.1.1.2
- I seguenti dispositivi sono stati provati e si sono dimostrati funzionali con questa unità. Non è possibile garantire il funzionamento corretto di versioni precedenti.
 - iPhone 5S 16GB/32GB/64GB: Ver.7.0.4
 - iPhone 5C 16GB/32GB/64GB: Ver.7.0.4
 - iPhone 5 16GB/32GB/64GB: Ver.7.0.4
 - iPhone 4S 16GB/32GB/64GB: Ver.7.0.4
 - iPhone 4 16GB/32GB: Ver.7.0.4
 - iPhone 3GS 8GB/16GB/32GB: Ver.6.1.3
 - iPhone 3G 8GB/16GB: Ver.4.2.1
- Per chiarimenti sull'identificazione del modello iPod posseduto, consultare il documento Apple "Identifying iPod models" (in inglese) al seguente indirizzo <http://support.apple.com/kb/HT1353>.

⚠ AVVERTIMENTO

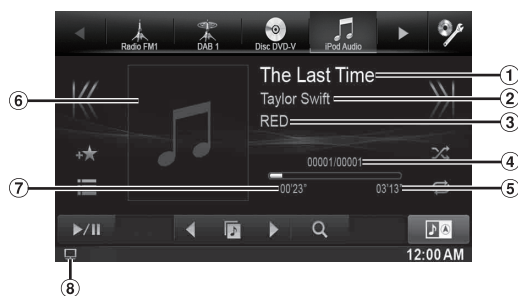
Per il conducente è pericoloso guardare il video durante la guida della vettura. Il conducente potrebbe distrarsi e provocare un incidente.

Installare correttamente l'unità X800D, affinché il conducente possa guardare filmati soltanto quando il veicolo è fermo e il freno di stazionamento inserito.

Se l'unità X800D non viene installata correttamente, il conducente potrà guardare filmati mentre è alla guida, distraendosi dal guardare davanti a sé con conseguenti rischi di incidente. Il conducente o altre persone potrebbero essere gravemente ferite.

■ Esempio di display per la schermata principale dell'iPod/iPhone (Modo Info)

Modo Audio



Modo Video



- ① Titolo canzone/titolo episodio*
- ② Nome artista/data di rilascio *
- ③ Nome album/titolo podcast*
- ④ Canzone corrente n./n. totale canzoni
- ⑤ Tempo di riproduzione residuo
- ⑥ Display copertina
- ⑦ Tempo trascorso
- ⑧ : Durante la riproduzione del solo audio di un file video in una playlist, viene visualizzata l'icona del video.
- ⑨ : Durante la riproduzione del solo audio di un file musicale in una playlist video, viene visualizzata l'icona della musica.
- ⑩ Tempo di riproduzione totale

* Modalità podcast

Display della schermata dell'operazione iPod/iPhone durante la riproduzione di file video

Toccare lo schermo mentre viene visualizzata la schermata di riproduzione iPod/iPhone.

Viene visualizzata la schermata di funzionamento iPod/iPhone.

- Per 5 secondi dopo l'esecuzione di un'operazione, nel modo iPod la schermata di funzionamento diventa quella di visualizzazione.

Riproduzione

1 Premere il tasto .

2 Toccare **[iPod (Audio or Video)]** nella barra superiore.

Il display mostra la schermata del modo iPod.

3 Toccare **[⏮] o [⏭]** o per selezionare la traccia desiderata (file).

Per tornare all'inizio della traccia (file) corrente o precedente:

Toccare **[⏮]**.

Riavvolgimento rapido della traccia corrente:

Tenere premuto **[⏮]**.

Avanzamento all'inizio della traccia (file) successiva:

Toccare **[⏭]**.

Avanzamento rapido della traccia corrente:

Tenere premuto **[⏭]**.

4 Per mettere in pausa la riproduzione, toccare **[▶/⏸]**.

- Se si collega l'iPod/iPhone all'unità X800D mentre è in corso la riproduzione di un brano, la riproduzione proseguirà dopo il collegamento.
- Un episodio potrebbe avere diversi capitoli. È possibile cambiare capitolo toccando **[⏮] o [⏭]**.
- Se il nome dell'artista, il titolo dell'album o del brano creato in iTunes contiene troppi caratteri, è possibile che i brani non vengano riprodotti in caso di collegamento all'unità X800D. Pertanto, si consigliano 64 caratteri al massimo. Il numero massimo di caratteri per l'unità è pari a 64.
- Alcuni caratteri non possono essere visualizzati correttamente.

Ricerca di un file musicale

Un iPod/iPhone può contenere migliaia di canzoni. Per questo motivo, l'unità può effettuare varie ricerche utilizzando la funzione di ricerca come illustrato di seguito.

Se si utilizza la gerarchia singola delle modalità di ricerca per playlist, artista, album, podcast, audiolibro, genere, compositore o canzone, è possibile restringere la ricerca come illustrato nella tabella seguente.

<Menu di ricerca MUSIC>

Gerarchia 1	Gerarchia 2	Gerarchia 3	Gerarchia 4
Elenchi di riproduzione (Playlists)	Canzoni	—	—
Artisti (Artists)	Album	Canzoni	—
Album (Albums)	Canzoni	—	—
Canzoni (songs)	—	—	—
Podcasts	Episodi	—	—
Generi (Genres)	Artisti	Album	Canzoni
Compositori (Composers)	Album	Canzoni	—
Audiolibri (Audiobooks)	—	—	—

Per esempio: Ricerca per nome di artista

L'esempio seguente spiega le operazioni di ricerca per ARTISTA. Per ottenere lo stesso risultato è possibile usare un altro modo di ricerca, anche se la gerarchia è diversa.

■ Ricerca per nome dell'artista

1 Durante la riproduzione toccare **[🔍 (Search)]** nella barra inferiore.

2 Toccare **[Music]**.

Viene visualizzata la schermata del modo di ricerca.

3 Toccare **[Artists]**.

Viene visualizzata la schermata di ricerca Artists.

4 Selezionare l'artista desiderato.

Per riprodurre direttamente l'artista

- 1 Toccare [▶] accanto al nome dell'artista.
Vengono riprodotte tutte le canzoni in base all'artista selezionato.

Per cercare l'album dell'artista

- 1 Toccare il nome dell'artista selezionato.
Viene visualizzata la schermata di ricerca degli album dell'artista selezionato.
- 2 Toccare [▶] accanto al titolo dell'album desiderato.
Vengono riprodotte tutte le canzoni in base all'album selezionato.

Per cercare una canzone nell'album dell'artista

- 1 Toccare il nome dell'artista desiderato.
Vengono visualizzati tutti gli album dell'artista selezionato.

5 Toccare il titolo dell'album desiderato.

Vengono visualizzati tutti i brani dell'album selezionato.

6 Toccare il titolo del brano desiderato.

La canzone desiderata viene riprodotta.

- Toccando [▶] accanto ad "ALL" vengono riprodotti tutti i brani dell'elenco.
- Toccando "ALL" viene visualizzato l'elenco di ricerca della gerarchia successiva.
- È disponibile una funzione di ricerca alfabetica. Fare riferimento a "Funzione di ricerca alfabetica" (pagina 86).
- Per ulteriori informazioni su come scorrere l'elenco, fare riferimento a "Selezione di una voce in un elenco" (pagina 28).

Ricerca di un File Video desiderato

È possibile selezionare un filmato, un video musicale, ecc. dalla schermata elenco.

- Il modo di ricerca dei video dipende dall'iPod/iPhone. Se vengono modificate le caratteristiche dell'iPod/iPhone, viene modificato anche il modo di ricerca sull'unità.

Esempi di modo ricerca video

- Elenchi di riproduzione Video
- Filmati
- Video Musicali, ecc.

Esempio di ricerca per filmato

L'esempio seguente spiega le operazioni di ricerca per filmato. Per ottenere lo stesso risultato è possibile usare un altro modo di ricerca, anche se la gerarchia è diversa.

1 Durante la riproduzione toccare [🔍 (Search)] nella barra inferiore.

2 Toccare [Audio].

Viene visualizzata la schermata del modo di ricerca Video.

3 Toccare [Movies].

Viene visualizzata la schermata di ricerca filmati.

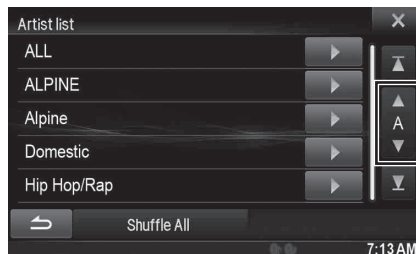
4 Toccare il filmato desiderato.

Il filmato selezionato viene riprodotto.

- Per ulteriori informazioni su come scorrere l'elenco, fare riferimento a "Selezione di una voce in un elenco" (pagina 28).

Funzione di ricerca alfabetica

L'unità offre una funzione di ricerca alfabetica per ricerche efficaci. Quando si utilizza questa funzione nel modo di ricerca, è possibile effettuare una ricerca rapida per un artista, una canzone o altro.



Funzione di ricerca alfabetica:

La funzione di ricerca alfabetica consente di saltare alla lettera alfabetica successiva, per esempio da A a B, da B a C toccando [ALPHABET ▼]. È inoltre possibile procedere nell'ordine inverso, per esempio da B ad A, toccando [▲ ALPHABET].

Funzione Su/Giù Diretta

Se si tocca [▶] del nome album in modo di ricerca, questo album viene riprodotto ripetutamente. Per passare all'album precedente o successivo, usare la funzione Su/Giù Diretta.

Toccare [◀] o [▶] per selezionare l'Elenco di riproduzione/artista/album/genere/podcast/compositore desiderato.



Icona interruttore Su/Giù Diretta

Icona interruttore Su/Giù Diretta:

	Elenco di riproduzione
	Artista
	Album
	Podcast
	Genere
	Compositore

- È possibile usare la funzione Su/Giù Diretta durante la riproduzione di file video. Gli interruttori della funzione Su/Giù nella modalità video sono [◀] [▶].
- Se si sta effettuando la ricerca di una canzone, questa operazione non può essere eseguita.
- Se un album viene selezionato da una ricerca per artista, sarà possibile ricercare l'album.
- Durante la riproduzione shuffle, questa operazione non è possibile.

Memoria di posizione della ricerca

Durante la riproduzione iPod/iPhone, è possibile spostarsi rapidamente all'indietro nella gerarchia selezionata, un livello alla volta.

Toccare [📁]. (es. [< Playlists])

Viene visualizzato l'ultimo livello di gerarchia selezionato in modo ricerca.

Riproduzione ripetuta

Per riprodurre in modo ripetuto la traccia in fase di riproduzione, toccare [🔄].

Le tracce (file) verranno riprodotte ripetutamente.

Toccare di nuovo [🔄] per disattivare la riproduzione ripetuta.

Repeat → (OFF) → Repeat



Riproduzione casuale (Shuffle)

Toccare [🔀] nel modo Riproduzione.

I file verranno riprodotti in una sequenza casuale.

La modalità Shuffle commuta a ogni tocco di [🔀].

Shuffle Songs → Shuffle Albums → (OFF) → Shuffle Songs



Riproduzione casuale di album: I brani di ciascun album vengono riprodotti nell'ordine corretto. Al termine dei brani dell'album, viene selezionato in modo casuale l'album successivo. Questa procedura prosegue fino a quando sono stati riprodotti tutti gli album.

Riproduzione casuale di brani: I brani appartenenti alla categoria selezionata (playlist, album, ecc.) vengono riprodotti in ordine casuale. I brani all'interno della categoria vengono riprodotti una sola volta, fino a quando sono stati riprodotti tutti i brani.

- Per ulteriori informazioni sul modo di ricerca, fare riferimento a "Ricerca di un file musicale" (pagina 85).

Riproduzione casuale (Shuffle All)

Tutti i file contenuti nell'iPod vengono riprodotti in sequenza casuale.

1 Durante la riproduzione toccare [🔍 (Search)] nella barra inferiore.

2 Toccare [Music].

Viene visualizzata la schermata del modo di ricerca.

3 Durante la riproduzione toccare [Shuffle All] nella barra inferiore.

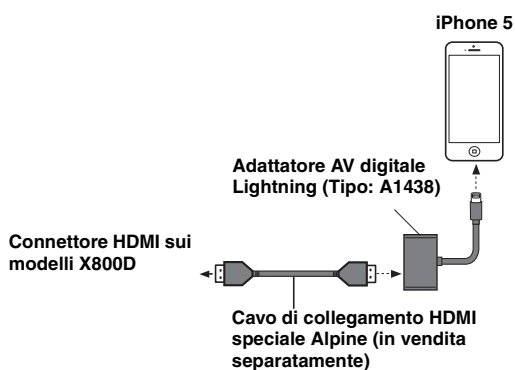
L'indicatore "🔀" si illumina e tutti i brani verranno riprodotti in ordine casuale.

- Per annullare, impostare il modo Shuffle su Off. Fare riferimento a "Riproduzione casuale (Shuffle)" (pagina 87).

Dispositivi HDMI (opzionale)

L'unità può essere collegata a dispositivi elettronici che supportano l'uscita HDMI tramite interfaccia HDMI per riprodurre audio e video con segnale HD. Tuttavia, l'unità visualizza l'interfaccia del dispositivo elettronico solo tramite immagine speculare, quindi non è possibile comandare il dispositivo elettronico tramite questa unità.

- *Il dispositivo elettronico deve essere dotato di interfaccia di uscita HDMI.*
- *Acquistare esclusivamente il cavo di collegamento HDMI speciale Alpine.*
- *Se si collega un iPhone 5 ecc., anche con un connettore Lightning, è necessario preparare l'adattatore AV digitale opzionale.*
- *Qui di seguito viene mostrato il metodo di collegamento dell'iPhone 5 come esempio.*



- *Non tutti i dispositivi con interfaccia di uscita HDMI sono riconosciuti da questa unità.*

1 Premere il tasto .

2 Toccare **[HDMI]** nella barra superiore.

- *Quando il dispositivo HDMI viene disconnesso, l'icona della sorgente HDMI diventa grigia.*

3 In modo lettore HDMI, lo schermo del dispositivo visualizza il contenuto del dispositivo elettronico tramite immagine speculare.

Utilizzo di MirrorLink™ (opzionale)

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

GRAZIE ALLE FUNZIONI DI CONNETTIVITÀ DELLO SMARTPHONE, LE INTERFACCE UTENTI DELLO SMARTPHONE SONO VISUALIZZATE DIRETTAMENTE SULL'UNITÀ PRINCIPALE SENZA ALCUNA MODIFICA. ALPINE NON SARÀ DA RITENERSI RESPONSABILE O PERSEGUIBILE DAGLI UTENTI PER DANNI, PERDITE O COSTI CONNESSI O DERIVANTI DA DETTE INTERFACCE DELLO SMARTPHONE.

Utilizzo di MirrorLink™

MirrorLink è uno standard che consente la connessione fra un'unità X800D e uno smartphone. MirrorLink consente di visualizzare la schermata di uno smartphone e consente di gestirne le applicazioni attraverso la presente unità.

- Alcune applicazioni potrebbero non essere visualizzabili o disponibili a seconda dello smartphone collegato.
- Se lo smartphone è bloccato, non è possibile eseguire operazioni tramite l'unità.
- Per informazioni sui telefoni compatibili, consultare il sito web di Alpine.

Quando uno smartphone dotato di applicazioni per MirrorLink viene collegato tramite USB, l'icona della sorgente Mirror Mode e/o Car Mode sarà visualizzata nella barra superiore. L'icona diventerà inattiva se lo smartphone viene scollegato dall'unità.

- 1 Premere il tasto .**
Viene visualizzata la schermata Audio/Visual.
- 2 Toccare [Mirror Mode] o [Car Mode] nella barra superiore.**
Viene visualizzata la schermata per il modo selezionato.
- 3 Premere il tasto  (Preferiti) mentre è attivo il modo schermo intero.**
Vengono visualizzati i tasti Media Control.
Premere nuovamente il tasto  (Preferiti) per far sparire i tasti Media Control.
- 4 Toccare i tasti Media Control per controllare l'unità.**
 - I tasti Media Control sono diversi a seconda del modo selezionato.
 - I modi di funzionamento di questa unità possono differire dalle funzioni di controllo sullo smartphone a seconda dello smartphone collegato.

Funzionamento del tasto Media Control

Toccare  per selezionare i modi di funzionamento.

■ Modo -1



Premere: Consente di tornare alla schermata precedente.

Premere: Consente di visualizzare la schermata Home.
Tenere premuto: Consente di cambiare modo di funzionamento.

Premere: Consente di visualizzare la schermata dei menu.
Tenere premuto: Consente di visualizzare la schermata di ricerca.

■ Modo -2



Premere: Consente di tornare alla schermata precedente.

Premere: Consente di visualizzare la schermata delle applicazioni.
Tenere premuto: Consente di cambiare modo di funzionamento.

Premere: Consente di visualizzare la schermata di ricerca.

■ Modo -3



Premere: Consente di passare alla traccia successiva.
Tenere premuto: Consente di avanzare velocemente.

Premere: Consente di avviare la riproduzione/mettere in pausa.
Tenere premuto: Consente di cambiare modo di funzionamento.

Premere: Consente di passare alla traccia precedente.
Tenere premuto: Consente di retrocedere velocemente.





■ Modo -4



Premere: Consente di eseguire uno zoom all'indietro per una visualizzazione più ampia.

Premere: Consente di visualizzare la schermata delle applicazioni.
Tenere premuto: Consente di cambiare modo di funzionamento.

Premere: Consente di eseguire uno zoom in avanti per una visualizzazione più dettagliata.

- I modi di funzionamento di questa unità possono differire dalle funzioni di controllo sullo smartphone a seconda dello smartphone collegato.
- [], [] e [] sono tasti comuni e non possono essere impostati su OFF nel Setup Tasto Media Control.
- Toccare [] per visualizzare la barra superiore/inferiore.
- Un modo che è stato impostato su “Off” nel Setup Tasto Media Control non viene visualizzato.

Impostazione del tasto Media Control

Sono disponibili quattro modi per il tasto Media Control ed è possibile scegliere se disattivarli.

- 1** Toccare [**Setup**] per visualizzare la schermata Setup Tasto Media Control.
- 2** Impostare i modi su ON o OFF.

Informazioni

Aggiornamento software prodotto

Questo prodotto utilizza un software che può essere aggiornato tramite un dispositivo di memoria USB. Scaricare il software dal sito web di Alpine e aggiornare il prodotto tramite il dispositivo di memoria USB.

Aggiornamento del prodotto

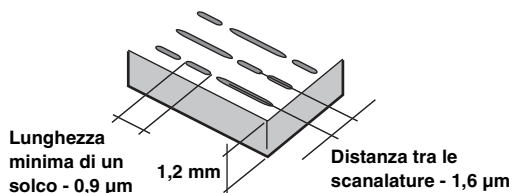
Per ulteriori informazioni sugli aggiornamenti, controllare sul sito web di Alpine.

<http://www.alpine-europe.com>

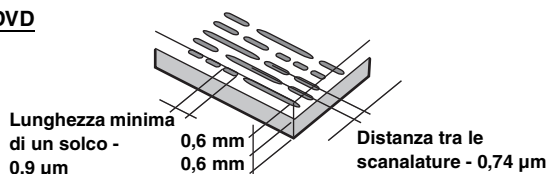
DVD

I CD musicali e i DVD hanno delle scanalature in cui vengono registrati i dati digitali. I dati si presentano sotto forma di solchi microscopici registrati nelle piste. Per la riproduzione del disco, i solchi vengono letti da un raggio laser. Sui dischi DVD la densità delle piste e dei solchi è doppia rispetto a quella dei CD e quindi possono contenere più dati in uno spazio più piccolo.

CD



DVD



Un disco di 12 cm può contenere un film o circa quattro ore di musica. Inoltre, i DVD forniscono una qualità di immagine molto definita e colori vivaci grazie a una risoluzione orizzontale di oltre 500 righe (rispetto a meno di 300 righe per un nastro VHS).

Inoltre, i DVD offrono molteplici funzioni.

Audio multiplo* (pagina 45)

I film possono essere registrati in un massimo di otto lingue. La lingua desiderata può essere selezionata dall'unità.

Funzione sottotitoli* (pagina 45)

I film possono includere sottotitoli in un massimo di 32 lingue. La lingua dei sottotitoli desiderata può essere selezionata dall'unità.

Funzione angolazione multipla* (pagina 44)

Se il DVD contiene un film girato da più angolazioni, l'angolazione desiderata può essere selezionata dall'unità.

Funzione intreccio multiplo*

Con questa funzione, un singolo film contiene diversi intrecci. È possibile selezionare diversi intrecci per vedere diverse versioni dello stesso film.

Le operazioni differiscono da disco a disco. Gli schermi di selezione dei diversi intrecci con le istruzioni appaiono durante il film. Seguire le istruzioni.

* *Queste funzioni variano da disco a disco. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alle istruzioni dei dischi.*

Elenco dei codici di lingua

(Per informazioni, fare riferimento a pagina 59.)

Abbreviazione	Codice	Lingua	Abbreviazione	Codice	Lingua	Abbreviazione	Codice	Lingua
AA	6565	Afar	IE	7369	Interlingue	RN	8278	Kirundi
AB	6566	Abkhazian	IK	7375	Inupiak	RO	8279	Romanian
AF	6570	Afrikaans	IN	7378	Indonesian	RU	8285	Russian
AM	6577	Amharic	IS	7383	Icelandic	RW	8287	Kinyarwanda
AR	6582	Arabic	IT	7384	Italian	SA	8365	Sanskrit
AS	6583	Assamese	IW	7387	Hebrew	SD	8368	Sindhi
AY	6589	Aymara	JP	7465	Japanese	SG	8371	Sangho
AZ	6590	Azerbaijani	JL	7473	Yiddish	SH	8372	Serbo-Croatian
BA	6665	Bashkir	JW	7487	Javanese	SI	8373	Singhalese
BE	6669	Byelorussian	KA	7565	Georgian	SK	8375	Slovak
BG	6671	Bulgarian	KK	7575	Kazakh	SL	8376	Slovenian
BH	6672	Bihari	KL	7576	Greenlandic	SM	8377	Samoan
BI	6673	Bislama	KM	7577	Cambodian	SN	8378	Shona
BN	6678	Bengali, Bangla	KN	7578	Kannada	SO	8379	Somali
BO	6679	Tibetan	KO	7579	Korean	SQ	8381	Albanian
BR	6682	Breton	KS	7583	Kashmiri	SR	8382	Serbian
CA	6765	Catalan	KU	7585	Kurdish	SS	8383	Siswati
CO	6779	Corsican	KY	7589	Kirghiz	ST	8384	Sesotho
CS	6783	Czech	LA	7665	Latin	SU	8385	Sundanese
CY	6789	Welsh	LN	7678	Lingala	SV	8386	Swedish
DA	6865	Danish	LO	7679	Laothian	SW	8387	Swahili
DE	6869	German	LT	7684	Lithuanian	TA	8465	Tamil
DZ	6890	Bhutani	LV	7686	Latvian, Lettish	TE	8469	Telugu
EL	6976	Greek	MG	7771	Malagasy	TG	8471	Tajik
EN	6978	English	MI	7773	Maori	TH	8472	Thai
EO	6979	Esperanto	MK	7775	Macedonian	TI	8473	Tigrinya
ES	6983	Spanish	ML	7776	Malayalam	TK	8475	Turkmen
ET	6984	Estonian	MN	7778	Mongolian	TL	8476	Tagalog
EU	6985	Basque	MO	7779	Moldavian	TN	8478	Setswana
FA	7065	Persian	MR	7782	Marathi	TO	8479	Tonga
FI	7073	Finnish	MS	7783	Malay	TR	8482	Turkish
FJ	7074	Fiji	MT	7784	Maltese	TS	8483	Tsonga
FO	7079	Faroese	MY	7789	Burmese	TT	8484	Tatar
FR	7082	French	NA	7865	Nauru	TW	8487	Twi
FY	7089	Frisian	NE	7869	Nepali	UK	8575	Ukrainian
GA	7165	Irish	NL	7876	Dutch	UR	8582	Urdu
GD	7168	Scots Gaelic	NO	7879	Norwegian	UZ	8590	Uzbek
GL	7176	Galician	OC	7967	Occitan	VI	8673	Vietnamese
GN	7178	Guarani	OM	7977	(Afan) Oromo	VO	8679	Volapuk
GU	7185	Gujarati	OR	7982	Oriya	WO	8779	Wolof
HA	7265	Hausa	PA	8065	Punjabi	XH	8872	Xhosa
HI	7273	Hindi	PL	8076	Polish	YO	8979	Yoruba
HR	7282	Croatian	PS	8083	Pashto, Pushto	ZH	9072	Chinese
HU	7285	Hungarian	PT	8084	Portuguese	ZU	9085	Zulu
HY	7289	Armenian	QU	8185	Quechua			
IA	7365	Interlingua	RM	8277	Rhaeto-Romance			

Elenco dei codici paese

(Per informazioni, fare riferimento a pagina 59.)

Abbreviazione	Codice	Paese	Abbreviazione	Codice	Paese	Abbreviazione	Codice	Paese
AD	6568	Andorra	DM	6877	Dominica	KI	7573	Kiribati
AE	6569	United Arab Emirates	DO	6879	Dominican Republic	KM	7577	Comoros
AF	6570	Afghanistan	DZ	6890	Algeria	KN	7578	Saint Kitts and Nevis
AG	6571	Antigua and Barbuda	EC	6967	Ecuador	KP	7580	Korea, Democratic People's Republic of
AI	6573	Anguilla	EE	6969	Estonia			
AL	6576	Albania	EG	6971	Egypt	KR	7582	Korea, Republic of
AM	6577	Armenia	EH	6972	Western Sahara	KW	7587	Kuwait
AN	6578	Netherlands Antilles	ER	6982	Eritrea	KY	7589	Cayman Islands
AO	6579	Angola	ES	6983	Spain	KZ	7590	Kazakistan
AQ	6581	Antarctica	ET	6984	Ethiopia	LA	7665	Lao People's Democratic Republic
AR	6582	Argentina	FI	7073	Finland			
AS	6583	American Samoa	FJ	7074	Fiji	LB	7666	Lebanon
AT	6584	Austria	FK	7075	Falkland Islands	LC	7667	Saint Lucia
AU	6585	Australia	FM	7077	Micronesia, Federated States of	LI	7673	Liechtenstein
AW	6587	Aruba	FO	7079	Faroe Islands	LK	7675	Sri Lanka
AZ	6590	Azerbaijan	FR	7082	France	LR	7682	Liberia
BA	6665	Bosnia and Herzegovina	GA	7165	Gabon	LS	7683	Lesotho
BB	6666	Barbados	GB	7166	United Kingdom	LT	7684	Lithuania
BD	6668	Bangladesh	GD	7168	Grenada	LU	7685	Luxembourg
BE	6669	Belgium	GE	7169	Georgia	LV	7686	Latvia
BF	6670	Burkina Faso	GF	7170	French Guiana	LY	7689	Libyan Arab Jamahiriya
BG	6671	Bulgaria	GH	7172	Ghana	MA	7765	Morocco
BH	6672	Bahrain	GI	7173	Gibraltar	MC	7767	Monaco
BI	6673	Burundi	GL	7176	Greenland	MD	7768	Moldova, Republic of
BJ	6674	Benin	GM	7177	Gambia	MG	7771	Madagascar
BM	6677	Bermuda	GN	7178	Guinea	MH	7772	Marshall Islands
BN	6678	Brunei Darussalam	GP	7180	Guadeloupe	MK	7775	Macedonia, The former Yugoslav Republic of
BO	6679	Bolivia	GQ	7181	Equatorial Guinea			
BR	6682	Brazil	GR	7182	Greece	ML	7776	Mali
BS	6683	Bahamas	GS	7183	South Georgia and the South Sandwich Islands	MM	7777	Myanmar
BT	6684	Bhutan				MN	7778	Mongolia
BV	6686	Bouvet Island	GT	7184	Guatemala	MO	7779	Macau
BW	6687	Botswana	GU	7185	Guam	MP	7780	Northern Mariana Islands
BY	6689	Belarus	GW	7187	Guinea-Bissau	MQ	7781	Martinique
BZ	6690	Belize	GY	7189	Guyana	MR	7782	Mauritania
CA	6765	Canada	HK	7275	Hong Kong	MS	7783	Montserrat
CC	6767	Cocos (Keeling) Islands	HM	7277	Heard Island and McDonald Islands	MT	7784	Malta
CD	6768	Congo, the Democratic Republic of the				MU	7785	Mauritius
CF	6770	Central African Republic	HN	7278	Honduras	MV	7786	Maldives
CG	6771	Congo	HR	7282	Croatia	MW	7787	Malawi
CH	6772	Switzerland	HT	7284	Haiti	MX	7788	Mexico
CI	6773	Cote d'Ivoire	HU	7285	Hungary	MY	7789	Malaysia
CK	6775	Cook Islands	ID	7368	Indonesia	MZ	7790	Mozambique
CL	6776	Chile	IE	7369	Ireland	NA	7865	Namibia
CM	6777	Cameroon	IL	7376	Israel	NC	7867	New Caledonia
CN	6778	China	IN	7378	India	NE	7869	Niger
CO	6779	Colombia	IO	7379	British Indian Ocean Territory	NF	7870	Norfolk Island
CR	6782	Costa Rica	IQ	7381	Iraq	NG	7871	Nigeria
CU	6785	Cuba	IR	7382	Iran, Islamic Republic of	NI	7873	Nicaragua
CV	6786	Cape Verde	IS	7383	Iceland	NL	7876	Netherlands
CX	6788	Christmas Island	IT	7384	Italy	NO	7879	Norway
CY	6789	Cyprus	JM	7477	Jamaica	NP	7880	Nepal
CZ	6790	Czech Republic	JO	7479	Jordan	NR	7882	Nauru
DE	6869	Germany	JP	7480	Japan	NU	7885	Niue
DJ	6874	Djibouti	KE	7569	Kenya	NZ	7890	New Zealand
DK	6875	Denmark	KG	7571	Kyrgyzstan	OM	7977	Oman
			KH	7572	Cambodia	PA	8065	Panama

Abbreviazione	Codice	Paese	Abbreviazione	Codice	Paese	Abbreviazione	Codice	Paese
PE	8069	Peru	SJ	8374	Svalbard and Jan Mayen	TW	8487	Taiwan, Province of China
PF	8070	French Polynesia	SK	8375	Slovakia	TZ	8490	Tanzania, United Republic of
PG	8071	Papua New Guinea	SL	8376	Sierra Leone	UA	8565	Ukraine
PH	8072	Philippines	SM	8377	San Marino	UG	8571	Uganda
PK	8075	Pakistan	SN	8378	Senegal	UM	8577	United States Minor Outlying Islands
PL	8076	Poland	SO	8379	Somalia	US	8583	United States
PM	8077	Saint Pierre and Miquelon	SR	8382	Suriname	UY	8589	Uruguay
PN	8078	Pitcairn	ST	8384	Sao Tome and Principe	UZ	8590	Uzbekistan
PR	8082	Puerto Rico	SV	8386	El Salvador	VA	8665	Holy See (Vatican City State)
PT	8084	Portugal	SY	8389	Syrian Arab Republic	VC	8667	Saint Vincent and the Grenadines
PW	8087	Palau	SZ	8390	Swaziland	VE	8669	Venezuela
PY	8089	Paraguay	TC	8467	Turks and Caicos Islands	VG	8671	Virgin Island, British
QA	8165	Qatar	TD	8468	Chad	VI	8673	Virgin Islands, U.S
RE	8269	Reunion	TF	8470	French Southern Territories	VN	8678	Viet Nam
RO	8279	Romania	TG	8471	Togo	VU	8685	Vanuatu
RU	8285	Russian Federation	TH	8472	Thailand	WF	8770	Wallis and Futuna
RW	8287	Rwanda	TJ	8474	Tajikistan	WS	8783	Samoa
SA	8365	Saudi Arabia	TK	8475	Tokelau	YE	8969	Yemen
SB	8366	Solomon Islands	TM	8477	Turkmenistan	YT	8984	Mayotte
SC	8367	Seychelles	TN	8478	Tunisia	YU	8985	Yugoslavia
SD	8368	Sudan	TO	8479	Tonga	ZA	9065	South Africa
SE	8369	Sweden	TP	8480	East Timor	ZM	9077	Zambia
SG	8371	Singapore	TR	8482	Turkey	ZW	9087	Zimbabwe
SH	8372	Saint Helena	TT	8484	Trinidad and Tobago			
SI	8373	Slovenia	TV	8486	Tuvalu			

In caso di difficoltà

In caso di problemi, spegnere e riaccendere l'unità. Se ancora l'unità non funziona normalmente, si prega di controllare le voci dell'elenco seguente. Questa guida aiuta a isolare il problema se l'unità è difettosa. Se il problema persiste, assicurarsi che il resto del sistema sia collegato correttamente o rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato Alpine.

Base

L'unità non funziona o non c'è alcuna visualizzazione.

- La chiave di accensione si trova in posizione OFF.
 - Se collegata secondo le istruzioni, l'unità non funziona se la chiave di accensione si trova in posizione OFF.
- I collegamenti dei cavi di alimentazione sono errati.
 - Controllare i collegamenti dei cavi di alimentazione.
- Fusibile bruciato.
 - Controllare il fusibile del cavo della batteria dell'unità; se necessario sostituirlo con un altro di amperaggio corretto.
- Il microcomputer interno non funziona correttamente a causa di disturbi di interferenza, ecc.
 - Premere l'interruttore RESET con una penna a sfera o un altro oggetto appuntito.

Nessun suono o suono innaturale.

- Impostazione erranea dei comandi di volume/bilanciamento/fader.
 - Regolare di nuovo i comandi.
- I collegamenti non sono corretti o non sono saldi.
 - Controllare i collegamenti e collegare saldamente.

Non appare nulla sullo schermo.

- Il comando di luminosità/contrasto è regolato sul minimo.
 - Regolare il comando di luminosità/contrasto.
- La temperatura della vettura è troppo bassa.
 - Attendere che l'interno della vettura si riscaldi fino alla gamma di temperature di esercizio.
- I collegamenti al lettore DVD non sono saldi.
 - Controllare i collegamenti e collegare saldamente.
- Il cavo del freno di stazionamento non è stato collegato.
- Il freno di stazionamento non è innestato.
 - Collegare il cavo del freno di stazionamento, quindi innestare il freno di stazionamento. (Vedere pagina 107)

Il movimento dell'immagine visualizzata è anomalo.

- La temperatura della vettura è troppo alta.
 - Attendere che la temperatura interna della vettura diminuisca.

Il telecomando opzionale non funziona.

- Il sensore del telecomando non è impostato su "Front" (questa unità) come descritto in "Impostazione del sensore infrarossi" (pagina 47).
 - Impostare "Front".

Radio

Impossibilità di ricevere le stazioni.

- Assenza di antenna o collegamenti interrotti dei cavi.
 - Assicurarsi che l'antenna sia collegata correttamente; sostituire l'antenna o il cavo se necessario.

Impossibilità di sintonizzare le stazioni nel modo di ricerca.

- La vettura si trova in un'area dal segnale debole.
 - Assicurarsi che il sintonizzatore sia regolato nel modo DX.
- Se ci si trova in un'area di segnale primario, l'antenna può non essere messa a terra e collegata correttamente.
 - Controllare i collegamenti dell'antenna; assicurarsi che l'antenna abbia una messa a terra adeguata nella sua posizione di installazione.
- L'antenna può non essere della lunghezza appropriata.
 - Assicurarsi che l'antenna sia estesa completamente; se rotta, sostituire l'antenna con una nuova.

La trasmissione è rumorosa.

- L'antenna non è della lunghezza appropriata.
 - Estendere completamente l'antenna; sostituirla se è rotta.
- L'antenna non ha un'adeguata messa a terra.
 - Assicurarsi che l'antenna abbia una messa a terra adeguata nella sua posizione di installazione.
- Il segnale della stazione è debole e disturbato.
 - Se la soluzione sopra indicata non funziona, sintonizzare un'altra stazione.

Disco

Il suono del disco è tremolante.

- Umidità da condensa nel modulo disco.
 - Attendere che la condensa evapori (circa 1 ora).

Impossibile inserire il disco.

- Vi è già un disco inserito in quest'unità.
 - Espellere il disco e rimuoverlo.
- Si tenta di inserire il disco in modo scorretto.
 - Inserire il disco in modo corretto. (Vedere pagina 19)

Non si può effettuare l'avanzamento o il ritorno del disco.

- Il disco è stato danneggiato.
 - Espellere il disco ed eliminarlo. L'uso di dischi rovinati può danneggiare i meccanismi dell'unità.

Le vibrazioni provocano salti nella riproduzione del disco.

- L'unità non è stata installata correttamente.
 - Reinstallare l'unità in modo corretto.
- Il disco è molto sporco.
 - Pulire il disco.
- Il disco è graffiato.
 - Cambiare il disco.
- La lente del pick-up è sporca.
 - Non usare i dischi di pulizia reperibili in commercio e rivolgersi a un rivenditore di zona.

Si verificano salti nella riproduzione del disco in assenza di vibrazioni.

- Il disco è sporco o graffiato.
 - Pulire il disco; un disco danneggiato va sostituito.

Impossibile riprodurre CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW.

- La sessione di chiusura (finalizzazione) non è stata eseguita.
 - Eseguire la finalizzazione e tentare di nuovo la riproduzione.

Visualizzazione errori.

- Errore meccanico.
 - Toccare [**▲ Disco**] nella schermata di Open/Tilt. Quando la visualizzazione dell'errore è scomparsa, inserire di nuovo il disco. Se il problema non viene risolto, rivolgersi a un rivenditore.

I file MP3/WMA/AAC non vengono riprodotti.

- Si è verificato un errore di scrittura. Il formato del CD non è compatibile.
 - Accertarsi che il CD sia scritto in uno dei formati supportati. Fare riferimento a "Informazioni su MP3/WMA/AAC" (pagine 38 a 39), quindi riscrivere in un formato supportato da questo dispositivo.

L'unità non funziona.

- Condensa.
 - Attendere (circa 1 ora) che la condensa asciughi.

La riproduzione non inizia.

- Il disco è stato inserito alla rovescia.
 - Controllare il disco e caricarlo con il lato etichettato rivolto verso l'alto.
- Il disco è sporco.
 - Pulire il disco.
- È stato caricato un disco non supportato da questa unità.
 - Controllare se è possibile riprodurre il disco.
- Controllare se è stato impostato il blocco dei genitori.
 - Annullare il blocco dei genitori o modificare il livello di protezione.

L'immagine non è pulita o è rumorosa.

- Il disco si trova nel modo di avanzamento/ritorno rapido.
 - L'immagine potrebbe essere leggermente disturbata, ma questo è normale.
- L'alimentazione della batteria è debole.
 - Controllare l'alimentazione e il cablaggio della batteria. (L'unità potrebbe non funzionare correttamente se l'alimentazione della batteria è al di sotto di 11 volt con un carico applicato).

L'immagine a volte si blocca.

- Il disco è graffiato.
 - Sostituirlo con un disco non graffiato.

Navigazione

La funzione di navigazione non funziona correttamente.

- Resetare il sistema di navigazione.
 - Reinserire la scheda SD e portare la chiave di accensione nella posizione OFF, quindi impostarla di nuovo su ON.

Se compare questo messaggio

Durante il funzionamento sono visualizzati a schermo diversi messaggi. Oltre ai messaggi di notifica sullo stato corrente o che forniscono riferimenti per le operazioni successive, esistono anche i seguenti messaggi di errore. Se viene visualizzato uno di questi messaggi di errore, seguire attentamente le istruzioni nella colonna delle soluzioni.

Sistema

Se si è alla guida, si prega di fermarsi, prima di utilizzare questa funzione.

- È stata eseguita un'operazione di setup, ecc., mentre il veicolo era in movimento.
 - Spostare il veicolo in un luogo sicuro, fermarsi, innestare il freno di stazionamento, quindi eseguire l'operazione.

Errore USB - Corrente eccessiva.

- Per il dispositivo del connettore USB viene utilizzata una corrente anomala.
 - Portare la chiave di accensione nella posizione OFF, quindi impostarla di nuovo su ON.
 - Tentare di collegare un altro dispositivo iPod/iPhone/USB.

Impossibile accedere al lettore DVD.

Il sistema viene resettato.

- Si è verificato un errore di accesso al drive DVD per diverse ragioni.
 - L'unità viene riavviata automaticamente.

Impossibile accedere al lettore DVD.

Si prega di rivolgersi all'assistenza.

- Si è verificato un errore di accesso al drive DVD per diverse ragioni.
 - Chiedere aiuto al Centro di Assistenza.


Si prega di inserire la memoria SD e premere il tasto Eject per chiudere.

- La scheda di memoria SD è inserita solo parzialmente e interferisce con il movimento dello schermo.
 - Inserire la scheda di memoria SD nell'alloggiamento finché non verrà bloccata, oppure estrarla.
-

Audio/Visual

Errore lettura.

Controllare il disco.

- Il disco è graffiato o sporco, la registrazione è difettosa oppure il disco non è compatibile con quest'unità.
 - Toccare [ Disco] nella schermata di Open/Tilt.
 - Cambiare il disco.
-

Il Dispositivo USB collegato non è supportato.

- È stato collegato un iPod/iPhone non supportato dall'unità.
 - Collegare un iPod/iPhone supportato dall'unità.
 - Resettare l'iPod.
 - È stato collegato un dispositivo USB non supportato dall'unità.
 - Tentare di collegare un altro dispositivo di memoria USB.
 - Errore di comunicazione.
 - Portare la chiave di accensione nella posizione OFF, quindi impostarla di nuovo su ON.
 - Controllare il display ricollegando l'iPhone/iPod e l'unità, usando il cavo iPod/iPhone.
 - Controllare il display ricollegando il dispositivo di memoria USB e l'unità.
 - Causato dalla Versione Software iPod/iPhone non compatibile con l'unità.
 - Aggiornare la Versione Software iPod/iPhone perché sia compatibile con l'unità.
 - L'iPod/iPhone non è verificato.
 - Utilizzare un altro iPod/iPhone.
-

Codice regione non compatibile.

- Il disco non corrisponde al numero di codice dell'area geografica.
 - Caricare un disco conforme al numero di codice regionale.
-

No data.

- Nell'iPod/iPhone non sono presenti dati.
 - Scaricare i dati sull'iPod/iPhone ed effettuare la connessione con l'unità X800D.
 - Nella memoria USB non sono presenti dati.
 - Scaricare i dati sulla memoria USB e collegarla all'unità.
-

Impossibile riprodurre, il brano verrà saltato.

- È stato rilevato un file WMA con protezione da copia.
 - È possibile riprodurre solo i file senza protezione anticopia.
 - La frequenza di campionamento/velocità in bit non è supportata dall'unità.
 - Usare una frequenza di campionamento/velocità di trasmissione supportata dall'unità.
-

BLUETOOTH

Verificare la sorgente BLUETOOTH audio.

- Il dispositivo audio BLUETOOTH non è stato collegato correttamente.
 - Controllare le impostazioni dell'unità X800D e del dispositivo audio BLUETOOTH, quindi ricollegare.
-

Verificare la sorgente BLUETOOTH.

- Il telefono cellulare non è stato collegato correttamente.
 - Controllare le impostazioni dell'unità X800D e del telefono cellulare, quindi ricollegare.
-

Non è possibile caricare la rubrica.

- Lettura della rubrica impossibile a causa della disconnessione del telefono cellulare, ecc.
 - Controllare il collegamento del telefono cellulare, quindi sincronizzarlo e aggiungerlo nuovamente. (Vedere pagina 73)
 - Il telefono cellulare collegato non supporta la sincronizzazione della rubrica.
 - Collegare il telefono cellulare che supporta la sincronizzazione della rubrica, quindi sincronizzare nuovamente. (Vedere pagina 73)
-

Navigazione

La posizione del veicolo non è corretta.

- La ricezione GPS è insufficiente.
 - Guidare il veicolo fino a una zona in cui la ricezione GPS è buona per consentire all'unità di ricalibrarsi. Spostarsi in un luogo in cui è possibile ricevere un segnale GPS forte.

Assenza di funzionamento

- Condensazione di umidità
 - Attendere che la condensa evapori (circa 1 ora).
 - Temperatura ambiente
 - Accertarsi che la temperatura all'interno del veicolo sia compresa tra 0°C e 45°C.
-

Riproduzione di un file DivX protetto da DRM

Non è possibile eseguire alcune operazioni durante la visualizzazione dei seguenti messaggi.

Errore Autorizzazione.

Questo lettore non è autorizzato a riprodurre questo video.

- La versione del File DivX[®] protetto da DRM non è supportato dall'unità.
 - Riprodurre il File DivX[®] supportato.
-

Noleggjo Scaduto.

- Il file che si sta tentando di riprodurre ha un numero limitato di visualizzazioni. Il limite di visualizzazioni è stato raggiunto e non può più essere riprodotto su questo dispositivo. Dopo la visualizzazione del messaggio, viene riprodotto automaticamente l'inizio del file successivo.
-

**Questo DivX è stato visto XX volte di YY possibili.
Continuare?**

- Se il numero totale di visualizzazioni per questo file non è stato superato, viene visualizzato il numero di visualizzazioni rimanenti.
 - Per riprodurre, selezionare **[OK]**. Se si desidera riprodurre il file successivo, selezionare **[Cancel]**.
-

Vuoi smettere di visualizzare il filmato in noleggjo?

- Quando si riproduce un file noleggiato e si eseguono le seguenti operazioni, viene visualizzato il messaggio "Vuoi smettere di visualizzare il filmato in noleggjo?" Selezionando **[OK]**, si riduce di 1 unità il numero di visioni.
 - Cartella Su/Giù
 - STOP
 - Operazione di ricerca
 - Spostarsi al primo/ultimo file DivX[®] per capitolo Su/Giù
 - Toccare **[OK]** per interrompere la riproduzione o **[Cancel]** per non interromperla.
-

Formato Audio non Supportato.

- Il file in riproduzione è un file DivX[®] con un formato audio non supportato, pertanto sono riprodotti solo i dati video.
 - Riprodurre un file DivX[®] con un formato audio supportato.
-

Framerate video non supportato.

- Il file in corso di riproduzione è un file DivX[®] con una frequenza fotogramma non supportata.
 - Riprodurre un file DivX[®] con una frequenza fotogramma supportata.
-

Risoluzione video non supportata.

- Il file in corso di riproduzione è un file DivX[®] con una risoluzione non supportata.
 - Riprodurre un file DivX[®] con una risoluzione supportata.
-

Specifiche

SEZIONE MONITOR

Dimensioni schermo	8,0"
Tipo LCD	TN LCD di tipo trasparente
Sistema operativo	Matrice attiva TFT
Numero di pixel	1.152.000 pixel (800 × 480 × 3 (RGB))
Numero di pixel effettivo	99% o superiore
Sistema di illuminazione	LED

SEZIONE SINTONIZZATORE FM

Gamma di sintonizzazione	87,5 – 108,0 MHz
Sensibilità utile	8,1 dBf (0,7 µV/75 ohm)
Selettività	80 dB
Rapporto segnale-rumore	65 dB
Separazione stereo	35 dB
Rapporto di cattura	2,0 dB

SEZIONE SINTONIZZATORE MW

Gamma di sintonizzazione	531 – 1.602 kHz
Sensibilità utile	25,1 µV/28 dBf

SEZIONE SINTONIZZATORE LW

Gamma di sintonizzazione	153 – 281 kHz
Sensibilità (IEC Standard)	31,6 µV/30 dBf

SEZIONE USB

Requisiti USB	USB 1.1/2.0
Consumo energetico massimo	1.000 mA
Categoria USB	USB (Riproduzione da dispositivo)/ USB (Archiviazione di massa)
File System	FAT12/16/32
Decodifica MP3	MPEG-1/2 AUDIO Layer-3
Decodifica WMA	Windows Media™ Audio
Decodifica AAC	File “.m4a” formato AAC-LC
Numero di canali	2 Canali (Stereo)
Risposta in frequenza*	5 – 20.000 Hz (±1 dB)
Distorsione armonica totale	0,008% (a 1 kHz)
Gamma dinamica	95 dB (a 1 kHz)
Rapporto segnale-rumore	100 dB
Separazione fra canali	85 dB (a 1 kHz)

* La risposta in frequenza potrebbe variare a seconda del software per la codifica o della velocità di trasmissione.

SEZIONE CD/DVD

Risposta in frequenza	5 – 20.000 Hz (±1 dB)
Wow & Flutter (% WRMS)	Al di sotto dei limiti misurabili
Distorsione armonica totale	0,008% (a 1 kHz)
Gamma dinamica	95 dB (a 1 kHz)
Separazione fra canali	85 dB (a 1 kHz)
Risoluzione orizzontale	500 linee o superiore
Livello uscita video	1 Vp-p (75 ohm)
Rapporto S/N video	DVD: 60 dB
Rapporto S/N audio	100 dB

PICKUP

Lunghezza d'onda	DVD: 666 nm CD: 785 nm
Potenza laser	CLASS II

SEZIONE GPS

Frequenza di ricezione GPS	1.575,42 ±1 MHz
Sensibilità di ricezione GPS	-130 dB max.

SEZIONE BLUETOOTH

Specifiche BLUETOOTH	Bluetooth V2.1+EDR
Uscita di potenza	+4 dBm max. (Classe di potenza 2)
Profilo	HFP (Hands-Free Profile) OPP (Object Push Profile) PBAP (Phone Book Access Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

GENERALI

Potenza richiesta	14,4 V CC (11-16 V consentiti)
Temperatura di esercizio	da -20°C a + 60°C
Uscita di potenza massima	50 W × 4
Tensione in uscita	4.000 mV/10K ohm
Peso	2,84 kg
Livello uscita audio	
Pre-out (anteriore, posteriore):	4 V/10K ohm (max.)
Pre-out (subwoofer):	4 V/10K ohm (max.)
AUX OUT:	1,2 V/10K ohm (max.)

DIMENSIONI DEL TELAIO

Ampiezza	178 mm
Altezza	100 mm
Profondità	165 mm

DIMENSIONI DEL FRONTALINO

Ampiezza	190 mm
Altezza	120 mm
Profondità	10 mm

- A causa di continui miglioramenti del prodotto, i dati tecnici e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- Il pannello LCD viene fabbricato usando tecnologie di costruzione ad alta precisione. Il numero di pixel effettivo è pari a 99,99%. Si noti che una percentuale dello 0,01% di pixel potrebbe risultare mancante o apparire luminosa.

ATTENZIONE



(Parte inferiore del lettore)

AVVERTENZA - Radiazioni laser quando aperto, NON GUARDARE IL FASCIO LASER

(Parte inferiore del lettore)

CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE (Microsoft)

Il dispositivo ("DEVICE") acquistato comprende il software concesso in licenza da Alpine Electronics, Inc. (collettivamente "ALPINE") da un'affiliata di Microsoft Corporation (collettivamente "MS"). I prodotti software installati di origine MS, i supporti associati, il materiale stampato e la documentazione "online" o elettronica ("SOFTWARE") sono protetti da leggi e trattati internazionali sulla proprietà intellettuale. Il SOFTWARE non è venduto, ma concesso in licenza. Tutti i diritti riservati.

QUALORA NON ACCETTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE ("EULA"), L'UTENTE NON POTRÀ UTILIZZARE IL DISPOSITIVO O COPIARE IL SOFTWARE E DOVRÀ PRONTAMENTE CONTATTARE ALPINE PER RICEVERE ISTRUZIONI SULLA RESTITUZIONE DEL(I) DISPOSITIVO(I) NON UTILIZZATO(I) E PER IL RIMBORSO. QUALSIASI USO DEL SOFTWARE, COMPRESO, TRA GLI ALTRI, L'USO NEL DISPOSITIVO, COSTITUISCE L'ACCORDO TRA L'UTENTE E IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA (O RATIFICA DI UN EVENTUALE PRECEDENTE BENESTARE).

CONCESSIONE DELLA LICENZA DEL SOFTWARE,

Il presente EULA concede la seguente licenza: Il SOFTWARE può essere utilizzato dall'utente soltanto sul DEVICE.

NESSUNA TOLLERANZA AI GUASTI.

IL SOFTWARE NON È TOLLERANTE AI GUASTI. ALPINE HA STABILITO AUTONOMAMENTE COME UTILIZZARE IL SOFTWARE NEL DISPOSITIVO ED MS HA AFFIDATO AD ALPINE IL COMPITO DI EFFETTUARE I TEST NECESSARI A VERIFICARE CHE ESSO SIA ADEGUATO PER QUESTO IMPIEGO.

NESSUNA GARANZIA PER IL SOFTWARE,

Il SOFTWARE viene consegnato "AS IS" senza garanzia di assenza di errori. L'UTENTE SI ASSUME TUTTI I RISCHI RELATIVI A QUALITÀ, PRESTAZIONI, ACCURATEZZA E IMPEGNO (INCLUSA LA MANCANZA DI NEGLIGENZA). INOLTRE NON VIENE FORNITA ALCUNA GARANZIA CIRCA L'ASSENZA DI INTERFERENZE NELL'USO DEL SOFTWARE O DI VIOLAZIONI DI DIRITTI DI TERZI. L'EVENTUALE OTTENIMENTO DI GARANZIE RIGUARDANTI IL DISPOSITIVO O IL SOFTWARE NON PROVENGONO DA MS E NON SONO VINCOLANTI PER MS.

NESSUNA GARANZIA PER DETERMINATI DANNI.

FATTO SALVO QUANTO VIETATO DALLA LEGGE, MS DECLINA TUTTE LE RESPONSABILITÀ PER DANNI INDIRETTI, SPECIALI O CONSEGUENZIALI DEL SOFTWARE. QUESTA LIMITAZIONE SI APPLICHERÀ ANCHE NEL CASO IN CUI L'EVENTUALE RIMEDIO FALLISCA NEL PROPRIO INTENTO SOSTANZIALE. IN NESSUNA CIRCOSTANZA, MS SARÀ RESPONSABILE PER SOMME ECCEDENTI I DUECENTOCINQUANTA DOLLARI AMERICANI (U.S. \$250,00).

LIMITAZIONI SULLA RETROINGEGNERIZZAZIONE, LA DECOMPILAZIONE E LO SMONTAGGIO

L'utente non ha il diritto di decodificare, decompilare o smontare il SOFTWARE, fatta eccezione per il caso in cui tale procedimento sia espressamente permesso per legge, senza che si debba tener conto delle limitazioni qui espresse.

SOFTWARE/SERVIZI AGGIUNTIVI.

Il SOFTWARE può consentire ad ALPINE, MS, Microsoft Corporation o alle proprie affiliate di fornire o mettere a disposizione dell'utente aggiornamenti, supplementi, componenti aggiuntivi o componenti per servizi Internet del SOFTWARE dopo la fornitura della copia iniziale del SOFTWARE stesso ("Componenti supplementari").

- Se ALPINE fornisce o mettesse a disposizione dell'utente Componenti supplementari e, insieme ad essi, non venisse fornita nessun'altra indicazione da un EULA, allora anche per essi varrebbero i termini del presente EULA.
- Se MS, Microsoft Corporation o le loro affiliate mettessero a disposizione dell'utente Componenti supplementari e insieme ad essi non venisse fornita nessun'altra condizione da un EULA, allora anche per essi varrebbero i termini del presente EULA, ad eccezione del fatto che MS, Microsoft Corporation o qualsiasi affiliata che fornisce i(i) Componenti(e) supplementari(e) sarà considerata come il concessionario della licenza del(i) Componente(i) supplementare(i).
- ALPINE, MS, Microsoft Corporation e le proprie affiliate si riservano il diritto di interrompere i servizi Internet forniti o messi a disposizione dell'utente finale tramite il SOFTWARE.

SUPPORTI DI RIPRISTINO.

Se il SOFTWARE è fornito da ALPINE su supporti separati ed etichettati "Supporti di ripristino" l'utente potrà utilizzare i Supporti di ripristino unicamente per ripristinare o reinstallare il SOFTWARE originariamente installato sul DEVICE.

AGGIORNAMENTI.

Se il SOFTWARE è fornito da ALPINE, separatamente dal DEVICE su supporti separati o con download da Internet o con altri mezzi ancora e se è etichettato "Solo per aggiornamento", l'utente potrà installare una (1) copia di tale SOFTWARE sul DEVICE, in sostituzione del SOFTWARE esistente e potrà utilizzarlo in conformità con il presente EULA, inclusi eventuali termini aggiuntivi dell'EULA allegati al SOFTWARE di aggiornamento.

RISOLUZIONE.

Senza per questo pregiudicare ogni altro loro diritto, ALPINE o MS potranno risolvere l'EULA qualora l'utente non rispettasse i termini e le condizioni in esso contenuti. In tal caso, l'utente dovrà distruggere tutte le copie del SOFTWARE e tutti i suoi componenti.

DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE.

Tutti i titoli e i diritti di proprietà intellettuale sul SOFTWARE (inclusi anche, a mero titolo esemplificativo, immagini, fotografie, animazioni, file video, file audio, musica, testi e "applet" incorporati nel SOFTWARE), il relativo materiale stampato e ogni copia del SOFTWARE sono di proprietà di MS, Microsoft Corporation, le proprie affiliate o i propri fornitori. Il SOFTWARE non è venduto, ma concesso in licenza.

Non è consentito copiare il materiale stampato allegato al SOFTWARE. Tutti i titoli e i diritti di proprietà intellettuale sui contenuti cui il SOFTWARE dà accesso sono di proprietà dei rispettivi titolari dei contenuti e sono tutelati dalle leggi o dai trattati vigenti sui diritti di riproduzione e sulla proprietà intellettuale. Questo EULA non dà alcun diritto all'utente di utilizzare tali contenuti. Tutti i diritti non espressamente forniti con il presente EULA vengono mantenuti da MS, Microsoft Corporation, le proprie affiliate e i propri fornitori. L'uso di qualsiasi servizio on line cui il SOFTWARE dia accesso sarà regolato dai termini d'uso di tali servizi. Se questo SOFTWARE contiene della documentazione fornita solo in forma elettronica, l'utente potrà stampare una copia di tale documentazione elettronica.

MARCHI COMMERCIALI.

Questo EULA non concede all'utente alcun diritto in correlazione con marchi commerciali o marchi di servizio di ALPINE, MS, Microsoft Corporation, le proprie affiliate o i propri fornitori.

ASSISTENZA PRODOTTO.

L'assistenza prodotto per il SOFTWARE non è fornita da MS, dalla società madre Microsoft Corporation o dalle loro affiliate o sussidiarie. Per l'assistenza prodotto, l'utente deve fare riferimento al numero di supporto ALPINE indicato nella documentazione del DEVICE. Per qualsiasi domanda relativa al presente EULA o se l'utente desiderasse contattare ALPINE per qualsiasi altra ragione, occorre fare riferimento all'indirizzo indicato nella documentazione del DEVICE.

TRASFERIMENTO DEL SOFTWARE AMMESSO, MA CON LIMITAZIONI.

Ai sensi del presente EULA, l'utente potrà trasferire definitivamente tutti i diritti solo ed esclusivamente vendendo o trasferendo il Dispositivo, a patto che il beneficiario accetti i termini del presente EULA. Se il SOFTWARE è un aggiornamento, il trasferimento dovrà includere tutte le versioni precedenti del SOFTWARE.

RESTRIZIONI PER L'ESPORTAZIONE.

L'utente riconosce che il SOFTWARE è di origine statunitense. L'utente si impegna a rispettare tutte le leggi nazionali e internazionali applicabili al SOFTWARE, incluse le Disposizioni dell'autorità statunitense per le esportazioni (U.S. Export Administration Regulations), nonché le restrizioni per l'utente finale, l'uso finale e la destinazione emesse dagli Stati Uniti e dagli altri governi. Per ulteriori informazioni sull'esportazione del SOFTWARE, vedere <http://www.microsoft.com/exporting/>

CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE (NAVTEQ)

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE PRIMA DI USARE IL DATABASE NAVTEQ

AVVISO AGLI UTENTI

IL PRESENTE ACCORDO COSTITUISCE UN ACCORDO DI LICENZA - NON UN ACCORDO DI VENDITA - TRA L'UTENTE FINALE E NAVTEQ B.V. RELATIVO ALLA PRESENTE COPIA DEL DATABASE DI MAPPE NAVIGABILI NAVTEQ, COMPRENDENTE IL SOFTWARE, I SUPPORTI E LA DOCUMENTAZIONE CARTACEA PUBBLICATA DA NAVTEQ AD ESSO ASSOCIATI (DEFINITI, NELL'INSIEME, "IL DATABASE"). UTILIZZANDO IL DATABASE, L'UTENTE ACCETTA E APPROVA TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE ACCORDO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE ("ACCORDO"). SE NON SI ACCETTANO I TERMINI DELL'ACCORDO, SI PREGA DI RESTITUIRE SUBITO AL PROPRIO RIVENDITORE IL DATABASE, INSIEME A TUTTI GLI ELEMENTI AD ESSO ASSOCIATI, PER OTTENERE UN RIMBORSO.

PROPRIETÀ

Il Database, i relativi diritti d'autore e di proprietà intellettuale e tutti i diritti connessi e ad esso associati sono di proprietà di NAVTEQ o dei suoi cedenti licenza. La proprietà del supporto contenente il Database rimane di NAVTEQ e/o del fornitore del Database all'utente finale sino al completo pagamento, da parte di quest'ultimo, di tutti gli importi dovuti a NAVTEQ e/o al fornitore secondo i termini previsti dal presente accordo o da accordi analoghi riguardanti la fornitura di tali beni all'utente finale.

CONCESSIONE DI LICENZA

NAVTEQ concede all'utente finale una licenza non esclusiva per l'utilizzo del Database per usi personali oppure, qualora applicabile, per l'uso nelle attività interne dell'azienda acquirente. Questa licenza non comprende il diritto di concedere ulteriori licenze.

LIMITAZIONI DI UTILIZZO

L'uso del Database è limitato al sistema specifico per il quale è stato realizzato. Con l'eccezione di quanto esplicitamente consentito da leggi non derogabili (per es. leggi nazionali basate sulla Direttiva europea sul software 91/250/CEE e sulla Direttiva sui database 96/9/CEE), non è consentito estrarre né riutilizzare parti sostanziali del contenuto del Database, né riprodurre, copiare, modificare, adattare, tradurre, disassemblare, decompilare o sottoporre a retroingegnerizzazione alcuna parte del Database. Se l'utente desidera ottenere informazioni necessarie per l'interoperabilità secondo quanto previsto dalla Direttiva europea sul software (o dalle leggi nazionali basate su di essa), questi dovrà concedere a NAVTEQ una ragionevole opportunità di fornire tali informazioni a condizioni ragionevoli da determinarsi, anche in termini di costi, da parte di NAVTEQ.

TRASFERIMENTO DELLA LICENZA

Non è consentito il trasferimento del Database a terzi, fatto salvo il caso in cui questo sia installato nel sistema per il quale è stato creato oppure a condizione che non venga conservata alcuna copia del Database e il cessionario accetti tutti i termini e le condizioni del presente accordo, confermando tale accettazione a NAVTEQ per iscritto. I set composti da più dischi possono essere trasferiti o venduti esclusivamente come set completo così come fornito da NAVTEQ e non come sottogruppi separati.

GARANZIA LIMITATA

NAVTEQ garantisce che, nei termini delle avvertenze espresse di seguito e per un periodo di 12 mesi dall'acquisto, la copia del Database acquisita dall'utente funzionerà sostanzialmente secondo quanto previsto dai Criteri di precisione e completezza NAVTEQ in essere alla data di acquisto del Database; tali criteri sono disponibili su richiesta presso NAVTEQ. Se il Database non funziona secondo quanto previsto da tale garanzia limitata, NAVTEQ si adopererà, entro limiti ragionevoli, ai fini della riparazione o della sostituzione della copia non conforme del Database posseduta dall'utente. Se tali azioni non condurranno al funzionamento del Database secondo quanto previsto dalla presente garanzia, l'utente potrà optare per un rimborso ragionevole del prezzo pagato per il Database o per la rescissione del presente Accordo. Quanto sopra costituisce l'unica responsabilità di NAVTEQ nonché l'unica tutela dell'utente nei confronti di NAVTEQ. Ad eccezione di quanto espressamente previsto nella presente sezione, NAVTEQ non fornisce alcuna garanzia né dichiarazione riguardo all'utilizzabilità di quanto deriva dall'uso del Database in termini di correttezza, accuratezza, affidabilità o altre caratteristiche. NAVTEQ non garantisce l'assenza di errori, presente o futura, nel Database. Nessuna informazione o notizia fornita all'utente finale da NAVTEQ, dal fornitore o da qualsiasi altra persona, a voce o per iscritto, può costituire una garanzia né ampliare in alcun modo l'ambito della garanzia limitata sopradescritta. La garanzia limitata esposta nel presente Accordo non influenza né pregiudica alcuno dei diritti previsti dalla legge di cui l'utente possa godere in virtù della tutela legale nei confronti dei difetti occulti.

Se il Database non è stato acquistato direttamente presso NAVTEQ, secondo le normative locali vigenti, l'utente potrebbe essere titolare di ulteriori diritti previsti dalla legge nei confronti della persona presso la quale è stato acquistato il Database, oltre a quelli garantiti da NAVTEQ in virtù del presente Accordo. La garanzia NAVTEQ di cui sopra non influisce su tali diritti legali che potranno essere rivendicati in aggiunta ai diritti sanciti dalla presente garanzia.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Il prezzo del Database non comprende alcun corrispettivo per l'assunzione del rischio derivante da danni emergenti, indiretti o illimitati che potrebbero derivare dall'utilizzo del Database da parte dell'utente. In conseguenza di ciò, in nessun caso NAVTEQ potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni emergenti o indiretti, fra cui, a mero titolo esemplificativo, la perdita di profitto, dati e utilizzo, occorsi all'utente o a terzi a causa dell'utilizzo del Database, che siano riferibili a responsabilità di natura contrattuale, per colpa o per garanzia, anche qualora NAVTEQ sia stata informata della possibilità del verificarsi di tali danni. In nessun caso la responsabilità di NAVTEQ per i danni diretti potrà superare il prezzo della copia del Database.

LA GARANZIA LIMITATA E LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ ESPOSTE NEL PRESENTE DOCUMENTO NON INFLUENZANO NÉ PREGIUDICANO ALCUNO DEI DIRITTI PRESCRITTI DALLA LEGGE DI CUI GODE L'UTENTE NEL CASO IN CUI SI SIA OTTENUTO IL DATABASE IN MODI DIVERSI DA UNA NORMALE TRANSAZIONE COMMERCIALE.

AVVERTENZE

Il Database potrebbe contenere informazioni imprecise o incomplete a causa del trascorrere del tempo, degli eventi sopravvenuti, delle fonti utilizzate e della stessa natura delle operazioni di raccolta di dati geografici completi, elementi che possono ciascuno per proprio conto condurre a risultati non corretti. Il Database non comprende né rispecchia, tra le altre cose, informazioni relative a: sicurezza urbana; attività di polizia; assistenza di emergenza; lavori in corso; chiusura di strade o corsie; limitazioni relative a tipi di veicoli o velocità; pendenza delle strade; limitazioni di peso, di altezza relative a ponti o di altra natura; condizioni delle strade e del traffico; eventi eccezionali; condizioni del traffico; durata del viaggio.

FORO COMPETENTE

Il presente Accordo è governato dalle leggi vigenti nel luogo di residenza dell'utente al momento dell'acquisizione del Database. In caso di residenza al di fuori dell'Unione europea o della Svizzera al momento dell'acquisizione, sarà valida la legislazione vigente nel luogo dell'Unione europea o della Svizzera in cui è stato acquisito il Database. In tutti gli altri casi o qualora non fosse possibile determinare il luogo in cui è stato acquistato il Database, sarà valida la legislazione vigente nei Paesi Bassi. Il tribunale competente nel luogo di residenza dell'utente al momento dell'acquisizione del Database avrà giurisdizione su qualsiasi disputa insorgente in merito o in relazione al presente Accordo, fatto salvo il diritto di NAVTEQ di adire un procedimento nel luogo di residenza dell'utente al momento dell'acquisizione.

Installazione e collegamenti

Prima di installare o collegare l'unità, leggere attentamente quanto segue e le pagine 8-13 di questo manuale.

AVVERTIMENTO

ESEGUIRE CORRETTAMENTE I COLLEGAMENTI.

Altrimenti ne potrebbero derivare incendi o danni al prodotto.

UTILIZZARE SOLO IN VEICOLI CON TERRA NEGATIVA A 12 VOLT.

(se non si è sicuri, controllare con il proprio rivenditore.)
Diversamente si potrebbero causare incendi o altri danni.

PRIMA DI ESEGUIRE I COLLEGAMENTI, SCOLLEGARE IL CAVO DEL TERMINALE NEGATIVO DELLA BATTERIA.

Altrimenti potrebbero derivare scosse elettriche o altre lesioni dovute a cortocircuiti.

EVITARE CHE I CAVI SI IMPIGLINO AGLI OGGETTI CIRCOSTANTI.

Effettuare i collegamenti seguendo le istruzioni in modo che i cavi non interferiscano con la guida. I cavi o i fili che interferiscono o si impigliano in parti quali lo sterzo, la leva del cambio, i pedali, ecc. potrebbero essere pericolosi.

NON UTILIZZARE I CAVI PER EFFETTUARE ALTRI COLLEGAMENTI.

Non eliminare mai le parti isolanti dei cavi per alimentare altri apparecchi. Diversamente la capacità di trasporto di corrente del cavo in questione viene superata causando incendi o scosse elettriche.

NELL'EFFETTUARE I FORI, NON DANNEGGIARE I TUBI O I CAVI.

Nell'effettuare i fori nel telaio per l'installazione, fare attenzione a non entrare in contatto, danneggiare o ostruire i tubi, i condotti della benzina, i serbatoi o i cavi elettrici. La non osservanza di queste precauzioni potrebbe causare incendi.

PER ESEGUIRE I COLLEGAMENTI DI TERRA, NON UTILIZZARE BULLONI O DADI DEI SISTEMI DI FRENATA O DI STERZO.

Non utilizzare MAI bulloni o dadi dei sistemi di frenata e di sterzo (o di qualsiasi altro sistema di sicurezza), o dei serbatoi per eseguire l'installazione o per i collegamenti di terra. L'utilizzo di queste parti potrebbe inibire il controllo del veicolo e causare incendi o altro.

TENERE LE PARTI PICCOLE QUALI VITI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Se ingeriti potrebbero causare gravi danni. In caso di ingerimento, consultare immediatamente un medico.

NON INSTALLARE IN LUOGHI CHE POTREBBERO INTERFERIRE CON LE OPERAZIONI DI GUIDA QUALI LO STERZO O LA LEVA DEL CAMBIO.

Diversamente si potrebbe ostruire la visuale della strada o interferire con i movimenti del conducente e causare gravi incidenti.

Attenzione

I COLLEGAMENTI E L'INSTALLAZIONE DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA PERSONALE QUALIFICATO.

I collegamenti e l'installazione dell'apparecchio richiedono conoscenze tecniche ed esperienze particolari. Per ragioni di sicurezza, contattare sempre il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto per eseguire l'installazione.

UTILIZZARE LE PARTI ACCESSORIE SPECIFICATE E INSTALLARLE IN MODO CORRETTO.

Assicurarsi di utilizzare solo parti accessorie specificate. L'utilizzo di altri componenti potrebbe danneggiare l'apparecchio all'interno o determinare un'installazione non corretta. I componenti potrebbero non rimanere collegati in modo saldo e provocare problemi di funzionamento o pericoli.

SISTEMARE I CAVI IN MODO CHE NON VENGANO PIEGATI O COMPRESI DA PARTI METALLICHE TAGLIANTI.

Per evitare che vengano danneggiati o piegati, sistemare i cavi e i fili lontano da parti mobili (quali le guide dei sedili) o da parti taglienti o aguzze. Se i cavi vengono fatti passare attraverso un foro metallico, utilizzare un anello di gomma per evitare che l'isolante dei cavi venga tagliato dal bordo metallico del foro.

NON INSTALLARE IN LUOGHI ECCESSIVAMENTE UMIDI O POLVEROSI.

Evitare di installare l'apparecchio in luoghi eccessivamente umidi o polverosi. La presenza di umidità o polvere all'interno del prodotto potrebbe causare problemi di funzionamento.

Precauzioni

- Prima di installare l'unità X800D, assicurarsi di aver scollegato il cavo dal polo negativo (-) della batteria. Questo riduce il rischio di danni all'unità nel caso di cortocircuiti.
- Assicurarsi di collegare i cavi codificati in base al colore secondo il diagramma. Collegamenti erronei possono causare problemi di funzionamento dell'unità o danni al sistema elettrico della vettura.
- Quando si eseguono i collegamenti al sistema elettrico della vettura, fare attenzione ai componenti installati in fabbrica (ad es. il computer di bordo). Non servirsi di questi cavi per fornire alimentazione all'unità. Quando si collega l'unità X800D alla scatola dei fusibili, assicurarsi che il fusibile per il circuito dell'unità X800D sia dell'ampereggio corretto. Altrimenti ne potrebbero derivare danni all'unità e/o alla vettura. Se non si è sicuri, consultare il rivenditore Alpine.
- L'unità X800D è dotata di connettori RCA femmina per il collegamento ad altre unità (ad esempio un amplificatore), anch'esse dotate di connettori RCA. Può essere necessario un adattatore per collegare altre unità. In questo caso, richiedere assistenza al rivenditore autorizzato Alpine.
- Assicurarsi di collegare i cavi (-) dell'altoparlante al terminale (-) dell'altoparlante. Non collegare in nessun caso i cavi degli altoparlanti del canale sinistro e del canale destro tra di loro, né al telaio della vettura.
- Il display deve essere completamente ritirato nell'intelaiatura durante l'installazione. Diversamente, si potrebbero verificare problemi.
- All'installazione nell'automobile, accertarsi che il display possa aprirsi/chiudersi senza entrare in contatto con la leva del cambio.

IMPORTANTE

Riportare il numero di serie dell'unità nell'apposito spazio sottostante e conservarlo per riferimenti futuri. La piastrina indicante il numero di serie è collocata sul fondo dell'unità.

NUMERO DI SERIE: _____

DATA DI

INSTALLAZIONE: _____

TECNICO DI INSTALLAZIONE: _____

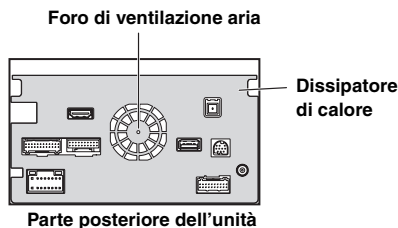
POSTO DI ACQUISTO: _____

Installazione

Attenzione

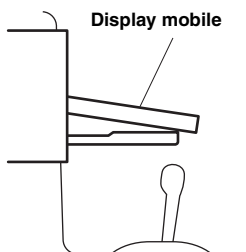
Non bloccare la ventola o il dissipatore di calore dell'unità, questo potrebbe impedire la circolazione dell'aria. Se si bloccano, il calore si accumula all'interno dell'unità e potrebbe dar luogo a un incendio.

<esempio>



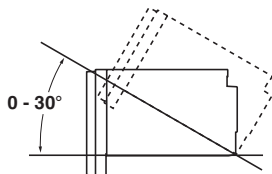
Precauzioni sulla posizione di installazione

- 1 Prima dell'installazione assicurarsi che l'apertura e la chiusura del display non interferiscano con la leva del cambio.



2 Angolo di installazione

Installare l'unità con un'angolazione compresa tra la posizione orizzontale e i 30°. Tenere in considerazione che l'installazione a un angolo non compreso nell'intervallo indicato comporterà una riduzione delle prestazioni ed eventuali danneggiamenti.



3 Montaggio dell'antenna GPS all'interno del veicolo.

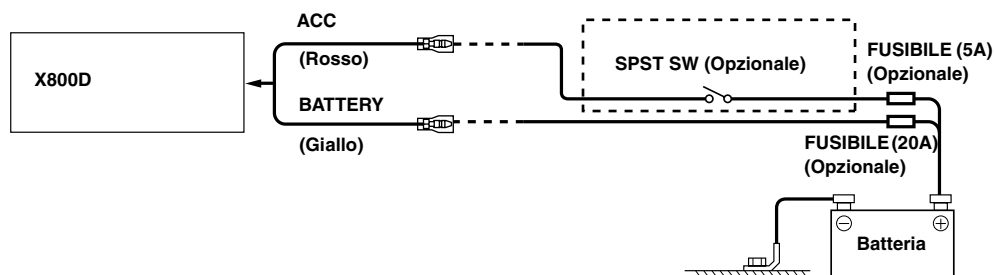
- 1 Pulire l'area di installazione.
- 2 Posizionare la piastra di fissaggio dell'antenna GPS.
- 3 Montare l'antenna GPS.



- Montare l'antenna GPS su una parte piana del cruscotto o del pianale posteriore.
- Alcuni tipi di vetri riflettenti o atermici possono bloccare le onde ad alta frequenza. Se con l'antenna installata all'interno del veicolo la ricezione non è di buona qualità, provare a montarla esternamente.
- Verificare che l'antenna GPS non sia coperta (ostruita) da superfici o oggetti metallici.

Diagramma di collegamento dell'interruttore SPST (Venduto separatamente)

(Se l'alimentazione ACC non è disponibile)

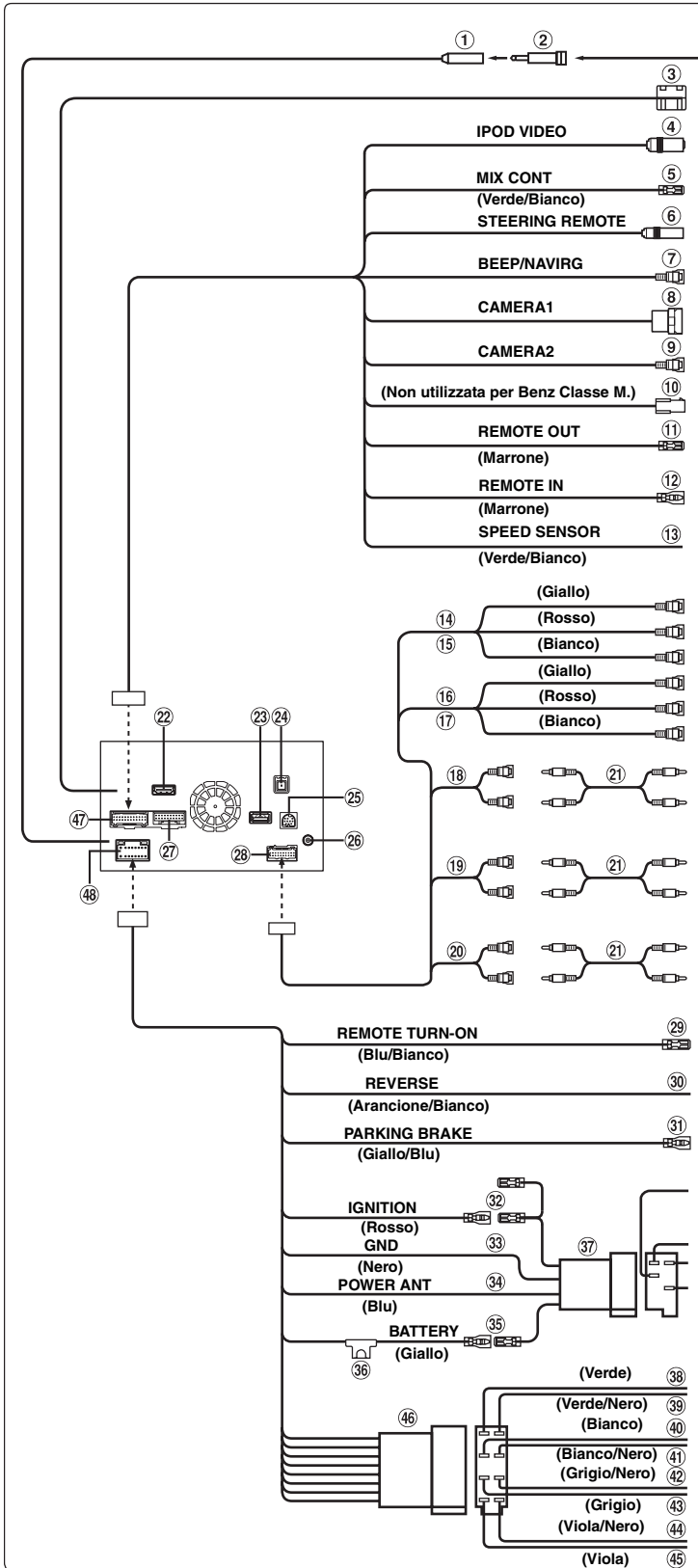


- Se la vettura non è dotata di alimentazione ACC, aggiungere un interruttore SPST (Single-Pole, Single-Throw) venduto separatamente e un fusibile venduto separatamente.
- Lo schema di collegamento e l'ampereaggio del fusibile della figura precedente si riferiscono all'uso della sola unità X800D.
- Se il cavo di alimentazione (accensione) dell'unità X800D è collegato direttamente al polo positivo (+) della batteria del veicolo, l'unità consuma corrente (alcune centinaia di milliampere) anche quando l'interruttore è in posizione OFF; pertanto, è possibile che la batteria si scarichi.

Per evitare la penetrazione di disturbi esterni nel sistema audio.

- Collocare l'unità e disporre i cavi ad almeno 10 cm di distanza dal cablaggio della vettura.
- Tenere i cavi elettrici della batteria il più lontano possibile dagli altri cavi.
- Collegare il cavo di massa saldamente ad un punto metallico nudo (eliminare vernice, sporco e grasso, se necessario) del telaio della vettura.
- Se si aggiunge un dispositivo antidisturbo opzionale, collegarlo il più lontano possibile dall'unità. Presso i rivenditori Alpine sono disponibili vari dispositivi antidisturbi. Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni.
- Il rivenditore Alpine conosce i rimedi migliori per la prevenzione dei disturbi. Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni.

Collegamenti



Antenna
Spina antenna ISO

- Al processore audio esterno (PXA-H800 ecc.)
- Al terminale di uscita video dell'iPod
- Al terminale di ingresso di controllo guida
- Alla scatola interfaccia del telecomando sullo sterzo
- Al terminale di ingresso guida
- Alla telecamera anteriore/posteriore
- Alla telecamera posteriore/ altra telecamera/telecamera
- Alla scatola di interfaccia CAN
- Al conduttore di ingresso del telecomando
- Al cavo di uscita del telecomando
- Alla linea impulsi di velocità del veicolo

— Al terminale di uscita video

— Al terminali di uscita audio (R, L)

— Al terminale di ingresso video

— Al terminali di ingresso audio (L/R)

Amplificatore

Posteriore sinistro

Posteriore destro

Amplificatore

Anteriore sinistro

Anteriore destro

Amplificatore

Amplificatore

- All'amplificatore o equalizzatore
- Al lato positivo del cavo del segnale delle luci posteriori della vettura
- Al conduttore del segnale del freno di stazionamento
- All'antenna elettrica

Chiave di accensione

Batteria

Posteriore sinistro

Anteriore sinistro

Anteriore destro

Posteriore destro

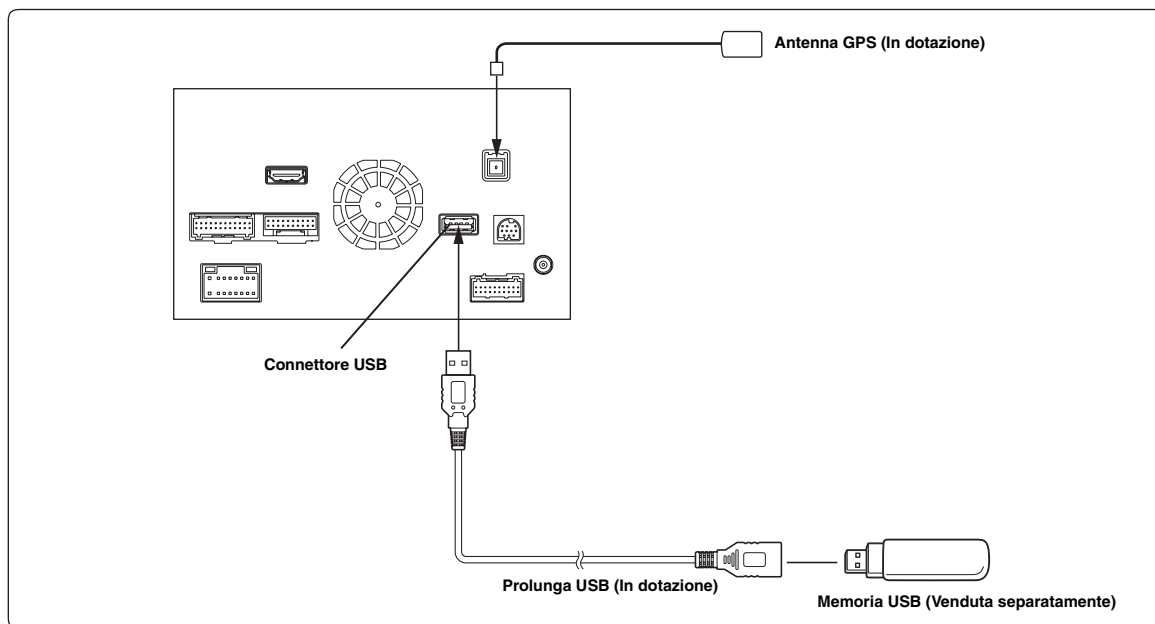
Altoparlanti

- ① **Presa Antenna Radio**
- ② **Adattatore antenna ISO/JASO (venduto separatamente)**
È possibile che sia richiesto un adattatore per antenna ISO/JASO, a seconda della vettura.
- ③ **Terminale di uscita digitale (Ottica)**
Usare quando sono installati prodotti compatibili con ingressi digitali in fibra. Si raccomanda di utilizzare esclusivamente il cavo digitale ottico (KWE-610A) (venduto separatamente).
- ④ **Connettore di ingresso VIDEO per iPod**
Ingresso del segnale video dell'iPod/iPhone o del segnale video/audio AUX.
 - Impostare "Ingr. Jack AUX 3" (pagina 62) su "iPod Video" quando si collega un iPod/iPhone.
 - Impostare "Ingr. Jack AUX 3" (pagina 62) su "AUX3" in caso di segnale d'ingresso video/audio AUX.
- ⑤ **Cavo di controllo MIX (Verde/Bianco)**
Utilizzare in caso di collegamento di un processore audio esterno opzionale con terminale di ingresso di controllo guida.
 - Quando si collega questo conduttore al PXA-H800, si raccomanda di spegnere (ACC OFF) e riaccendere il motore con la chiave di accensione (ACC ON) per disattivare e riattivare l'alimentazione, dopo aver impostato "Navi Mix" da OFF a ON sul PXA-H800.
- ⑥ **Connettore interfaccia telecomando sullo sterzo**
Alla scatola interfaccia del telecomando sullo sterzo. Per informazioni sui collegamenti, consultare il rivenditore Alpine di zona.
- ⑦ **Connettore guida NAVI/segnalazione acustica**
Uscita del segnale audio per interruzione navigazione. Se si sta collegando un processore audio, collegare questo cavo al terminale di ingresso guida tramite un cavo di prolunga RCA opzionale.
- ⑧ **Connettore di ingresso CAMERA diretto**
Utilizzare quando è collegata la telecamera diretta opzionale.
- ⑨ **Connettore RCA di ingresso CAMERA (Giallo)**
Utilizzare per collegare una telecamera con il connettore di uscita RCA.
- ⑩ **Connettore interfaccia CAN (Non utilizzata per Benz Classe M.)**
Alla scatola di interfaccia CAN.
 - Se si collegano sia il box di interfaccia CAN che il box di interfaccia display della vettura all'unità, si potrebbero verificare anomalie di funzionamento.
- ⑪ **Cavo di uscita del telecomando (Marrone)**
Collegare questo cavo al cavo di ingresso del telecomando. Questo cavo emette i segnali di controllo dal telecomando.
- ⑫ **Cavo di ingresso del telecomando (Marrone)**
Collegare un prodotto Alpine esterno al cavo di uscita del telecomando.
- ⑬ **Cavo del sensore di velocità (Verde/Bianco)**
Collegamenti non corretti alla linea impulsi di velocità potrebbero disattivare importanti funzioni di sicurezza del veicolo (per esempio i freni o gli air bag). Tali eventi potrebbero causare incidenti, anche mortali. Si raccomanda vivamente di affidare l'installazione a un rivenditore Alpine autorizzato e qualificato.
- ⑭ **Connettore di ingresso video (AUX INPUT) (Giallo)**
Per l'ingresso del segnale video.
- ⑮ **Connettori di ingresso audio (AUX INPUT)**
Per l'ingresso dei segnali audio sui canali destro (RED) e sinistro (WHITE).
- ⑯ **Connettore di uscita video (AUX OUTPUT) (Giallo)**
Per l'uscita del segnale video.
- ⑰ **Connettori di uscita audio (AUX OUTPUT)**
Per l'uscita dei segnali audio sui canali destro (RED) e sinistro (WHITE).
- ⑱ **Connettori RCA di uscita posteriore**
Possono essere utilizzati come connettori RCA di uscita posteriore.
- ⑲ **Connettori RCA di uscita anteriore**
Possono essere utilizzati come connettori RCA di uscita anteriore.
- ⑳ **Connettori RCA per subwoofer**
- ㉑ **Prolunga RCA (venduta separatamente)**
- ㉒ **Connettore di ingresso HDMI**
Per l'ingresso di segnali HDMI; occorre predisporre un cavo HDMI speciale Alpine opzionale.
- ㉓ **Connettore USB**
Alla memoria USB o a un iPod/iPhone.
- ㉔ **Presa antenna GPS**
Collegare a un'antenna GPS (inclusa).
- ㉕ **Connettore interfaccia display della vettura**
Emette in uscita segnali di controllo interfaccia display della vettura. Collegarlo al box interfaccia display opzionale della vettura. Per informazioni sui collegamenti, consultare il rivenditore Alpine di zona.
 - Se si collegano sia il box di interfaccia CAN che il box di interfaccia display della vettura all'unità, si potrebbero verificare anomalie di funzionamento.
- ㉖ **Connettore dell'antenna DAB**
All'antenna DAB (in vendita separatamente).
- ㉗ **Connettore EXT KEY**
Alla tastiera esterna.
- ㉘ **Connettore AUX/PRE OUT**
- ㉙ **Cavo di accensione tramite telecomando (Blu/Bianco)**
Collegare questo cavo al cavo di accensione tramite telecomando dell'amplificatore o processore di segnali.
- ㉚ **Cavo della retromarcia (Arancione/Bianco)**
Collegare alla parte positiva del proiettore della retromarcia della vettura. Tale proiettore si accende quando si innesta la retromarcia (R).
Se il cavo è collegato correttamente, ogni volta che si imposta la retromarcia (R) l'immagine video passa automaticamente alla telecamera posteriore.
- ㉛ **Cavo freno di stazionamento (Giallo/Blu)**
Collegare questo cavo sull'alimentazione dell'interruttore del freno di stazionamento per trasmettere i segnali di stato del freno di stazionamento all'unità X800D.
- ㉜ **Cavo di alimentazione asservita (Accensione) (Rosso)**
Collegare questo cavo a un terminale interrotto sulla scatola fusibili della vettura o ad un'altra fonte di alimentazione inutilizzata che fornisce (+) 12 V solo quando l'accensione è inserita o nella posizione accessoria.
- ㉝ **Cavo di massa (Nero)**
Collegare questo cavo a una massa idonea nel telaio della vettura. Assicurarsi che il collegamento sia eseguito a metallo nudo e che sia fissato saldamente con la vite per lamiera in dotazione.
- ㉞ **Cavo antenna elettrica (Blu)**
Collegare questo cavo al terminale +B dell'antenna elettrica, se applicabile.
 - *Questo cavo deve essere usato solo per comandare l'antenna elettrica della vettura. Non usarlo per accendere un amplificatore o un processore di segnali, ecc.*
- ㉟ **Cavo batteria (Giallo)**
Collegare questo cavo al terminale positivo (+) della batteria della vettura.

- ③⑥ **Portafusibile (15A)**
- ③⑦ **Connettore alimentazione ISO**
- ③⑧ **Cavo di uscita altoparlante (+) posteriore sinistro (Verde)**
- ③⑨ **Cavo di uscita altoparlante (-) posteriore sinistro (Verde/Nero)**
- ④⑩ **Cavo di uscita altoparlante (+) anteriore sinistro (Bianco)**
- ④① **Cavo di uscita altoparlante (-) anteriore sinistro (Bianco/Nero)**
- ④② **Cavo di uscita altoparlante (-) anteriore destro (Grigio/Nero)**
- ④③ **Cavo di uscita altoparlante (+) anteriore destro (Grigio)**
- ④④ **Cavo di uscita altoparlante (-) posteriore destro (Viola/Nero)**
- ④⑤ **Cavo di uscita altoparlante (+) posteriore destro (Viola)**
- ④⑥ **Connettore ISO (Uscita Altoparlante)**
- ④⑦ **Connettore CAMERA/W.REMOTE**
- ④⑧ **Connettore alimentazione**

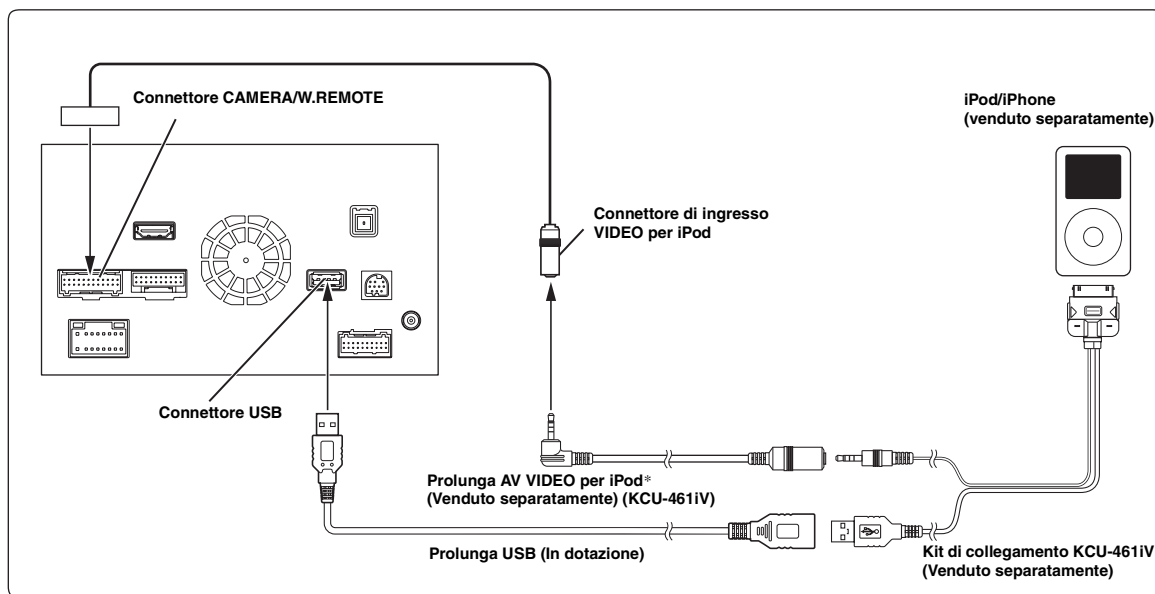
Esempio di sistema

Connessione di una memoria USB



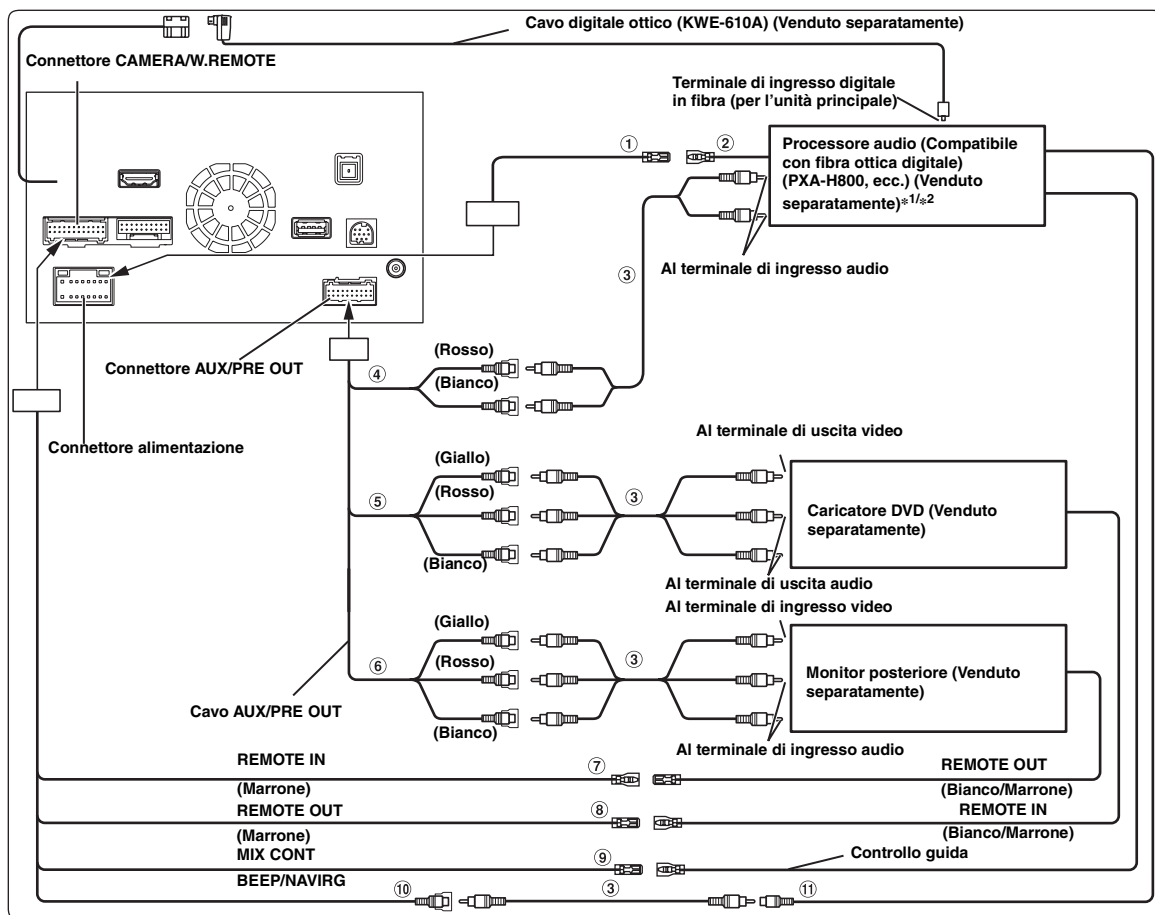
- Non lasciare la memoria USB all'interno del veicolo per un periodo di tempo prolungato. Calore e umidità potrebbero danneggiarla.

Collegamento di un iPod/iPhone



- * Se iPod VIDEO è supportato, usare la prolunga per iPod VIDEO.
- Per collegare un iPod/iPhone, è necessario un kit di collegamento opzionale KCU-461iV.
- Non lasciare un iPod/iPhone all'interno della vettura per un periodo di tempo prolungato. Il calore e l'umidità possono danneggiare l'iPod/iPhone e potrebbe non essere possibile riprodurlo nuovamente.

Collegamento di un dispositivo esterno



① Cavo di accensione tramite telecomando (Blu/Bianco)

Collegare questo cavo al cavo di accensione tramite telecomando dell'amplificatore o processore di segnali.

② Cavo di accensione telecomando

③ Prolunga RCA (venduta separatamente)

④ Connettori RCA di uscita anteriore
ROSSO per il canale destro, BIANCO per il sinistro.

⑤ Connettori di ingresso video/audio (AUX INPUT)

⑥ Connettori di uscita audio/video (AUX OUTPUT)
Utilizzare per collegare un monitor opzionale e così via.

⑦ Cavo di ingresso del telecomando (Marrone)

Collegare questo cavo al cavo di uscita del telecomando. Questo cavo immette i segnali di controllo dal telecomando.

⑧ Cavo di uscita del telecomando (Marrone)

Collegare questo cavo al cavo di ingresso del telecomando. Questo cavo emette i segnali di controllo dal telecomando.

⑨ Cavo di controllo MIX (Verde/Bianco)

Utilizzare in caso di collegamento di un processore audio esterno opzionale con terminale di ingresso di controllo guida.

- Quando si collega questo conduttore al PXA-H800, si raccomanda di spegnere (ACC OFF) e riaccendere il motore con la chiave di accensione (ACC ON) per disattivare e riattivare l'alimentazione, dopo aver impostato "Navi Mix" da OFF a ON sul PXA-H800.

⑩ Connettore guida NAVI/segnalazione acustica

Uscita del segnale audio per interruzione navigazione. Se si sta collegando un processore audio, collegare questo cavo al terminale di ingresso guida tramite un cavo di prolunga RCA opzionale.

⑪ Connettore di ingresso audio navigazione (ingresso RCA) (NAVI)

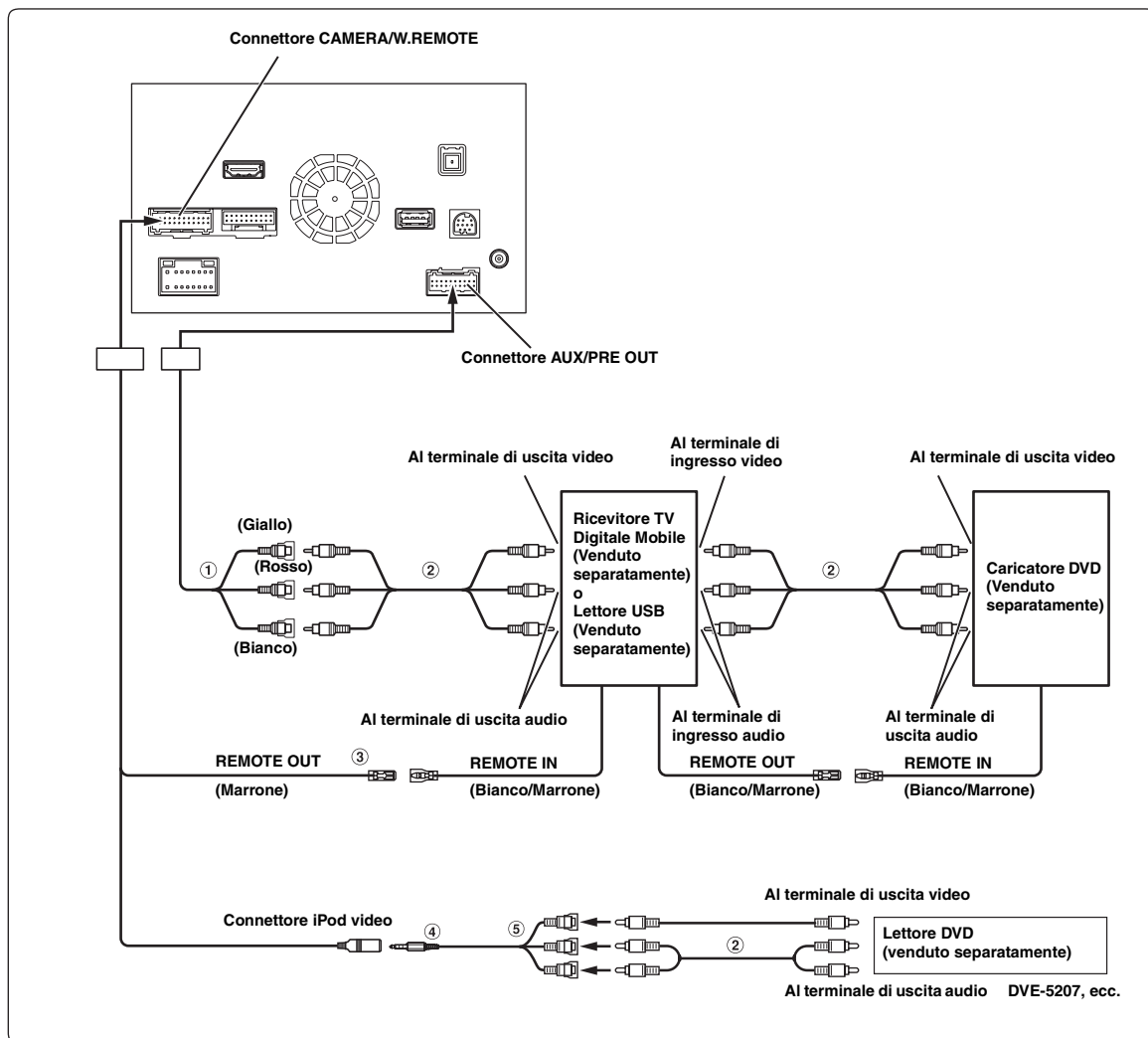
Utilizzato per l'ingresso dei segnali di uscita audio di un sistema di navigazione.

*¹ Se si connette un processore audio esterno compatibile con fibra ottica (PXA-H800 ecc.), le opzioni AP esterno e Ottica devono essere impostate su On. Fare riferimento a "Attivazione/disattivazione del processore audio esterno" (pagina 51) e "Impostazione dell'uscita digitale" (pagina 51).

*² Se si connette un processore audio esterno compatibile con fibra ottica (PXA-H800, ecc.), l'alimentazione dell'amplificatore incorporato viene disattivata, e si dovrà utilizzare un amplificatore esterno per azionare gli altoparlanti. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale dell'utente del processore audio esterno compatibile.

• È possibile modificare il nome di un dispositivo esterno. Fare riferimento a "Impostazione del modo AUX" (pagina 62).

Collegamento di un Ricevitore TV Digitale Mobile/Lettore USB e caricatore DVD



① Connettori di ingresso video/audio (AUX INPUT)

② Prolunga RCA (venduta separatamente)

③ Cavo di uscita del telecomando (Marrone)

Collegare questo cavo al cavo di ingresso del telecomando. Questo cavo emette i segnali di controllo dal telecomando.

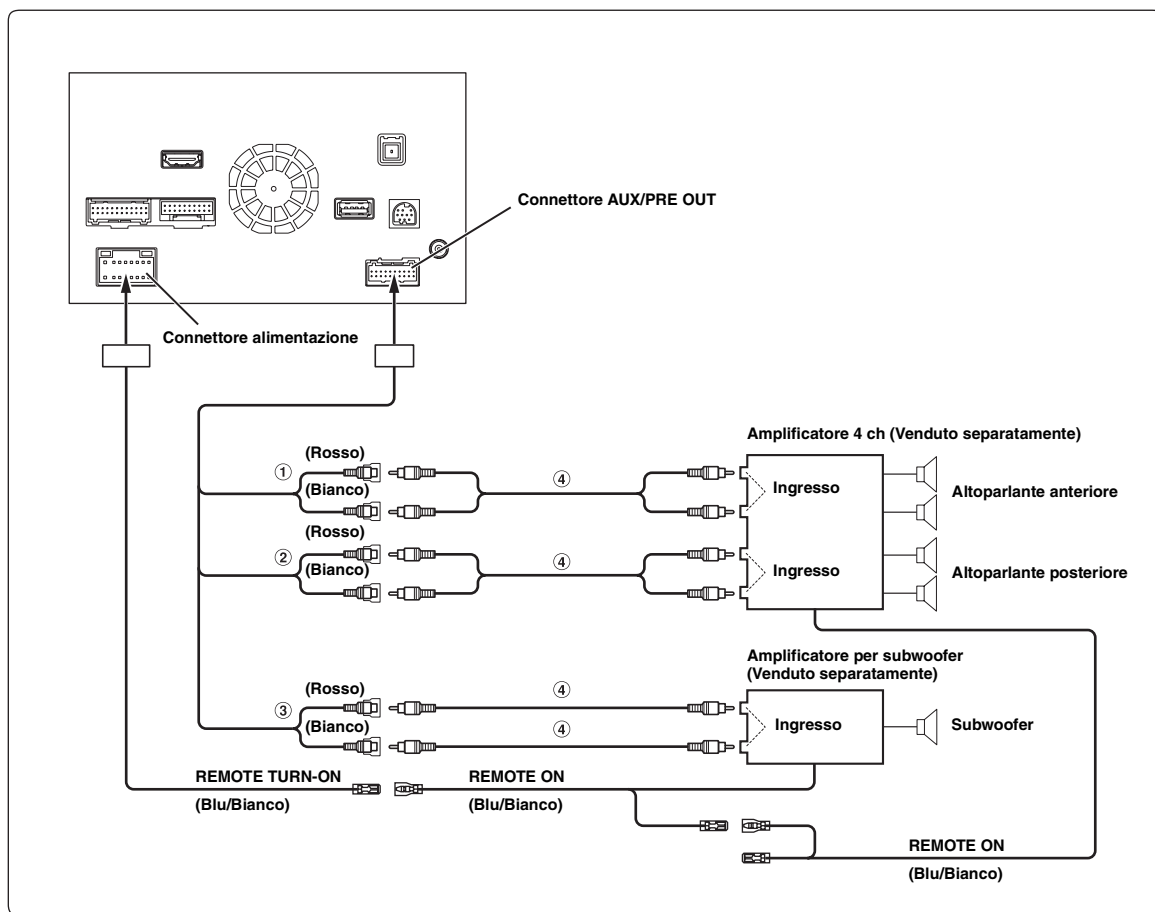
④ Cavo di interfaccia AV/RCA (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA) (venduto separatamente)

⑤ Connettori di ingresso Video/Audio

GIALLO è per l'ingresso video, ROSSO è l'ingresso audio destro e BIANCO quello sinistro.

- È possibile collegare un ulteriore dispositivo d'ingresso esterno solo quando "Nome Principale" è impostato su "DVB-T" o "Lettore USB". Fare riferimento a "Impostazione del nome principale AUX (Setup AUX)" (pagina 62).
- Quando si collega un dispositivo di ingresso esterno al connettore iPod VIDEO, impostare "Ingr. Jack AUX 3" su "AUX3". Fare riferimento a "Impostazione di AUX3" (pagina 62).

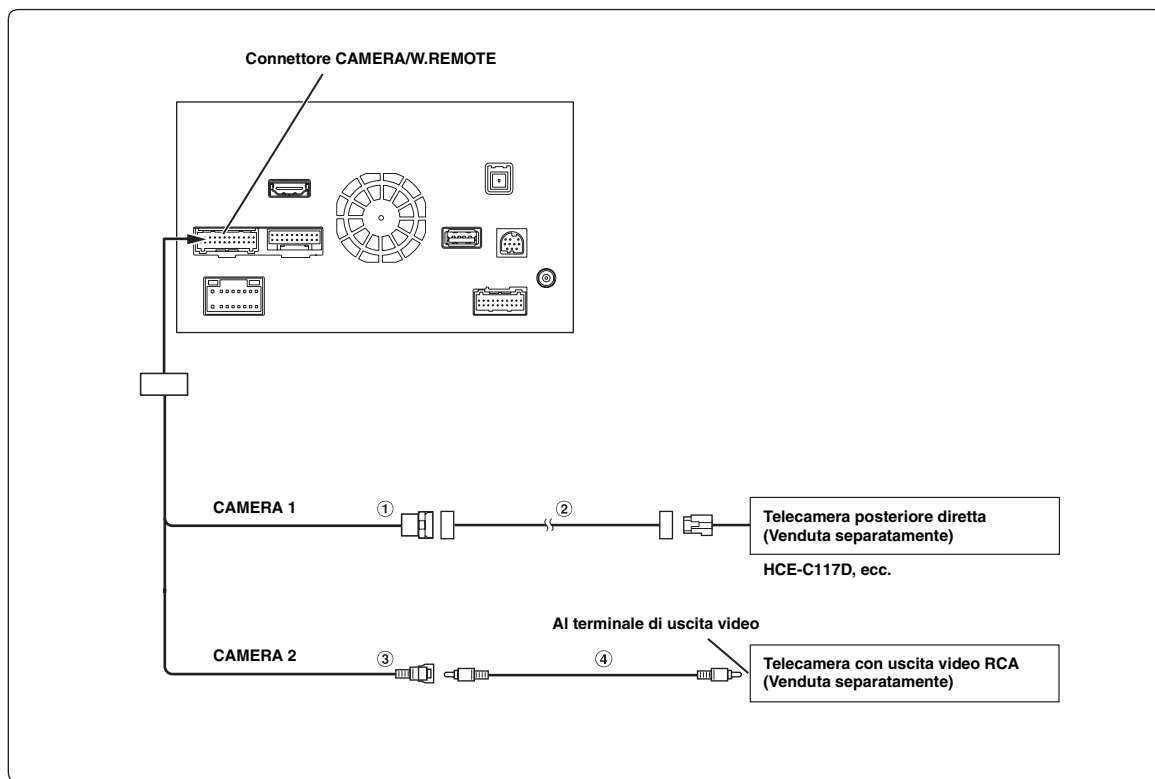
Collegamento di un amplificatore esterno



- ① **Connettori RCA di uscita anteriore**
ROSSO per il canale destro, BIANCO per il sinistro.
- ② **Connettori RCA di uscita posteriore**
ROSSO per il canale destro, BIANCO per il sinistro.

- ③ **Connettore RCA per subwoofer**
- ④ **Prolunga RCA (venduta separatamente)**

Collegamento delle telecamere (Direct Camera e AUX Camera)



① Connettore di ingresso CAMERA diretto

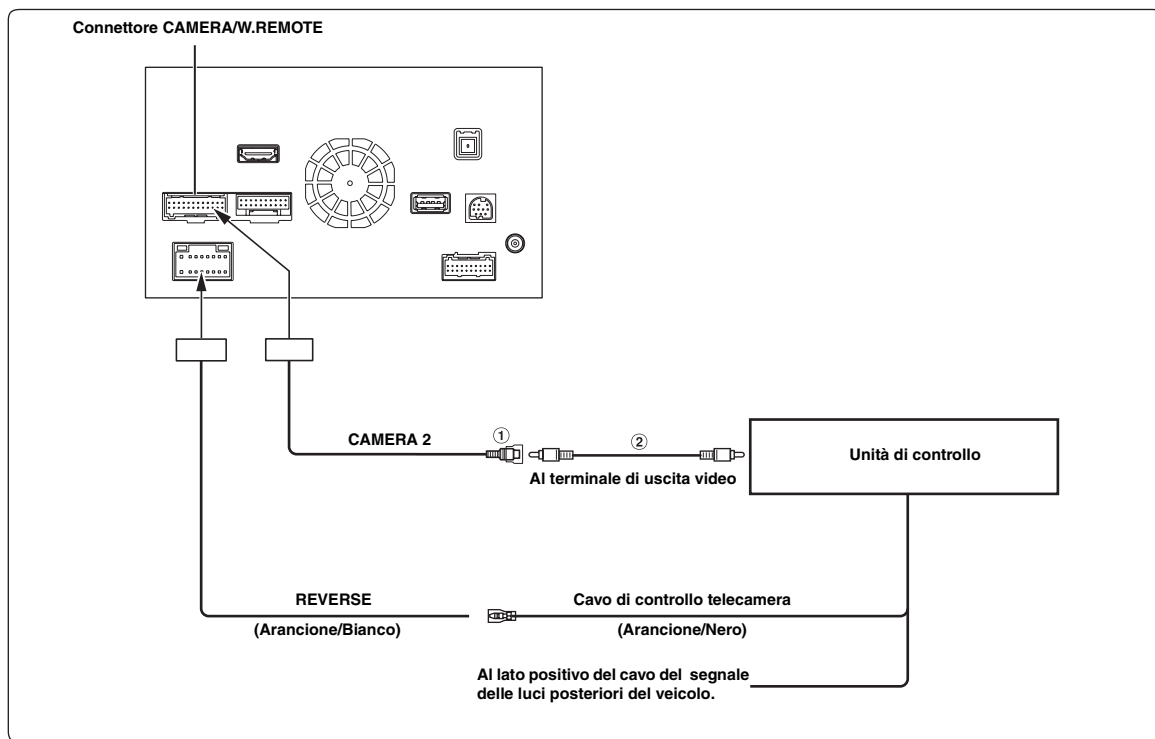
② Prolunga per telecamera (In dotazione con telecamera posteriore diretta)

③ Connettore RCA per ingresso CAMERA

- Si consiglia di collegare il cavo di alimentazione della telecamera ausiliaria (AUX) all'alimentazione ACC. In caso contrario, l'immagine della telecamera (AUX) non sarà visualizzata toccando il tasto della telecamera (AUX) sulla schermata Preferiti. (Pagina 68)

④ Prolunga RCA (venduta separatamente)

Collegamento delle telecamere (HCE-C212F + HCE-C210RD o HCE-C200F + HCE-C200R)



① Connettore RCA per ingresso CAMERA

② Prolunga RCA (venduta separatamente)

- Quando il display passa dall'immagine della telecamera anteriore alla schermata Navigazione, la posizione del veicolo potrebbe non essere visualizzata correttamente.
- Si consiglia di collegare il cavo di alimentazione della telecamera ausiliaria (AUX) all'alimentazione ACC. In caso contrario, l'immagine della telecamera (AUX) non sarà visualizzata toccando il tasto della telecamera (AUX) sulla schermata Preferiti. (Pagina 68)

About the Rules of Bluetooth Electromagnetic Radiation Regulation



Declaration of Conformity



ALPINE ELECTRONICS, INC.
20-1 Yoshima-Kogyodanchi Iwaki-City Fukushima 970-1192 Japan.
Phone: (+81) 246-36-4111 Fax: (+81) 246-36-6090

Declaration of Conformity

We, the undersigned,

Authorized representative in Europe Alpine Electronics (Europe) GmbH
Address, City Wilhelm-Wagenfeld-Strasse 1-3, D-80807, Munich
Country Germany

certify and declare under our sole responsibility that the following apparatus :

Description CD Receiver
Manufacturer Alpine Electronics, Inc.
Brand ALPINE
Identification INE-W987D,X800D-U,X800D
Installed BlueTooth module UGZZC-G
Test Report No. Radio :T36209-00-01TK (DAkKS)
EMC :T36209-00-02KT (DAkKS)
LVD :S36208-00-00JK (DAkKS)

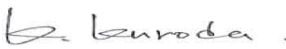
conforms with the essential requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC, based on the following specifications applied:

Radio : EN300328 V1.7.1
EMC : EN301489-1 V1.9.2 EN301 489-17 V2.1.1
LVD : EN 60950-1: 2006 + A1: 2010 + A11: 2009 + A1:2010+A12:2011

and therefore complies with the essential requirements and provisions of the R&TTE Directive.

The Technical documentation is kept at the following address:

Company Alpine Electronics, Inc.
Address, City : 20-1 Yoshima-Kogyodanchi Iwaki-City Fukushima 970-1192 Japan.
Country JAPAN
Phone number (+81) 246-36-4111
Fax number (+81) 246-36-6090
Name and position of person Kenji Kuroda
binding the manufacturer or his Global Engineering Strategy Office
authorized representative Alpine Electronics, Inc.

Signature of the authorized person : 

:Date of issue December 19, 2013